

# PHILIPS

## HD9255

Bulgarian	Ръководство за потребителя	2
Czech	Uživatelská příručka	30
Estonian	Kasutusjuhend	55
Croatian	Korisnički priručnik	80
Hungarian	Felhasználói kézikönyv	105
Lithuanian	Vartotojo vadovas	132
Latvian	Lietotāja rokasgrāmata	157
Macedonian	Упатство за корисникот	182
Albanian	Manuali i përdorimit	210

## СЪДЪРЖАНИЕ

<b>Важно</b>	<b>3</b>
<b>Въведение</b>	<b>8</b>
<b>Общо описание</b>	<b>8</b>
<b>Преди първата употреба</b>	<b>10</b>
<b>Приложението NutriU</b>	<b>10</b>
<b>Гласово управление</b>	<b>11</b>
<b>Подготовка за употреба</b>	<b>11</b>
<b>Използване на уреда</b>	<b>12</b>
Таблица на храните	12
Пържене с въздух	14
Избор на режим на поддържане на топлината	18
Готвене с предварителна настройка	19
Преминаване към друга предварително зададена настройка	21
Стартиране на рецепта от приложението NutriU	21
Приготвяне на домашни пържени картопки	22
<b>Почистване</b>	<b>23</b>
Таблица за почистване	25
<b>Съхранение</b>	<b>25</b>
<b>Рециклиране</b>	<b>25</b>
<b>Декларация за съответствие</b>	<b>25</b>
<b>Гаранция и поддръжка</b>	<b>26</b>
<b>Актуализации на софтуера</b>	<b>26</b>
<b>Съвместимост на устройствата</b>	<b>26</b>
<b>Фабрични настройки</b>	<b>26</b>
<b>Отстраняване на неизправности</b>	<b>26</b>

## Важно

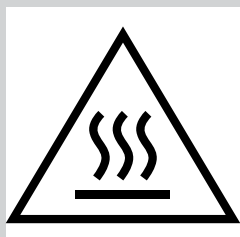
Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

### Опасност

- Никога не потапяйте уреда във вода и не го плакнете под чешмата.
- Не допускайте в уреда да попадне вода или друга течност, за да избегнете електрически удар.
- Винаги слагайте продуктите за пържене в кошницата, за да не влизат в контакт с нагревателите.
- Не закривайте отворите за входящ и изходящ въздух, докато уредът работи.
- Не пълнете кофата с олио, тъй като това може да създаде опасност от пожар.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или самият уред са повредени.
- Никога не бъркайте в уреда, докато работи.
- Никога не поставяйте количество храна, което превишава максималното ниво, обозначено върху кошницата.
- Винаги се уверявайте, че нагревателят е свободен и в него няма заседнала храна.

### Предупреждение

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от Philips, негов представител или лица с подобна квалификация, за да се избегнат опасни ситуации.
- Включвайте уреда само в заземен електрически контакт. Винаги проверявайте дали щепселът е поставен добре в контакта.



- Този уред не е предназначен за използване с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Външните повърхности може да се нагорещат, докато уредът работи.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически възприятия, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда може да се извършва от деца на възраст над 8 години и под родителски надзор.
- Пазете уреда и хранващия кабел далече от достъпа на деца на възраст под 8 години.
- Не поставяйте уреда до стена или до други уреди. Оставете поне 10 см свободно пространство отзад, от двете страни и над уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.
- По време на пържене с горещ въздух през отворите за изходящ въздух излиза гореща пара. Дръжте ръцете и лицето си на безопасно разстояние от парата и от изходите за въздух. Също така внимавайте с горещите пара и въздух, когато премахвате кофата от уреда.
- Никога не използвайте леки съставки или опаковъчна хартия в уреда.
- Съхранение на картофи: Температурата трябва да бъде подходяща за



съхранявания сорт картофи и да е наг  $6^{\circ}\text{C}$  за свеждане до минимум на риска от излагане на акриламид на приготвените хранителни продукти.

- Не поставяйте уреда върху или близо до горещ газов котлон или всички видове електрически котлони и електрически плочи за готвене, или в загрята фурна.
- Никога не пълнете кофата с олио.
- Този уред е проектиран за използване при температура на околната среда между  $5^{\circ}\text{C}$  и  $40^{\circ}\text{C}$ .
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото на уреда напрежение отговаря на това на местната ел. захранваща мрежа.
- Внимавайте кабелът да е далече от горещи повърхности.
- Не поставяйте уреда върху или близо до леснозапалими материали, като покривки или пергета.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаните в ръководството, и използвайте само оригинални аксесоари на Philips.
- Не оставайте уреда да работи без надзор.
- Кофата, кошницата и редукторът на мазнини се нагряват по време на и след употреба на уреда – винаги работете с тях внимателно.
- Преди да използвате уреда за първи път, почистете добре частите, които влизат в контакт с храната. Направете справка с инструкциите в ръководството.

## Внимание

- Този уред е предназначен само за стандартна домашна употреба. Не е предназначен за употреба в среди, като кухни за персонала в магазини, офиси, ферми и подобни работни среди. Освен това не е предназначен за употреба от клиенти в хотели, мотели, места за нощуване и закуска и подобни жилищни среди.
- Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, ако е оставен без надзор и преди сглобяване, разглобяване, съхранение или почистване.
- Поставете уреда върху хоризонтална, равна и стабилна повърхност.
- Ако уредът се използва неправилно или за професионални или полупрофесионални цели, както и ако се използва по начин, който не е в съответствие с указанията в ръководството за потребителя, гаранцията става невалидна и Philips не поема отговорност за каквито и да било причинени щети.
- За проверка или ремонт винаги носете уреда в упълномощен от Philips сервиз. Не опитвайте да ремонтирате уреда сами, в противен случай гаранцията става невалидна.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- Изчакайте уредът да се охлади за около 30 минути, преди да работите с него или да го почиствате.
- Пригответе продуктите в уреда до златистожълт цвят, а не до

тъмен или кафяв. Отстранявайте изгорелите остатъци. Не пържете пресни картофи при температура над 180°C (за намаляване на отделянето на акриламид).

- Не натискайте бутона за освобождаване на кошницата, докато разклащате.
- Внимавайте много при почистване на горната зона на камерата за готвене: горещ нагревателен елемент, ръб на метални части.
- Винаги се уверявайте, че храната е напълно сготвена в Airfryer.
- Винаги се уверявайте, че имате контрол над вашия Airfryer, а също и когато използвате отдалечената функция или отложен старт.
- Когато готвите мазна храна, от Airfryer може да излиза дим. Обърнете специално внимание, когато използвате функцията за дистанционно управление или отложен старт.
- Уверете се, че само един човек едновременно използва функцията за дистанционно управление.
- Внимавайте, когато готвите лесно развалящи се храни с функцията за отложен старт (могат да се размножат бактерии).

### **Електромагнитни полета (EMF)**

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с електромагнитните излъчвания.

### **Автоматично изключване**

Този уред е снабден с функция за функция за автоматично изключване. Ако не натиснете бутон в рамките на 20 минути, уредът се изключва автоматично. За да изключите уреда ръчно, натиснете бутона за вкл./изкл. на захранването.

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Philips Airfryer е единственият Airfryer с уникалната технология Rapid Air, за да пържите храната си с малко или никакво олио и до 90% по-малко мазнини.

Технологията Rapid Air на Philips сготвя храната напълно толкова добре, колкото и нашият дизайн тип „морска звезда“ за перфектни резултати от първата до последната хапка.

Вече можете да се насладите на перфектно приготвена пържена храна – хрупкава от външната страна и сочна от вътрешната страна – изпържете, гриловайте, изпечете и запечете, за да пригответе разнообразни вкусни ястия по здравословен, бърз и лесен начин.

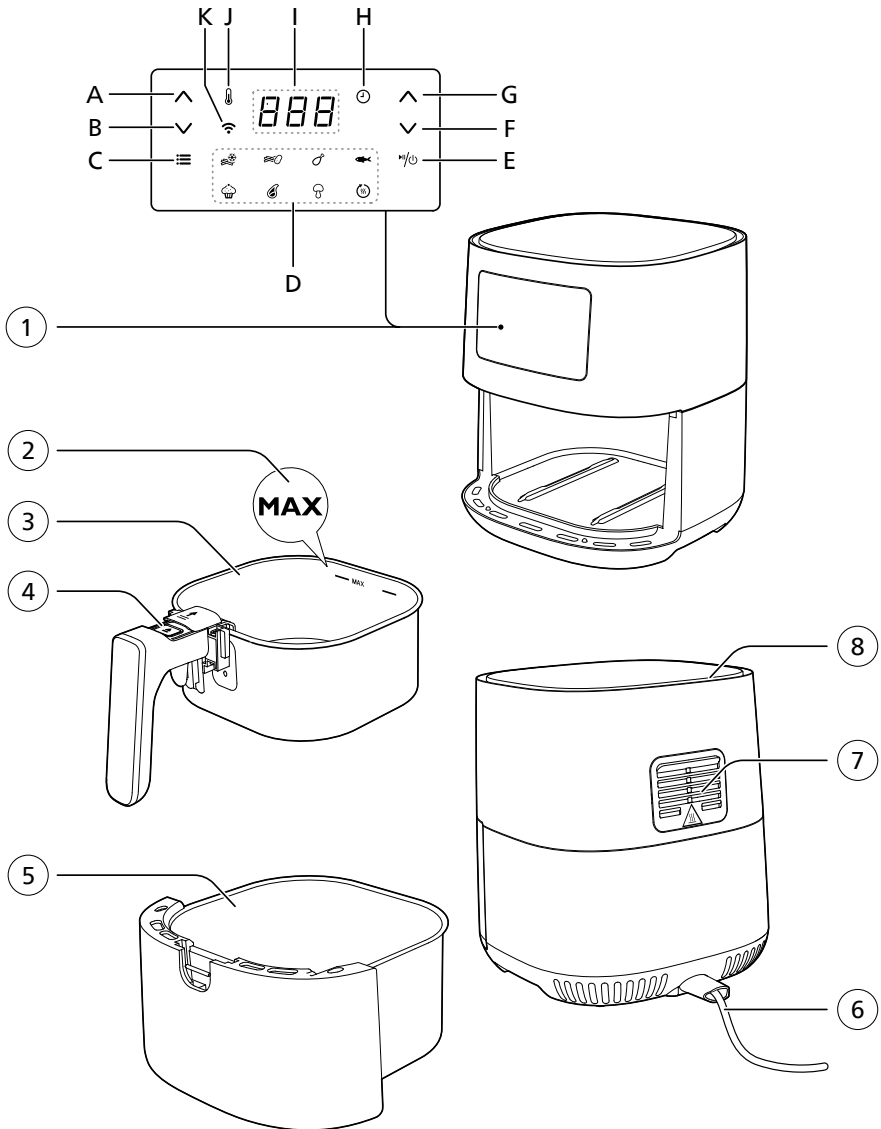
За повече вдъхновение, рецепти и информация за Airfryer посетете **[www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen)** или изтеглете безплатното приложение NutriU\* за IOS® или Android™.

\* Приложението NutriU може да не е достъпно във вашата държава.





В този случай, моля, влезте в локалния уеб сайт на Philips за вдъхновение.

## Общо описание

- 1 Контролен панел
  - A Бутон за увеличаване на температурата
  - B Бутон за намаляване на температурата
  - C Бутон за меню
  - D Менюта за предварителни настройки
  - E Бутон вкл./изкл.
  - F Бутон за намаляване на времето
  - G Бутон за увеличаване на времето
  - H Индикация на часа
  - I Екран
  - J Индикация за температурата
  - K Wi-Fi индикатор
- 2 Означение MAX
- 3 Кошница
- 4 Бутон за освобождаване на кошницата
- 5 Кофа
- 6 Захранващ кабел
- 7 Изходи за въздух
- 8 Входен отвор за въздух



## Статус на индикатора за Wi-Fi

Индикаторът за Wi-Fi  е изключен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вашият Airfryer не е свързан към домашната ви Wi-Fi мрежа (досега не е извършена първоначална настройка на Wi-Fi) или връзката с домашната ви Wi-Fi е иззубена, например поради промяна на домашния рутер или твърде голямо разстояние между Airfryer и рутера</li> </ul>
Индикаторът за Wi-Fi  е включен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Конфигурацията с приложението NutriU е завършена и Airfryer е свързан към домашната Wi-Fi</li> </ul>
Индикаторът за Wi-Fi  мига	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer е в режим „настройка“ по време на процеса на настройка на Wi-Fi. Екранът показва три тирета и бутоните на Airfryer са неактивни; или ако вече е свързан, мигачият светодиод е индикация, че Airfryer е в процес на свързване към домашната Wi-Fi.</li> </ul>
Индикаторът за Wi-Fi  мига с дълга пауза между премигванията	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi функционалността на Airfryer има дефект. Можете да използвате Airfryer без функциите за свързване, да се обадите на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или да се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.</li> </ul>

## Преди първата употреба

- 1 Свалете целия опаковъчен материал.
- 2 Отстранете всички стикери или етикети (ако има такива) от уреда.
- 3 Почистете уреда старателно преди първата употреба, както е посочено в главата „Почистване“.

## Приложението NutriU

Вашият Philips Airfryer е с активирана Wi-Fi връзка и ви позволява да се свържете с приложението Nutri, за да се възползвате максимално от Airfryer. В приложението можете да изберете любимите си рецепти, да ги изпратите на Airfryer и да ги стартирате от смарт устройството си. Можете да стартирате, наблюдавате и регулирате процеса на готвене от смарт устройството си където и да се намирате – дори и да не сте у дома.

## Свързване на вашия Airfryer към приложението

- 1 Включете щенсела на Airfryer в контакта.
- 2 Уверете се, че смарт устройството ви е обхваща на домашната ви Wi-Fi мрежа, преди да започнете процеса на настройка на Wi-Fi.
- 3 Изтеглете приложението Philips NutriU на смарт устройството си от магазина за приложения или от [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU), следвайте процеса на регистрация и изберете свързания Airfryer в профила си в „Моите уреди“.

- 4 Следвайте инструкциите в приложението, за да свържете вашия Airfryer към Wi-Fi и да го сдвоите.
- 5 Когато светодиодът за Wi-Fi на потребителския интерфейс на Airfryer свети постоянно, Airfryer е свързан.



#### Забележка

- Уверете се, че свързвате вашия Airfryer към 2,4 GHz 802.11 b/g/n домашна Wi-Fi мрежа.
- Лесната Wi-Fi настройка е необходима за свързване на Airfryer към вашата домашна Wi-Fi мрежа.
- Процесът на сдвояване се състои в свързване на приложението NutriU с вашия смарт Airfryer.
- Процесът на настройка на Wi-Fi може да бъде отменен чрез приложението или чрез изключване на Airfryer.
- За да стартирате процеса на сдвояване, натиснете продължително бутона за намаляване на температурата и следвайте инструкциите в приложението или го стартирайте от настройките в приложението NutriU.

## Гласово управление

- 1 Свалете приложението NutriU.
- 2 Свържете приложението NutriU с вашия Airfryer.
- 3 Дайте съгласие за „дистанционно готвене“.
- 4 Свържете приложението NutriU с вашето приложение за гласов асистент. Тази връзка може да се осъществи директно по време на първоначалното включване или по-късно в настройките на приложението NutriU. В случай че не виждате опцията за активиране на гласовото управление в NutriU, активирайте умението Kitchen+ чрез приложението си за гласов асистент.

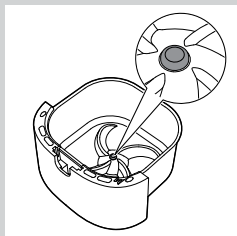


#### Забележка

- Ако нямате приложение за гласово управление, първо го изтеглете, за да изпращате команди към Airfryer.
- Подробни гласови команди са налични в приложението за гласово управление.

## Подготовка за употреба

### 1 Поставете уреда върху стабилна, хоризонтална, равна и топлоустойчива повърхност.



#### Забележка

- Не поставяйте нищо върху или отстрани на уреда. Това може да наруши притока на въздух и да окаже влияние върху резултата от пърженето.
- Не поставяйте работещия уред до или под предмети, които могат да се повредят от парата, например стени или шкафове.
- Оставете гумената тапа в тигана. Не я изваждайте преди готвене.

## Използване на уреда

### Таблица на храните

Таблицата по-долу ви помага да изберете основните настройки за типовете храна, която искате да приготвите.



#### Забележка

- Имайте предвид, че тези настройки се дават само като предложения. Тъй като продуктите се различават по произход, размер, форма и марка, ние не можем да гарантираме коя е най-добрата настройка за вашите продукти.
- Когато пригответе по-голямо количество храна (например пържени картофи, скариди, пръчици, замразени закуски), разклатете, обърнете или разбъркайте съставките в кошницата 2 до 3 пъти, за да постигнете равномерен резултат.

Съставки	Мин. – макс. количество	Време (мин)	Температура	Забележка
Тънки замразени картопки за пържене (7x7 мм/0,3x0,3 in)	200–500 г/ 7–18 унци	16–22	180°C/350°F	• Разклащайте, обръщайте или разбърквайте по 2 – 3 пъти през това време
Домашно приготвени пържени картопки (с дебелина 10 x 10 мм/0,4 x 0,4 in)	200–500 г/ 7–18 унци	18–26	180°C/350°F	• Разклащайте, обръщайте или разбърквайте по 2 – 3 пъти през това време
Замразени панирани пилешки хапки	200–600 г/ 7–21 унци	10–15	200°C/400°F	• Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време



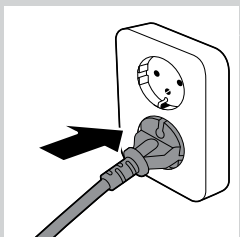
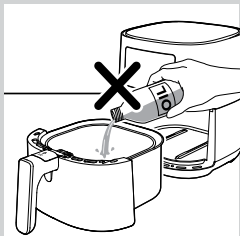
Съставки	Мин. – макс. количество	Време (мин)	Температура	Забележка
Замразени пролетни рулца	200–600 г/ 7–21 унци	10–15	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Хамбургер (около 150 г/5 унци)	1–3 кюфтета	15–20	200°C/400°F	
Руло „Стефани“	800 г/ 28 унци	50–55	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте приставката за печене</li> </ul>
Пържолки без кост (около 150 г/5 унци)	1–2 пържолки	11–15	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Тънки наденички (около 50 г/1,8 унци)	1–6 парчета	9–13	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Пилешки бутчета (около 125 г/4,5 унци)	2–6 парчета	18–24	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Пилешки гърди (около 160 г/6 унци)	1–3 парчета	20–25	180°C/350°F	
Цяла риба (около 300–400 г/11–14 унци)	1 риба	15–20	200°C/400°F	
Рибно филе (около 200 г/7 унци)	1–3 (1 слой)	22–25	160°C/325°F	
Микс от зеленчуци (егро нарязани)	200–600 г/ 7–21 унци	10–20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Задайте времето за готвене според вашия вкус</li> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Мъфини (около 50 г/1,8 унци)	1–7	12–14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте чашките за мъфини</li> </ul>
Кекс	500 г/ 18 унци	50–60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте тава за кекс</li> </ul>

Съставки	Мин. – макс. количество	Време (мин)	Температура	Забележка
Полуготов хляб/ хлебчета (около 60 г/2 унци)	1–4 парчета	6–8	200°C/400°F	
Домашен хляб	500 г/ 18 унци	50–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте приставката за печене</li> <li>• Формата трябва да бъде възможно най-пласка, за да се избегне докосването на хляба до нагревателния елемент при надигане.</li> </ul>

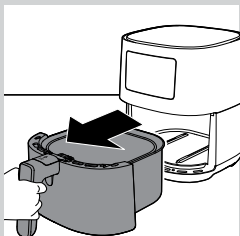
## Пържене с въздух

### ! Внимание

- Този Airfryer работи с горещ въздух. Не пълнете кофата с олио, мазнина за пържете или каквато и да е друга течност.
- Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте гръжки или ръкохватки. Работете с горещата кофа с предпазни ръкавици.
- Този уред е само за битови цели.
- Когато използвате уреда за пръв път, от него може да се вдигне малко дим. Това е нормално.
- Предварително нагряване на уреда не е нужно.



1 Вкарайте щепсела в контакта.



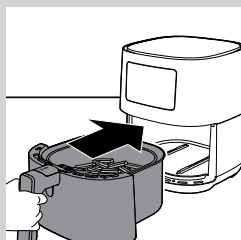
2 Махнете кофата с кошницата от уреда, като издърпате гръжката.



### 3 Сложете продуктите в кошницата.

#### Забележка

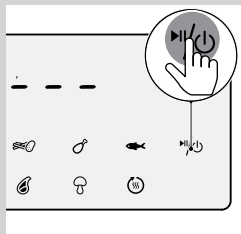
- Airfryer може да приготвя голям набор от продукти. Консултирайте се с „Таблица на храните“ за правилните количества и приблизителните времена на готвене.
- Не превишавайте количеството, посочено в раздел „Таблица на храните“, и не препълвайте кошницата над индикацията „MAX“, тъй като това може да засегне качеството на крайния резултат.
- Ако искате да пригответе различни продукти по едно и също време, проверете предлаганото време за готвене, което е нужно за различните продукти, преди да започнете да ги готвите едновременно.



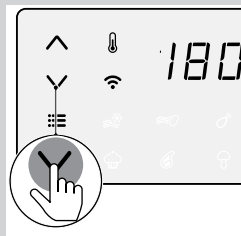
### 4 Поставете кофата с кошницата обратно в Airfryer.

#### Внимание

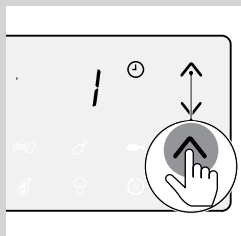
- Никога не използвайте кофата без кошницата в нея.
- Не докосвайте кофата или кошницата по време на и известно време след употреба, тъй като се нагряват.



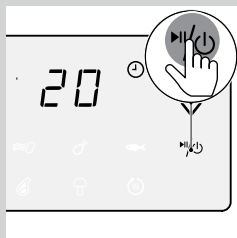
### 5 Натиснете бутона за вкл./изкл. на захранването, за да включите уреда.



### 6 Натиснете бутона за увеличаване или намаляване на температурата, за да изберете необходимата температура.



### 7 Натиснете бутона за увеличаване или намаляване на времето, за да изберете необходимото време.



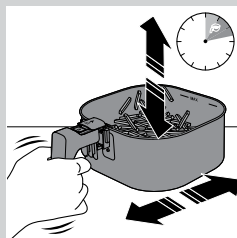
## 8 Натиснете бутона за Вкл./изкл., за да стартирате процеса на готвене.

### Забележка

- По време на готвене се показват температурата и времето последователно.
- Последната минута за готвене се отброява в секунди.
- Вижте таблицата за продуктите с основни настройки за готвене за различни видове хранителни продукти.
- Когато процесът на готвене е стартиран и Airfryer е свързан със смарт устройството ви, можете да виждате, контролирате и променяте параметрите на готвене и в приложението NutriU.

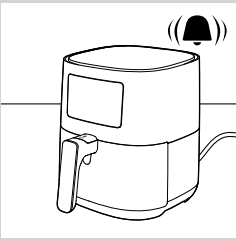
### Съвет

- По време на готвене, ако искате да промените времето за готвене или температурата, натиснете съответния бутон нагоре или надолу по всяко време, за да го направите.
- За да поставите готвенето на пауза, натиснете отново бутона за Вкл./изкл. За да възобновите процеса на готвене, натиснете отново бутона за Вкл./изкл., за да продължите процеса на готвене.
- Устройството автоматично се поставя в режим на пауза, когато извадите кофата и кошницата. Готвенето продължава, когато кофата и кошницата отново се поставят в уреда.
- **За да смените температурните единици от Целзий на Фаренхайт или обратно на вашия Airfryer, натиснете едновременно бутона за увеличаване и намаляване на температурата за около 10 секунди.**



### Забележка

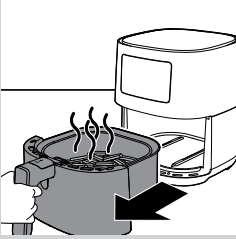
- Ако не сте задали времето за приготвяне в рамките на 20 минути, уредът се изключва автоматично от съображения за безопасност.
- Някои продукти изискват разклащане или обръщане на половината от времето за готвене (вж. „Таблица на храните“). За да разклатите съставките, издърпайте тигана с кошницата, поставете го върху топлоустойчив плот, плъзнете капака натиснете бутона за освобождаване на кошницата, за да я извадите, и я разклатете над мивката. След това сложете кошницата обратно в кофата и ги плъзнете обратно в уреда.



**9** Когато чуете таймерът да звъни, настроеното време за готвене е изтекло.

**Забележка**

- Можете ръчно да спрете готвенето. За да направите това, натиснете бутона за Вкл./изкл.



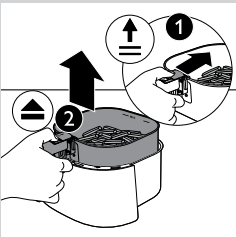
**10** Издърпайте кофата и проверете дали съставките са готови.

**! Внимание**

- Кофата на Airfryer е нагорещена след готвенето. Винаги я поставяйте върху топлоустойчив плот (напр. подложка и т.н.), когато изваждате кофата от устройството.

**Забележка**

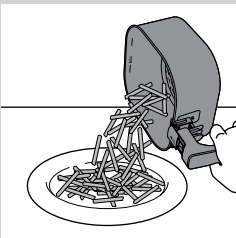
- Ако съставките още не са готови, сложете кофата обратно в Airfryer, като натиснете гръжката ѝ, и добавете още няколко минути към зададеното време.



**11** За изваждане на гребни съставки (напр. пържени картопки) вдигнете кошницата от тигана, като първо плъзнете капака и после натиснете бутона за освобождаване на кошницата.

**! Внимание**

- След процеса на готвене кофата, кошницата, вътрешният корпус и съставките са горещи. В зависимост от типа на продуктите в Airfryer от кофата може да излиза пара.



**12** Изпразнете съдържанието на кошницата в купа или в чиния. Винаги изваждайте кошницата от кофата, за да изпразните съдържанието, тъй като може да има горещо олио на дъното на кофата.

**Забележка**

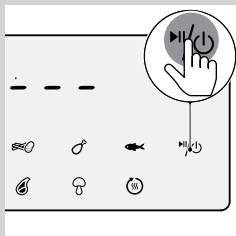
- За изваждане на големи или крехки съставки, използвайте щипки за да ги повдигнете.
- Излишното олио или разтопената мазнина от съставките се събира на дъното на кофата.
- В зависимост от вида на продуктите, които готвите, може да е удачно внимателно да излеете излишното олио или разтопена мазнина от кофата след всяка партида или преди да разклатите или подмените кошницата в кофата. Поставете кошницата върху топлоустойчива повърхност. Сложете предпазни ръкавици, за да излеете излишно олио или разтопена мазнина. Сложете кошницата обратно в кофата.

Когато партидата продукти е готова, Airfryer е готов веднага за обработка на следващата партида.

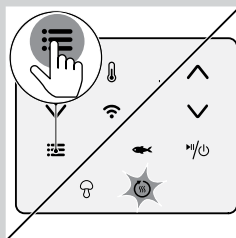
### Забележка

- Повторете стъпки 3 до 12, ако искате да подготвите друга партида.

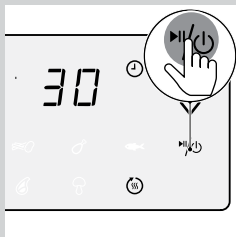
## Избор на режим на поддържане на топлината



- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите Airfryer.



- 2 Натиснете бутона за меню толкова пъти, колкото иконата за поддържане на топлината мига.



- 3 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да стартирате режима за поддържане на топлината.

### Забележка

- Таймерът за поддържане на топлината е настроен на 30 минути. За да промените времето за поддържане на топлината (1 – 30 минути), натиснете бутона за намаляване на времето. Времето ще бъде потвърдено автоматично.
- Температурата не може да се променя в режим на поддържане на топлината.

- 4 За да спрете на пауза режима на поддържане на топлината, натиснете бутона за вкл./изкл. За да възобновите режима на поддържане на топлината, натиснете отново бутона за вкл./изкл.
- 5 За да излезете от режима за поддържане на топлината, натиснете продължително бутона за вкл./изкл.

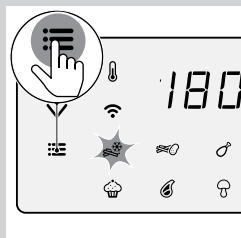
### Съвет

- Ако храната, като например пържени картофи, загуби твърде много хрупкавост по време на режима на поддържане на топлината, или съкратете времето за поддържане на топлината, като изключите уреда по-рано, или ги загрейте до хрупкавост за 2 – 3 минути при температура от 180°C/350°F.

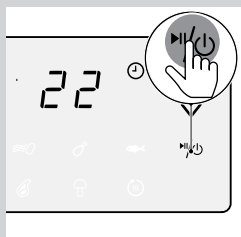
### Забележка

- По време на режима за поддържане на топлината вентилаторът и нагревателят вътре в уреда се включват от време на време.
- Режимът за поддържане на топлината е създаден, за да запази храната ви топла веднага след като бъде приготвена в Airfryer. Не е предназначен за повторно загреване.

## Готвене с предварителна настройка











- 1 Следвайте стъпки от 1 до 5 в главата „Пържене с въздух“.
- 2 Натиснете бутона за менюто. Иконата за замразени аламинути мига. Натиснете бутона за менюто толкова пъти, колкото мига предварителната настройка, която ви трябва.



- 3 Започнете процеса на готвене, като натиснете бутона за вкл./изкл.

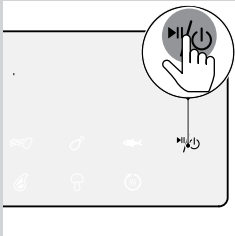
### Забележка

- В следващата таблица можете да намерите повече информация за предварителните настройки.

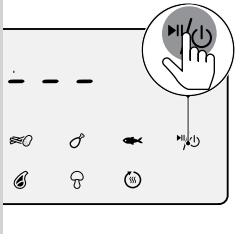
Готови	Предварително загадено време (мин)	Предварително загадена температура	Тегло (макс.)	Информация
 Замразени картофени аламинуту	22	180°C/350°F	500 г/ 18 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Замразени картофени аламинуту, като замразени картофки за пържене, картофки с кожичка, картофени пелети и т.н.</li> <li>• Разклащайте, обръщайте или разбърквайте по 2–3 пъти през това време</li> </ul>
 Пресни картофи	26	180°C/350°F	500 г/ 18 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте картофи с високо съдържание на нишесте</li> <li>• 10 x 10 мм/0,4 x 0,4 in дебелина</li> <li>• Накиснете за 30 минути във вода, изсушете и след това добавете ¼ до 1 супена лъжица олио</li> <li>• Разклащайте, обръщайте или разбърквайте по 2–3 пъти през това време</li> </ul>
 Пилешки пръчици	24	180°C/350°F	750 г/ 26 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• До 6 пилешки бутчета</li> <li>• Разклащайте, обръщайте или разбърквайте през това време</li> </ul>
 Рибно филе около 200 г/ 7 унци	23	160°C/325°F	600 г/ 21 унци	
 Мъфин	13	180°C/350°F	50 г/1,8 унци за мъфин	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 мъфина наведнъж</li> </ul>
 Пържолу	13	200°C/400°F	300 г/ 11 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• До 2 пържолу без кост</li> </ul>
 Микс от зеленчуци	20	180°C/350°F	600 г/ 21 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Едро нарязани</li> <li>• Използвайте приставката за печене XL</li> </ul>
 Запазва топлината	30	80°C/175°F	Няма данни	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата не може да се регулира</li> </ul>



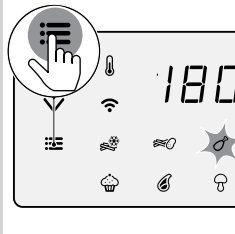
## Преминване към друга предварително зададена настройка



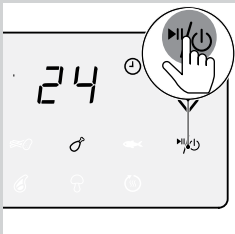
- 1 По време на процеса на готвене натиснете продължително бутона за вкл./изкл., за да спрете процеса на готвене. След това устройството минава в режим на готовност.



- 2 Натиснете отново бутона за вкл./изкл., за да включите устройството.



- 3 Натиснете бутона за менюто толкова пъти, колкото мига предварителната настройка, която ви трябва.



- 4 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да стартирате процеса на готвене.

## Стартиране на рецепта от приложението NutriU

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите Airfryer.
- 2 Отворете приложението NutriU на вашето смарт устройство и потърсете предпочитаната от вас рецепта.
- 3 Отворете рецептата и стартирайте процеса на готвене в приложението.



### Забележка

- Уверете се, че когато приготвяте рецепти, които са разработени за вашия Airfryer, използвате същото количество храна, което е посочено в рецептите. Когато използвате различни съставки или различно количество хранителни продукти, коригирайте времето за готвене. Когато приготвяте рецепти, които не са разработени за вашия Airfryer, имайте предвид, че времето и температурата могат да бъдат коригирани.



### Съвет

- С помощта на филтъра при търсене на рецепти можете да филтрирате вашия смарт Airfryer, за да се покажат рецептите, които са разработени за устройството ви.
- Когато процесът на готвене се стартира от приложението, можете да видите настройките за готвене и на екрана на Airfryer.
- Можете да спрете процеса на готвене на пауза или да промените настройките от Airfryer или в приложението.
- Когато процесът на готвене приключи, можете да стартирате режима за поддържане на топлина в приложението или да го стартирате от предварителната настройка „Поддържане на топлина“ на Airfryer.
- Ако храната още не е готова, можете да удължите процеса на готвене от приложението или на Airfryer.
- За да прекратите процеса на готвене, преди да е изтекло времето за готвене, натиснете продължително бутона за вкл./изкл. на Airfryer или натиснете иконата за пауза и след това иконата за спиране в приложението.
- Можете също така да зададете ваше персонализирано време и температура в приложението NutriU.
- В долната част на началния екран има бутон за преминаване към началния екран, рецептите, ръчния режим, статиите или профила ви. Натиснете бутона за ръчен режим и изпратете персонализираните настройки за време и температура към Airfryer.

## Приготвяне на домашни пържени картофки

За да пригответе страхотни домашни пържени картофки в Airfryer:

- Изберете подходящ сорт картофи за пържене, напр. пресни, (леко) сухи картофи.
- Най-добре е да пържите с въздух картофките на порции, не по-големи от 500 г/18 унции, за да постигнете равномерно изпържване. По-големите картофки са по-малко хрупкави от по-малките.

- 1 **Обелете картофите и нарежете на пръчици (с дебелина 10 x 10 мм/0,4 x 0,4 инча).**
- 2 **Накиснете нарязаните картофи в купа с вода за поне 30 минути.**
- 3 **Изпразнете купата и изсушете нарязаните картофи с кърпа за съдове или домакинска хартия.**
- 4 **Изсипете една супена лъжица олио в купата, поставете картофите и смесете, докато картофите не се покрият с олио.**
- 5 **Извадете картофите от купата с пръсти или с решетъчна лъжица, така че излишното олио да остане в купата.**



### Забележка

- Не накланяйте купата, за да изсипете всички картофи в кошницата наведнъж, защото така излишното олио ще отиде в кофата.

- 6 **Сложете картофите в кошницата.**
- 7 **Запържете нарязаните картофи и разклатете кошницата 2 – 3 пъти по време на готвене.**

## Почистване



### Предупреждение

- Оставете кошницата, кофата и вътрешността на уреда да се охладят напълно, преди да започнете да почиствате.
- Кофата, кошницата и вътрешността на уреда имат незалепащо покритие. Не използвайте метални кухненски прибори или абразивни почистващи материали, тъй като те могат да повредят незалепащото покритие.

Почиствайте уреда след всяка употреба. Махайте олиото и мазнината от дъното на кофата след всяка употреба.

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл. (  $\text{⏻/⏿}$  ), за да изключите уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да се охлади.

#### Съвет

- Извадете кофата и кошницата за по-бързо охлаждане на Airfryer.

- 2 Изхвърлете разтопената мазнина или олио от гъното на кофата.

- 3 Почистете кофата и кошницата в съдомиялна машина. Можете също така да ги почистите с гореща вода, веро и неабразивна гъба (вж. „Таблица за почистване“).

#### Забележка

- Поставете тигана с гумената тапа в съдомиялна машина. Не изваждайте гумената тапа преди почистване.

#### Съвет

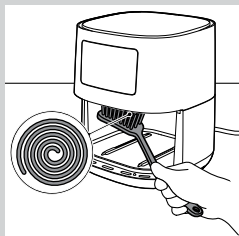
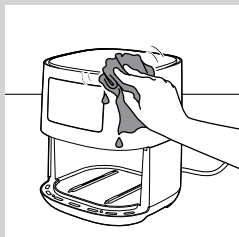
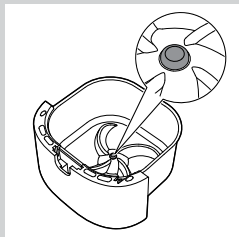
- Ако остатъци от храната залепнат по кофата, можете да ги накиснете в гореща вода и веро за 10 – 15 минути. Накисването размеква остатъците от храна и така те могат по-лесно да се изчистят. Уверете се, че използвате веро, което може да разтваря олио и мазнина. Ако има мазни петна по кофата или кошницата и не можете да ги отстраните с гореща вода и веро, използвайте течен обезмаслител.
- Ако е необходимо, залепналите към нагревателния елемент хранителни остатъци могат да се свият с четка с мек или средно мек косъм. Не използвайте телена четка или четка с твърд косъм, тъй като това може да повреди покритието на нагревателния елемент.

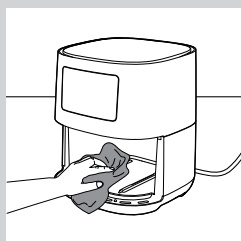
- 4 Избършете уреда отвън с влажна кърпа.

#### Забележка

- Уверете се, че на контролния панел не остава влага. Винаги подсушавайте контролния панел с кърпа, след като сте го почистили.




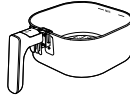
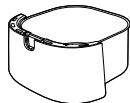
- 5 Почистете нагревателния елемент с четка за почистване, за да отстраните хранителните остатъци.





- 6 Почистете вътрешността на уреда с гореща вода и мека гъба.

### Таблица за почистване

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

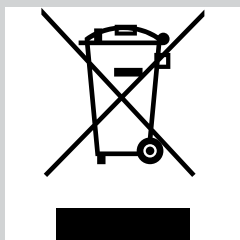
### Съхранение

- 1 Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.
- 2 Уверете се, че всички части са чисти и сухи, преди да ги съхранявате.

#### Забележка

- Когато носите Air Fryer, винаги го дръжте в хоризонтално положение. Винаги хващайте кофата в предната част на уреда, тъй като кофата с кошницата може да се изплъзне от уреда, ако случайно се наклони надолу. Това може да доведе до повреждане на тези части.
- Винаги се уверявайте, че подвижните части на Air Fryer са фиксирани, преди да го премествате и/или съхранявате.

## Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на гържавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

## Декларация за съответствие

С настоящото DAP B.V. декларира, че Airfryer HD9255 е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: <https://www.philips.com>. Airfryer HD9255 е оборудван с Wi-Fi модул, 2,4 GHz 802.11 b/g/n с максимална изходна мощност от 92,9 mW EIRP.

## Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

## Актуализации на софтуера

Актуализирането е от съществено значение за защитата на вашата поверителност и за правилното функциониране на вашия Airfryer и приложението.

От време на време приложението се актуализира автоматично с най-новия софтуер. Също така Airfryer актуализира фърмуера автоматично.

### Забележка

- Когато се инсталира актуализация, уверете се, че вашият Airfryer е свързан към домашната Wi-Fi. Смарт устройството може да бъде свързано към всяка мрежа.
- Винаги използвайте най-новото приложение и фърмуер.
- Актуализациите са на разположение, когато има подобрения на софтуера или за предотвратяване на проблем със сигурността.
- Актуализация на фърмуера започва автоматично, когато Airfryer е в режим на готовност. Тази актуализация отнема го 1 минута и екранът на Airfryer показва премизващ символ „---“. През това време Airfryer не може да се използва.

## Съвместимост на устройствата

За подробна информация относно съвместимостта на приложението, моля, направете справка с информацията в App Store.


## Фабрични настройки

За нулиране до фабричните настройки на Airfryer натиснете горните бутони за температура и време едновременно за 10 секунди.

Тогава вашият Airfryer вече не е свързан с домашната ви Wi-Fi мрежа и не може да бъде свързан със смарт устройството.

## Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) за списък с често задавани въпроси или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможна причина	Решение
Външната част на уреда се нагорещява при употреба.	Топлината отвътре се предава към външните стени.	Това е нормално. Всички дръжки и ръкохватки, които трябва да докосвате по време на употреба, остават достатъчно студени, за да могат да бъдат докосвани.
		Кофата, кошницата и вътрешността на уреда винаги се нагорещяват, когато уредът се включи, за да се гарантира правилното сготвяне на храната. Тези части винаги са твърде горещи, за да бъдат докосвани.
		Ако оставите уреда включен за по-дълго, някои зони също ще се нагорещят твърде много, за да бъдат докосвани. Тези зони са маркирани върху уреда със следната икона:  Уредът е напълно безопасен за употреба, стига да внимавате за горещите зони и да не ги докосвате.

Проблем	Възможна причина	Решение
Моите домашно приготвени пържени картопки не се получиха така, както очаквах.	Използвали сте неподходящ сорт картофи.	За да получите най-добри резултати, използвайте пресни, леко сипкави картофи. Ако трябва да съхранявате картофите, не ги слагайте на студено, като напр. в хладилник. Избирайте картофи, за които на опаковката пише, че са подходящи за пържене.
	Количеството продукти в кошницата е прекалено голямо.	Следвайте инструкциите на страница 23 в това ръководство за потребителя, за да пригответе домашни пържени картопки.
	Някои видове продукти изискват разклащане на половината време за приготвяне.	Следвайте инструкциите на страница 23 в това ръководство за потребителя, за да пригответе домашни пържени картопки.
Airfryer не се включва.	Уредът не е включен в контакта.	Проверете дали щепселът е поставен правилно в контакта на стената.
	Няколко уреда са свързани към един контакт.	Airfryer има висока мощност. Опитайте с друг контакт и проверете предпазителите.
Виждам някакви петна отвътре на Airfryer.	Малки петна могат да се появят от вътрешната страна на кофата на Airfryer поради инцидентно докосване или одраскване на покритието (напр. по време на почистване с груби почистващи инструменти и/или при вкарване на кошницата).	За да не допуснете повреждане на уреда, сваляйте кошницата в кофата правилно. Ако вкарате кошницата под ъгъл, страничната ѝ част може да се удари в стената на кофата, което ще отчупи малки парченца от покритието. Ако такова нещо се случи, имайте предвид, че това не е вредно, тъй като всички използвани материали са безопасни за храните.
От уреда излиза бял дим.	Готвите мазни продукти.	Внимателно излейте излишното олио или мазнина от кофата и след това продължете с готвенето.
	По кофата има остатъци от мазнина от предишното използване.	Белият дим се причинява от мазни остатъци, които се нагряват в кофата. Винаги почиствайте кофата и кошницата добре след употреба.
	Панировката и галетата не залепват правилно за храната.	Малки парчета от панировката, които се носят по въздуха, могат да причинят бял дим. Притиснете добре панировката и галетата към храната, за да се уверите, че залепват.



Проблем	Възможна причина	Решение
	Маринатата, течностите или соковете от месо пръскат при попадане в разтопената мазнина или олиото.	Подсушавайте храната, преди да я поставите в кошницата.
На екрана на Airfryer се показва „E1“.	Устройството е развалено/дефектно.	Позвънете на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
	Вашият Airfryer е възможно да е съхраняван на място, където е твърде студено.	Ако устройството ви е било съхранявано при ниска температура на околната среда, оставете го да се затопли до стайна температура в продължение на поне 15 минути, преди да го включите отново. Ако на екрана все още се показва „E1“, позвънете на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Светодиодният индикатор за Wi-Fi на моя Airfryer вече не свети.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer вече не е свързан с вашата домашна Wi-Fi мрежа.</li> <li>Променили сте вашата домашна Wi-Fi мрежа.</li> </ul>	Повторете процеса на свързване в рега, описан в приложението. Ако това не помогне, започнете процеса на настройка отново.
Приложението показва, че процесът на свързване не е успешен.	Проверете дали сте извършили стъпките в рега, описан в приложението: първо натиснете бутона на уреда, след което активирайте свързването в приложението.	Повторете процеса на свързване в рега, описан в приложението. Ако това не помогне, започнете процеса на настройка отново.
Моят дисплей показва мигащ символ „---“.	Вашият Airfryer актуализира фърмуера.	Изчакайте около една минута, преди процесът на актуализиране на фърмуера да приключи. Не можете да използвате Airfryer по време на актуализирането на фърмуера.

## OBSAH

<b>Důležité informace</b>	<b>31</b>
<b>Úvod</b>	<b>35</b>
<b>Všeobecný popis</b>	<b>35</b>
<b>Před prvním použitím</b>	<b>37</b>
<b>Aplikace NutriU</b>	<b>37</b>
<b>Ovládání hlasem</b>	<b>38</b>
<b>Příprava k použití</b>	<b>38</b>
<b>Použití přístroje</b>	<b>39</b>
Tabulka pokrmů	39
Fritování ve fritéze Airfryer	40
Volba režimu udržení teploty	44
Vaření pomocí předvolby	45
Změna na jinou předvolbu	47
Spuštění přípravy receptu v aplikaci NutriU	47
Příprava domácích hranolků	48
<b>Čištění</b>	<b>49</b>
Tabulka čištění	51
<b>Skladování</b>	<b>51</b>
<b>Recyklace</b>	<b>51</b>
<b>Prohlášení o shodě</b>	<b>52</b>
<b>Záruka a podpora</b>	<b>52</b>
<b>Aktualizace softwaru</b>	<b>52</b>
<b>Kompatibilita zařízení</b>	<b>52</b>
<b>Reset na tovární nastavení</b>	<b>52</b>
<b>Řešení problémů</b>	<b>53</b>

## Důležité informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

### Nebezpečí

- Přístroj nikdy neponořujte do vody ani ho neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Zamezte proniknutí vody nebo jiné kapaliny do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Přísady, které chcete fritovat, vložte vždy do košíku, aby nepřišly do styku s topnými tělesy.
- Pokud je přístroj v provozu, nezakrývejte vstup vzduchu ani otvory pro výstup vzduchu.
- Nádobu neplňte olejem, hrozí nebezpečí požáru.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte.
- Nedotýkejte se vnitřní strany přístroje, pokud je v provozu.
- Nikdy nevkládejte větší množství potravin, než je maximální množství uvedené v košíku.
- Vždy se ujistěte, že je ohřívač prázdný a že v ohřívači nejsou žádné potraviny.

### Varování

- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, její servisní pracovníci nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek. Vždy zkontrolujte řádné zapojení zástrčky do síťové zásuvky.
- Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.



- Přístupné povrchy mohou být během používání přístroje horké.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, které jsou mladší než 8 let a jsou bez dozoru.
- Přístroj a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Přístroj neumísťujte ke zdi ani k jiným spotřebičům. Za přístrojem, po obou jeho stranách a nad přístrojem ponechte alespoň 10 cm volného prostoru. Na přístroj nic nepokládejte.
- Během horkovzdušného fritování se otvory pro výstup vzduchu uvolňuje horká pára. Udržujte ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od páry i od otvorů pro výstup vzduchu. Na horkou páru a vzduch dávejte pozor také při vytahování nádoby z přístroje.
- Nikdy v přístroji nepoužívejte lehké přísady nebo papírový obal.
- Skladování brambor: Teplota musí odpovídat skladované odrůdě brambor a musí být vyšší než 6°C, aby se minimalizovalo riziko uvolnění akrylamidu v připravované potravíně.
- Neumisťujte přístroj na horký plynový sporák, ani v jeho blízkosti. Nepokládejte přístroj na jakýkoli druh elektrického vařiče nebo elektrickou topnou desku nebo do rozehráté trouby.
- Nikdy neplňte nádobu olejem.
- Přístroj je navržen pro použití při okolních teplotách mezi 5°C a 40°C.

- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Zařízení neumísťujte na hořlavé materiály nebo do jejich blízkosti, například na ubrus či poblíž závěsu.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce. Používejte pouze originální příslušenství Philips.
- Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.
- Nádoba, košík a redukční nádoba na tuk se během používání přístroje a po něm zahřívají, vždy s nimi manipulujte opatrně.
- Před prvním použitím přístroje důkladně umyjte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami. Pokyny naleznete v uživatelské příručce.

### **Upozornění**

- Tento přístroj je určen pouze pro běžné použití v domácnosti. Není určen pro používání v prostředích, jako jsou kuchyňky pro personál obchodů, kanceláře nebo farmy, nebo v jiných pracovních prostředích. Přístroj není určen ani k používání klienty v hotelech, motelech, zařízeních poskytujících nocleh se snídaní a jiných ubytovacích zařízeních.
- Při ponechání přístroje bez dozoru a před jeho sestavováním, rozebíráním, uskladněním nebo čištěním ho vždy odpojte od napájení.
- Přístroj postavte na vodorovnou, pevnou a stabilní podložku.
- Pokud by byl používán nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v této uživatelské příručce, pozbývá záruka platnosti a

společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.

- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu autorizovanému společností Philips. Nepokoušejte se přístroj sami opravovat, jinak záruka nebude platná.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Před manipulací nebo čištěním přístroje počkejte alespoň 30 minut, než přístroj vychladne.
- Dbejte, aby suroviny připravené v tomto přístroji byly zlatožluté, a nikoli tmavé nebo hnědé. Vyjměte spálené zbytky. Čerstvé brambory nefritujte při teplotách nad 180°C (minimalizujete tak tvorbu akrylamidů).
- Během protřepávání nemačkejte tlačítko uvolnění.
- Při čištění horní části varné komory buďte opatrní: rozpálené topné těleso, okraje kovových částí.
- Vždy se ujistěte, že je pokrm ve fritéze Airfryer zcela uvařený.
- Vždy se ujistěte, že máte kontrolu nad fritézou Airfryer, a to i při použití funkce dálkového ovládání nebo při odloženém spuštění.
- Při vaření tučných potravin může z fritézy Airfryer vycházet kouř. Zvláštní pozornost věnujte použití funkce dálkového ovládání nebo odloženého spuštění.
- Ujistěte se, že funkci dálkového ovládání používá v danou chvíli vždy pouze jedna osoba.
- Při vaření rychle se kazících potravin buďte opatrní, pokud jde o funkci odloženého spuštění (může dojít k množení bakterií).

### **Elektromagnetická pole (EMP)**

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

## Automatické vypnutí

Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí. Pokud tlačítko nestisknete během 20 minut, dojde k automatickému vypnutí přístroje. Chcete-li přístroj manuálně vypnout, stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí.

### Úvod

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Fritéza Philips Airfryer je jediná fritéza Airfryer s unikátní technologií Rapid Air, která usmaží vaše oblíbené potraviny s malým nebo žádným přídavkem oleje a až o 90% menším množstvím tuku.

Technologie Rapid Air společnosti Philips připravuje jídlo ze všech stran a náš hvězdicový design zajistí dokonalé výsledky, od prvního až po poslední sousto.

Nyní si můžete vychutnat dokonale připravené smažené jídlo – na povrchu křupavé a uvnitř křehké – fritujte, grilujte, opékejte, pečte, a připravujte zdravě, rychle a jednoduše celou řadu chutných pokrmů.

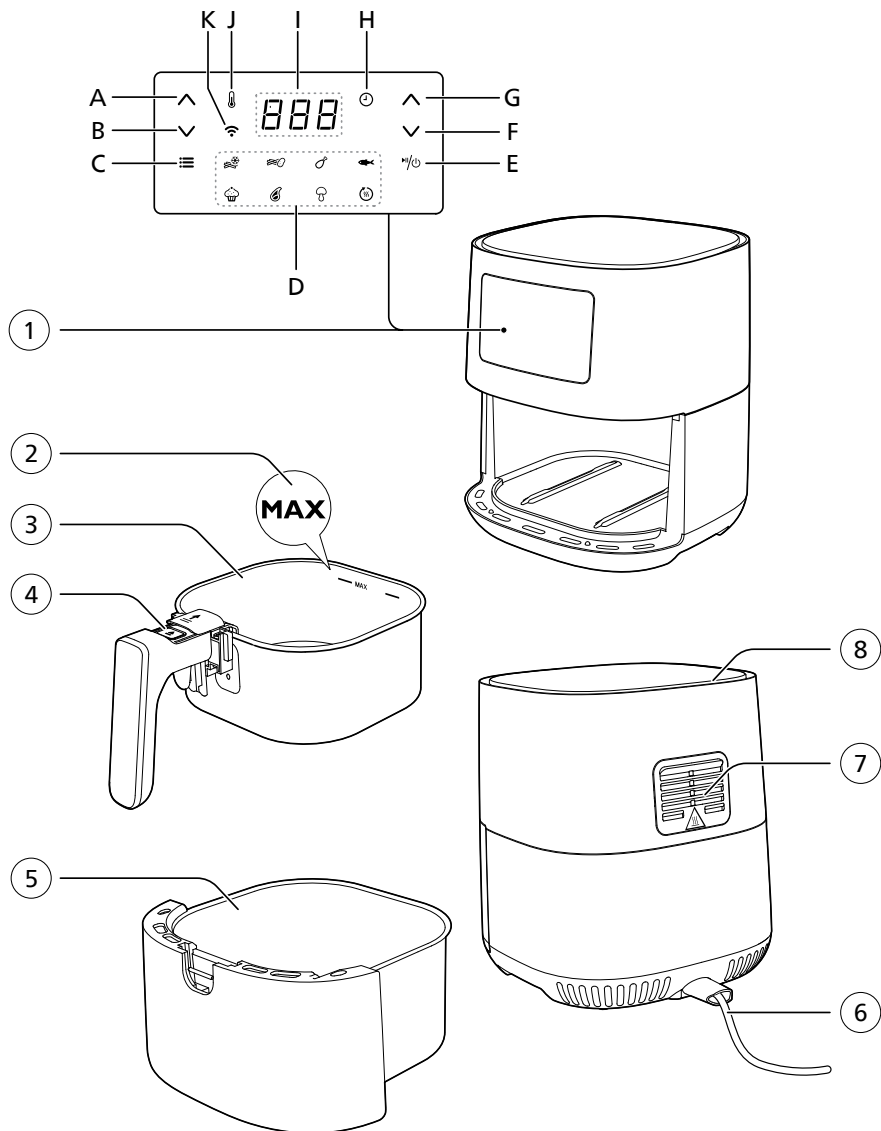
Další inspirativní recepty a informace o fritéze Airfryer naleznete na adrese [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) nebo si můžete stáhnout bezplatnou aplikaci NutriU\* pro systém IOS® nebo Android™.

\*Aplikace NutriU nemusí být ve vaší zemi dostupná.





V takovém případě se inspirujte na místních webových stránkách společnosti Philips.

### Všeobecný popis

- 1 Ovládací panel
  - A Tlačítko zvýšení teploty
  - B Tlačítko snížení teploty
  - C Tlačítko menu
  - D Nabídky předvoleb
  - E Tlačítko vypínače
  - F Tlačítko snížení času
  - G Tlačítko zvýšení času
  - H Indikátor času
  - I Obrazovka
  - J Indikace teploty
  - K Ukazatel Wi-Fi
- 2 Indikátor MAX
- 3 Koš
- 4 Tlačítko uvolnění košíku
- 5 Nádoba
- 6 Napájecí kabel
- 7 Výstupy vzduchu
- 8 Vstup vzduchu





Indikátor stavu Wi-Fi	
Indikátor Wi-Fi  nesvítí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fritéza Airfryer není připojena k domácí Wi-Fi (dosud nebylo provedeno počáteční nastavení Wi-Fi) nebo je připojení k domácí Wi-Fi ztraceno, protože se např. změnil domácí router nebo je vzdálenost mezi fritézou Airfryer a routerem příliš velká.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  svítí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfigurace pomocí aplikace NutriU je dokončena a fritéza Airfryer je připojena k domácí Wi-Fi.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  bliká	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buď je fritéza Airfryer v režimu „nastavení“ během procesu nastavení Wi-Fi. Na obrazovce se zobrazí tři pomlčky a tlačítka na fritéze Airfryer jsou neaktivní; nebo, pokud již byla připojena, blikající indikátor signalizuje, že se fritéza Airfryer právě připojuje k domácí Wi-Fi.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  bliká s dlouhou přestávkou mezi blikáním.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkce Wi-Fi fritézy Airfryer má závadu. Fritézu Airfryer můžete používat bez funkcí připojení, nebo se můžete obrátit na servisní linku společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.</li> </ul>

## Před prvním použitím

- 1 Odstraňte veškerý obalový materiál.
- 2 Sejměte z přístroje všechny (případné) nálepky nebo štítky.
- 3 Před prvním použitím přístroj důkladně vyčistěte, jak je uvedeno v kapitole o čištění.

## Aplikace NutriU

Vaše fritéza Philips Airfryer je vybavena technologií Wi-Fi a umožňuje vám připojit se k aplikaci NutriU a užít si tak Airfryer naplno. V aplikaci si můžete vybrat své oblíbené recepty, odeslat je do fritézy Airfryer a spustit je z chytrého zařízení. Proces vaření můžete v chytrém zařízení spustit, sledovat a upravovat, ať jste kdekoli. Dokonce i když nejste doma.

### Připojení fritézy Airfryer k aplikaci

- 1 Zapojte zástrčku fritézy Airfryer do síťové zásuvky.
- 2 Před zahájením procesu nastavení Wi-Fi se ujistěte, že je vaše chytré zařízení v dosahu vaší domácí sítě Wi-Fi.
- 3 Na chytré zařízení si stáhněte aplikaci NutriU společnosti Philips z obchodu s aplikacemi nebo ze stránky [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), postupujte podle procesu registrace a na svém profilu v rámci nabídky „Má zařízení“ zvolte připojenou fritézu Airfryer.
- 4 Podle pokynů v aplikaci připojte fritézu Airfryer k síti Wi-Fi a spárujte ji s aplikací.
- 5 Když kontrolka Wi-Fi na uživatelském rozhraní fritézy Airfryer svítí, je fritéza Airfryer připojena.

### Poznámka

- Ujistěte se, že je fritéza Airfryer připojena k domácí síti WiFi 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Pro připojení fritézy Airfryer k domácí síti Wi-Fi je nutné provést snadné nastavení Wi-Fi.
- Proces párování spočívá v propojení aplikace NutriU s vaší chytrou fritézou Airfryer.
- Proces nastavení Wi-Fi lze zrušit prostřednictvím aplikace nebo odpojením fritézy Airfryer od napájení.
- Chcete-li zahájit proces párování, dlouze stiskněte tlačítko snížení teploty a postupujte podle pokynů v aplikaci nebo jej spusťte z nastavení v aplikaci NutriU.

## Ovládání hlasem

- 1 Stáhněte si aplikaci NutriU.
- 2 Propojte aplikaci NutriU s vaší fritézou Airfryer.
- 3 Udělte souhlas s „dálkově ovládaným vařením“.
- 4 Propojte aplikaci NutriU s aplikací hlasového asistenta. Propojit aplikaci s hlasovým asistentem můžete přímo během vstupního nastavení nebo později prostřednictvím nastavení v aplikaci NutriU. Pokud v aplikaci NutriU nevidíte možnost aktivace hlasového ovládání, nejprve v aplikaci hlasového asistenta aktivujte funkci Kitchen+.

### Poznámka

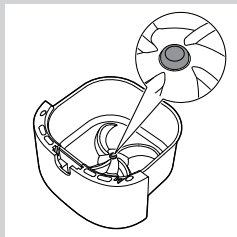
- Pokud nemáte aplikaci pro hlasové ovládání, nejprve si ji stáhněte, abyste mohli do fritézy Airfryer posílat příkazy.
- Podrobné hlasové příkazy jsou k dispozici v aplikaci pro hlasové ovládání.

## Příprava k použití

- 1 Příklad postavte na stabilní, vodorovný a vyrovnaný povrch odolný proti žáru.

### Poznámka

- Na přístroj ani těsně vedle něj nepokládejte žádné předměty. Mohlo by to narušit proud vzduchu a ovlivnit výsledek fritování.
- Nepokládejte přístroj v provozu do blízkosti předmětů nebo pod předměty, které se mohou poškodit párou, například stěny a skříň.
- Ponechte pryžovou zátku v nádobě. Před vařením ji neodstraňujte.



## Použití přístroje

### Tabulka pokrmů

S pomocí níže uvedené tabulky můžete vybrat základní nastavení pro typy pokrmů, které chcete připravit.



#### Poznámka

- Nezapomeňte, že tato nastavení jsou orientační. Suroviny jsou různého původu, velikosti, tvaru i značky, proto nejlepší nastavení pro vaše suroviny nemůžeme zaručit.
- Při přípravě většího množství jídla (např. hranolky, krevety, kuřecí paličky, mražené pokrmy) ingredience v košíku dvakrát až třikrát protřestejte, otočte nebo promíchejte, aby se propekly stejnoměrně.

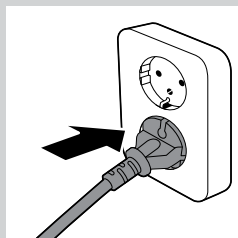
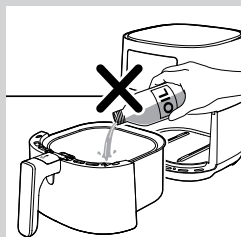
Ingredience	Min. – max. množství	Time (Čas) (min)	Teplota	Poznámka
Tenké mražené hranolky (7 x 7 mm/ 0,3 x 0,3 in)	200–500 g/ 7–18 oz	16–22	180°C/350°F	• V průběhu 2–3krát protřepejte, otočte nebo zamíchejte.
Domácí hranolky (10 x 10 mm/ 0,4 x 0,4 in)	200–500 g/ 7–18 oz	18–26	180°C/350°F	• V průběhu 2–3krát protřepejte, otočte nebo zamíchejte.
Mražené kuřecí medailonky	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• V polovině protřepejte, otočte nebo zamíchejte
Zmražené jarní závitky	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• V polovině protřepejte, otočte nebo zamíchejte
Hamburger (zhruba 150 g/5 oz)	1–3 karbanátky	15–20	200°C/400°F	
Sekaná pečeně	800 g/28 oz	50–55	150°C/300°F	• Použijte pečicí příslušenství
Kotlety bez kosti (zhruba 150 g/5 oz)	1–2 kotlety	11–15	200°C/400°F	• V polovině protřepejte, otočte nebo zamíchejte
Tenké párky (zhruba 50 g/1,8 oz)	1–6 kusů	9–13	200°C/400°F	• V polovině protřepejte, otočte nebo zamíchejte
Kuřecí stehna (zhruba 125 g/4,5 oz)	2–6 kusů	18–24	180°C/350°F	• V polovině protřepejte, otočte nebo zamíchejte
Kuřecí prsa (zhruba 160 g/6 oz)	1–3 kusy	20–25	180°C/350°F	
Celá ryba (zhruba 300–400 g/11–14 oz)	1 ryba	15–20	200°C/400°F	
Rybí filety (zhruba 200 g/7 oz)	1–3 (1 vrstva)	22–25	160°C/325°F	

Ingredience	Min. – max. množství	Time (Čas) (min)	Teplota	Poznámka
Směs zeleniny (hrubě krájená)	200–600 g/ 7–21 oz	10 až 20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čas přípravy nastavte podle chuti</li> <li>V polovině protřepejte, otočte nebo zamíchejte</li> </ul>
Muffiny (zhruba 50 g/1,8 oz)	1–7	12–14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte formičky na muffiny</li> </ul>
Koláč	500 g/18 oz	50 – 60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte dortovou formu</li> </ul>
Předpečený chléb/ rohlíky (zhruba 60 g/2 oz)	1–4 kusy	6 až 8	200°C/400°F	
Domácí chléb	500 g/18 oz	50–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte pečicí příslušenství</li> <li>Tvar by měl být co nejplošší, aby se chléb při zvedání nedotýkal topného tělesa.</li> </ul>

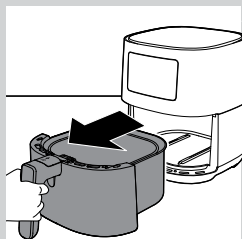
## Fritování ve fritéze Airfryer

### ! Upozornění

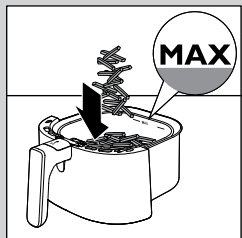
- Tato fritéza Airfryer pracuje s horkým vzduchem. Nádobu neplňte olejem, tukem na smažení ani jinou kapalinou.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeti nebo knoflíky a otočné ovladače. S horkou nádobou manipulujte v kuchyňských rukavicích.
- Příklad je určen výhradně k použití v domácnosti.
- Při prvním použití přístroje z něj může unikat slabý kouř. To je normální jev.
- Předehřívání přístroje není nutné.



- 1 Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.



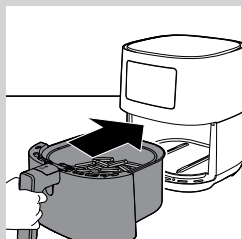
2 Zatažením za rukojeť vyjměte nádobu s košíkem z přístroje.



3 Do košíku vložte suroviny.

#### Poznámka

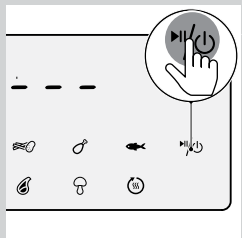
- Fritéza Airfryer dokáže připravit celou řadu přísad. Správné množství přísad a přibližnou dobu vaření naleznete v „Tabulce pokrmů“.
- Nepřekračujte množství uvedené v části „Tabulka pokrmů“, ani košík nepřepĺňujte nad ukazatel „MAX“, protože by to mohlo ovlivnit kvalitu konečného výsledku.
- Pokud chcete připravovat různé přísady současně, ujistěte se ještě před začátkem vaření, že znáte pro tyto různé přísady dobu přípravy.



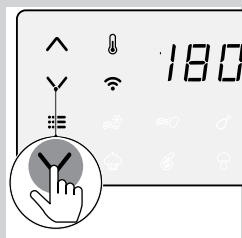
4 Nádobu s košíkem vložte zpět do fritézy Airfryer.

#### Upozornění

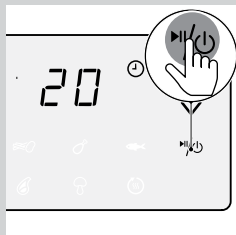
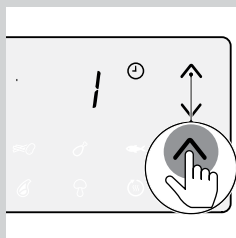
- Nádobu nepoužívejte bez košíku.
- Nádobu ani košíku se nějakou dobu po použití nedotýkejte, protože jsou velmi horké.



5 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapněte přístroj.



6 Stisknutím tlačítka zvýšení nebo snížení teploty zvolte požadovanou teplotu.



**7 Stisknutím tlačítka zvýšení nebo snížení času vyberte požadovanou dobu.**

**8 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí spustíte proces vaření.**

#### Poznámka

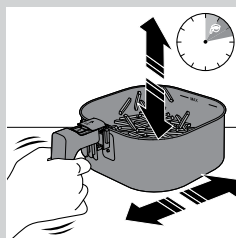
- Během přípravy pokrmu se střídavě zobrazuje teplota a čas.
- Poslední minuta vaření se odpočítává v sekundách.
- Základní nastavení pro přípravu různých typů pokrmů najdete v tabulce pokrmů.
- Po spuštění procesu vaření a spárování fritézy Airfryer s vaším chytrým zařízením můžete parametry vaření sledovat, ovládat a měnit také v aplikaci NutriU.

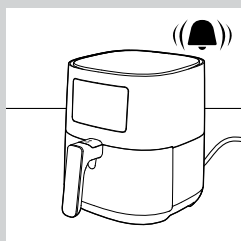
#### Upozornění

- Pokud chcete během vaření změnit dobu vaření nebo teplotu, stiskněte kdykoli příslušné tlačítko zvýšení nebo snížení.
- Chcete-li proces vaření pozastavit, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí. Chcete-li pokračovat v procesu vaření, stiskněte znovu tlačítko zapnutí/vypnutí a pokračujte ve vaření.
- Zařízení se automaticky přepne do režimu pozastavení, když vytáhnete nádobu a košík. Proces vaření pokračuje po opětovném vložení nádoby a košíku do přístroje.
- **Chcete-li na fritéze Airfryer změnit jednotku teploty ze stupně Celsia na stupeň Fahrenheita nebo naopak, stiskněte současně tlačítko pro zvýšení a snížení teploty po dobu přibližně 10 sekund.**

#### Poznámka

- Pokud nenastavíte požadovanou dobu přípravy do 20 minut, přístroj se z bezpečnostních důvodů automaticky vypne.
- Některé suroviny je nutné v polovině doby přípravy protřepat (viz část „Tabulka pokrmů“). Chcete-li suroviny protřepat, vytáhněte nádobu s košíkem, položte ji na žáruvzdorný pracovní povrch, odsuňte víko a stisknutím uvolňovacího tlačítka košík vyjměte a nad dřezem jej protřepjte. Vložte košík zpět do nádoby a nádobu opět zasuňte do přístroje.

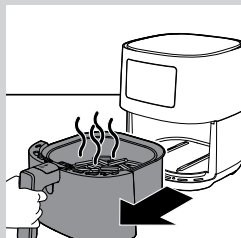




## 9 Až uslyšíte zvonek časovače, doba přípravy uplynula.

### Poznámka

- Proces vaření můžete zastavit ručně. Provedete to stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.



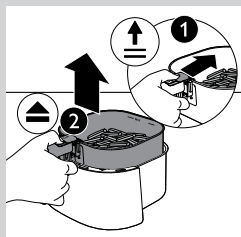
## 10 Vytáhněte nádobu a zkontrolujte, zda jsou suroviny připraveny.

### Upozornění

- Nádobu fritézy Airfryer je po dokončení vaření horká. Vždy ji umístěte na žáruvzdorný pracovní povrch (např. na trojnožku atd.), když ji odstraníte ze zařízení.

### Poznámka

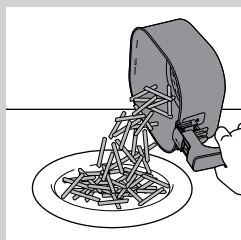
- Pokud suroviny ještě nejsou hotové, jednoduše pomocí rukojeti zasuňte nádobu zpět do fritézy Airfryer a přidejte k nastavenému času několik minut navíc.



## 11 Chcete-li vyjmout malé suroviny (např. hranolky), vytáhněte košík z nádoby tak, že nejprve odsunete víko a poté stisknete tlačítko uvolnění košíku.

### Upozornění

- Po přípravě jsou nádoba, košík, plášť vnitřku přístroje a přísady horké. Podle typu surovin ve fritéze Airfryer může z nádoby unikat pára.



## 12 Košík vyprázdněte do mísy nebo na talíř. Při vyprazdňování obsahu vždy vyjměte košík z nádoby, protože na dně nádoby může být horký olej.

### Poznámka

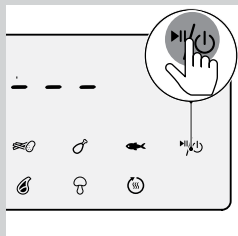
- K vyjmutí velkých nebo křehkých přísad použijte kleště, kterými přísady vytáhnete.
- Zbytky oleje nebo vyškvařený tuk ze surovin se ukládají na dně nádoby.
- Podle toho, jaké přísady připravujete, budete možná chtít po přípravě každé dávky ingrediencí, před protřesením nebo před vložením košíku zpět do nádoby veškerý přebytečný olej nebo vypečený tuk z nádoby opatrně vylít. Položte košík na žáruvzdorný povrch. Při vylévání přebytečného oleje nebo vypečeného tuku používejte rukavice určené k bezpečné manipulaci v troubě. Vraťte košík do nádoby.

Jakmile je dávka suroviny hotova, fritézu Airfryer lze ihned použít k přípravě další dávky.

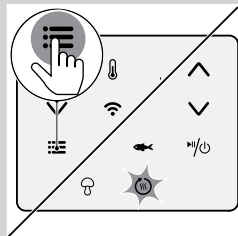
### Poznámka

- Chcete-li připravit další dávku, opakujte kroky 3 až 12.

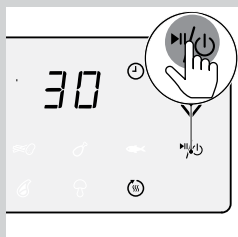
## Volba režimu udržení teploty



- 1 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapnete fritézu Airfryer.



- 2 Stiskněte tlačítko menu tak často, jak často bliká ikona udržování teploty.



- 3 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí spustíte režim udržování teploty.

### Poznámka

- Časovač udržování teploty je nastaven na 30 minut. Chcete-li změnit dobu udržování teploty (1–30 minut), stiskněte tlačítko snížení času. Čas se automaticky potvrdí.
- V režimu udržování teploty nelze měnit teplotu.

- 4 Režim udržování teploty pozastavíte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí. Režim udržování teploty obnovíte opětovným stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.
- 5 Režim udržování teploty opustíte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.

### Upozornění

- Pokud například hranolky ztratí během režimu udržování teploty křupavost, zkrátte dobu udržování teploty tak, že přístroj dříve vypnete, nebo je dopečte po dobu 2–3 minut při teplotě 180°C/350°F.



 **Poznámka**

- Během režimu udržení teploty se v přístroji čas od času zapnou ventilátor a topné těleso.
- Režim udržování teploty je určen k tomu, aby pokrm zůstal teplý bezprostředně po dokončení přípravy ve fritéze Airfryer. Není určen k ohřívání.

## Vaření pomocí předvolby

- 1 Postupujte podle kroků 1 až 5 v kapitole „Fritování ve fritéze Airfryer“.
- 2 Stiskněte tlačítko Menu. Bliká ikona mražených pokrmů. Stiskněte tlačítko Menu tak často, jak často bliká požadovaná předvolba.











- 3 Spusťte proces vaření stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.

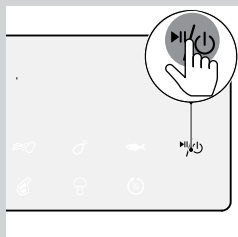
 **Poznámka**

- V následující tabulce najdete další informace o předvolbách.

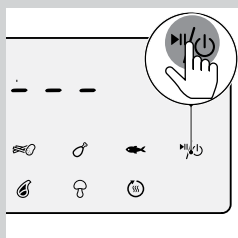


Předvolba	Předvolený čas (min)	Předvolená teplota	Hmotnost (max.)	Informace
 Mražené bramborové pokrmy	22	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mražené bramborové pokrmy jako hranolky, americké brambory, vroubkované hranolky apod.</li> <li>V průběhu 2–3krát protřepejte, otočte nebo zamíchejte.</li> </ul>
 Čerst. hranol.	26	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte moučnaté brambory</li> <li>10 x 10 mm/0,4 x 0,4, nakrájené na hrubo</li> <li>Namočte na 30 minut do vody, osušte a přidejte ¼ až 1 lžíci oleje</li> <li>V průběhu 2–3krát protřepejte, otočte nebo zamíchejte.</li> </ul>
 Kuřecí stehna	24	180°C/350°F	750 g/26 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Až 6 kuřecích stehen</li> <li>V průběhu protřepejte, otočte nebo zamíchejte</li> </ul>
 Rybí filety, zhruba 200 g/7 oz	23	160°C/325°F	600 g/21 oz	
 Muffin	13	180°C/350°F	50 g/1,8 oz na muffin	<ul style="list-style-type: none"> <li>7 muffinů najednou</li> </ul>
 Kotlety	13	200°C/400°F	300 g/11 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Až 2 kotlety bez kosti</li> </ul>
 Zeleninová směs	20	180°C/350°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nakrájené na hrubo</li> <li>Použijte pečící příslušenství XL</li> </ul>
 Uchov. teplé	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>Teplotu nelze upravit</li> </ul>

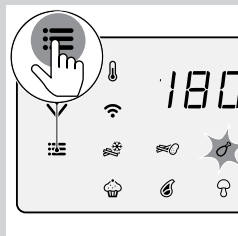
## Změna na jinou předvolbu



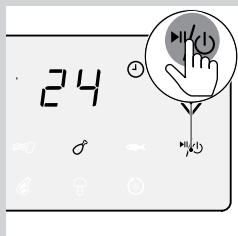
- 1 Během vaření dlouze stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste zastavili proces vaření. Přístroj je poté v pohotovostním režimu.



- 2 Opětovným stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapněte přístroj.



- 3 Stiskněte tlačítko menu tak často, jak často bliká požadovaná předvolba.



- 4 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí spustíte proces vaření.

## Spuštění přípravy receptu v aplikaci NutriU

- 1 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapněte fritézu Airfryer.
- 2 Otevřete aplikaci NutriU ve svém chytrém zařízení a vyhledejte požadovaný recept.
- 3 Otevřete recept a spustíte proces vaření v aplikaci.

### Poznámka

- Dbejte na to, abyste při vaření podle receptů, které jsou vyvinuty pro fritézu Airfryer, používali stejné množství potravin, jaké je uvedeno v receptech. Při použití jiných přísad nebo jiného množství potravin upravte dobu vaření. Při vaření receptů, které nejsou vyvinuty pro vaši fritézu Airfryer, mějte na paměti, že může být potřeba upravit čas a teplotu.

### Upozornění

- Pomocí filtru ve vyhledávání receptů můžete filtrovat nabídku chytré fritézy Airfryer a získat recepty, které jsou vyvinuty pro váš přístroj.
- Po spuštění procesu vaření z aplikace se nastavení vaření zobrazí také na obrazovce fritézy Airfryer.
- Proces vaření můžete pozastavit nebo změnit nastavení na fritéze Airfryer nebo v aplikaci.
- Po skončení procesu vaření můžete v aplikaci spustit režim udržování teploty nebo jej spustit pomocí předvolby „udržování teploty“ na fritéze Airfryer.
- Pokud jídlo ještě není hotové, můžete proces vaření prodloužit také v aplikaci nebo na fritéze Airfryer.
- Chcete-li ukončit proces vaření před uplynutím doby vaření, dlouze stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na fritéze Airfryer nebo v aplikaci stiskněte ikonu pauzy a poté ikonu zastavení.
- V aplikaci NutriU můžete také spustit individuální čas a teplotu.
- Ve spodní části domovské obrazovky se nachází tlačítko pro přechod na domovskou obrazovku, recepty, manuální režim, články nebo váš profil. Stiskněte tlačítko manuálního režimu a odešlete svůj individuální čas a teplotu do fritézy Airfryer.

## Příprava domácích hranolků

Postup přípravy skvělých domácích hranolků ve fritéze Airfryer:

- Vyberte si druh brambor vhodný pro přípravu hranolků, například čerstvé, (mírně) moučné brambory.
- Nejvhodnější je fritovat hranolky v dávkách po 500 g/ 18 uncích, aby se propekly rovnoměrně. Větší hranolky bývají méně křupavé než ty menší.

- 1 Olupejte brambory a nakrájejte je na hranolky (tloušťka 10 x 10 mm/0,4 x 0,4 palce).**
- 2 Namočte bramborové hranolky alespoň na 30 minut do mísy s vodou.**
- 3 Vyprázdňte mísu a osušte bramborové hranolky ubrouskem nebo papírovou utěrkou.**
- 4 Nalijte do mísy jednu lžici oleje, vložte do ní hranolky a míchejte, dokud nejsou hranolky pokryté olejem.**

- 5 Vyměte hranolky z mísy prsty nebo děrovaným kuchyňským náčiním, aby přebytečný olej zůstal v míse.

**Poznámka**

- Mísu nenaklánějte, abyste do košíku vložili všechny hranolky najednou, zabráníte tak stékání přebytečného oleje do nádoby.


- 6 Vložte hranolky do košíku.
- 7 Osmažte bramborové hranolky a košík během vaření 2–3krát protřepte.

## Čištění

**Varování**

- Než začnete s čištěním, nechte košík, nádobu a vnitřní stranu přístroje úplně vychladnout.
- Nádoba, košík a vnitřní strana přístroje mají nepřilnavý povrch. Nepoužívejte žádné kovové kuchyňské náčiní ani abrazivní čisticí materiály, protože by mohly nepřilnavý povrch poškodit.

Po každém použití přístroj vyčistěte. Po každém použití odstraňte olej a tuk ze dna nádoby.

- 1 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (  ) přístroj vypněte, odpojte zástrčku ze síťové zásuvky a nechte zařízení vychladnout.

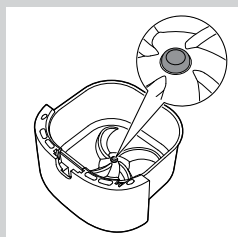
**Upozornění**

- Nádobu a košík vyměte, aby mohl přístroj Airfryer vychladnout rychleji.

- 2 Vypečený tuk nebo olej ze dna nádoby zlikvidujte.
- 3 Nádobu a košík umyjte v myčce. Můžete je také umýt horkou vodou, čisticím prostředkem na nádobí a neabrazivní houbičkou (viz „Tabulka čištění“).

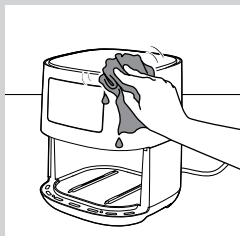
**Poznámka**

- Vložte nádobu s pryžovou zátkou do myčky nádobí. Před mytím pryžovou zátku neodstraňujte.



### Upozornění

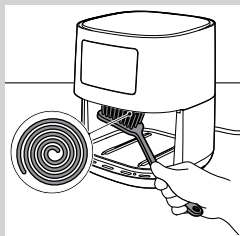
- Pokud na nádobě nebo košíku ulpívají zbytky pokrmu, můžete je na 10–15 minut namočit do horké vody s čisticím prostředkem na nádobí. Namočením se zbytky pokrmu uvolní a lze je snáze odstranit. Dbejte, abyste použili takový čisticí prostředek na nádobí, který dokáže rozpustit olej a tuk. Jsou-li na nádobě nebo košíku mastné skvrny a nepodařilo se vám je odstranit horkou vodou s čisticím prostředkem na nádobí, použijte tekutý odmašťovač.
- Zbytky pokrmu z topného tělesa lze v případě potřeby odstranit kartáčkem s měkkými nebo středně tvrdými štětinami. Nepoužívejte kartáček z ocelového drátu ani kartáček s tvrdými štětinami, protože by mohlo dojít k poškození povrchu topného tělesa.



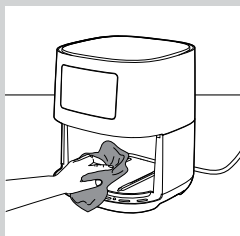
#### 4 Vnější povrch přístroje čistěte navlhčeným hadříkem.

### Poznámka

- Ujistěte se, že ovládací panel nezůstal vlhký. Ovládací panel po čištění vždy osušte hadříkem.




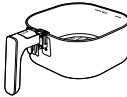



#### 5 Topné tělísko vyčistěte čisticím kartáčkem, abyste odstranili všechny zbytky potravin.



#### 6 Vnitřek přístroje vyčistěte horkou vodou a neabrazivní houbou.

## Tabulka čištění

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Skladování

- 1 Přístroj odpojte od sítě a nechte ho vychladnout.
- 2 Ujistěte se, že jsou všechny součásti před uložením čisté a suché.

### Poznámka

- Při přenášení držte fritézu Airfryer vždy vodorovně. Dbejte také, abyste drželi nádobu na přední straně přístroje, protože z něj může nádoba s košíkem vyklouznout, pokud byste přístroj náhodou naklonili. To by mohlo tyto součástky poškodit.
- Vždy se ujistěte, že jsou odnímatelné části fritézy Airfryer před přenášením nebo ukládáním zajištěné.

## Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Prohlášení o shodě

Tímto společnost DAP B.V. prohlašuje, že fritéza Airfryer HD9255 vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové stránce: <https://www.philips.com>.

Fritéza Airfryer HD9255 je vybavena modulem Wi-Fi, 2,4 GHz 802,11 b/g/n s maximálním výstupním výkonem 92,9 mW EIRP.

## Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

## Aktualizace softwaru

Aby byla zajištěna ochrana vašeho soukromí a aby fritéza Airfryer i aplikace fungovaly správně, je nezbytné aktualizovat software. Čas od času se aplikace automaticky aktualizuje na nejnovější software. Fritéza Airfryer také automaticky aktualizuje firmware.



### Poznámka

- Při instalaci aktualizace se ujistěte, že je vaše fritéza Airfryer připojena k domácí síti Wi-Fi. Chytré zařízení může být připojeno k libovolné síti.
- Vždy používejte nejnovější aplikaci i firmware.
- Aktualizace se objevují, když jsou k dispozici vylepšení softwaru nebo hrozí bezpečnostní riziko.
- Aktualizace firmwaru se spustí automaticky, když je fritéza Airfryer v pohotovostním režimu. Tato aktualizace trvá až 1 minutu a na obrazovce fritézy Airfryer bliká „---“. Během této doby nelze fritézu Airfryer používat.

## Kompatibilita zařízení

Podrobné informace o kompatibilitě aplikace naleznete v informacích v obchodě App Store.


## Reset na tovární nastavení

Chcete-li fritézu Airfryer resetovat na tovární nastavení, na 10 sekund současně stiskněte tlačítka pro nastavení teploty a času. Fritéza Airfryer pak již není připojena k domácí síti Wi-Fi a není spárována s chytrým zařízením.



## Řešení problému

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte webové stránky **www.philips.com/support**, kde naleznete seznam nejčastějších dotazů, nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Vnější povrch přístroje je při používání horký.	Vnitřní teplo vyzařuje do vnějších stěn.	<p>To je normální jev. Všechny rukojeti a knoflíky či otočné ovladače, na které během používání potřebujete sahat, jsou dostatečně chladné na dotek.</p> <p>Nádoba, košík, a vnitřní část přístroje jsou vždy horké, když se přístroj zapne, aby byl pokrm správně připravený. Tyto součásti jsou vždy příliš horké na dotek.</p>
		<p>Necháte-li přístroj zapnutý delší dobu, některé plochy se zahřejí příliš na to, abyste se jich mohli dotknout. Tyto plochy jsou na přístroji označeny následující ikonou:</p>  <p>Pokud si stále uvědomujete, kde jsou horké plochy, a nedotýkáte se jich, je používání přístroje zcela bezpečné.</p>
Moje domácí hranolky nevyšly podle očekávání.	Nepoužili jste správný typ brambor.	<p>K dosažení nejlepších výsledků použijte čerstvé, moučné brambory. Pokud potřebujete brambory skladovat, neskladujte je v chladném prostředí, jako je lednice. Vyberte si brambory, na jejichž obalu je uvedeno, že jsou vhodné k fritování.</p>
	Množství přísad v košíku je příliš velké.	<p>Při přípravě domácích hranolků postupujte podle pokynů na stránce 48 v této uživatelské příručce.</p>
	Určité typy suroviny je nutné v polovině doby vaření protřepat.	<p>Při přípravě domácích hranolků postupujte podle pokynů na stránce 48 v této uživatelské příručce.</p>
Fritéza Airfryer se nezapne.	Přístroj není připojen do sítě.	<p>Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zapojená do síťové zásuvky.</p>
	K jedné zásuvce je připojeno více přístrojů.	<p>Fritéza Airfryer má vysoký výkon. Zkuste jinou zásuvku a zkontrolujte pojistky.</p>

Problém	Možná příčina	Řešení
Mám ve fritéze Airfryer místa, která se odlupují.	Uvnitř nádoby v přístroji Airfryer se mohou objevit body vzniklé v důsledku náhodného poškrábání povrchu (například během čištění drsnými nástroji nebo při vkládání košíku).	Poškození zabráníte tím, že budete vkládat košík do nádoby správným způsobem. Vkládáte-li košík nakloněný, jeho bok může zavazit o stěnu nádoby a způsobit odloupení malých kousků povrchové vrstvy. Pokud k tomu dojde, rádi bychom vás informovali, že to není škodlivé, protože všechny použité materiály lze bezpečně používat ve styku s potravinami.
Z přístroje vychází bílý kouř.	Připravujete tučné přísady.	Opatrně z pánve vylijte veškerý přebytečný olej nebo tuk a poté pokračujte ve vaření.
	Nádoba stále obsahuje zbytky mastnoty po předchozím použití.	Příčinou bílého kouře jsou zbytky mastnoty, které se zahřívají v nádobě. Nádobu a košík po každém použití důkladně vyčistěte.
	Obal nebo strouhanka správně nepřilnuly k pokrmu.	Bílý kouř mohou způsobit malé kousky strouhanky vířící vzduchem. Strouhanku nebo obal pevně přitiskněte na pokrm, aby dobře přilnuly.
	Marináda, tekutiny nebo šťáva z masa stříkají ve vzniklém tuku nebo mastnotě.	Před vložením do košíku potraviny osušte.
Na obrazovce fritézy Airfryer se zobrazí „E1“.	Přístroj je poškozený/ porouchaný.	Obraťte se na servisní linku společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
	Fritéza Airfryer může být uložena na místě, kde je příliš chladno.	Pokud byl přístroj uložen při nízké okolní teplotě, nechte jej po dobu alespoň 15 minut ohřát na pokojovou teplotu, než jej znovu zapojíte do zásuvky. Pokud se na obrazovce zobrazí „E1“, obraťte se na servisní linku společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
Kontrolka Wi-Fi na mé fritéze Airfryer již nesvítí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fritéza Airfryer již není připojena k domácí síti Wi-Fi.</li> <li>Změnili jste domácí síť Wi-Fi.</li> </ul>	Zopakujte proces párování popsany v aplikaci. Pokud to nepomůže, spusťte nastavení znovu.
Aplikace ukazuje, že proces párování není úspěšný.	Zkontrolujte, jestli jste provedli všechny kroky ve správném pořadí tak, jak je popisuje aplikace. Nejprve stiskněte tlačítko na zařízení, poté aktivujte párování v aplikaci.	Zopakujte proces párování popsany v aplikaci. Pokud to nepomůže, spusťte nastavení znovu.
Na obrazovce se zobrazuje blikající „---“.	Vaše fritéza Airfryer aktualizuje firmware.	Vyčkejte přibližně jednu minutu, než se proces aktualizace firmwaru dokončí. Během aktualizace firmwaru nemůžete fritézu Airfryer používat.

## SISUKORD

<b>Tähtis!</b>	<b>56</b>
<b>Tutvustus</b>	<b>60</b>
<b>Üldine kirjeldus</b>	<b>60</b>
<b>Enne esimest kasutamist</b>	<b>62</b>
<b>NutriU äpp</b>	<b>62</b>
<b>Hääljuhtimine</b>	<b>63</b>
<b>Kasutamiseks valmistumine</b>	<b>63</b>
<b>Seadme kasutamine</b>	<b>64</b>
Toidutabel	64
Õhkfrittimine	65
Soojas hoidmise režiimi valimine	69
Eelsättega toiduvalmistamine	70
Mõnele muule eelsäatele lülitumine	71
Retseptiga küpsetuse alustamine rakenduses NutriU	72
Koduste friikartulite valmistamine	73
<b>Puhastamine</b>	<b>74</b>
Puhastustabel	75
<b>Hoiustamine</b>	<b>75</b>
<b>Ümbertöötlus</b>	<b>76</b>
<b>Vastavusdeklaratsioon</b>	<b>76</b>
<b>Garantii ja tugi</b>	<b>76</b>
<b>Tarkvaravärskendused</b>	<b>76</b>
<b>Seadme ühilduvus</b>	<b>77</b>
<b>Tehase vaikeseaded</b>	<b>77</b>
<b>Veaotsing</b>	<b>77</b>

## Tähtis!

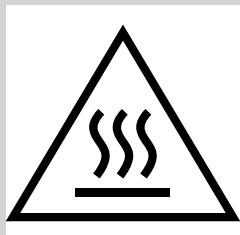
Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

### Oht!

- Ärge kunagi kastke seadet vette ega loputage seda voolava vee all.
- Elektrilöögi vältimiseks hoolitsege selle eest, et seadmesse ei satuks vett.
- Asetage küpsetatavad toiduained alati korvi, et need ei puutuks vastu küttekehasid.
- Ärge blokeerige seadme töötamise ajal õhu sissevoolu- ega väljavooluavasid.
- Ärge täitke potti õliga, kuna see võib tekitada tuleohtliku olukorra.
- Ärge kasutage seadet, kui selle pistik, toitekaabel või seade ise on kahjustatud.
- Ärge kunagi puutuge seadme sisemust ajal, mil seade töötab.
- Ärge kunagi täitke korvi üle suurima lubatud taseme.
- Veenduge, et kuumuti oleks vaba ja toit ei oleks selle külge kinni kleepunud.

### Hoiatus!

- Ohtlike olukordade vältimiseks tuleb kahjustatud toitekaabel lasta uue vastu vahetada Philipsil, tema hooldusesindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul.
- Ühendage seade vaid maandatud seinakontakti. Veenduge alati, et pistik oleks korralikult pistikupesaga ühendatud.
- Seade ei ole mõeldud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil kasutamiseks.
- Seadme pinnad võivad kasutuse käigus kuumeneda.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel



puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja täiskasvanu järelevalve all.

- Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge asetage seadet vastu seina ega teisi seadmeid. Jätke seadme tagant, mõlemalt küljelt ja pealt vähemalt 10 cm vaba ruumi. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Kuuma õhuga küpsetamise ajal väljub õhu väljavooluavadest kuuma auru. Hoidke oma käed ja nägu aurust ja õhu väljavooluavadest ohutust kauguses. Pidage kuuma auru ja õhku silmas ka poti seadmest eemaldamisel.
- Ärge kasutage seadmes kunagi kergeid koostisaineid ega küpsetuspaberit.
- Kartulite hoiustamine: temperatuur sõltub hoiustatavast kartulisordist ja see peab olema üle 6°C, et vähendada toidus akrüülamiidi teket.
- Ärge asetage seadet kuumale gaasipliidile, mis tahes elektripliidile, elektrilistele küpsetusplaatidele ega kuuma ahju või nende lähedale.
- Ärge kunagi täitke panni õliga.
- See seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva temperatuuri vahemikus 5–40°C.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Hoidke toitekaabel kuumadest pindadest eemal.

- Ärge asetage seadet kergesti süttivate materjalide, näiteks laudlina või kardina peale ega lähedusse.
- Ärge kasutage seadet muuks kui selles juhendis kirjeldatud otstarbeks ja kasutage ainult Philipsi originaaltarvikuid.
- Ärge jätke seadet järelevalveta tööle.
- Pann, korv ja rasvavähendaja on seadme kasutamise ajal ja pärast seda kuumad, käsitsege seadet alati ettevaatlikult.
- Enne seadme esmakordset kasutuselevõttu peske hoolikalt kõik toiduainetega kokkupuutuvad osad puhtaks. Lugege kasutusjuhendis olevaid juhiseid.

### **Ettevaatust!**

- Seade on mõeldud üksnes tavapäraseks kodukasutuseks. See pole mõeldud kasutamiseks kaupluste, kontorite, talumajapidamiste ega muude töökeskkondade töötajate köökides. Samuti ei ole see mõeldud kasutamiseks klientidele hotellides, motellides, öömajades ega teistes majutusasutustes.
- Eemaldage toitejuhe seinakontaktist enne seadme kokkupanemist, lahtivõtmist, ladustamist või puhastamist või kui seade on järelevalveta.
- Paigaldage seade horisontaalsele, tasasele ja kindlale pinnale.
- Seadme väärkasutusel, kasutamisel professionaalsel või poolprofessionaalsel eesmärgil või kui seadet ei kasutata kasutusjuhendile vastavalt, kaotab garantii kehtivuse, kusjuures Philips ei võta endale vastutust põhjustatud kahjustuste eest.
- Viige seade uurimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud hoolduskeskusesse.

Ärge parandage seadet ise, vastasel juhul muutub garantii kehtetuks.

- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Enne käsitlemist ja puhastamist laske seadmel umbes pool tundi jahtuda.
- Küpsetage toiduained seadmes kuld kollaseks, mitte mustaks ega pruuniks. Eemaldage kõrbenud osad. Ärge küpsetage värskaid kartuleid temperatuuril üle 180°C (et vähendada akrüülamiidi teket).
- raputamise ajal ärge vajutage korvi vabastusnuppu.
- Olge toiduvalmistamise kambri ülemise osa puhastamisel ettevaatlik: kuumutuselement ja metallosade servad võivad olla kuumad.
- Alati kontrollige, kas toit on täielikult küpsenud.
- Alati veenduge, et teil oleks oma Airfryeri üle täielik kontroll. Seda tuleb jälgida ka kaugfunktsiooni või viiteaja kasutamisel.
- Rasvaste toitade küpsetamisel võib Arifryerist tulla suitsu. Eriti ettevaatlik tuleb olla kaugfunktsiooni või viiteaja kasutamisel.
- Veenduge, et kaugfunktsiooni kasutaks korraga ainult üks inimene.
- Pöörake erilist tähelepanu kiirestirikneva toidu küpsetamisele koos viiteajaga (bakterid võivad paljunema hakata).

### **Elektromagnetväljad (EMV)**

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetväljadega (EMF) käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

### **Automaatne väljalülitumine**

Seade on varustatud automaatse väljalülitamisfunktsiooniga. Kui te ei vajuta nuppu 20 minuti jooksul, lülitub seade automaatselt välja. Seadme käsitsi väljalülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu.

## Tutvustus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootete eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Philips Airfryer on ainuke õhufritüür, milles on kasutusel ainulaadne Rapid Airi tehnoloogia. See kasutab teie lemmiktoitude frittimiseks väikeses koguses õli (või üldse mitte), mille tulemuseks on 90% vähem rasva.

Tänu Philipsi Rapid Airi tehnoloogiale ja tähtdisainile on iga amps sama maitsev kui eelmine.

Nautige ideaalselt küpsetatud frititud toitu, mis on pealt mõnusalt krõbe ja seest mahlane. Frittige, grillige, röstige ja küpsetage erinevaid maitsvaid roogi tervislikult, kiiresti ja mugavalt.

Kui soovite leida inspiratsiooni uuteks retseptideks või saada Airfryeri kohta lisateavet, külastage veebilehte [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) või laadige alla meie tasuta NutriU rakendus, mis on mõeldud nii iOS®-i kui ka Android™-i seadmetele.

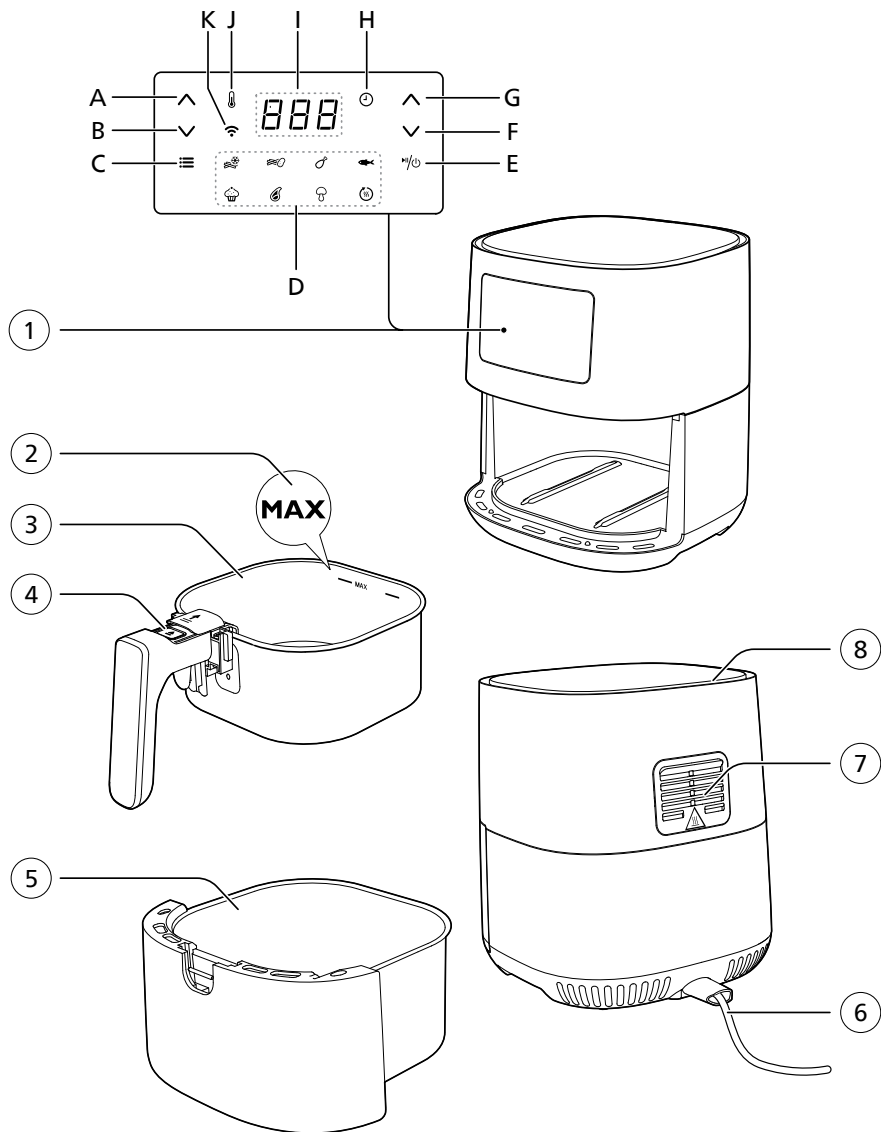
\*NutriU rakendus ei pruugi teie riigis saadaval olla.

Sellisel juhul külastage inspiratsiooni saamiseks kohalikku Philipsi veebisaiti.





## Üldine kirjeldus

- 1 Juhtpaneel
  - A Temperatuuri suurendamise nupp
  - B Temperatuuri vähendamise nupp
  - C Menüünupp
  - D Eelseadistatud menüüd
  - E Sisse-/väljalülitamise nupp
  - F Aja vähendamise nupp
  - G Aja suurendamise nupp
  - H Aja näidik
  - I Ekraan
  - J Temperatuurinäidik
  - K Wi-Fi näidik
- 2 MAX-tähis
- 3 Korv
- 4 Korvi vabastusnupp
- 5 Pott
- 6 Toitekaabel
- 7 Õhu väljalaskeavad
- 8 Õhu sissevooluava





## WiFi märgutule olek

WiFi märgutuli  on kustunud	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer pole ühendatud kodu WiFi-ga (seni pole tehtud ühtegi esmast WiFi seadistust) või ühendus kodu WiFi-ga on kadunud näiteks koduruuteri vahetamise või Airfryeri ja ruuteri vahelise kauguse tõttu</li> </ul>
WiFi märgutuli  põleb	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfiguratsioon NutriU rakendusega on lõppenud ja Airfryer on ühendatud kodu WiFi-ga</li> </ul>
Wi-Fi märgutuli  vilgub	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer on WiFi seadistusprotsessi ajal seadistusrežiimis. Ekraanil kuvatakse kolm mõttekriipsu ja Airfryeri nupud on mitteaktiivsed. Kui see oli juba ühendatud, siis vilkuv märgutuli näitab, et Airfryer on loomas ühendust kodu WiFi-ga.</li> </ul>
Wi-Fi märgutuli  vilgub vahepeale jääva pika pausiga	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryeri WiFi-funktsioon on rikkis. Võite Airfryerit kasutada ilma ühendusfunktsioonideta või helistage Philipsi klienditeenindusele või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>

## Enne esimest kasutamist

- 1 Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- 2 Eemaldage seadmelt kõik kleebised ja sildid (kui neid on).
- 3 Enne esmakordset kasutamist puhastage seade põhjalikult, nagu on juhendatud puhastamise peatükis.

## NutriU äpp

Teie Philipsi Airfryer on Wi-Fi-funktsiooniga, mis võimaldab teil ühendada seadme rakendusega NutriU ja nautida seeläbi paremat kasutuskogemust. Rakenduses saate valida oma lemmikretseptid, saata need Airfryerisse ja käivitada seadme töö otse oma nutiseadmest. Nutiseadmest saate alustada, jälgida ja kohendada küpsetusprotsessi ning teha seda ka väljaspool kodu.

### Airfryeri rakendusega ühendamise

- 1 Sisestage Airfryeri pistik pistikupessa.
- 2 Enne lihtsa WiFi seadistuse käivitamist veenduge, et teie nutiseade on teie kodu WiFi võrgu levialas.
- 3 Laadige Philipsi NutriU rakendus oma nutiseadmesse App Store'ist või veebisaidilt [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU), järgige registreerimisprotsessi ja valige oma profiilis olevas valikus „Minu seadmed“ ühendatud Airfryer.
- 4 Airfryeri Wi-Fi-ga ühendamiseks ja Airfryeri sidumiseks järgige rakenduses olevaid juhiseid.
- 5 Kui Airfryeri kasutajaliidese WiFi märgutuli põleb püsivalt, siis on Airfryer ühendatud.

### Märkus

- Kontrollige, kas teie Airfryer on ühendatud 2,4 GHz 802.11 b/g/n koduse Wi-Fi võrguga.
- Lihtne Wifi seadistus on mõeldud Airfryeri ühendamiseks kodu WiFi-ga.
- Sidumisprotsessi käigus ühendatakse NutriU rakendus teie nutika Airfryeriga.
- WiFi seadistusprotsessi saab tühistada rakenduses või Airfryeri lahtiühendamisega.
- Sidumise alustamiseks hoidke all temperatuuri vähendamise nuppu ja järgige rakenduses olevaid juhiseid või käivitage see NutriU rakenduse sätetes.

## Hääljuhtimine

- 1 Laadige alla rakendus NutriU.
- 2 Ühendage NutriU rakendus Airfryeriga.
- 3 Andke nõusolek toidu kaugvalmistamiseks.
- 4 Ühendage NutriU rakendus oma häälassistendirakendusega. Selle ühenduse saab luua kohe kasutajaks registreerumise ajal või hiljem NutriU rakenduse sätetes. Kui te ei näe NutriU rakenduses hääljuhtimise aktiveerimise valikut, aktiveerige häälassistendirakenduse abil funktsioon Kitchen+.

### Märkus

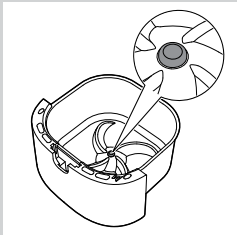
- Kui teil ei ole hääljuhtimise rakendust, laadige see Airfryeri käskluste saatmiseks esmalt alla.
- Üksikasjalikud häälkäsklused on saadaval hääljuhtimise rakenduses.

## Kasutamiseks valmistumine

- 1 Paigutage seade stabiilsele, horisontaalsele, tasasele ja kuumakindlale alusele.

### Märkus

- Ärge asetage midagi seadme peale või külgedele. See võib õhuvoolu takistada ja frittistulemust mõjutada.
- Ärge asetage töötavat seadet esemete lähedusse, mida võib aur kahjustada (nt seinad ja riiulid).
- Jätke kummist kork poti külge. Ärge eemaldage seda enne kühsetamist.



## Seedme kasutamine

### Toidutabel

Järgnev tabel aitab teil valida küpsetatavate toiduainete jaoks sobivad põhiseaded.



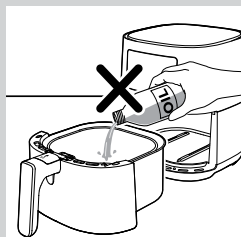
#### Märkus

- Pidage meeles, et need seeded on üksnes soovituslikud. Kuna toiduainete päritolu, suurus, kuju ja tootemark võivad erineda, ei saa me tagada, et need seeded on ka just teie toiduainete jaoks parimad.
- Suurte toidukoguste valmistamisel (nt friikartulid, krevetid, kanakoivad, külmutatud suupisted) raputage, keerake või segage korvis olevat toitu kaks või kolm korda, et saavutada ühtlast tulemust.

Koostisained	Min-max kogus	Aeg (min)	Temperatuur	Märkus
Õhukesed külmutatud friikartulid (7x7 mm/0,3x0,3 tolli)	200–500 g/ 7–18 oz	16–22	180°C/350°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal 2-3 korda
Kodus valmistatud friikartulid (10x10 mm/0,4x0,4 tolli paksud)	200–500 g/ 7–18 oz	18–26	180°C/350°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal 2-3 korda
Külmutatud kanapihvid	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Külmutatud kevadrullid	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Hamburger (umbes 150 g/5 oz)	1–3 tükki	15–20	200°C/400°F	
Pikkpoiss	800 g/28 oz	50–55	150°C/300°F	• Kasutage küpsetustarvikut
Lihatükid ilma kondita (umbes 150 g/5 oz)	1–2 lihatükki	11–15	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Õhukesed vorstid (umbes 50 g/1,8 oz)	1–6 tükki	9–13	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Kanakoivad (umbes 125 g/4,5 oz)	2–6 tükki	18–24	180°C/350°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Kanarind (umbes 160 g/6 oz)	1–3 tükki	20–25	180°C/350°F	
Terve kala (umbes 300-400 g/11-14 oz)	1 kala	15–20	200°C/400°F	
Kalafilee (umbes 200 g/7 oz)	1–3 (1 kiht)	22–25	160°C/325°F	

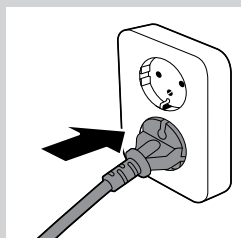
Koostisained	Min-max kogus	Aeg (min)	Temperatuur	Märkus
Köögiljajade segu (jämedalt hakitud)	200–600 g / 7–21 oz	10–20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Küpsetusaja määramisel järgige oma maitse-eelistust</li> <li>Raputage, keerake või segage vahepeal</li> </ul>
Muffinid (ligikaudu 50 g/1,8 oz)	1–7	12–14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage muffinitopse</li> </ul>
Kook	500 g/18 oz	50–60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage koogipanni</li> </ul>
Eelnevalt küpsetatud leib/saiakesed (umbes 60 g/2 oz)	1–4 tükki	6–8	200°C/400°F	
Kodune leib	500 g/18 oz	50–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage küpsetustarvikut</li> <li>Sai peaks olema võimalikult lame, et see ei puutuks kerkimisel küttekehaga kokku.</li> </ul>

## Õhkfritimine

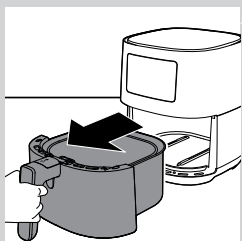


### ! Ettevaatust!

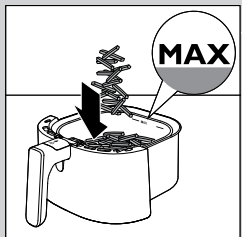
- See Airfryer töötab kuuma õhu abil. Ärge täitke potti õli, praadimisrasva ega mis tahes muu vedelikuga.
- Ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage käepidemeid või nuppe. Kasutage kuuma poti käsitlemiseks pajakindaid.
- Seade on mõeldud kasutamiseks vaid kodumajapidamises.
- Esmakordsel kasutamisel võib seade pisut suitseda. See on normaalne.
- Seadet ei ole vaja eelsoojendada.



- 1 Sisestage pistik seinakontakti.



**2** Eemaldage pott koos korviga seadmest, tõmmates seda käepidemest.

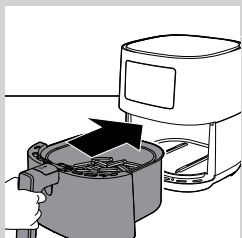


**3** Asetage toiduained korvi.



#### Märkus

- Airfryeri abil saate valmistada paljusid erinevaid toite. Sobivaid toidukoguseid ja ligikaudseid valmistamisaegasid kontrollige "Toitude tabelist".
- Ärge kunagi täitke korvi üle MAX-tähise ega ületage toitude tabelis näidatud kogust, kuna vastasel juhul ei pruugi te saavutada soovitud lõpptulemust.
- Kui soovite valmistada korraga erinevaid toiduaineid, kontrollige enne nende koos küpsetamist erinevate toiduainete jaoks sobivat valmistusaega.

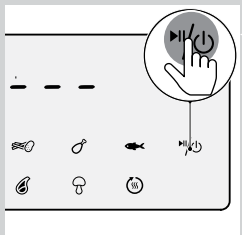


**4** Asetage pott koos korviga tagasi Airfryerisse.

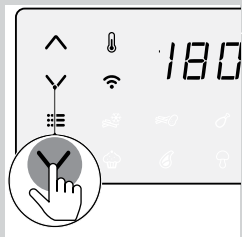


#### Ettevaatust!

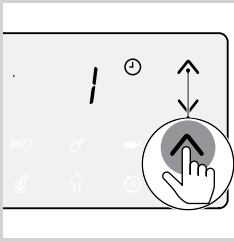
- Ärge kunagi kasutage potti ilma korvita.
- Ärge puudutage potti ega korvi, kui seade on töös ega natuke aega pärast selle kasutamist, kuna need lähevad väga kuumaks.



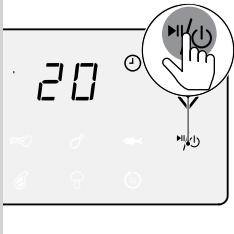
**5** Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse-väljalülitamise nuppu.



**6** Temperatuuri valimiseks vajutage temperatuuri suurendamise või vähendamise nuppu.



**7** Soovitud küpsetusaja valimiseks vajutage aja suurendamise nuppu.



**8** Küpsetusprotsessi alustamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.



#### Märkus

- Küpsetamise ajal kuvatakse temperatuuri ja aega kordamööda.
- Viimase minuti jooksul loeb seade järelejäanud sekundeid.
- Erinevate toitude küpsetamise seadistused leiata toitude tabelist.
- Kui küpsetamisprotsess on alanud ja Airfryer on seotud nutiseadmega, saate toiduvalmistamise parameetreid vaadata, kontrollida ja muuta ka NutriU rakenduses.



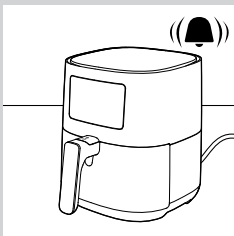
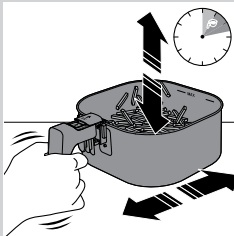
#### Näpunäide

- Kui soovite küpsetamise ajal küpsetusaega või temperatuuri muuta, siis võite igal ajal vajutada vastavat suurendus- või vähendusnuppu.
- Küpsetamise pausile panemiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu. Küpsetusprotsessi jätkamiseks vajutage uuesti sisse-/väljalülitusnuppu.
- Kui tõmbate poti ja korvi välja, läheb seade automaatselt pausile. Kui asetate poti ja korvi tagasi seadmesse, läheb küpsetusprotsess edasi.
- **Airfryeri temperatuuriiühiku muutmiseks Celsiusest Fahrenheitile või vastupidi hoidke umbes 10 sekundit korraga all temperatuuri suurendamise ja vähendamise nuppu.**



#### Märkus

- Kui te ei vali 20 minuti jooksul soovitud küpsetusaega, lülitub seade ohutuse tagamiseks automaatselt välja.
- Mõningaid toiduaineid on vaja poole valmistusaja möödudes raputada või pöörata (vt toitude tabelit). Raputamiseks tõmmake pott ja korv seadmest välja, asetage kuumusekindlale alusele, libistage kaant ja vajutage korvi vabastusnuppu, eemaldage korv ja raputage korvi kraanikausi kohal. Seejärel pange korv tagasi potti ja libistage see tagasi seadmesse.

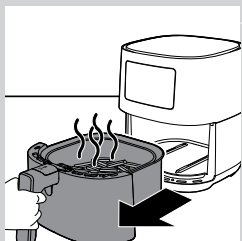


**9** Kui kuulete taimerihelinat, siis tähendab see seda, et küpsetusaeg on läbi saanud.



#### Märkus

- Saate küpsetusprotsessi ka käsitsi pausile panna. Selleks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.



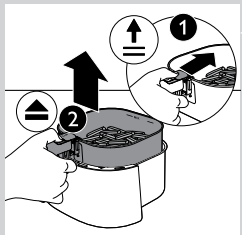
## 10 Tõmmake pott välja ja kontrollige, kas toit on valmis.

### ! Ettevaatust!

- Airfryeri pott on pärast küpsetusprotsessi kuum. Kui olete eemaldanud poti seadmest, asetage see kindlasti kuumusekindlale alusele (nt kuumaalus vms).

### ☰ Märkus

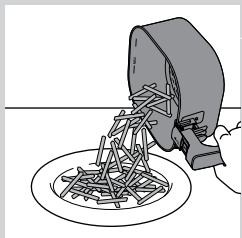
- Kui toiduained pole veel küpsed, libistage pott tagasi Airfryerisse ja lisage seadistatud ajale paar lisaminutit.



## 11 Väikeste toiduainete (nt friikartulid) eemaldamiseks tõstke korv potist välja, libistades esmalt kaant ja seejärel vajutades korvi vabastusnuppu.

### ! Ettevaatust!

- Pärast küpsetusprotsessi lõppemist on pott, seesmised voolikud ja toiduained kuumad. Olenevalt Airfryeris töödeldavatest toiduainetest võib potist eralduda ka auru.



## 12 Tühjendage korvi sisu kaussi või taldrikule. Pidage meeles, et enne toiduainete eemaldamist tuleb korv tõsta potist välja, kuna poti põhjas võib olla kuuma õli.

### ☰ Märkus

- Suurte või kergesti murenevate toiduainete korvist eemaldamiseks kasutage köögitange.
- Toiduainetest väljuv liigne õli või rasv koguneb poti põhja.
- Olenevalt kasutatavatest toiduainetest võite pärast iga toiduportsu valmistamist, enne toiduainete raputamist või korvi sisestamist kallata potist liigse õli või kogutud rasva välja. Asetage korv kuumakindlale pinnale. Kui soovite liigse õli või rasva välja kallata, pange kätte pajakindad. Asetage korv tagasi poti sisse.

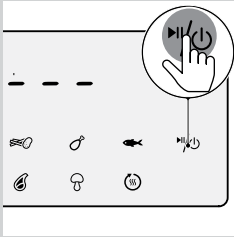
Kui üks ports toiduaineid sai valmis, on Airfryer kohe valmis järgmise portsu valmistamiseks.

### ☰ Märkus

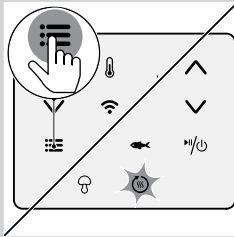
- Järgmise toiduportsu valmistamiseks korrake samme 3–12.



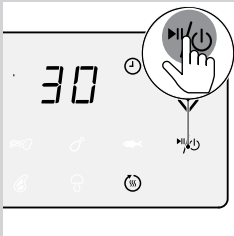
## Soojas hoidmise režiimi valimine



1 Airfryeri sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.



2 Vajutage menüünuppu nii mitu korda, kui soojas hoidmise ikoon vilgub.



3 Soojas hoidmise režiimi käivitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.

### Märkus

- Soojas hoidmise taimer seadistatakse 30 minutile. Soojas hoidmise aja muutmiseks (1-30 minutit) vajutage aja vähendamise nuppu. Aeg kinnitatakse automaatselt.
- Temperatuuri ei saa soojas hoidmise režiimis muuta.

4 Soojas hoidmise režiimi pausile panemiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu. Soojas hoidmise režiimi jätkamiseks vajutage uuesti sisse-/väljalülitusnuppu.

5 Soojas hoidmise režiimist väljumiseks hoidke all sisse-/väljalülitusnuppu.

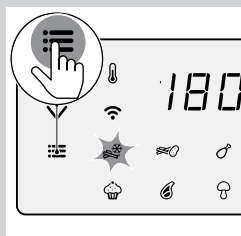
### Näpunäide

- Kui toit (nt friikartulid) kaotavad soojas hoidmise režiimis oma krõbedust, võite vähendada soojas hoidmise aega. Selleks lülitage seade varem välja või muutke neid krõbedamaks, küpsetades neid 2–3 minutit temperatuuril 180°C/350°F.

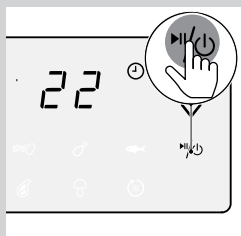
### Märkus

- Soojas hoidmise režiimi ajal lülituvad seadmes olev ventilaator ja kuumuti aeg-ajalt sisse.
- Soojas hoidmise režiim on mõeldud hoidma teie toitu soojas kohe pärast Airfryeris küpsetamist. See ei ole mõeldud toidu ülessoojendamiseks.

## Eelsättega toiduvalmistamine





- 1 Järgige peatüki „Õhkfritimine“ samme 1–5.
- 2 Vajutage menüünuppu. Külmutatud suupistete ikoon vilgub. Vajutage menüünuppu nii mitu korda, kui vajalik eelsäte vilgub.









- 3 Küpsetusprotsessi alustamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.

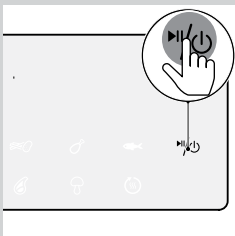
 Märkus

- Järgmisest tabelist leiate eelsätete kohta lisateavet.

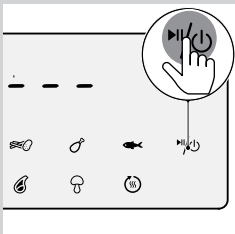
Eelseadistus	Eelseadistatud aeg (min)	Eelseadistatud temperatuur	Kaal (max)	Teave
 Külmutatud kartulipõhised suupisted	22	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kartulipõhised külmutatud suupisted, nagu külmutatud friikartulid, kartulikrõpsud, krõbekartulid jne.</li> <li>• Raputage, keerake või segage vahepeal 2-3 korda</li> </ul>
 Värsked friikartulid	26	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage tärkliserikkaid kartuleid</li> <li>• 10 x 10 mm/0,4 x 0,4 tolli paksuseks lõigatud</li> <li>• Leotage 30 min vees, kuivatage ja seejärel lisage ¼ kuni 1 supilusikatäis õli</li> <li>• Raputage, keerake või segage vahepeal 2-3 korda</li> </ul>

Eelseadistus	Eelseadistatud aeg (min)	Eelseadistatud temperatuur	Kaal (max)	Teave
 Kanakoivad	24	180°C/350°F	750 g/26 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kuni 6 kanapoolkoiba</li> <li>• Raputage, keerake või segage vahepeal</li> </ul>
 Kalafilee 200 g/7 oz	23	160°C/325°F	600 g/21 oz	
 Muffin	13	180°C/350°F	50 g/1,8 oz muffini kohta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 muffinit korraga</li> </ul>
 Lihaviilud	13	200°C/400°F	300 g/11 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kuni 2 lihaviilu ilma kondita</li> </ul>
 Köögiviljasegu	20	180°C/350°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jämedalt hakitud</li> <li>• Kasutage XL-suuruses küpsetustarvikut</li> </ul>
 Soojanahoidmine	30	80°C/175°F	Ei kohaldu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatuuri ei saa reguleerida</li> </ul>

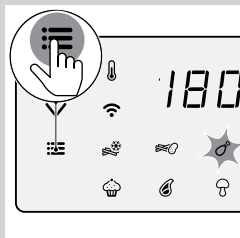
## Mõnele muule eelsättele lülitumine



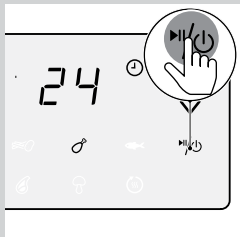
- 1 Küpsetusprotsessi lõpetamiseks hoidke küpsetusprotsessi ajal all sisse-/väljalülitusnupp. Seade on siis ooterežiimis.



- 2 Seadme sisselülitamiseks vajutage uuesti sisse-/väljalülitusnupp.



**3** Vajutage menüünuppu nii mitu korda, kui vajalik eelsäte vilgub.



**4** Küpsetusprotsessi alustamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.

## Retseptiga küpsetuse alustamine rakenduses NutriU

- 1** Airfryeri sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.
- 2** Avage oma nutiseadmes NutriU rakendus ja otsige endale sobivat retsepti.
- 3** Avage retsept ja alustage rakenduses küpsetusprotsessi.



### Märkus

- Veenduge, et Airfryeri jaoks mõeldud retseptide abil küpsetamisel järgite retseptis märgitud toidukoguseid. Kui kasutate erinevaid koostisaineid või erinevat toidukogust, siis muutke küpsetusaega. Kui kasutate retsepte, mis pole teie Airfryeri jaoks ette nähtud, siis pidage meeles, et aeg ja temperatuuri võib olla tarvis muuta.



## Näpunäide

- Retseptiotsingus oleva filtri abil saate oma nutika Airfryeri järgi filtreerida, et hankida retsepte, mis on mõeldud teie seadme jaoks.
- Kui küpsetamisprotsess algab rakenduses, näete küpsetusseadistust ka Airfryeri ekraanil.
- Võite küpsetamise peatada või seadistust muuta Airfryeri või rakenduse abil.
- Kui küpsetamisprotsess on lõppenud, võite rakenduses käivitada soojas hoidmise režiimi või käivitada selle Airfryeri „soojas hoidmise“ eelsättest.
- Kui toit pole veel valmis, võite küpsetamisprotsessi pikendada rakenduse või Airfryeri abil.
- Küpsetusprotsessist väljumiseks enne küpsetusaja lõppu hoidke all Airfryeri sisse-/väljalülitusnuppu või vajutage rakenduses pausiikooni ja seejärel lõpetusikooni.
- Võite NutriU rakenduses valida ka oma individuaalse aja ja temperatuuri.
- Avakuva allosas on nupp, millega valitakse avakuva, retseptid, käsirežiim, artiklid või teie profiil. Vajutage käsirežiimi nuppu ja edastage Airfryerile oma individuaalne aeg ja temperatuur.

## Koduste friikartulite valmistamine

Airfryeris suurepärase koduste friikartulite valmistamiseks toimige järgmiselt.

- Valige friikartulite valmistamiseks sobiv kartulisort, nt värsked ja (kergelt) jahused kartulid.
- Parima tulemuse saamiseks tasub frittida kuni 500-grammiseid (18-untsiseid) portsjoneid. Suuremad friikartulid on tavaliselt vähem krõbedad kui väiksed.

- 1 Koorige kartulid ja lõigake need viiludeks (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 tolli).**
- 2 Pange kartuliribad vähemalt 30 minutiks vette seisma.**
- 3 Tühjendage nõu ja kuivatage kartuliviile köögirätiku või paberist käterätiga.**
- 4 Valage kausi 1 sl toiduõli, kallake peale kartuliviilud ja segage, kuni kartulid on õliga koos.**
- 5 Võtke kartuliviilud sõrmede või sobiva köögiriista abil kausist välja, nii et üleliigne õli kausi põhja jääks.**



## Märkus

- Ärge kallutage kausi, et kõik kartuliviilud korraga korvi valada, vastasel juhul satub üleliigne õli poti põhja.


- 6 Asetage kartuliviilud korvi.
- 7 Praadige kartuliviile ja raputage korvi praadimise ajal 2-3 korda.

## Puhastamine

### ⚠️ Hoiatus!

- Enne puhastamise alustamist laske korvil, potil ja seadme sisemusel täielikult maha jahtuda.
- Potil, korvil ja seadme sisemusel on mittenakkuv kate. Ärge kasutage metallist köögiriistu ega abrasiivseid puhastusvahendeid, kuna need võivad külgevõtmatu kattega pindu kahjustada.

Puhastage seadet alati pärast kasutamist. Eemaldage pärast iga kasutuskorda poti põhjas olev õli ja rasv.

- 1 Lülitage seade sisse-/väljalülitamise nupust (  ) välja, eemaldage pistik pistikupesast ja laske seadmel jahtuda.

### ✳️ Näpunäide

- Et Airfryer kiiremini maha jahtuks, eemaldage seadmest pott ja korv.

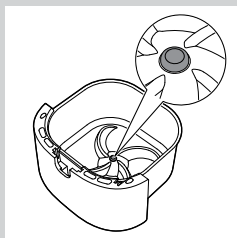
- 2 Kallake liigne õli või kogutud rasv potist välja.
- 3 Peske pott ja korv nõudepesumasinas puhtaks. Samuti võite neid pesta kuuma vee, nõudepesuvahendi ja mitteabrasiivse käsnaga (vt puhastamise tabelit).

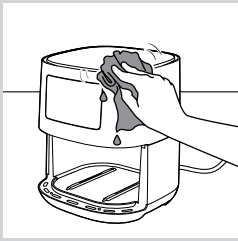
### ☰ Märkus

- Pange pott koos kummikorgiga nõudepesumasinasse. Ärge eemaldage kummikorki enne puhastamist.

### ✳️ Näpunäide

- Kui poti või korvi küljes on toidujääke, võite neid leotada 10–15 minutit kuumas vees ja nõudepesuvahendis. Leotamine muudab toidujäägid pehmeks ja hõlpsasti eemaldatavaks. Kasutage nõudepesuvahendit, mis lahustab õli ja rasva. Kui potil või korvil on rasvaplekk, mida ei õnnestu kuuma vee ja nõudepesuvahendiga eemaldada, kasutage vedelat rasvaeemaldit.
- Vajaduse korral saab küttekeha külge jäänud toidujäägid eemaldada pehmete kuni keskmiste harjastega harjaga. Ärge kasutage terasest või kõvade harjastega harja, kuna see võib küttekeha pinda kahjustada.



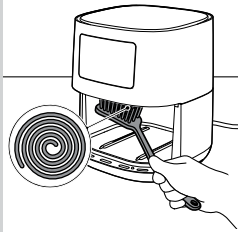


#### 4 Puhastage seadme välispinda niiske lapiga.

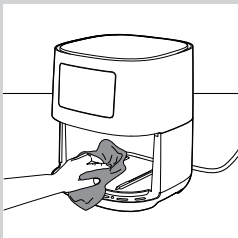


#### Märkus

- Veenduge, et juhtpaneelile ei jääks niiskust. Kuivatage juhtpaneeli pärast puhastamist kuiva lapiga.




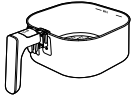



#### 5 Puhastage küttekeha puhastusharjaga, et eemaldada kõik toidujäägid.



#### 6 Puhastage seadme sisemust kuuma vee ja mitteabraseiivse nuustikuga.

### Puhastustabel

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

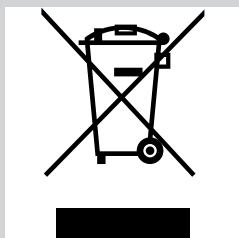
### Hoiustamine

- 1 Eemaldage seade elektrivõrgust ja laske sel jahtuda.
- 2 Enne hoiustamist veenduge, et kõik detailid oleksid puhtad ja kuivad.

### Märkus

- Hoidke Airfryerit kandmisel alati horisontaalasendis. Hoidke kinni ka seadme esiküljel asuvast potist, kuna see võib seadme kallutamisel koos korviga välja libiseda. See võib seadme osasid kahjustada.
- Veenduge, et Airfryeri eemaldatavad osad oleksid enne seadme transportimist ja/või hoiustamist kinnitatud.

## Umbertöötlus



- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste kodumajapidamisjäätmete hulka (2012/19/EL).
- Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

## Vastavusdeklaratsioon

Siinkohal avaldab DAP B.V., et Airfryer HD9255 on kooskõlas ELi direktiiviga 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel:

**<https://www.philips.com>**.

Airfryer HD9255 on varustatud WiFi-mooduliga, 2,4 GHz 802.11 b/g/n maksimaalse väljundvõimsusega 92,9 mW EIRP.

## Garantii ja tugi

Info või tugiteenuse vajaduse korral külastage veebisaiti **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** või lugege vastavat üleilmset garantiilehte.

## Tarkvaravärskendused

Värskendamine on vajalik teie privaatsuse tagamiseks ning teie Airfryeri ja rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks.

Aeg-ajalt värskendatakse automaatselt rakenduse tarkvara.

Airfryeri püsivara värskendatakse samuti automaatselt.



### Märkus

- Värskenduse installimisel veenduge, et teie Airfryer on ühendatud koduse Wi-Fi võrguga. Nutiseadme saab ühendada mis tahes võrku.
- Kasutage alati uusimat rakendust ja püsivara.
- Värskendused tehakse kättesaadavaks tarkvara täiustamiseks või turvaprobleemide ennetamiseks.
- Püsivara värskendus käivitatakse automaatselt, kui Airfryer on ooterežiimil. Värskendus võtab aega umbes ühe minuti ja sel ajal näidatakse Airfryeri ekraanil vilkuvat „---“ sümbolit. Sel ajal ei saa Airfryerit kasutada.

## Seadme ühilduvus

Kui soovite saada lisateavet rakenduse ühilduvuse kohta, lugege App Store'ist rakenduse kirjeldust.


## Tehase vaikeseaded

Airfryeri tehase vaikeseadete lähtestamiseks vajutage samal ajal temperatuuri ja aja nuppu ning hoidke neid 10 sekundit all. Teie Airfryer ei ole siis enam teie koduse Wi-Fi võrguga ühendatud ega teie nutiseadmega pairitud.

## Veotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Probleemi põhjus	Lahendus
Seadme välispind läheb kasutamise ajal kuumaks.	Sisemine kuumus kiirgub välispindadele.	See on normaalne. Kõik käepidemed ja nupud, mida tuleb kasutamise ajal puudutada, peaks püsima puudutamiseks piisavalt jahedad.  Pott, korv ja seadme sisemus muutuvad seadme sisselülitamisel alati kuumaks, et tagada toidu korralik küpsemine. Need detailid on alati puudutamiseks liiga kuumad.

Probleem	Probleemi põhjus	Lahendus
		<p>Kui seade on pikemat aega sisselülitatud, võivad veel mõned osad liiga kuumaks muutuda. Need detailid on märgitud järgmise ikooniga:</p>  <p>Seade on kasutamiseks täiesti ohutu, kui olete teadlik kuumadest detailidest ja väldite nende puudutamist.</p>
Minu kodused friikartulid ei tulnud õigesti välja.	Te ei kasutanud õiget kartulisorti.	Parimate tulemuste saavutamiseks kasutage värsked ja jahuseid kartuleid. Ärge säilitage kartuleid külmas kohas, nt külmikus. Valige kartulid, mille pakendile on märgitud, et need sobivad praadimiseks.
	Korvis oleva toidu kogus on liiga suur.	Koduste friikartulite valmistamiseks järgige selle kasutusjuhendi leheküljel 73 toodud juhiseid.
	Teatud toiduaineid on vaja küpsemise ajal raputada.	Koduste friikartulite valmistamiseks järgige selle kasutusjuhendi leheküljel 73 toodud juhiseid.
Airfryer ei lülitu sisse.	Seadme toitekaabel ei ole vooluvõrku ühendatud.	Kontrollige, kas pistik on korralikult seinakontakti sisestatud.
	Ühte seinakontakti on ühendatud mitu seadet.	Airfryeril on suur nimivõimsus. Proovige mõnda teist seinakontakti ja kontrollige kaitsmeid.
Näen Airfryeris kooruvaid laike.	Airfryeri potti võivad tekkida mõned väiksed laigud, mis on tingitud pinnakatte puudumisest või kriimustamisest (nt teravate puhastusvahenditega puhastamisel ja/või korvi sisestamisel).	Kahjustuste vältimiseks tuleb korv korralikult potti langetada. Kui sisestate korvi nurga all, võib see tabada poti seinu ja tekitada pinnakatte sisse täkkeid. Kui see peaks juhtuma, pole see kahjulik, kuna kõik kasutatud materjalid on allaneelamisel ohutud.
Seadmest väljub valget suitsu.	Kasutate rasvaseid toiduaineid.	Kallake liigne õli või rasv ettevaatlikult potist välja ja jätkate küpsetamist.

Probleem	Probleemi põhjus	Lahendus
	Potti on jäänud varasemast kasutamisest rasvajäake.	Potis olevad rasvajäägid tekitavad valget suitsu. Puhastage pott ja korv põhjalikult pärast iga kasutamist.
	Paneering või kate ei jäänud korralikult toidu külge.	Väikesed paneeringuosakesed võivad tekitada valget suitsu. Vajutage paneering või kate korralikult toidu külge, et see lahti ei tuleks.
	Marinaad, vedelik või lihamahlad pritsivad kogunenud rasva seest välja.	Patsutage toit enne korvi panekut kuivaks.
Airfryeri ekraanil kuvatakse „E1“.	Seade on katki/defektiga.	Helistage Philipsi klienditeenindusele või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
	Airfryerit võidi hoiustada liiga külmas kohas.	Kui seadet hoiustati madala temperatuuriga keskkonnas, laske sellel enne sisselülitamist vähemalt 15 minutit toatemperatuurini soojeneda. Kui ekraanil kuvatakse „E1“, siis helistage Philipsi klienditeenindusele või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
Airfryeri WiFi märgutuli ei põle enam.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer pole enam ühendatud teie koduse WiFi-ga.</li> <li>Muutsite oma kodust WiFi võrku.</li> </ul>	Korrake sidumise toimingut rakenduses kirjeldatud järjekorras. Kui see ei aita, käivitage seadistusprotsess uuesti.
Rakendus näitab, et sidumine polnud edukas.	Kontrollige, kas olete teinud toimingud rakenduse kirjeldatud järjekorras: esmalt vajutage seadme nuppu ja seejärel aktiveerige rakenduses sidumistoiming.	Korrake sidumise toimingut rakenduses kirjeldatud järjekorras. Kui see ei aita, käivitage seadistusprotsess uuesti.
Ekraanil vilgub sümbol „--“.	Airfryer värskendab püsivara.	Püsivara värskendusprotsessi lõpuleviimiseks oodake umbes üks minut. Airfryerit ei saa püsivara värskendamise ajal kasutada.

## SADRŽAJ

<b>Važno!</b>	<b>81</b>
<b>Uvod</b>	<b>85</b>
<b>Opći opis</b>	<b>85</b>
<b>Prije prvog korištenja</b>	<b>87</b>
<b>Aplikacija NutriU</b>	<b>87</b>
<b> Glasovna kontrola</b>	<b>88</b>
<b>Priprema za korištenje</b>	<b>88</b>
<b>Korištenje aparata</b>	<b>89</b>
Tablica hrane	89
Prženje zrakom	90
Odabir načina za održavanje topline	94
Kuhanje s prethodno postavljenom postavkom	95
Promjena na drugu prethodnu postavku	97
Pokretanje recepta iz aplikacije NutriU	98
Priprema domaćih prženih krumpirića	99
<b>Čišćenje</b>	<b>99</b>
Tablica za čišćenje	101
<b>Spremanje</b>	<b>101</b>
<b>Recikliranje</b>	<b>101</b>
<b>Izjava o sukladnosti</b>	<b>101</b>
<b>Jamstvo i podrška</b>	<b>102</b>
<b>Ažuriranja softvera</b>	<b>102</b>
<b>Kompatibilnost uređaja</b>	<b>102</b>
<b>Tvornički reset</b>	<b>102</b>
<b>Rješavanje problema</b>	<b>102</b>

## Važno!

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduće potrebe.

### Opasnost

- Aparat nemojte nikada uranjati u vodu niti ga ispirati pod mlazom vode.
- Kako biste spriječili strujni udar, pazite da voda ili druga tekućina ne dospije u aparat.
- Sastojke za prženje obavezno stavite u košaru kako ne bi došli u dodir s grijaćim elementima.
- Nemojte pokrivati otvore za ulaz i izlaz zraka dok aparat radi.
- Nemojte puniti posudu uljem jer to može uzrokovati požar.
- Aparat nemojte upotrebljavati ako su utikač, kabel za napajanje ili sam aparat oštećeni.
- Nikad nemojte dodirivati unutrašnjost aparata dok on radi.
- Nikad nemojte stavljati toliko hrane da prekoračite maksimalnu razinu naznačenu na košari.
- Obavezno provjerite je li grijač slobodan i uvjerite se da u njemu nema zaglavljene hrane.

### Upozorenje

- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti Philips, serviser proizvođača ili druga osoba sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegle opasnosti.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Obavezno provjerite je li utikač ispravno umetnut u zidnu utičnicu.
- Ovaj aparat nije namijenjen korištenju u kombinaciji s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom za daljinsko upravljanje.



- Pristupačne površine aparata mogu postati vruće tijekom uporabe.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje smiju izvršavati djeca starija od 8 godina uz nadzor odrasle osobe.
- Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Aparat nemojte naslanjati na zid ili na druge aparate. Iza i iznad te s obje strane aparata ostavite barem 10 cm slobodnog prostora. Nemojte ništa stavljati na aparat.
- Tijekom prženja kroz otvore za zrak izlazi vruća para. Ruke i lice držite na sigurnoj udaljenosti od otvora za paru i zrak. Na vruću paru i zrak pazite i kada odmičete posudu od aparata.
- U aparat nikad nemojte stavljati lagane sastojke niti papir.
- Spremanje krumpira: temperatura treba odgovarati vrsti krumpira, a svakako biti viša od 6°C kako bi se smanjio rizik od izlaganja akrilamidima u pripremljenoj hrani.
- Aparat nemojte stavljati na vrući plinski štednjak, bilo koju vrstu električnog štednjaka i električnih ploča za kuhanje niti blizu njih, kao niti u zagrijanu pećnicu.
- Posudu nikad nemojte puniti uljem.
- Aparat je osmišljen za uporabu pri ambijentalnim temperaturama između 5°C i 40°C.

- Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina.
- Aparat nemojte stavljati na zapaljive materijale kao što su stolnjak ili zavjesa, niti u njihovu blizinu.
- Aparat upotrebljavajte isključivo u svrhe opisane u ovom priručniku i upotrebljavajte isključivo originalnu dodatnu opremu tvrtke Philips.
- Ne ostavljajte aparat da radi bez nadzora.
- Posuda, košara i sakupljač masnoće postaju vrući tijekom i nakon uporabe aparata pa njima uvijek pažljivo rukujte.
- Prije prve uporabe aparata temeljito operite dijelove koji će dolaziti u kontakt s hranom. Pogledajte upute u korisničkom priručniku.

### **Pažnja**

- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uobičajenoj kućnoj uporabi. Nije namijenjen uporabi u okruženjima poput kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima, na farmama ili u drugim radnim okruženjima. Nije namijenjen niti uporabi od strane gostiju u hotelima, motelima, prenoćistima ili drugim vrstama smještaja.
- Obavezno iskopčajte aparat iz napajanja ako ga ostavljate bez nadzora te prije njegovog sastavljanja, rastavljanja, spremanja ili čišćenja.
- Aparat stavite na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu.
- Ako se aparat nepravilno koristi, ako se koristi za profesionalne ili poluprofesionalne svrhe ili ako se ne koristi u skladu s uputama u korisničkom priručniku, jamstvo prestaje

vrijediti, a tvrtka Philips neće biti odgovorna za nastalu štetu.

- Aparat uvijek dostavite u ovlaštenu Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Ne pokušavajte sami popraviti aparat jer će u tom slučaju jamstvo prestati vrijediti.
- Nakon uporabe aparat iskopčajte.
- Ostavite aparat da se hladi oko 30 minuta prije nego što ga dotaknete ili čistite.
- Pazite da sastojci pripremljeni u ovom aparatu budu zlatno-žuti, a ne tamni ili smeđi. Uklonite zagorjele ostatke sastojaka. Nemojte pržiti svježe krumpire pri temperaturi većoj od 180°C (kako bi se stvaranje akrilamida svelo na najmanju mjeru).
- Pazite da ne pritisnete gumb za otpuštanje košare dok je tresete.
- Budite pažljivi prilikom čišćenja gornjeg dijela komore za kuhanje: vrući grijaći element, rub metalnih dijelova.
- Provjerite je li hrana u fritezi Airfryer dobro ispržena.
- U svakom trenutku morate imati potpunu kontrolu nad fritezom Airfryer, uključujući i pri upotrebi daljinske funkcije ili odgođenog pokretanja.
- Pri prženju masne hrane, iz friteze Airfryer može izlaziti dim. Budite naročito oprezni pri upotrebi funkcije daljinskog upravljanja ili odgođenog pokretanja.
- Funkciju daljinskog upravljanja ne smije upotrebljavati više osoba istovremeno.
- Budite oprezni kada pripremate kvarljivu hranu pomoću funkcije odgođenog pokretanja (može doći do množenja bakterija).

### **Elektromagnetska polja (EMF)**

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.



## Automatsko isključivanje

Ovaj aparat ima funkciju automatskog isključivanja. Ako ne pritisnete gumb unutar 20 minuta, aparat se automatski isključuje. Za ručno isključivanje aparata pritisnite gumb za uključivanje/ isključivanje.

### Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips!

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips Airfryer jedina je friteza s jedinstvenom tehnologijom Rapid Air za prženje omiljene hrane uz malo ulja ili bez njega i uz do 90 % manje masnoće.

Tehnologija Philips Rapid Air ujednačeno kuha hranu, a zvjezdasti oblik pruža savršene rezultate od prvog do posljednjeg zalogaja. Možete uživati u savršeno spremljenoj prženoj hrani – hrskavoj izvana i mekoj iznutra – pržite, roštiljajte, i pecite različite ukusne obroke na zdrav, brz i jednostavan način.

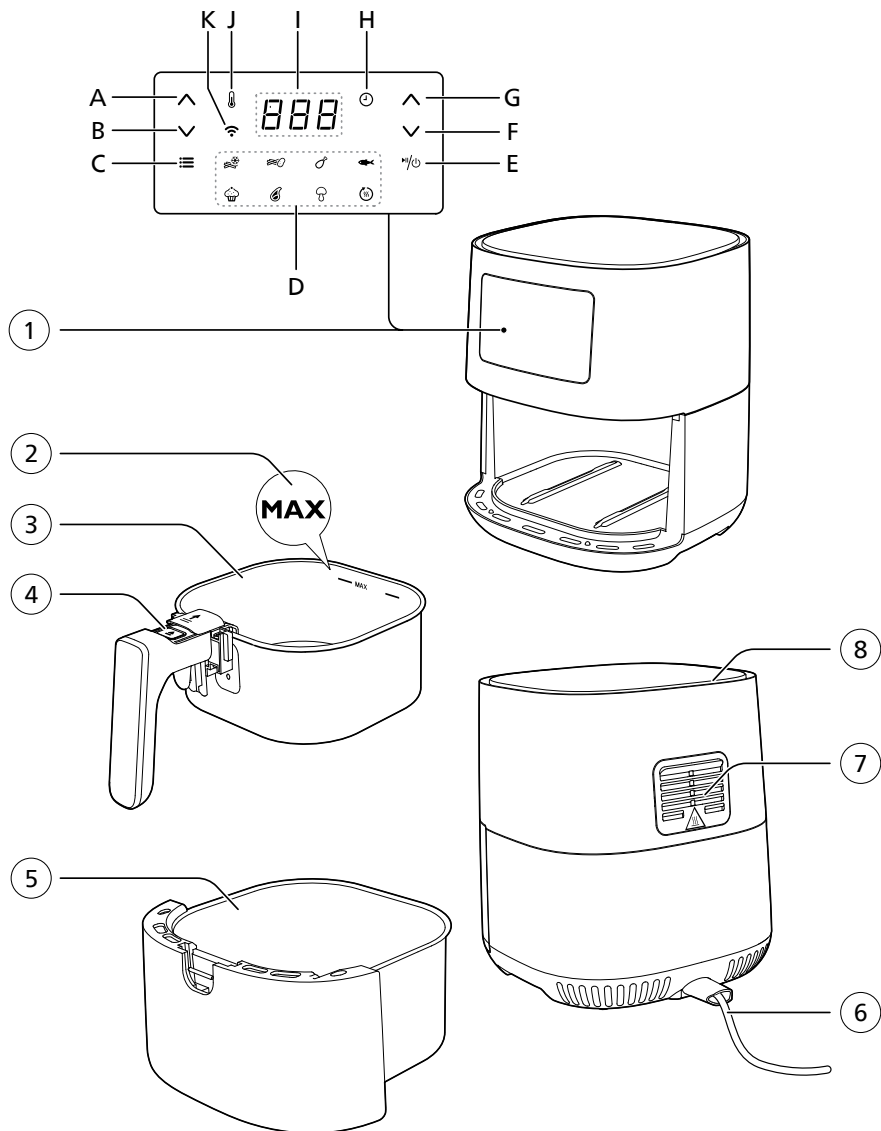
Dodatno nadahnuće za recepte i informacije o aparatu Airfryer potražite na web-stranici [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) ili preuzmite besplatnu aplikaciju NutriU\* za IOS® ili Android™.

\*Aplikacija NutriU može biti nedostupna u vašoj državi.





U tom slučaju, pristupite lokalnom web-mjestu tvrtke Philips kako biste pronašli inspiraciju.

### Opći opis

- 1 Upravljačka ploča
  - A Gumb za povećanje temperature
  - B Gumb za smanjenje temperature
  - C Gumb Menu (izbornik)
  - D Prethodno postavljeni izbornici
  - E Gumb za uključivanje/isključivanje
  - F Gumb za smanjenje vremena
  - G Gumb za povećanje vremena
  - H Indikator vremena
  - I Zaslon
  - J Indikator temperature
  - K Indikator veze Wi-Fi
- 2 Indikator MAX
- 3 Košara
- 4 Gumb za otpuštanje košare
- 5 Posuda
- 6 Kabel za napajanje
- 7 Izlazi zraka
- 8 Ulaz zraka



## Status indikatora veze Wi-Fi

Indikator veze Wi-Fi  isključen je	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer nije povezan s kućnom Wi-Fi mrežom (još nije izvršeno početno postavljanje Wi-Fi veze) ili je veza s kućnom Wi-Fi mrežom prekinuta zbog, npr. promjene kućnog usmjerivača ili prevelike udaljenosti između aparata Airfryer i usmjerivača</li> </ul>
Indikator veze Wi-Fi  uključen je	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dovršena je konfiguracija s aplikacijom NutriU, a Airfryer je povezan s kućnom Wi-Fi mrežom</li> </ul>
Indikator veze Wi-Fi  bljeska	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer je u načinu rada za postavljanje tijekom postupka postavljanja Wi-Fi veze. Na zaslonu se prikazuju tri crtice, a gumbi na aparatu Airfryer nisu aktivni; ili ako je već povezana, LED indikator koji bljeska naznačuje da je Airfryer u postupku povezivanja s kućnom Wi-Fi vezom.</li> </ul>
Indikator veze Wi-Fi  bljeska s dugim prekidima	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija Wi-Fi aparata Airfryer nije ispravna. Možete upotrebljavati Airfryer bez značajki povezivanja, nazvati servisnu službu tvrtke Philips ili kontaktirati centar za korisničku podršku u svojoj državi.</li> </ul>

## Prije prvog korištenja

- 1 Uklonite svu ambalažu.
- 2 Uklonite sve naljepnice ili etikete (ako postoje) s aparata.
- 3 Temeljito očistite aparat prije prve uporabe, na način opisan u poglavlju za čišćenje.

## Aplikacija NutriU

Airfryer tvrtke Philips podržava Wi-Fi i omogućuje povezivanje s aplikacijom NutriU za potpuni doživljaj rada s aparatom Airfryer. U aplikaciji možete odabrati omiljene recepte, poslati ih na Airfryer te započeti raditi putem pametnog uređaja. Postupak kuhanja možete pokrenuti, nadzirati i podesiti na pametnom uređaju bez obzira na to gdje se nalazite, čak i kad niste doma.

### Povezivanje aparata Airfryer s aplikacijom

- 1 Utikač aparata Airfryer priključite u zidnu utičnicu.
- 2 Prije pokretanja postupka jednostavnog postavljanja Wi-Fi veze provjerite je li pametni uređaj unutar dometa kućne Wi-Fi mreže.
- 3 Preuzmite aplikaciju NutriU tvrtke Philips na pametni uređaj iz prodavaonice App Store ili s web-stranice [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU), pratite postupak registracije i odaberite povezani Airfryer u svom profilu pod „Moji uređaji“.
- 4 Slijedite upute u aplikaciji kako biste Airfryer povezali s Wi-Fi mrežom i uparili ga.
- 5 Kad LED indikator veze Wi-Fi na korisničkom sučelju aparata Airfryer svijetli, Airfryer je povezan.

### Napomena

- Povežite aparat Airfryer u kućnu mrežu WiFi na 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Za povezivanje aparata Airfryer s kućnom Wi-Fi mrežom potrebno je jednostavno postavljanje Wi-Fi veze.
- Postupak uparivanja služi za povezivanje aplikacije NutriU s pametnim aparatom Airfryer.
- Postupak postavljanja Wi-Fi veze može se poništiti putem aplikacije ili iskopčavanjem aparata Airfryer.
- Kako biste pokrenuli postupak uparivanja, dugo pritisnite gumb za smanjenje temperature i slijedite upute u aplikaciji ili ga pokrenite iz postavki u aplikaciji NutriU.

## Glasovna kontrola

- 1 Preuzmite aplikaciju NutriU.
- 2 Povežite aplikaciju NutriU s aparatom Airfryer.
- 3 Dajte suglasnost za „kuhanje na daljinu“.
- 4 Povežite aplikaciju NutriU s aplikacijom glasovnog pomoćnika. Ta se veza može uspostaviti izravno tijekom dodavanja ili poslije u postavkama aplikacije NutriU. U slučaju da ne vidite opciju za aktiviranje glasovne kontrole u aplikaciji NutriU, aktivirajte vještinu Kitchen+ putem aplikacije glasovnog pomoćnika.

### Napomena

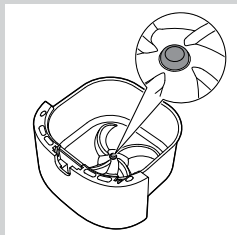
- Ako nemate aplikaciju za glasovnu kontrolu, najprije je preuzmite kako biste poslali naredbe aparatu Airfryer.
- Detaljne glasovne naredbe dostupne su u aplikaciji za glasovnu kontrolu.

## Priprema za korištenje

- 1 Aparat stavite na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu otpornu na toplinu.

### Napomena

- Nemojte ništa stavljati na aparat niti na njegove bočne strane. To bi moglo ometi kruženje zraka i utjecati na rezultate.
- Dok radi, aparat nemojte stavljati u blizinu ili ispod predmeta koje bi para mogla oštetiti, kao što su zidovi i kuhinjski ormarići.
- Gumeni čep ostavite u posudi. Nemojte ga vaditi prije kuhanja.



## Korištenje aparata

### Tablica hrane

Tablica u nastavku pomoći će vam u odabiru osnovnih postavki za vrste hrane koje želite pripremiti.



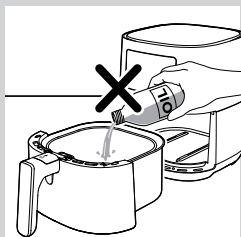
#### Napomena

- Imajte na umu da su te postavke samo prijedlozi. Ne možemo jamčiti najbolje postavke za vaše sastojke jer se sastojci razlikuju po porijeklu, veličini, obliku i proizvođaču.
- Kada pripremate veću količinu hrane (npr. krumpiriće, kozice, batak, zamrznute grickalice), dva do tri puta protresite, okrenite ili promiješajte sastojke u košari kako biste ostvarili dosljedan rezultat.

Sastojci	Min. – maks. količina	Vrijeme (min)	Temperatura	Napomena
Tanki zamrznuti krumpirići (7 x 7 mm/ 0,3 x 0,3 inča)	200–500 g/ 7–18 oz	16–22	180°C/350°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte 2-3 puta između
Domaći krumpirići (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 inča debljine)	200–500 g/ 7–18 oz	18–26	180°C/350°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte 2-3 puta između
Zamrznuti pileći medaljoni	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta
Zamrznute proljetne rollice	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta
Hamburger (oko 150 g/5 oz)	1–3 popečaka	15–20	200°C/400°F	
Mesna štruca	800 g/28 oz	50–55	150°C/300°F	• Upotrebljavajte dodatak za pečenje
Mesni kotleti bez kosti (oko 150 g/5 oz)	1–2 kotleta	11–15	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta
Tanke kobasice (oko 50 g/1,8 oz)	1–6 komada	9–13	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta
Pileći batak (oko 125 g/4,5 oz)	2–6 komada	18–24	180°C/350°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta
Pileća prsa (oko 160 g/6 oz)	1–3 komada	20–25	180°C/350°F	

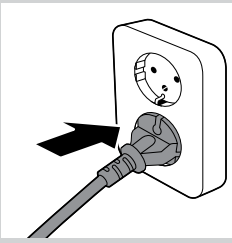
Sastojci	Min. – maks. količina	Vrijeme (min)	Temperatura	Napomena
Cijela riba (oko 300–400 g/11–14 oz)	1 riba	15–20	200°C/400°F	
Riblji filet (oko 200 g/7 oz)	1–3 (1 sloj)	22–25	160°C/325°F	
Miješano povrće (grubo narezano)	200–600 g/ 7–21 oz	10–20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podesite vrijeme kuhanja prema vlastitom ukusu</li> <li>• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta</li> </ul>
Muffini (oko 50 g/1,8 oz)	1–7	12–14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upotrijebite kalupe za muffine</li> </ul>
Kolač	500 g/18 oz	50–60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upotrebjavajte kalup za kolač</li> </ul>
Prethodno pečeni kruh/peciva (oko 60 g/2 oz)	1–4 komada	6–8	200°C/400°F	
Domaći kruh	500 g/18 oz	50–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upotrebjavajte dodatak za pečenje</li> <li>• Kruh treba biti plosnatije kako pri podizanju ne bi dodirivao grijaći element.</li> </ul>

## Prženje zrakom

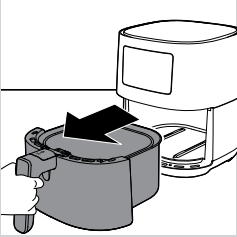


### ! Pažnja

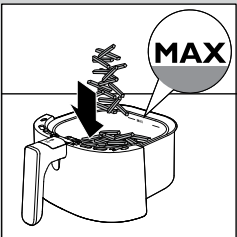
- Ovo je Airfryer koji prži vrućim zrakom. Posudu nemojte puniti uljem, mašću niti nekom drugom tekućinom.
- Nemojte dodirivati vruće površine. Upotrebjavajte drške i regulatore. Vruću tavu primajte s kuhinjskim rukavicama.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj uporabi.
- Prilikom prve uporabe možda ćete primijetiti malo dima. To je potpuno normalno.
- Aparat nije potrebno prethodno zagrijavati.



1 Priključite utikač u zidnu utičnicu.



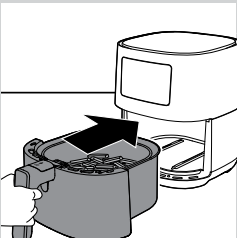
2 Izvadite posudu s košarom iz aparata tako da povučete dršku.



3 Stavite sastojke u košaru.

#### Napomena

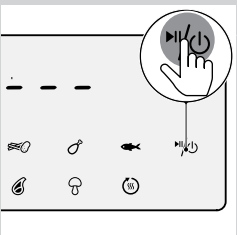
- U aparatu Airfryer možete pripremati širok raspon namirnica. Odgovarajuće količine i vremena kuhanja potražite u Tablici hrane.
- Nemojte premašiti količine navedene u odjeljku Tablica hrane ili napuniti košaru iznad oznake "MAX" jer to može utjecati na kvalitetu krajnjih rezultata.
- Ako želite istovremeno pripremati različite namirnice, najprije provjerite predložena vremena kuhanja za različite namirnice.



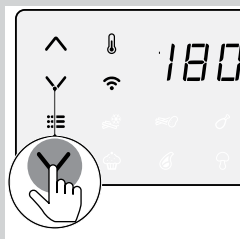
4 Vratite posudu s košarom natrag u Airfryer.

#### Pažnja

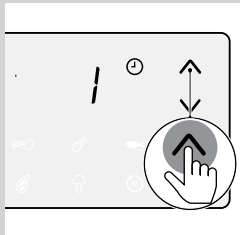
- Posudu nikada nemojte koristiti bez košare.
- Nemojte dodirivati posudu ili košaru tijekom i neko vrijeme nakon uporabe jer su jako zagrijani.



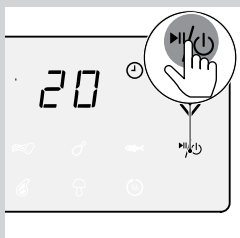
5 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.



- 6 Pritisnite gumb za povećanje ili smanjenje temperature kako biste odabrali željenu temperaturu.



- 7 Pritisnite gumb za povećanje ili smanjenje vremena kako biste odabrali željeno vrijeme.



- 8 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli postupak kuhanja.

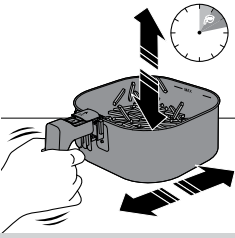
#### Napomena

- Tijekom pripreme hrane, naizmjenično se prikazuju temperatura i vrijeme.
- Zadnja minuta tijekom pripreme hrane odbrojava se u sekundama.
- U tablici hrane potražite osnovne postavke za različite vrste hrane.
- Kad se postupak kuhanja pokrene i Airfryer upari s pametnim uređajem, parametre kuhanja možete vidjeti, kontrolirati i mijenjati i u aplikaciji NutriU.

#### Savjet

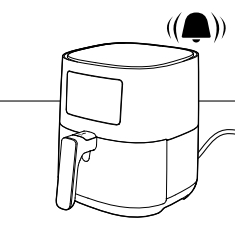
- Ako tijekom kuhanja želite promijeniti vrijeme ili temperaturu kuhanja, pritisnite odgovarajući gumb za povećanje ili smanjenje kako biste to učinili u bilo kojem trenutku.
- Kako biste pauzirali kuhanje, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Kako biste nastavili kuhanje, ponovo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.
- Nakon što izvadite posudu i košaru, uređaj će automatski prijeći u način rada za pauziranje. Proces pripreme hrane nastavit će se nakon što u aparat vratite posudu i košaru.
- **Kako biste na aparatu Airfryer jedinicu temperature promijenili iz Celzija u Fahrenheite ili obrnuto, istovremeno pritisnite gumb za povećanje i smanjenje temperature otprilike 10 sekundi.**





### Napomena

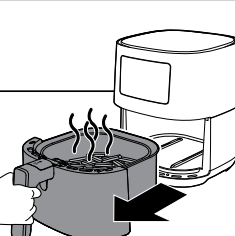
- Ako željeno vrijeme kuhanja ne postavite u roku od 20 minuta, aparat se automatski isključuje iz sigurnosnih razloga.
- Neke namirnice moraju se protresti ili okrenuti nakon isteka pola vremena kuhanja (pogledajte Tablicu hrane). Kako biste protresli sastojke, izvucite posudu s košarom, postavite je na radnu površinu otpornu na toplinu, gurnite poklopac i pritisnite gumb za otpuštanje košare kako biste izvadili košaru te protresite košaru iznad sudopera. Zatim stavite košaru u posudu i vratite ih u aparat.



## 9 Kada se oglasi zvono mjerača vremena, isteklo je postavljeno vrijeme kuhanja.

### Napomena

- Proces pripreme hrane možete zaustaviti ručno. Kako biste to učinili, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.



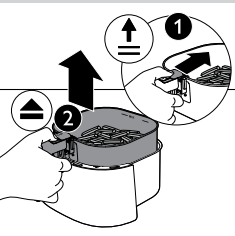
## 10 Izvucite posudu i provjerite jesu li sastojci gotovi.

### ! Pažnja

- Posuda aparata Airfryer nakon procesa pripreme hrane bit će vrela. Obavezno je postavite na radnu površinu otpornu na toplinu (npr. tronožac itd.) pri uklanjanju posude s uređaja.

### Napomena

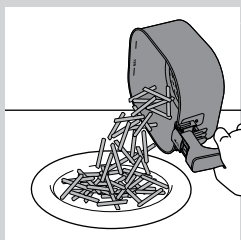
- Ako sastojci nisu gotovi, jednostavno vratite posudu u Airfryer držeći je za dršku i dodajte nekoliko minuta postavljenom vremenu.



## 11 Kako biste izvadili male sastojke (primjerice krumpiriće), podignite košaru iz posude tako da najprije gurnete poklopac i zatim pritisnete gumb za otpuštanje košare.

### ! Pažnja

- Posuda, košara, unutrašnjost kućišta i sastojci vrući su nakon postupka kuhanja. Ovisno o vrsti namirnica u aparatu Airfryer, iz posude može izlaziti para.



**12 Sadržaj košare ispraznite u zdjelu ili na tanjur. Pri posluživanju košaru obavezno izvadite iz posude jer na dnu posude može biti vrućeg ulja.**

### Napomena

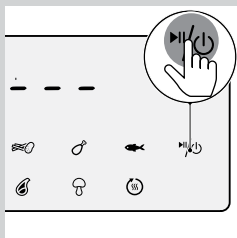
- Kako biste izvadili velike ili krhke sastojke, upotrijebite hvataljke.
- Višak ulja ili masnoće iz sastojaka skuplja se na dnu posude.
- Ovisno o vrsti sastojaka koje kuhate, nakon svake porcije ili prije protresanja ili vraćanja košare u posudu pažljivo izlijte višak ulja ili masti iz posude. Košaru stavite na površinu otpornu na toplinu. Pri izlivanju viška ulja ili masnoće nosite kuhinjske rukavice. Vratite košaru u posudu.

Nakon pripremanja jedne skupine sastojaka, aparat Airfryer odmah je spreman za pripremu nove skupine.

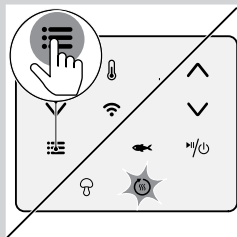
### Napomena

- Ako želite pripremiti drugu skupinu, ponovite korake 3 do 12.

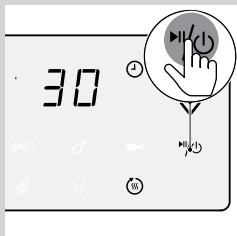
## Odabir načina za održavanje topline



**1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili Airfryer.**



**2 Pritišćite gumb izbornika učestalošću kojom bljeska ikona za održavanje topline.**



**3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli način rada za održavanje topline.**

### Napomena

- Mjerač vremena za održavanje topline postavljen je na 30 minuta. Kako biste promijenili vrijeme održavanja topline (1 – 30 minuta), pritisnite gumb za smanjenje vremena. Vrijeme će se automatski potvrditi.
- Temperatura se ne može promijeniti u načinu rada za održavanje topline.

- 4 **Kako biste pauzirali način rada za održavanje topline, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Kako biste nastavili način rada za održavanje topline, ponovo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.**
- 5 **Kako biste izašli iz načina rada za održavanje topline, dugo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.**

### Savjet

- Ako hrana poput prženih krumpirića previše omekani u načinu rada za održavanje topline, skratite vrijeme održavanja topline ranijim isključivanjem aparata ili ih učinite hrskavima zagrijavanjem na temperaturu od 180°C/350°F kroz 2 – 3 minute.

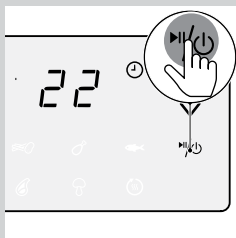
### Napomena

- Tijekom načina rada za održavanje topline ventilator i grijač u aparatu povremeno se uključuju.
- Način rada za održavanje topline dizajniran je za održavanje topline obroka neposredno nakon kuhanja u aparatu Airfryer. Nije namijenjen za ponovno zagrijavanje.

## Kuhanje s prethodno postavljenom postavkom

- 1 Slijedite korake 1 – 5 u poglavlju „Prženje zrakom“.
- 2 Pritisnite gumb izbornika. Bljeska ikona zamrznutih grickalica. Pritišćite gumb izbornika učestalošću kojom bljeska željena prethodna postavka.













### 3 Pokrenite postupak kuhanja pritiskom gumba za uključivanje/isključivanje.

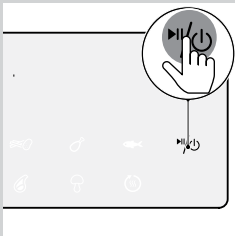
#### Napomena

- U sljedećoj tablici možete pronaći više informacija o prethodnim postavkama.

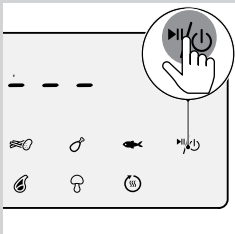
Memor. stanice	Prethodno postavljeno vrijeme (min)	Prethodno postavljena temperatura	Masa (maks.)	Informacije
 Zamrznute grickalice na bazi krumpira	22	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamrznute grickalice na bazi krumpira, kao što su zamrznuti krumpirići, kriške krumpira, rebrasti krumpirići itd.</li> <li>• Protresite, okrenite ili promiješajte 2-3 puta između</li> </ul>
 Svježi krumpirići	26	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upotrebljavajte škrobasti krumpir</li> <li>• u komadima debljine 10 x 10 mm/0,4 x 0,4 inča</li> <li>• Namačite 30 minuta u vodi, osušite i dodajte ¼ do 1 jušne žlice ulja</li> <li>• Protresite, okrenite ili promiješajte 2-3 puta između</li> </ul>
 Pileći bataci	24	180°C/350°F	750 g/26 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do 6 pilećih bataka</li> <li>• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta</li> </ul>
 Riblji file oko 200 g/7 oz	23	160°C/325°F	600 g/21 oz	
 Muffin	13	180°C/350°F	50 g/1,8 oz po muffinu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 muffina u jednom potezu</li> </ul>
 Mesni kotleti	13	200°C/400°F	300 g/11 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do 2 mesna kotleta bez kosti</li> </ul>

Memor. stanice	Prethodno postavljeno vrijeme (min)	Prethodno postavljena temperatura	Masa (maks.)	Informacije
 Miješano povrće	20	180°C/350°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grubo narezano</li> <li>• Upotrijebite izuzetno veliki dodatak za pečenje</li> </ul>
 Održavanje topline	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura se ne može podesiti</li> </ul>

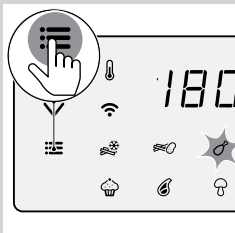
### Promjena na drugu prethodnu postavku



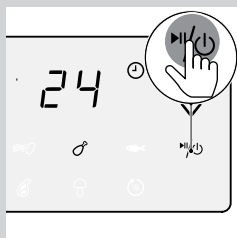
- 1 Tijekom kuhanja dugo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste zaustavili kuhanje. Aparat će ući u stanje pripravnosti.



- 2 Ponovo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.



- 3 Pritišćite gumb izbornika učestalošću kojom bljeska željena prethodna postavka.



- 4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli postupak kuhanja.

## Pokretanje recepta iz aplikacije NutriU

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili Airfryer.
- 2 Otvorite aplikaciju NutriU na pametnom uređaju i potražite željeni recept.
- 3 Otvorite recept i pokrenite postupak kuhanja u aplikaciji.



### Napomena

- Pazite da prilikom kuhanja recepta koji su osmišljeni za Airfryer upotrebljavate količinu hrane navedenu u receptima. Kad upotrebljavate različite sastojke ili druge količine hrane, prilagodite vrijeme kuhanja. Kad kuhate recepte koji nisu osmišljeni za Airfryer, imajte na umu da možda treba podesiti vrijeme i temperaturu.



### Savjet

- Filtrom za pretraživanje recepta možete filtrirati pametni Airfryer da pronade recepte koji su osmišljeni za vaš aparat.
- Kad se postupak kuhanja pokrene iz aplikacije, postavke kuhanja možete vidjeti i na zaslonu aparata Airfryer.
- Možete pauzirati postupak kuhanja ili promijeniti postavke na aparatu Airfryer ili u aplikaciji.
- Kad kuhanje završi, možete pokrenuti način rada za održavanje topline u aplikaciji ili iz prethodne postavke za održavanje topline na aparatu Airfryer.
- Ako hrana još nije gotova, možete i produžiti postupak kuhanja unutar aplikacije ili na aparatu Airfryer.
- Kako biste izašli iz postupka kuhanja prije isteka vremena kuhanja, dugo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje na aparatu Airfryer ili pritisnite pauzu, a zatim ikonu za zaustavljanje u aplikaciji.
- Možete pokrenuti i svoje individualno vrijeme i temperaturu u aplikaciji NutriU.
- Na dnu početnog zaslona nalazi se gumb za prelazak na početni zaslon, recepte, ručni način rada, članke ili profil. Pritisnite gumb za ručni način rada i pošaljite individualno vrijeme i temperaturu aparatu Airfryer.

## Priprema domaćih prženih krumpirića

Priprema odličnih domaćih krumpirića u aparatu Airfryer:

- Odaberite vrstu krumpira pogodnu za pržene krumpiriće, npr. svježe, blago brašnaste krumpire.
- Kako bi se postigli ravnomjerni rezultati, krumpiriće je najbolje pržiti zrakom u porcijama do 500 g/18 oz. Veći krumpirići obično su manje hrskavi od manjih.

- 1 Ogulite krumpire i izrežite u štapiće (debljine 10 x 10 mm/0,4" x 0,4").**
- 2 Namačite štapiće krumpira u zdjeli s vodom najmanje 30 minuta.**
- 3 Ispraznite zdjelu i osušite štapiće krumpirića krpom ili papirnatim ručnikom.**
- 4 U zdjelu ulijte jednu jušnu žlicu ulja za kuhanje, stavite štapiće i miješajte dok se štapići ne prekriju uljem.**
- 5 Izvadite štapiće iz zdjele prstima ili kuhinjskim priborom s prorezima kako bi višak ulja ostao u zdjeli.**



### Napomena

- Nemojte naginjati zdjelu kako biste sve štapiće odjednom istresli u košaru jer će višak ulja završiti u posudi.

- 6 Stavite štapiće u košaru.**
- 7 Ispržite štapiće krumpira i protresite košaru 2 – 3 puta tijekom kuhanja.**

## Čišćenje



### Upozorenje

- Prije čišćenja ostavite košaru, posudu i unutrašnjost aparata da se potpuno ohlade.
- Posuda, košara i unutrašnjost aparata imaju sloj koji sprječava lijepljenje. Nemojte upotrebljavati metalne ili abrazivne materijale za čišćenje jer mogu oštetiti sloj koji sprječava lijepljenje.

Očistite aparat nakon svake uporabe. Nakon svake uporabe uklonite ulje i mast s dna posude.

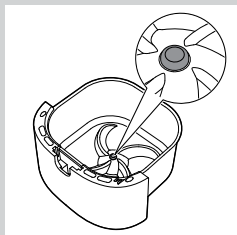
- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje napajanja (⏻/⏻) kako biste uključili aparat, izvucite utikač iz zidne utičnice i pričekajte na hlađenje aparata.**



### Savjet

- Izvadite posudu i košaru iz aparata Airfryer kako bi se brže ohladilo.

- 2 Odložite masnoću ili ulje iz sastojaka s dna posude.
- 3 Posudu i košaru operite u perilici posuda. Možete ih oprati i vrućom vodom, sredstvom za pranje posuda i neabrazivnom spužvicom (pogledajte „Tablica za čišćenje“).

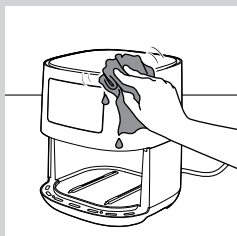


#### Napomena

- Posudu s gumenim čepom stavite u perilicu posuda. Nemojte vaditi gumeni čep prije čišćenja.

#### Savjet

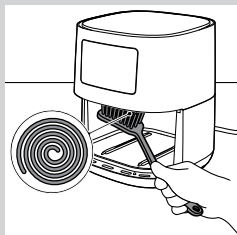
- Ako se ostaci hrane zalijepu za posudu ili košaru, možete ih namočiti u vrućoj vodi sa sredstvom za pranje posuda 10 – 15 minuta. Namakanjem će se odvojiti ostaci hrane pa će ih biti lakše ukloniti. Svakako upotrebljavajte sredstvo za pranje posuda koje razgrađuje ulje i masnoću. Ako na posudi ili košari ima masnih mrlja koje ne možete ukloniti vrućom vodom i sredstvom za pranje posuda, upotrijebite tekućinu za odmašćivanje.
- Prema potrebi, ostatke hrane koji su se zalijepili za grijaći element možete ukloniti mekom ili srednje tvrdom četkom. Nemojte upotrebljavati žičanu ili tvrdi četku jer njome biste mogli oštetiti premaz grijaćeg elementa.



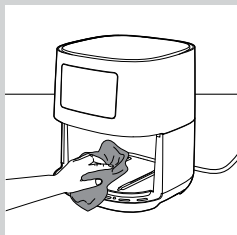
- 4 Vanjske dijelove aparata obrišite vlažnom krpom.

#### Napomena

- Pazite da na upravljačkoj ploči ne ostane vlage. Upravljačku posudu nakon čišćenja obrišite krpom.






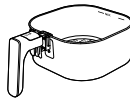

- 5 Grijaće elemente očistite četkom za čišćenje kako biste uklonili ostatke hrane.



- 6 Unutrašnjost aparata očistite vrućom vodom i neabrazivnom spužvom.



## Tablica za čišćenje

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Spremanje

- 1 Isključite aparat iz napajanja i ostavite ga da se ohladi.
- 2 Prije spremanja provjerite jesu li svi dijelovi čisti i suhi.



### Napomena

- Airfryer uvijek držite vodoravno kada ga nosite. Pazite i da držite posudu s prednje strane aparata jer bi posuda s košarom mogla skliznuti iz aparata ako se on slučajno nagne prema dolje. To može dovesti do oštećenja tih dijelova.
- Prije nošenja i/ili spremanja obavezno provjerite jesu li odvojni dijelovi aparata Airfryer fiksirani.

## Recikliranje



- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
- Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

## Izjava o sukladnosti

Ovim putem DAP B.V. izjavljuje da je friteza Airfryer HD9255 sukladna Direktivi 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.philips.com>.

Airfryer HD9255 ima Wi-Fi modul, 2,4 GHz 802.11 b/g/n s maksimalnom izlaznom snagom od 92,9 mW EIRP.

## Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

## Ažuriranja softvera

Ažuriranje je bitno za zaštitu privatnosti te pravilan rad friteze Airfryer i aplikacije.

Aplikacija se povremeno automatski ažurira na najnoviju verziju softvera. Osim toga, friteza Airfryer automatski ažurira programske datoteke.



### Napomena

- Prilikom instaliranja ažuriranja pazite da Airfryer bude povezan s kućnom Wi-Fi mrežom. Pametni uređaj može se povezati s bilo kojom mrežom.
- Obavezno upotrebljavajte najnoviju aplikaciju i programske datoteke.
- Ažuriranja su dostupna kada postoje poboljšanja softvera ili kako bi se spriječili sigurnosni problemi.
- Ažuriranje programskih datoteka pokrenut će se automatski, kad je Airfryer u stanju mirovanja. To ažuriranje traje do 1 minute, a na zaslonu aparata Airfryer bljeska „---“. Tijekom tog vremena nećete moći upotrebljavati Airfryer.

## Kompatibilnost uređaja

Detaljne informacije o kompatibilnosti aplikacije potražite u informacijama iz trgovine App Store.


## Tvornički reset

Kako biste fritezu Airfryer vratili na tvorničke postavke, istovremeno pritisnite gumbe za temperaturu i povećanje vremena i držite ih 10 sekundi.

Nakon toga, friteza Airfryer više neće biti spojena na kućni Wi-Fi niti uparena s vašim pametnim uređajem.

## Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz korištenje aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** kako biste pronašli popis čestih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Vanjska površina aparata zagrijat će se tijekom uporabe.	Vrućina iznutra širi se na vanjsku površinu.	To je potpuno normalno. Sve ručke i regulatori koje dodirujete tijekom uporabe ostat će dovoljno hladni da se mogu dodirivati.
		Posuda, košara i unutrašnjost aparata uvijek će postati vrući kada se aparat uključi kako bi se osiguralo ispravno kuhanje hrane. Ti dijelovi uvijek su previše vrući da se dodiruju.
		Ako aparat dugo vremena ostavite uključen, neka područja zagrijat će se previše da bi se mogla dodirnuti. Ta područja na aparatu naznačena su sljedećom ikonom:  Sve dok znate za vruća područja i izbjegavate ih dodirivati, aparat je potpuno siguran za uporabu.
Moji domaći krumpirići nisu onakvi kakve sam očekivala.	Niste koristili odgovarajuću vrstu krumpira.	Za najbolje rezultate, upotrebljavajte svježe, brašnaste krumpire. Ako trebate spremati krumpire, nemojte ih spremati na hladnom mjestu kao što je hladnjak. Odaberite krumpire na čijem je pakiranju naznačeno da su pogodni za prženje.
	U košari je prevelika količina sastojaka.	Za pripremu domaćih prženih krumpirića slijedite upute na stranici 99 ovog korisničkog priručnika.
	Određene sastojke treba promiješati nakon isteka pola vremena kuhanja.	Za pripremu domaćih prženih krumpirića slijedite upute na stranici 99 ovog korisničkog priručnika.
Airfryer se ne uključuje.	Aparat nije uključen u struju.	Provjerite je li utikač pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
	Nekoliko aparata priključeno je na jednu utičnicu.	Airfryer ima visoku vatažu. Pokušajte upotrijebiti drugu utičnicu i provjerite osigurače.
Unutar aparata Airfryer vidljive su točke na kojima se oljuštio.	Unutar posude aparata Airfryer mogu se pojaviti male točke nastale uslijed slučajnog dodirivanja ili grebanja površinskog sloja (npr. prilikom čišćenja grubim priborom za čišćenje i/ili prilikom umetanja košare).	Oštećenje možete spriječiti ispravnim spuštanjem košare u posudu. Ako košaru umetnete pod kutom, njezina bočna strana može udariti u stjenku posude, uzrokujući ljuštenje malih komadića površinskog sloja. Ako se to dogodi, imajte na umu da nije štetno jer su svi materijali sigurni za hranu.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Iz aparata izlazi bijeli dim.	Pripremate masne sastojke.	Pažljivo izlijte višak ulja ili masnoće iz posude i zatim nastaviti kuhati.
	U posudi su još uvijek ostaci masnoće od prethodne uporabe.	Bijeli dim uzrokuju masni ostaci koji se zagrijavaju u posudi. Posudu i košaru obavezno temeljito operite nakon svake uporabe.
	Krušne mrvice ili smjesa za paniranje nije se dobro zalijepila za hranu.	Sitne čestice smjese za paniranje koje se prenose zrakom mogu uzrokovati bijeli dim. Krušne mrvice ili smjesu za paniranje čvrsto utisnite na hranu kako bi dobro prionula.
	Marinada, tekućina ili sokovi od mesa pršću u masnoći koja se nakupila.	Hranu prije postavljanja u košaru posušite tapkanjem.
Na zaslonu aparata Airfryer prikazuje se „E1“.	Uređaj je oštećen/ neispravan.	Nazovite servisnu službu tvrtke Philips ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.
	Airfryer je možda bio spremljen na mjestu gdje je previše hladno.	Ako je uređaj bio spremljen na niskoj temperaturi okruženja, ostavite ga da se zagrijava najmanje 15 minuta do sobne temperature prije ponovnog ukopčavanja. Ako se na zaslonu i dalje prikazuje „E1“, nazovite servisnu službu tvrtke Philips ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.
LED indikator veze Wi-Fi na aparatu Airfryer više ne svijetli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer više nije povezan s kućnom Wi-Fi mrežom.</li> <li>Možda ste promijenili kućnu Wi-Fi mrežu.</li> </ul>	Ponovite postupak uparivanja redosljedom opisanim u aplikaciji. Ako vam to ne pomaže, ponovno pokrenite postupak postavljanja.
Aplikacija prikazuje da postupak uparivanja nije uspio.	Provjerite jeste li izvršili korake redosljedom koji je opisan u aplikaciji: Prvo pritisnite gumb na aparatu, a zatim aktivirajte uparivanje u aplikaciji.	Ponovite postupak uparivanja redosljedom opisanim u aplikaciji. Ako vam to ne pomaže, ponovno pokrenite postupak postavljanja.
Na zaslonu bljeska „---“.	Airfryer ažurira programske datoteke.	Pričekajte otprilike jednu minutu da se dovrši ažuriranje programskih datoteka. Airfryer ne možete upotrebljavati tijekom ažuriranja programskih datoteka.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Fontos</b>	<b>106</b>
<b>Bevezetés</b>	<b>111</b>
<b>Általános leírás</b>	<b>111</b>
<b>Teendők az első használat előtt</b>	<b>113</b>
<b>A NutriU alkalmazás</b>	<b>113</b>
<b>Hangvezérlés</b>	<b>114</b>
<b>Előkészítés a használatra</b>	<b>115</b>
<b>A készülék használata</b>	<b>115</b>
Élelmiszer-táblázat	115
Az Airfryer készülék használata	117
A melegen tartás mód kiválasztása	121
Sütés előbeállítások segítségével	122
Váltás másik előbeállításra	123
Recept elkészítésének elindítása a NutriU alkalmazásból	124
Házi hasáburgonya készítése	125
<b>Tisztítás</b>	<b>126</b>
Tisztítási táblázat	128
<b>Tárolás</b>	<b>128</b>
<b>Újrahasznosítás</b>	<b>128</b>
<b>Megfelelőségi nyilatkozat</b>	<b>128</b>
<b>Garancia és terméktámogatás</b>	<b>129</b>
<b>Szoftverfrissítések</b>	<b>129</b>
<b>Eszközkompatibilitás</b>	<b>129</b>
<b>Gyári beállítások (reset)</b>	<b>129</b>
<b>Hibakeresés</b>	<b>129</b>

## Fontos

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.

### Veszély

- Ne merítse a készüléket vízbe és ne öblítse le vízcsap alatt.
- Az áramütés elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne juthasson víz vagy egyéb folyadék.
- A sütnivaló alapanyagokat mindig a kosárba tegye, hogy ne érintkezhessenek a fűtőelemekkel.
- Működés közben tilos a készülék levegőbemeneti és levegőkimeneti nyílásait letakarni.
- Ne töltsse fel a sütőedényt olajjal, mivel ez tüzet okozhat.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy a készülék sérült.
- Működés közben tilos a készülék belsejét megérinteni.
- Soha ne helyezzen a kosárba a maximális szintet meghaladó ételmennyiséget.
- Minden használatkor ellenőrizze, hogy a fűtőelem szabadon van, és nincsenek ételdarabok rátapadva.

### Figyelmeztetés

- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében a Philips vagy annak a szervizképviselője vagy egy hivatalos szakszerviz köteles kicserélni.
- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket. Mindig gondoskodjon arról, hogy a csatlakozódugót megfelelően helyezze be a fali aljzatba.



- A készüléket ne használja külső időzítővel illetve külön távvezérlőrendszerrel.
- Használat közben a készülék hozzáférhető felületei felforrósodhatnak.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást soha ne végezze 8 éven aluli gyermek, és 8 éven felüli gyermek is csak felügyelet mellett végezheti el ezeket.
- A készüléket és a vezetéket tartsa távol 8 éven aluli gyermekektől.
- Ne helyezze a készüléket fal vagy más készülékek mellé. Hagyjon legalább 10 cm szabad helyet hátul, mindkét oldalon és a készülék felett. Ne tegyen semmit a készülékre.
- Forró levegős sütés közben a levegőkimeneti nyílásokon át forró gőz távozik. Tartsa a kezét és az arcát a gőztől és a levegőkimeneti nyílásoktól biztonságos távolságra. Akkor is ügyeljen a forró gőzre és levegőre, amikor leveszi a sütőedényt a készülékről.
- Soha ne használjon könnyű alapanyagokat vagy sütőpapírt a készülékben.
- Burgonyafélék tárolása: A hőmérsékletnek megfelelőnek kell lennie a tárolt fajtához, és nem lehet 6°C-nál magasabb, hogy minimálisra lehessen csökkenteni az akrilamid-kitettség kockázatát az elkészült ételkészítésben.

- Ne helyezze a készüléket forró gáztűzhelyre, elektromos tűzhelyre, elektromos főzőlapra, vagy ezek közelébe, illetve forró sütőbe.
- Soha ne töltsön olajat a sütőedénybe.
- A készüléket 5°C és 40°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatéval.
- Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.
- Ne helyezze a készüléket gyúlékony anyagokra vagy azok közelébe (pl. asztalterítőre vagy függöny mellé).
- Csak a jelen felhasználói kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket, és csak eredeti Philips tartozékokat használjon.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- A sütőedény, a kosár és a zsíreltávolító a készülék használata közben és után felforrósodik, ezért mindig óvatosan kezelje.
- A készülék első használata előtt alaposan tisztítsa meg azokat a részeket, amelyek az étellel érintkezni fognak. Olvassa el a használati utasításban leírtakat.

### **Vigyázat!**

- A készüléket kizárólag normál háztartási használatra tervezték. Nem ajánlott üzletek, irodák, gazdaságok és egyéb munkahelyek személyzeti konyhájába. Valamint hotelekben, motelekben, panziókban és egyéb vendéglátó-ipari környezetekben való használatra sem ajánlott.



- Mindig húzza ki a tápkábelt, ha felügyelet nélkül hagyja a készüléket, továbbá mielőtt összeszerelné, szétszerelné, eltenné vagy tisztítaná azt.
- A készüléket vízszintes, egyenletes és stabil felületen helyezze el.
- A készülék nem rendeltetés- vagy szakszerű használata, illetve nem a használati utasításnak megfelelő használata esetén a garancia érvényét veszti, és a Philips nem vállal felelősséget a keletkezett kárért.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. Amennyiben nem szakember próbálja megjavítani a készüléket, a garancia érvényét veszti.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Tárolás és tisztítás előtt hagyja kb. 30 percig hűlni a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy a készülékben elkészített ételt aransárgán, nem pedig sötétre vagy sötétbarnára sütve vegye ki. Távolítsa el a megégett részeket. Ne süssön friss burgonyát 180°C feletti hőmérsékleten (az akrilsav termelődésének minimalizálása érdekében).
- Rázás közben ne nyomja meg a kosár kioldógombját.
- Legyen óvatos a főzőkamra felső részének tisztításakor: ügyeljen a forró fűtőelemre és a fém részek éleire.
- Mindig győződjön meg arról, hogy az étel teljesen átfőtt az Airfryer készülékben.
- Mindig győződjön meg arról, hogy az Airfryer készülék az Ön irányításával működik, a távvezérlő funkció vagy a késleltetett indítás használatakor is.

- Zsíros étel főzésekor az Airfryer füstöt bocsáthat ki. A távvezérlő funkció vagy a késleltetett indítás használatakor legyen különösen figyelmes.
- Egyszerre csak egy személy használja a távvezérlőt.
- Legyen elővigyázatos, amikor romlandó alapanyagból főz a késleltetett indítás funkció használatával (előfordulhat, hogy baktériumok szaporodnak el az ételben).

### **Elektromágneses mezők (EMF)**

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

### **Automatikus kikapcsolás**

A készülék automatikus kikapcsolás funkcióval van ellátva. Ha 20 másodpercen belül nem nyom meg gombot, a készülék automatikusan kikapcsol. A készülék manuális kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

## Bevezetés

A Philips köszönti Önt! Gratulálunk a vásárláshoz!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

A Philips Airfryer az egyetlen Airfryer, amely Rapid Air technológiát kínál a kedvenc ételei sütéséhez kevés olajjal vagy hozzáadott olaj nélkül és akár 90%-kal kevesebb zsíradékkal.

A Philips Rapid Air technológia segítségével minden oldalon átsül az étel, a csillag alakú kialakítás pedig hozzájárul a tökéletes eredményekhez – az első harapástól kezdve az utolsóig.

Most már tökéletesen sült (kívül ropogós, belül puha) ételeket élvezhet – Süssön, grillezzen és pírítson különféle ízletes ételeket egészségesen, gyorsan és egyszerűen.

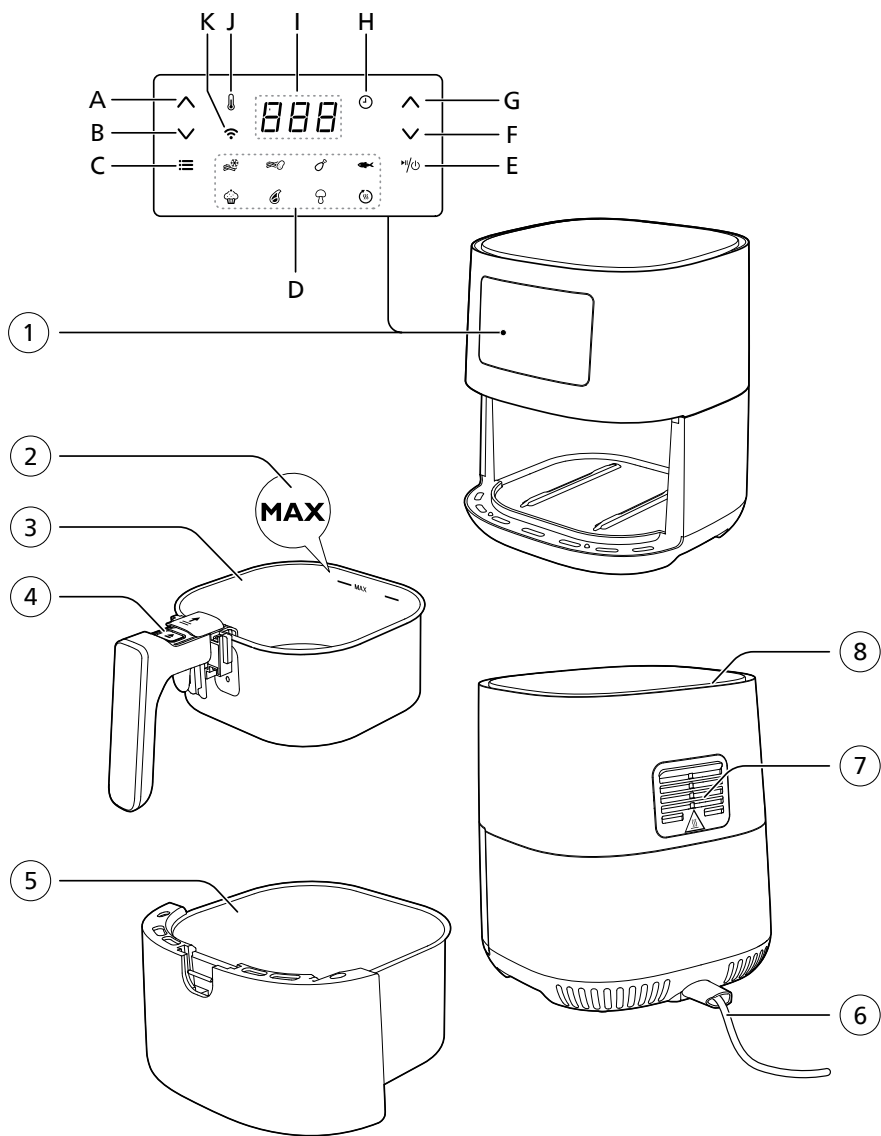
További receptekért és ötletekért, illetve az Airfryer készülékkel kapcsolatos további információkért látogasson el a [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) oldalra, vagy töltsse le az ingyenes NutriU App\* alkalmazást IOS® vagy Android™ eszközére.

\*Előfordulhat, hogy a NutriU alkalmazás nem elérhető az Ön országában.





Ebben az esetben a Philips helyi weboldalán kereshet inspirációt.

## Általános leírás

- 1 Kezelőpanel
  - A Hőmérséklet növelése gomb
  - B Hőmérséklet csökkentése gomb
  - C Menü gomb
  - D Előre beállított menük
  - E Be-/kikapcsoló gomb
  - F Idő csökkentése gomb
  - G Idő növelése gomb
  - H Időjelzés
  - I Kijelző
  - J Hőmérséklet-kijelző
  - K Wi-Fi jelzőfény
- 2 MAX kijelzés
- 3 Kosár
- 4 Kosár kioldógombja
- 5 Sütőedény
- 6 Hálózati kábel
- 7 Levegőkimeneti nyílások
- 8 Levegőbemeneti nyílás



## A Wi-Fi-jelzőfény állapota

A Wi-Fi-jelzőfény  nem világít	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Airfryer nem csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hálózathoz (kezdeti Wi-Fi-beállításra eddig nem került sor), vagy az otthoni Wi-Fi-hálózattal fennálló kapcsolat megszakadt például amiatt, hogy egy másik otthoni útválasztót használ, illetve az Airfryer és az útválasztó között túl nagy a távolság</li> </ul>
A Wi-Fi-jelzőfény  világít	<ul style="list-style-type: none"> <li>A NutriU alkalmazással való konfigurálás befejeződött, és az Airfryer csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hálózathoz</li> </ul>
A Wi-Fi-jelzőfény  villog	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az egyik lehetséges ok, hogy az Airfryer „beállítási” módban van a Wi-Fi-beállítási folyamat során. A képernyőn három perjel látható, az Airfryer gombjai pedig inaktívak; ha pedig a készülék már volt csatlakoztatva, akkor a villogó LED azt jelzi, hogy az Airfryer éppen csatlakozni próbál az otthoni Wi-Fi-hálózathoz.</li> </ul>
A Wi-Fi-jelzőfény  villog, a villogások között hosszabb idő telik el	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Airfryer Wi-Fi-funkciója hibás. Használja az Airfryer készüléket a csatlakoztatási funkciók nélkül, illetve hívja a Philips szerviz forródrótot, vagy forduljon az országa vevőszolgálatához.</li> </ul>

## Teendők az első használat előtt

- 1 Távolítsa el minden csomagolóanyagot.
- 2 Távolítsa el a készülékre ragasztott összes matricát és címkét (ha vannak ilyenek).
- 3 Az első használat előtt alaposan, a tisztításról szóló résznek megfelelő módon tisztítsa meg a készüléket.

## A NutriU alkalmazás

A Philips Airfryer használható Wi-Fi-hálózattal, és lehetővé teszi a NutriU alkalmazáshoz való csatlakozást, így Ön még többet hozhat ki Airfryer készülékéből. Az alkalmazáson belül kiválaszthatja a kedvenc receptjeit, elküldheti azokat az Airfryer készülékre, és okoseszközéről indíthatja el a készüléket. Okoseszközével bárholnan elindíthatja, figyelheti és módosíthatja a sütési folyamatot, még akkor is, ha nincs otthon.

### Az Airfryer csatlakoztatása az alkalmazáshoz

- 1 Csatlakoztassa az Airfryer hálózati dugóját a fali aljzatba.
- 2 A Wi-Fi-beállítási folyamat megkezdése előtt ügyeljen arra, hogy az okoskészüléke az otthoni Wi-Fi-hálózat hatótávolságán belül legyen.
- 3 Töltse le az okoskészülékére a Philips NutriU alkalmazást az alkalmazás-áruházból vagy a [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU) weboldalról, végezze el a regisztrációs folyamatot, majd a profilján elérhető „My Appliances” (Saját készülékek) menüpont alatt válassza ki a connected Airfryer (csatlakoztatott Airfryer) lehetőséget.

- 4 Az alkalmazásban megjelenő utasításokat követve csatlakoztassa az Airfryer készüléket a Wi-Fi-hálózathoz, majd párosítsa.
- 5 Ha az Airfryer felhasználói felületén lévő Wi-Fi-LED folyamatosan világít, akkor az Airfryer csatlakoztatása sikeresen megtörtént.



### Megjegyzés

- Fontos, hogy Airfryer készülékét 2,4 GHz-es 802.11 b/g/n típusú otthoni Wi-Fi hálózathoz csatlakoztassa.
- Az Airfryer otthoni Wi-Fi-hálózathoz való csatlakoztatásához az egyszerű Wi-Fi-beállítás szükséges.
- A párosítási folyamat a NutriU alkalmazás és az intelligens Airfryer csatlakoztatására szolgál.
- A Wi-Fi-beállítási folyamatot az alkalmazáson keresztül vagy az Airfryer készüléket a hálózati aljzathoz húzva lehet megszakítani.
- A párosítási folyamat megkezdéséhez nyomja le hosszan a hőmérséklet csökkentése gombot, és kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat, vagy kezdje meg a folyamatot a NutriU alkalmazás beállítások menüjében.

## Hangvezérlés

- 1 Töltse le a NutriU alkalmazást.
- 2 Csatlakoztassa a NutriU alkalmazást az Airfryer készülékhez.
- 3 Engedélyezze a „remote cooking” (távoli főzés) lehetőséget.
- 4 Csatlakoztassa a NutriU alkalmazást a hangsegéd alkalmazáshoz. A csatlakoztatás közvetlenül a beléptetés során vagy később, a NutriU alkalmazás beállítások menüjében végezhető el. Ha nem látja a hangvezérlés aktiválásának lehetőségét a NutriU alkalmazásban, aktiválja a Kitchen+ képességet a hangsegéd alkalmazáson keresztül.



### Megjegyzés

- Ha nem rendelkezik hangsegéd alkalmazással, először le kell töltenie, hogy utasításokat adhasson az Airfryer készüléknek.
- Az alkalmazásban részletes hangutasítások érhetők el a hangvezérléshez.

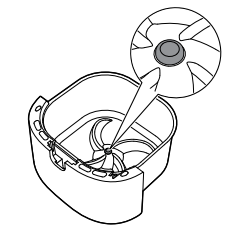
## Előkészítés a használatra

- 1** A készüléket stabil, vízszintes, sík és hőálló felületre helyezze.



### Megjegyzés

- Ne helyezzen semmit a készülék tetejére vagy oldalaira. Ellenkező esetben ez akadályozhatja a légáramlást, illetve befolyásolhatja a végeredményt.
- Ne helyezze a működő készüléket olyan tárgyak – például falak vagy szekrények – közelébe vagy alá, amelyekben kárt tehet a gőz.
- Hagyja a gumidugót a sütőedényben. Sütés előtt ne távolítsa el.



## A készülék használata

### Élelmiszer-táblázat

Az alábbi táblázat segítségével kiválaszhatja az alapvető beállításokat az elkészíteni kívánt ételtípusokhoz.



### Megjegyzés

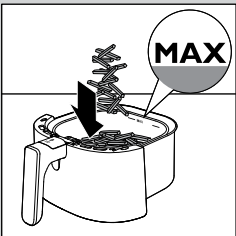
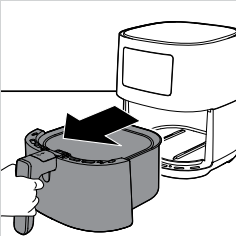
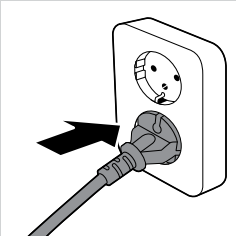
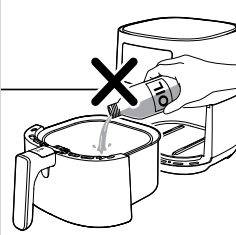
- Ne feledje, hogy ezek a beállítások csak tanácsként szolgálnak. Mivel a hozzávalók származási helyüket, méretüket, alakjukat és márkájukat tekintve eltérőek, nem garantálhatjuk a legjobb beállítást a hozzávalóihoz.
- Ha nagyobb mennyiségű ételt készít (pl. hasábburgonya, garnélarák, csirke alsócomb, fagyasztott ételek), a változatlan eredmény elérése érdekében rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg a kosárban lévő alapanyagokat 2-szer vagy 3-szor.

Alapanyagok	Min.– max. mennyiség	Idő (perc)	Hőmérséklet	Megjegyzés
Vékonyra vágott, fagyasztott hasábburgonya (7 x 7 mm/0,3 x 0,3 hüvelyk)	200–500 g/ 7–18 uncia	16–22	180°C/350°F	• 2-3-szor rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg
Házi készítésű hasábburgonya (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 hüvelyk vastag)	200–500 g/ 7–18 uncia	18–26	180°C/350°F	• 2-3-szor rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg
Fagyasztott csirkefalatok	200–600 g/ 7–21 uncia	10–15	200°C/400°F	• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél
Fagyasztott tavaszi tekercsek	200–600 g/ 7–21 uncia	10–15	200°C/400°F	• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél

Alapanyagok	Min.– max. mennyiség	Idő (perc)	Hőmérséklet	Megjegyzés
Hamburger (kb. 150 g/5 uncia)	1–3 húspogácsa	15–20	200°C/400°F	
Fasírt	800 g/ 28 uncia	50–55	150°C/300°F	• Használja a sütőtartozékot
Csont nélküli hússzeletek (kb. 150 g/5 uncia)	1–2 hússzelet	11–15	200°C/400°F	• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél
Vékony kolbász (kb. 50 g/1,8 uncia)	1–6 darab	9–13	200°C/400°F	• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél
Csirkecomb (kb. 125 g/4,5 uncia)	2–6 darab	18–24	180°C/350°F	• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél
Csirkemell (kb. 160 g/6 uncia)	1–3 darab	20–25	180°C/350°F	
Egész hal (kb. 300–400 g/11–14 uncia)	1 hal	15–20	200°C/400°F	
Halfilé (kb. 200 g/7 uncia)	1–3 (1 réteg)	22–25	160°C / 325°F	
Vegyes zöldség (durvára vágva)	200–600 g/ 7–21 uncia	10–20	180°C/350°F	• Állítsa be a sütési időt a saját ízlése szerint • Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél
Muffin (körülbelül 50 g/1,8 uncia)	1–7	12–14	180°C/350°F	• Használja a muffinkelyheket
Sütemény	500 g/ 18 uncia	50–60	160°C/325°F	• Használjon tepsit
Előszütt kenyér/ zsemle (kb. 60 g/2 uncia)	1–4 darab	6–8	200°C/400°F	
Házi készítésű kenyér	500 g/ 18 uncia	50–60	150°C/300°F	• Használja a sütőtartozékot • A lehető leglaposabb formát kell elérni annak érdekében, hogy a kenyér ne érjen hozzá a fűtőelemhez kelés közben.



## Az Airfryer készülék használata



### ! Vigyázat!

- Ez egy Airfryer, amely forró levegővel működik. A sütőedénybe ne töltsön olajat, sütőzsírt vagy egyéb folyadékot.
- Ne érjen a készülék felforrósodott részeihez! Használja a fogantyúkat vagy gombokat! A forró sütőedény megfogásához használjon sütőkesztyűt.
- A készülék kizárólag háztartási használatra készült.
- A készülék első használatakor némi füst keletkezhet. Ez normális jelenség.
- Nem szükséges a készüléket előmelegíteni.

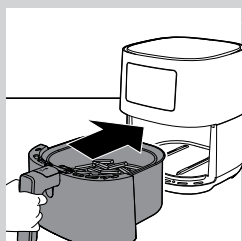
1 Csatlakoztassa a hálózati dugót a fali aljzatba.

2 Vegye ki a sütőedényt a kosárral együtt a készülékből, a fogantyúnál fogva.

3 Tegye az alapanyagokat a kosárba.

### ☰ Megjegyzés

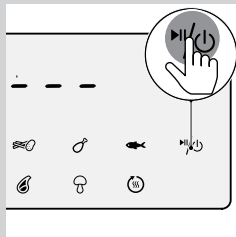
- Az Airfryer sütővel számos különböző alapanyagú étel készíthető. Tekintse meg az „Élelmiszer-táblázatot” a megfelelő mennyiségek és a hozzávetőleges sütési idők érdekében.
- Ne lépje túl az „Élelmiszer-táblázat” fejezetben megadott mennyiségeket, továbbá ne töltsé a kosarat a „MAX” jelzésen túl, mert az ronthatja a végeredmény minőségét.
- Ha különböző ételeket szeretne készíteni egy időben, ellenőrizze a különböző hozzávalókhöz javasolt főzési időt, mielőtt egyszerre kezdené el őket főzni.



4 Helyezze vissza a sütőedényt a kosárral együtt az Airfryer készülékbe.

**!** Vigyázat!

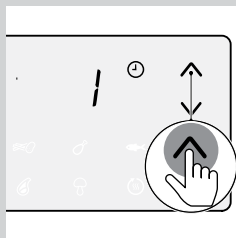
- Tilos a sütőedényt a kosár nélkül használni.
- Ne érintse meg a sütőedényt vagy a kosarat használat közben és után, mivel nagyon felforrósodnak.



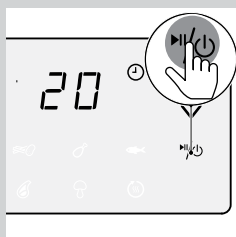
5 A be-/kikapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.



6 A hőmérséklet növelése vagy a hőmérséklet csökkentése gombbal válassza ki a szükséges hőmérsékletet.



7 Az idő növelése vagy csökkentése gombbal válassza ki a szükséges időt.



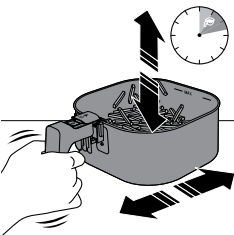
8 A sütés megkezdéséhez nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

### ☰ Megjegyzés

- Főzés vagy sütés közben a hőmérséklet és az idő felváltva látható.
- A főzés vagy sütés utolsó percében a hátralévő idő másodpercekben látható.
- Lásd az alapvető sütési beállításokat tartalmazó élelmiszer-táblázatot a különböző típusú ételekhez.
- Ha a főzési folyamat megkezdődött, és az Airfryer párosítva van az okoseszközkhöz, akkor a főzési paramétereiket a NutriU alkalmazásban is megtekintheti, ellenőrizheti és módosíthatja.

### ✱ Tipp

- Ha sütés közben módosítani szeretné a sütési időt vagy hőmérsékletet, nyomja meg bármikor a megfelelő fel vagy le gombot.
- A sütés szüneteltetéséhez nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot. A sütés folytatásához nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot.
- A készülék automatikusan szünet üzemmódba lép, amikor kihúzza a sütőedényt és a kosarat. A főzési vagy sütési folyamat folytatódik, amikor a sütőedényt és kosarat visszahelyezi a készülékbe.
- **Ha a hőmérséklet mértékegységét Celsius-fokról Fahrenheit-fokra (vagy fordítva) szeretné módosítani az Airfryer készüléken, nyomja meg egyszerre a hőmérséklet növelése és a hőmérséklet csökkentése gombot körülbelül 10 másodpercig.**



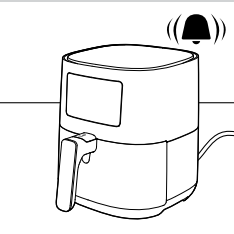
### ☰ Megjegyzés

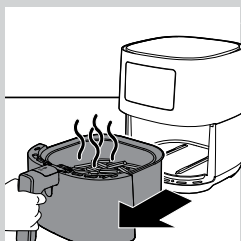
- Ha 20 percen belül nem állítja be a szükséges sütési időt, a készülék biztonsági okokból automatikusan kikapcsol.
- Egyes alapanyagokat a sütési idő felénél össze kell rázni (lásd „Élelmiszer-táblázatot”). A hozzávalók összerázásához húzza ki a sütőedényt a kosárral együtt, helyezze hőálló munkalap-felületre, csúsztassa el a fedelet, és nyomja meg a kosár kioldógombját a kosár eltávolításához, majd rázza meg a kosarat a mosogató felett. Majd helyezze vissza a kosarat a sütőedénybe, és csúsztassa vissza a sütőedényt a készülékbe.

## 9 Amikor megszólal az időzítő, a beállított idő letelt.

### ☰ Megjegyzés

- A sütési folyamat manuálisan is leállítható. Ehhez nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.





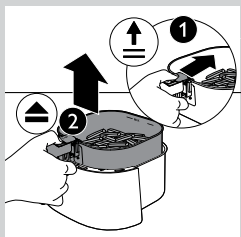
**10** Húzza ki a sütőedényt, és ellenőrizze, hogy a hozzávalók készen vannak-e.

### ! Vigyázat!

- A sütési folyamatot követően az Airfryer sütőedénye forró. Mindig hőálló munkalapra (pl. alátét stb.) helyezze a sütőedényt, amikor kiveszi a készülékből.

### ☰ Megjegyzés

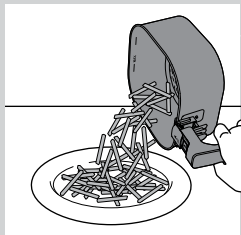
- Ha az étel még nem készült el, a fogantyúval egyszerűen csúsztassa vissza a sütőedényt az Airfryer készülékbe, és néhány perccel növelje meg a beállított időt.



**11** A kis hozzávalók (pl. hasábburgonya) eltávolításához először csúsztassa el a fedelet, majd a kosár kioldógombjának megnyomásával emelje ki a kosarat a sütőedényből.

### ! Vigyázat!

- A sütési folyamatot követően a sütőedény, a kosár, a belső készülékház és a hozzávalók forrók. Az Airfryer készülékben lévő alapanyagok típusától függően a sütőedényből gőz csaphat ki.



**12** Ūrítse a kosár tartalmát egy tálba vagy egy tálcára. A tartalom kiürítéséhez mindig vegye ki a kosarat a sütőedényből, mivel forró olaj lehet a sütőedény alján.

### ☰ Megjegyzés

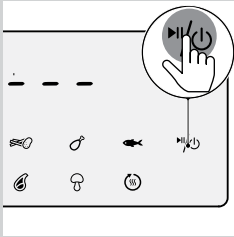
- A nagy és törékeny hozzávalók eltávolításához használjon csipeszt a hozzávalók kiemeléséhez.
- Az alapanyagokból származó felesleges zsiradék vagy a megmaradt olaj a sütőedény alján gyűlik össze.
- A sütésben lévő alapanyagoktól függően minden adag után, vagy mielőtt megrázná vagy visszahelyezné a kosarat a sütőedénybe, óvatosan kiöntheti a sütőedényből a felesleges olajat vagy zsírt. Helyezze a kosarat hőálló felületre. A felesleges olaj vagy zsír kiöntéséhez viseljen sütőkésztyűt. Helyezze vissza a kosarat a sütőedénybe.

Ha egy adag étel elkészült, az Airfryer azonnal készen áll a következő adag sütésére.

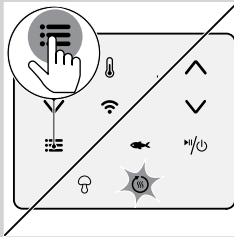
### ☰ Megjegyzés

- Egy új ételadag elkészítéséhez ismételje meg a 3–12. lépéseket.

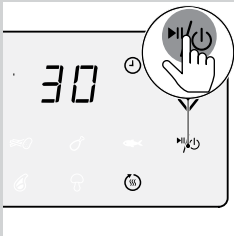
## A melegen tartás mód kiválasztása



- 1 A be/kikapcsoló gombbal kapcsolja be az Airfryer készüléket.



- 2 Nyomja meg a menü gombot többször, amíg a melegen tartás ikon villogni nem kezd.



- 3 Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a melegen tartás üzemmód elindításához.

### Megjegyzés

- A melegen tartás időzítő 30 percre van beállítva. A melegen tartási idő (1–30 perc) módosításához nyomja meg az idő csökkentése gombot. Az idő automatikusan megerősítésre kerül.
- A hőmérséklet melegen tartás üzemmódban nem módosítható.

- 4 A melegen tartás üzemmód szüneteltetéséhez nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot. A melegen tartás üzemmód folytatásához nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot.

- 5 A melegen tartás üzemmódból való kilépéshez nyomja meg hosszan a be-/kikapcsoló gombot.

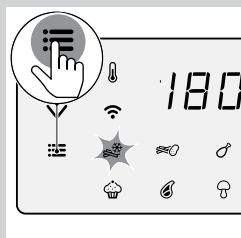
### Tipp

- Ha az étel – pl. a hasábburgonya – túl sokat veszít a ropogóságából a melegen tartás mód közben, rövidítse le a melegen tartás idejét azáltal, hogy korábban kikapcsolja a készüléket, vagy süsse ropogósra az ételt max. 2-3 percre 180°C/350°F hőmérsékleten.

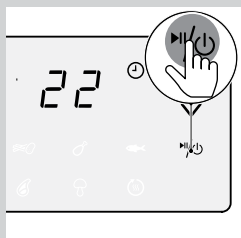
### Megjegyzés

- A melegen tartás mód közben a készülékben lévő ventilátor és fűtőelem időről időre bekapcsol.
- A melegen tartás módot arra tervezték, hogy az Airfryer készülékben való sütést követően azonnal melegen tartsa az ételét. Nem újramelegítésre szánták.

## Sütés előbeállítások segítségével





- 1 Kövesse „Az Airfryer készülék használata” fejezet 1-5. lépéseit.
- 2 Nyomja meg a Menü gombot. A fagyasztott ételek ikon villog. Nyomja meg a Menü gombot többször, amíg a kívánt előbeállítás ikonja villogni nem kezd.









- 3 A be-/kikapcsoló gomb megnyomásával indítsa el a sütést.

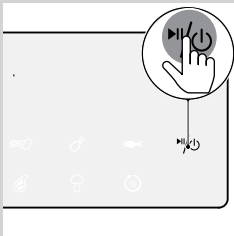
 **Megjegyzés**

- Az alábbi táblázatban további információkat talál az előbeállításokról.

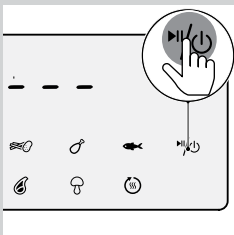
Előbeállítás	Előre beállított idő (perc)	Előre beállított hőmérséklet	Tömeg (max.)	Adatok
 Fagyasztott, burgonya alapú ételek	22	180°C/350°F	500 g/18 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Burgonya alapú fagyasztott ételek, például fagyasztott hasábburgonya, burgonyahasábok, rácsos sült burgonya stb.</li> <li>• 2-3-szor rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg</li> </ul>
 Frissen sült ételek	26	180°C/350°F	500 g/18 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használjon lisztes burgonyát</li> <li>• 10 x 10 mm/0,4 x 0,4 hüvelyk méretű kockára vágva</li> <li>• Áztassa 30 percen át vízben, szárítsa meg, majd adjon hozzá ¼–1 evőkanál olajat.</li> <li>• 2-3-szor rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg</li> </ul>

Előbeállítás	Előre beállított idő (perc)	Előre beállított hőmérséklet	Tömeg (max.)	Adatok
 Csirkecomb	24	180°C/350°F	750 g/26 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Legfeljebb 6 csirkecomb</li> <li>Időnként rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg</li> </ul>
 Halfilé, kb. 200 g/ 7 uncia	23	160°C/325°F	600 g/21 uncia	
 Muffin	13	180°C/350°F	50 g/1,8 uncia muffinonként	<ul style="list-style-type: none"> <li>7 muffin egyszerre</li> </ul>
 Csont nélküli hússzeletek	13	200°C/400°F	300 g/11 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Legfeljebb 2 hússzelet csont nélkül</li> </ul>
 Vegyes zöldségek	20	180°C/350°F	600 g/21 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvára vágva</li> <li>Használja az XL sütőtartozékot</li> </ul>
 Melegen tartás	30	80°C/175°F	nincs	<ul style="list-style-type: none"> <li>A hőmérséklet nem állítható</li> </ul>

### Váltás másik előbeállításra



- 1 Az adott sütési folyamat leállításához nyomja meg hosszan a be-/kikapcsoló gombot a folyamat közben. A készülék ekkor készenléti üzemmódban van.



- 2 A készülék bekapcsolásához nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot.



3 Nyomja meg a Menü gombot többször, amíg a kívánt előbeállítás ikonja villogni nem kezd.



4 A sütés megkezdéséhez nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

### Recept elkészítésének elindítása a NutriU alkalmazásból

- 1 A be/kikapcsoló gombbal kapcsolja be az Airfryer készüléket.
- 2 Nyissa meg a NutriU alkalmazást okoseszközén, és keresse ki a kívánt receptet.
- 3 Nyissa meg a receptet, és kezdje meg a főzési folyamatot az alkalmazásban.



#### Megjegyzés

- Ügyeljen arra, hogy az Ön Airfryer készülékéhez kidolgozott receptek elkészítésekor ugyanazt az élelmiszer-mennyiséget használja, amely a receptekben szerepel. Különböző élelmiszerek vagy különböző mennyiségek használata esetén ezeknek megfelelően módosítsa a főzési időt. A nem az Ön Airfryer készülékéhez kidolgozott receptek elkészítésekor ügyeljen arra, hogy szükség lehet az idő és a hőmérséklet módosítására.



 **Tipp**

- A receptkeresőben elérhető szűrő segítségével úgy szűrheti az intelligens Airfryer készülék keresési találatait, hogy csak azok a receptek jelenjenek meg, amelyeket kifejezetten az Ön készülékéhez dolgoztak ki.
- Ha a főzési folyamatot az alkalmazásból indítja el, akkor a főzési beállítások az Airfryer képernyőjén is láthatók.
- A főzési folyamat szüneteltetése vagy a beállítások módosítása az Airfryer készüléken és az alkalmazásban is elvégezhető.
- A főzési folyamat befejeződésével elindíthatja az alkalmazásban elérhető melegen tartási üzemmódot, illetve használhatja az Airfryer készülék „keep warm” (melegen tartás) előbeállítását.
- Ha az étel még nem készült el, a főzési folyamat meghosszabbítására is van lehetőség – ezt az alkalmazásban vagy az Airfryer készüléken is elvégezheti.
- Ha a főzési idő lejártá előtt szeretné befejezni a főzési folyamatot, nyomja le hosszan az Airfryer be/kikapcsoló gombját, vagy nyomja le az alkalmazásban a szünet, majd a leállítás ikont.
- A NutriU alkalmazásban emellett egyéni időt és hőmérsékletet is beállíthat.
- A kezdőképernyő alján lévő gombbal a kezdőképernyőre, a receptekhez, manuális üzemmódba és a profilján lévő cikkekhez léphet. Nyomja meg a manuális üzemmód gombot, és küldje el az egyéni időt és hőmérsékletet az Airfryer készülékre.

## Házi hasábburgonya készítése

Az Airfryer készülékben való nagyszerű házi hasábburgonya készítéséhez:

- Válasszon ki egy megfelelő fajta burgonyát a hasábburgonya-készítéshez, pl. friss (enyhén) lisztes burgonyákat.
  - Az egyenletes eredmény érdekében a legjobb, ha maximum 500 grammos/18 unciás adagokban sűti a hasábburgonyát az Airfryer készülékben. A nagyobb hasábburgonyák általában kevésbé ropogósak, mint a kisebbek.
- 1 Hámozza meg a burgonyákat, és vágja őket hasábokra (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 hüv. vastagságúra).**
  - 2 Áztassa 30 percen keresztül egy tál vízben a burgonyahasábokat.**
  - 3 Öntse ki a tálból a vizet, és szárítsa meg a hasábburgonyákat egy konyharuha vagy egy papírkendő segítségével.**
  - 4 Öntsön egy evőkanál sütőolajat a tálba, tegye a burgonyahasábokat a tálba, majd addig keverje, amíg a burgonyahasábokra rá nem tapad az olaj.**

- 5 Távolítsa el a burgonyahasábokat a tálból az ujjai vagy egy lyukacsos konyhai eszköz segítségével, így a felesleges olaj a tálban marad.



### Megjegyzés

- Ne döntse meg a tálat annak érdekében, hogy a burgonyahasábok egyszerre a kosárba essenek, ezáltal megelőzheti, hogy felesleges olaj kikerüljön a sütőedényből.

- 6 Tegye a burgonyahasábokat a kosárba.
- 7 Süsse meg a burgonyahasábokat, és közben 2-3-szor rázza meg a kosarat.

## Tisztítás



### Figyelmeztetés

- Hagyja, hogy a kosár, a sütőedény, illetve a készülék belseje teljesen lehűljön, mielőtt elkezdené megtisztítani őket.
- A sütőedény, a kosár és a készülék belseje tapadásmentes bevonattal rendelkezik. Ne használjon fém konyhai eszközöket vagy karcoló tisztítóanyagokat, mivel ezek kárt tehetnek a tapadásmentes bevonatban.

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket. Minden használatot követően távolítsa el az olajat és zsírt a sütőedény aljából.

- 1 Nyomja meg a be- /kikapcsoló (⏻/⏻) gombot a készülék kikapcsolásához, húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, majd hagyja lehűlni a készüléket.



### Tipp

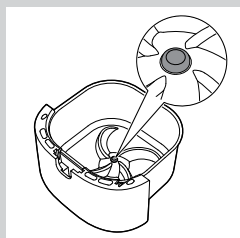
- Az Airfryer gyorsabban lehűl, ha kiveszi belőle a sütőedényt és a kosarat.

- 2 Öntse ki a felesleges zsírt vagy olajat a sütőedény aljából.
- 3 Tisztítsa meg mosogatógépben a sütőedényt és a kosarat. Forró, mosogatószeres meleg vízzel és karcolásmentes szivaccsal is tisztíthatja őket (lásd: „Tisztítási táblázat”).



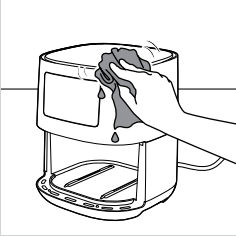
### Megjegyzés

- Helyezze a sütőedényt a gumidugóval együtt a mosogatógépbe. Tisztítás előtt ne távolítsa el a gumidugót.

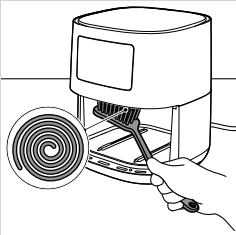
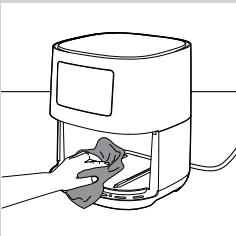


 **Tipp**




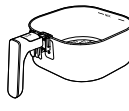

- Ha ételmaradványok ragadnak a sütőedénybe vagy a kosárba, áztassa őket forró, mosogatószeres vízben 10–15 percig. Az áztatásnak köszönhetően fellazulnak az ételmaradványok, és könnyebbé válik az eltávolításuk. Ellenőrizze, hogy a mosogatószer oldja-e az olajat és zsírt. Ha zsíros foltok vannak a sütőedényen vagy a kosáron, és nem tudja őket eltávolítani forró vízzel és mosogatószerrel, használjon folyékony zsíroldószert.
- Szükség esetén – pl. ha a fűtőelembe ételmaradvány ragadt – puha vagy közepes keménységű kefe is használható. Ne használjon acél drótkéfét vagy durva sörtéjű kefét, mivel ezzel kárt tehet a fűtőelem bevonatában.


**4 A készülék burkolatát törölje le egy nedves ruhával.**
 **Megjegyzés**

- Ügyeljen, hogy ne maradjon nedves a kezelőpanel. Tisztítás után száraz kendővel törölje le a kezelőpanelt.


**5 A fűtőelemet tisztítókefével szabadítsa meg a lerakódott ételmaradéktól.**

**6 A készülék belsejét meleg vízzel és karcolásmentes szivaccsal tisztítsa.**

## Tisztítási táblázat

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Tárolás

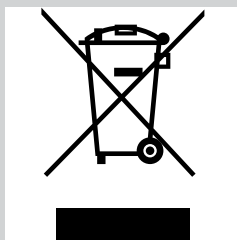
- 1 Húzza ki a készülék hálózati csatlakozó dugóját a fali konnektorból és hagyja lehűlni.
- 2 Mielőtt eltenné, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész teljesen száraz.



## Megjegyzés

- Mindig tartsa vízszintesen az Airfryer készüléket, amikor hordozza azt. Igyekezzen a készülék elején a sütőedényt is megfogni, mivel a sütőedény a kosárral együtt kicsúszhat a készülékből, ha véletlenül hátrafelé billenti a készüléket. Ezzel kárt tehet ezekben az alkatrészekben.
- Mindig gondoskodjon róla, hogy az Airfryer készülék levehető részei rögzítve legyenek, mielőtt mozgatja és/vagy elteszi a készüléket.

## Ujrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
- Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A DAP B.V. ezennel kijelenti, hogy az Airfryer HD9255 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://www.philips.com>.

Az Airfryer HD9255 2,4 GHz, 802.11 b/g/n Wi-Fi-modullal van ellátva, és a maximális kimeneti teljesítménye 92,9 mW EIRP.

## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

## Szoftverfrissítések

Az Ön adatainak védelme, valamint az Airfryer készülék és az alkalmazás megfelelő működése érdekében elengedhetetlen a frissítés.

Az alkalmazás időről időre automatikusan frissül a legújabb szoftverre. Továbbá az Airfryer készülék is automatikusan frissíti a firmware-t.



### Megjegyzés

- Frissítés telepítésekor győződjön meg arról, hogy az Airfryer csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hez. Az okoseszköz bármilyen hálózathoz csatlakoztatható.
- Mindig az alkalmazás és a firmware legújabb verzióját használja.
- Új frissítések szoftverfejlesztések esetén vagy biztonsági problémák megelőzése érdekében válnak elérhetővé.
- A firmware-frissítés automatikusan elindul, amikor az Airfryer készenléti módban van. A frissítés körülbelül 1 percig tart, miközben az Airfryer képernyőjén villogó „---” jelzés látható. Ezalatt az Airfryer nem használható.

## Eszközkompatibilitás

Az alkalmazás kompatibilitásával kapcsolatos részletes információkért tekintse meg az App Store áruházban található információkat.


## Gyári beállítások (reset)

Az Airfryer készülék gyári visszaállításához nyomja meg egyszerre a hőmérséklet és az idő felfelé gombot 10 másodpercig.

Az Airfryer ezután már nem csatlakozik az otthoni WiFi-hez, és nincs párosítva az okoseszközzel.

## Hibakeresés

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani a hibát, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra a gyakran ismétlődő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék a használat során kívül is felforrósodik.	A hő belülről a külső falakra sugárzik.	Ez normális jelenség. Minden olyan fogantyú és gomb továbbra is kellően hideg marad, amelyet a használat során meg kell érintenie.
		A sütőedény, a kosár és a készülék belseje mindig felforrósodik, amikor a készüléket bekapcsolják annak érdekében, hogy az étel kellően megsüljön. Ezek az alkatrészek mindig túl forrók ahhoz, hogy megérintse őket.
		Ha hosszabb ideig bekapcsolva hagyja a készüléket, néhány része túl forróvá válik ahhoz, hogy megérintse őket. Ezen területeket a következő ikon jelzi a készüléken:  Amennyiben odafigyel a forró területekre, és nem érinti meg őket, a készülék használata teljesen biztonságos.
A házi készítésű hasábburgonyáim nem a vártnak megfelelőek.	Nem megfelelő fajtájú burgonyát használt.	A legjobb eredmény érdekében használjon friss, lisztes burgonyákat. Ha tárolni szeretné a burgonyát, ne tegye hideg helyre, pl. a hűtőszekrénybe. Válasszon olyan burgonyát, amely csomagolásán fel van tüntetve, hogy alkalmas sütésre.
	Túl nagy mennyiségű hozzávalót tett a kosárba.	Kövesse a használati útmutatóban szereplő, házi készítésű hasábburgonya készítésére vonatkozó utasításokat ( 125. oldal).
	Bizonyos alapanyagokat az elkészítési idő felénél meg kell rázni.	Kövesse a használati útmutatóban szereplő, házi készítésű hasábburgonya készítésére vonatkozó utasításokat ( 125. oldal).
Az Airfryer készülék nem kapcsol be.	Nem csatlakoztatta a készüléket.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó megfelelően be van-e dugva a fali aljzatba.
	Ugyanazon fali aljzathoz több készülék is csatlakozik.	Az Airfryer nagy teljesítményfelvétellel működik. Próbálkozzon egy másik fali aljzattal, és ellenőrizze a biztosítékokat.
Észrevettem néhány sérülési pontot az Airfryer belsejében.	A bevonattal való véletlen érintkezések vagy súrlódások következtében pár apró folt jelenhet meg az Airfryer sütőedényének belsejében (ezt okozhatja, hogy tisztítás közben érdes tisztítóeszközöket használ és/vagy a kosár behelyezésének módja).	A károsodás elkerülése érdekében megfelelően engedje le a kosarat a sütőedénybe. Ha nem megfelelő szögben helyezi be a kosarat, annak oldala hozzáüthet a sütőedény falához, melynek következtében apró darabok pattoghatnak le a bevonatról. Ez esetben ne aggódjon, a felhasznált anyagok nem károsak az egészségre.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék fehér füstöt bocsát ki.	Zsíros alapanyagokat süt.	Óvatosan öntse ki a sütőedényből a felesleges olajat vagy zsírt, majd folytassa a sütést.
	A sütőedényben még vannak maradványok az előzőleg használt zsírból.	A fehér füstöt a sütőedényben felhevülő zsíros maradványok okozzák. Minden használatot követően alaposan tisztítsa meg a sütőedényt és a kosarat.
	A panír nem tapad megfelelően az ételre.	A lebegő, apró panírdarabok fehér füstöt okozhatnak. Erősen nyomja az ételre a panírt, hogy hozzátapadjon.
	Páclé, folyadék vagy húslé csapódhat a felesleges zsírba.	Itassa fel az ételről a nedvességet, mielőtt a kosárba helyezné.
Az Airfryer kijelzőjén „E1” felirat látható.	Az eszköz meghibásodott.	Hívja a Philips szerviz forródrótot, vagy forduljon az országa vevőszolgálatához.
	Előfordulhat, hogy az Airfryer készüléket túl hideg helyen tárolja.	Ha a készüléket alacsony környezeti hőmérsékleten tárolta, hagyja szobahőmérsékletre felmelegedni legalább 15 percen át, mielőtt újra csatlakoztatja. Ha a kijelzőn továbbra is az „E1” látható, hívja a Philips szerviz forródrótot, vagy forduljon az országa vevőszolgálatához.
Az Airfryer készülék Wi-Fi-LED-je már nem világít.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Airfryer már nem csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hálózathoz.</li> <li>Módosította az otthoni Wi-Fi-hálózatot.</li> </ul>	Ismételje meg a párosítási folyamatot az alkalmazásban leírt sorrendben. Ha ez nem segít, kezdje újra a beállítási folyamatot.
Az alkalmazás szerint a párosítási folyamat sikertelen.	Ellenőrizze, hogy az alkalmazásban leírt sorrendben végezte-e el a lépéseket: először nyomja meg a gombot a készüléken, majd aktiválja a párosítást az alkalmazásban.	Ismételje meg a párosítási folyamatot az alkalmazásban leírt sorrendben. Ha ez nem segít, kezdje újra a beállítási folyamatot.
A kijelzőn villogó „----” jelzés látható.	Az Airfryer éppen frissíti a firmware-t.	Várjon körülbelül egy percet, amíg a firmware-frissítési folyamat befejeződik. Firmware-frissítés közben az Airfryer nem használható.

## TURINYS

<b>Svarbu</b>	<b>133</b>
<b>Įvadas</b>	<b>137</b>
<b>Bendrasis aprašymas</b>	<b>137</b>
<b>Prieš naudodami pirmą kartą</b>	<b>139</b>
<b>Programa „NutriU“</b>	<b>139</b>
<b>Valdymas balsu</b>	<b>140</b>
<b>Paruošimas naudoti</b>	<b>140</b>
<b>Prietaiso naudojimas</b>	<b>141</b>
Maisto lentelė	141
Kepimas karštu oru	142
Karščio palaikymo režimo pasirinkimas	146
Maisto ruošimas naudojant išankstinį nustatymą	147
Keitimas į kitą išankstinį nustatymą	148
Recepto iš programėlės „NutriU“ paleidimas	149
Naminių bulvyčių kepimas	150
<b>Valymas</b>	<b>151</b>
Valymo lentelė	152
<b>Laikymas</b>	<b>152</b>
<b>Perdirbimas</b>	<b>153</b>
<b>Atitikties deklaracija</b>	<b>153</b>
<b>Garantija ir pagalba</b>	<b>153</b>
<b>Programinės įrangos naujinimai</b>	<b>153</b>
<b>Prietaiso suderinamumas</b>	<b>153</b>
<b>Gamyklinė atstata</b>	<b>154</b>
<b>Trikčių diagnostika ir šalinimas</b>	<b>154</b>



## Svarbu

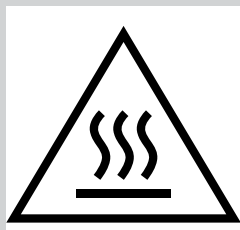
Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

### Pavojus

- Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį ir neskalkaukite po iš čiaupo tekančiu vandeniu.
- Siekdami išvengti elektros smūgio, neleiskite, kad į prietaisą patektų vandens ar bet kokio kito skysčio.
- Norimus kepti produktus visada dėkite į krepšelį, kad jie neprisiliestų prie kaitinimo elementų.
- Neuždenkite oro įleidimo ir oro išleidimo angų, kol prietaisas veikia.
- Neužpildykite keptuvo aliejumi, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas kištukas, maitinimo laidas arba pats prietaisas.
- Niekada nelieskite prietaiso vidaus, kol jis veikia.
- Niekada nedėkite didesnio maisto kiekio nei ant krepšelio nurodytas didžiausias lygis.
- Visada įsitikinkite, kad šildytuvas yra laisvas ir jame nėra įstrigusio maisto.

### Įspėjimas

- Jei pažeistas maitinimo laidas, jį turi pakeisti „Philips“, jos techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai, kad būtų išvengta pavojaus.
- Prietaisąjunkite tik į žemintą sieninį el. lizdą. Visada įsitikinkite, kad kištukas tinkamai įkištas į sieninį elektros lizdą.
- Šis prietaisas negali būti naudojamas su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Naudojant prieinami paviršiai gali įkaisti.



- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrimi siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotų prietaisą, ir supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu. Vaikai neturėtų valyti ir taisyti prietaiso, nebent jie būtų vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nestatykite prietaiso prie sienos ar kitų prietaisų. Už prietaiso, iš abiejų prietaiso pusių ir virš prietaiso palikite mažiausiai 10 cm laisvos vietos. Niekada nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Kepant karštu oru, karšti garai išleidžiami per oro išleidimo angas. Rankas ir veidą laikykite saugiu atstumu nuo garų ir oro išleidimo angų. Taip pat saugokitės karštų garų ir oro nuimdami išimdami keptuvą iš prietaiso.
- Niekada į prietaisą nedėkite lengvų produktų ar pakavimo popieriaus.
- Bulvių laikymas: temperatūra turi tikti laikomų bulvių veislei ir būti aukštesnė nei 6°C, kad sumažėtų pavojus, jog į paruoštą maistą pateks akrilamido.
- Nedėkite prietaiso ant arba šalia karštos dujinės viryklės, bet kokio tipo elektrinės viryklės, elektrinių virimo plokščių arba į šildomą orkaitę.
- Niekada nepilkite į keptuvą aliejaus.
- Prietaisas yra skirtas naudoti, kai aplinkos temperatūra yra 5–40°C.

- Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Saugokite maitinimo laidą nuo karštų paviršių.
- Nestatykite prietaiso ant arba šalia lengvai užsidegančių medžiagų, pvz., staltiesės arba užuolaidų.
- Nenaudokite prietaiso kitais tikslais, išskyrus nurodytus šiame vadove, ir naudokite tik originalius „Philips“ priedus.
- Nepalikite prietaiso veikti be priežiūros.
- Naudojant prietaisą ir po naudojimo, keptuvas, krepšelis ir riebalų reduktorius būna karšti, visada elkitės atsargiai.
- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, kruopščiai nuvalykite dalis, kurios liesis su maistu. Žr. instrukcijas vadove.

### **Dėmesio**

- Šis prietaisas skirtas tik įprastai naudoti butyje. Jis neskirtas naudoti tokioje aplinkoje kaip parduotuvių, biurų, ūkių personalo virtuvėse arba kitoje darbo aplinkoje. Jis taip pat neskirtas naudoti klientams viešbučiuose, moteliuose, įstaigose, kuriose teikiama nakvynė su pusryčiais, ir kitoje apgyvendinimo aplinkoje.
- Prieš palikdami prietaisą be priežiūros, surinkdami, ardydami, laikydami ar valydami visada ištraukite maitinimo laidą iš tinklo.
- Pastatykite prietaisą ant horizontalaus, lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Jei prietaisą naudosite netinkamai ar profesionaliems arba pusiau profesionaliems tikslams, arba jei jį naudosite ne pagal vartotojo vadovo instrukcijas, garantija nebegalios ir „Philips“ jokiomis aplinkybėmis nebus atsakinga už kilusią žalą.

- Prietaisą apžiūrėti ar taisyti pristatykite tik į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Nebandykite prietaiso taisyti patys, priešingu atveju garantija nebegalios.
- Baigę naudoti, būtinai išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo.
- Prieš valydami ar tvarkydami prietaisą, palaukite apie 30 minučių, kol jis atvės.
- Pasirūpinkite išimti šiame prietaise iškeptus produktus, kai jie yra geltonos aukso spalvos, o ne tamsūs ar rudi. Pašalinkite sudegusius likučius. Šviežių bulvių neskrudinkite aukštesnėje nei 180°C temperatūroje (tam, kad sumažėtų akrilamido išskyrimas).
- Kratydami nepaspauskite krepšelio atlaisvinimo mygtuko.
- Būkite atsargūs valydami viršutinę gaminimo skyriaus dalį: karštas kaitinimo elementas ir metalinių dalių kraštai.
- Visada įsitikinkite, kad „Airfryer“ viduje esantis maistas iki galo iškepęs.
- Visada įsitikinkite, kad kontroliuojate „Airfryer“ veikimą, taip pat ir tada, kai naudojate nuotolinio valdymo funkciją ar paleidimo atidėjimo funkciją.
- Gaminant riebų maistą iš „Airfryer“ gali sklisti dūmai. Atkreipkite ypatingą dėmesį naudodami nuotolinio valdymo funkciją arba paleidimo atidėjimo funkciją.
- Įsitikinkite, kad vienu metu nuotolinio valdymo funkciją naudoja tik vienas asmuo.
- Būkite atsargūs gamindami greitai gendantį maistą su paleidimo atidėjimo funkcija (gali daugintis bakterijos).

### **Elektromagnetiniai laukai (EML)**

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

## Automatinis išsijungimas

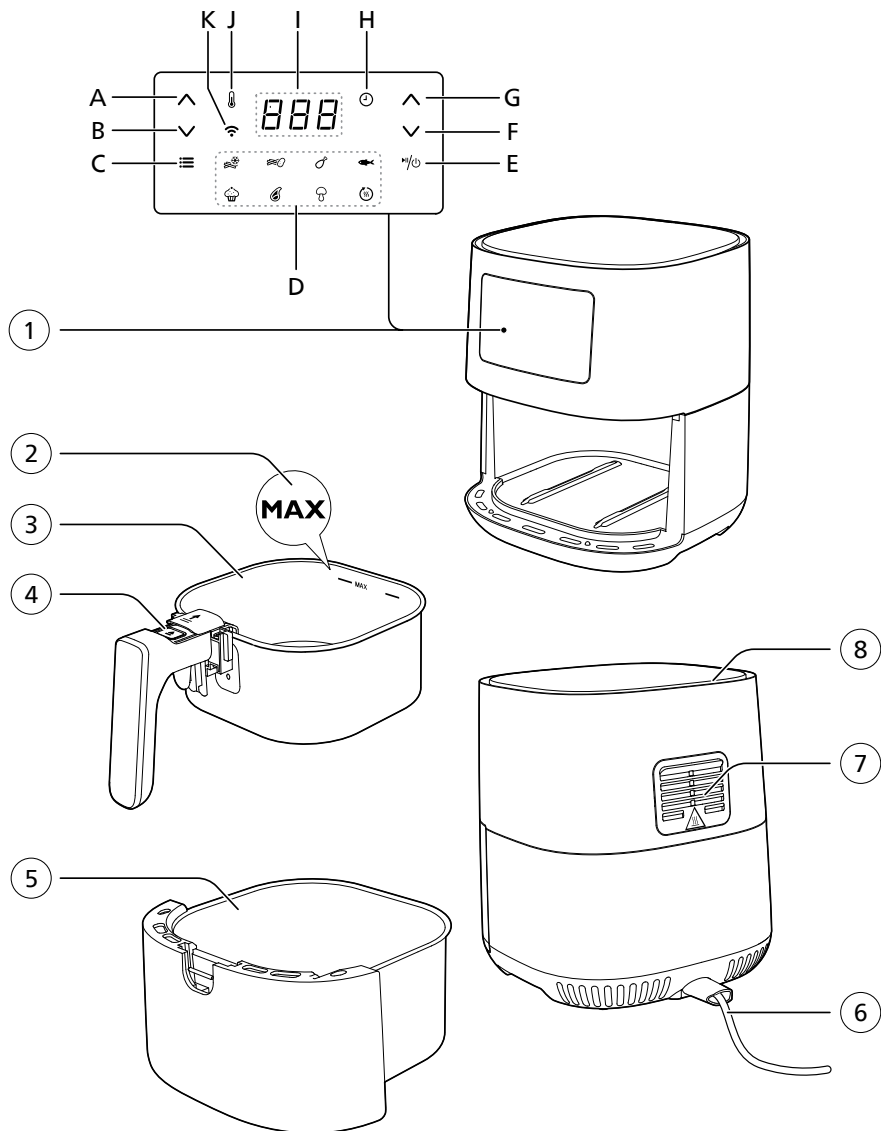
Prietaise įdiegta automatinio išsijungimo funkcija. Jei per 20 min. nepaspausite jokio mygtuko, prietaisas automatiškai išsijungs. Norėdami prietaisą išjungti rankiniu būdu, paspauskite maitinimo įjungimo/išjungimo mygtuką.

### Įvadas





Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). „Philips Airfryer“ yra vienintelis „Airfryer“ prietaisas su unikalia „Rapid Air“ technologija, kad iškeptumėte mėgstamą maistą naudodami nedaug aliejaus arba visai be aliejaus ir maiste būtų iki 90 % mažiau riebalų. Su „Philips Rapid Air“ technologija maistas kepamas iš visų pusių, kaip ir mūsų jūrų žvaigždės dizaino prietaise, kad maistas būtų tobulas nuo pirmo iki paskutinio kąsnio. Dabar galite mėgautis tobulai iškeptu maistu – traškiu išorėje ir minkštu viduje. Kepkite keptuvėje, ant grotelių, orkaitėje ir kepinkite – paruoškite įvairių skanių patiekalų sveikai, greitai ir lengvai. Norėdami sužinoti daugiau įkvepiančių receptų ir gauti daugiau informacijos apie „Airfryer“, apsilankykite [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) arba atsisiųskite nemokamą „NutriU“ programėlę, skirtą „IOS®“ ar „Android™“ įrenginiams. \*Jūsų šalyje „NutriU“ programėlė gali neveikti. Tokiu atveju įkvėpimo semkitės vietinėje „Philips“ interneto svetainėje.

### Bendrasis aprašymas

- 1 Valdymo pultas
  - A Temperatūros didinimo mygtukas
  - B Temperatūros mažinimo mygtukas
  - C Mygtukas Menu (menu)
  - D Išankstinių nustatymų menu
  - E Įjungimo/išjungimo mygtukas
  - F Laiko mažinimo mygtukas
  - G Laiko didinimo mygtukas
  - H Laiko indikatorius
  - I Ekranas
  - J Temperatūros indikatorius
  - K „Wi-Fi“ indikatorius
- 2 Žymė MAX (maksimali riba)
- 3 Krepšys
- 4 Krepšelio atlaisvinimo mygtukas
- 5 Keptuvas
- 6 Maitinimo laidas
- 7 Oro angos
- 8 Oro įleidimas



**„Wi-Fi“ indikatoriaus būseną**

„Wi-Fi“ indikatorius yra išjungtas 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arba jūsų „AirFryer“ neprijungtas prie namų „WiFi“ tinklo (dar neatliktas pradinis „WiFi“ ryšio nustatymas), arba ryšys su namų „WiFi“ ryšiu nutrūkęs dėl, pvz., pakeisto namų maršrutizatoriaus arba per didelio atstumo tarp „AirFryer“ ir maršrutizatoriaus</li> </ul>
„Wi-Fi“ indikatorius yra įjungtas 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programėlės „NutriU“ konfigūravimas baigtas, o „AirFryer“ prijungtas prie namų „WiFi“ tinklo</li> </ul>
„Wi-Fi“ indikatorius mirksi 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gali būti, kad „AirFryer“ veikia „nustatymo“ režimu „WiFi“ nustatymo metu. Ekране rodomi trys brūkšniai, o „AirFryer“ mygtukai yra neaktyvūs. Arba, jei jis jau buvo prijungtas, mirksinti LED lemputė rodo, kad „AirFryer“ jungiasi prie namų „WiFi“ tinklo.</li> </ul>
„Wi-Fi“ indikatorius mirksi su ilgomis pertraukomis 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „AirFryer“ prietaiso „WiFi“ funkcija tinkamai neveikia. Galite naudoti „AirFryer“ be ryšio funkcijų. Arba galite kreiptis į „Philips“ techninės priežiūros karštąją liniją, arba į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>

**Prieš naudodami pirmą kartą**

- 1 Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- 2 Nuo prietaiso nuimkite visus lipdukus ar etiketes (jei tokių yra).
- 3 Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, kruopščiai nuvalykite prietaisą, kaip nurodyta valymo skyriuje.

**Programa „NutriU“**

„Philips AirFryer“ turi „WiFi“ funkciją, todėl jį galite prijungti prie programėlės „NutriU“ ir išnaudoti visas „AirFryer“ funkcijas. Naudodami programėlę galite pasirinkti savo mėgstamus receptus, siųsti juos į „AirFryer“ ir paleisti iš išmaniojo prietaiso. Išmaniajame prietaise maisto ruošimo procesą galite pradėti, stebėti ir reguliuoti kad ir kur bebūtumėte, net jei nesate namuose.

**„AirFryer“ prijungimas prie programėlės**

- 1 Įkiškite „AirFryer“ kištuką į elektros lizdą.
- 2 Prieš pradėdami paprastą „WiFi“ nustatymo procedūrą įsitinkinkite, kad išmanusis prietaisas yra namų „WiFi“ tinklo veikimo ribose.
- 3 Parsisiųskite programėlę „Philips NutriU“ į išmanųjį prietaisą iš programėlių parduotuvės arba iš [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU), registruokitės ir pasirinkite prijungtą „AirFryer“ savo „Mano prietaisai“ profilyje.
- 4 Norėdami prijungti „AirFryer“ prie „Wi-Fi“ ir susieti su „AirFryer“, vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis.
- 5 Kai „AirFryer“ naudotojo sąsajos „WiFi“ LED lemputė nuolat šviečia, „AirFryer“ yra prijungtas.

### Pastaba

- Įsitikinkite, kad „Airfryer“ prijungtas prie 2.4 GHz 802.11 b/g/n namų „WiFi“ tinklo.
- Lengvai nustatykite „WiFi“, norėdami prijungti „AirFryer“ prie namų „WiFi“ tinklo.
- Susiejimo procesas reikalingas norint sujungti programėlę „NutriU“ su išmaniuoju „AirFryer“.
- „WiFi“ nustatymo procedūrą galima atšaukti programėlėje arba atjungiant „AirFryer“ nuo elektros tinklo.
- Norėdami pradėti siejimą, ilgai spauskite temperatūros mažinimo mygtuką ir vykdykite programėlėje pateiktas instrukcijas arba pradėkite nustatydami nustatymus programėlėje „NutriU“.

## Valdymas balsu

- 1 Atsisiųskite programėlę „NutriU“.
- 2 Prijunkite programėlę „NutriU“ prie „AirFryer“.
- 3 Duokite sutikimą „ruošti maistą nuotoliniu būdu“.
- 4 Prijunkite programėlę „NutriU“ prie pagalbinės balso programėlės. Prijungti galima tiesiogiai nustatymo metu arba vėliau programėlės „NutriU“ nustatymuose. Jei nematote parinkties įjungti valdymą balsu programėlėje „NutriU“, įjunkite „Kitchen+“ funkciją naudodami pagalbinę balso programėlę.

### Pastaba

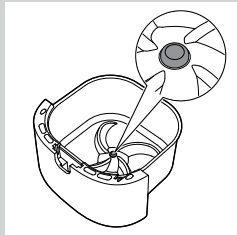
- Jei neturite valdymo balsu programėlės, pirmiausia atsisiųskite ją, kad galėtumėte duoti komandas „AirFryer“.
- Išsamios komandos balsu yra teikiamos valdymo balsu programėlėje.

## Paruošimas naudoti

- 1 Prietaisą pastatykite ant stabilaus, lygaus, horizontalaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.

### Pastaba

- Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus ar iš šonų. Tai trukdo oro srautui ir turi įtakos kepimo karštu oru rezultatui.
- Nedėkite veikiančio prietaiso šalia arba po daiktais, kuriuos gali sugadinti garai, pvz., prie sienų ir po spintelėmis.
- Palikite guminį kamštį keptuve. Prieš ruošdami maistą jo neišimkite.





## Prietaiso naudojimas

### Maisto lentelė

Toliau pateikta lentelė padės pasirinkti pagrindinius nustatymus gaminamam maisto tipui.



#### Pastaba

- Turėkite omeny, kad šie nustatymai yra siūlomi. Produktų kilmė, dydis, forma ir prekių ženklas gali skirtis, todėl mes negalime užtikrinti geriausių nustatymų jūsų produktams.
- Ruošdami didesnę maisto kiekį (pvz., keptas bulvytes, krevetes, kulšeles, šaldytus užkandžius), pakratykite, pasukite ar pamaišykite produktus krepšelyje 2–3 kartus, kad iškeptų vienodai.

Produktai	Min.– maks. kiekis	Laikas (min.)	Temperatūra	Pastaba
Plonos šaldytos bulvytės (7 x 7 mm/0,3 x 0,3 in)	200–500 g/ 7–18 oz	16–22	180°C/350°F	• Papurtykite, 2–3 kartus pamaišykite
Naminės bulvytės (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 in storio)	200–500 g/ 7–18 oz	18–26	180°C/350°F	• Papurtykite, 2–3 kartus pamaišykite
Šaldyti vištienos gabaliukai	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Šaldyti suktinukai	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Mėsainiai (apie 150 g/5 oz)	1–3 paplotėliai	15–20	200°C/400°F	
Mėsos kepsnys	800 g/28 oz	50–55	150°C/300°F	• Naudokite kepimo priedą
Mėsos pjautosniai be kaulų (apie 150 g/5 oz)	1–2 pjautosniai	11–15	200°C/400°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Plonos dešrelės (apie 50 g/1,8 oz)	1–6 vnt.	9–13	200°C/400°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Vištienos kulšėlės (apie 125 g/4,5 oz)	2–6 vnt.	18–24	180°C/350°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Vištienos krūtinėlė (apie 160 g/6 oz)	1–3 vnt.	20–25	180°C/350°F	
Visa žuvis (apie 300–400 g/11–14 oz)	1 žuvis	15–20	200°C/400°F	
Žuvies filė (apie 200 g/7 oz)	1–3 (1 sluoksniš)	22–25	160°C/325°F	

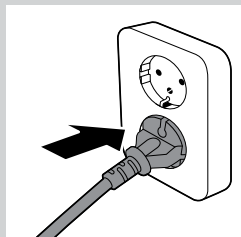
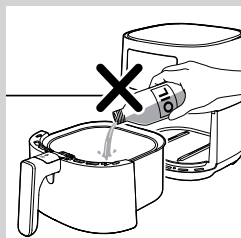
Produktai	Min.– maks. kiekis	Laikas (min.)	Temperatūra	Pastaba
Įvairios daržovės (stambiai pjaustytos)	200–600 g/ 7–21 oz	10–20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gaminimo laiką nustatykite pagal savo skonį</li> <li>Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti</li> </ul>
Keksiukai (apie 50 g/1,8 oz)	1–7	12–14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite keksiukų indelius</li> </ul>
Pyragas	500 g/18 oz	50–60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite pyrago formą</li> </ul>
Iš anksto paruošta duona/suktinukai (apie 60 g/2 oz)	1–4 vnt.	6–8	200°C/400°F	
Naminė duona	500 g/18 oz	50–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite kepimo priedą</li> <li>Forma turi būti kiek įmanoma plokštesnė, kad kildama duona neliestų kaitinimo elemento.</li> </ul>

## Kepimas karštu oru

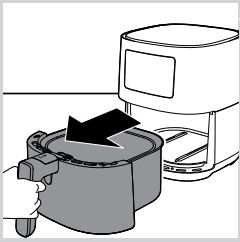


### Dėmesio

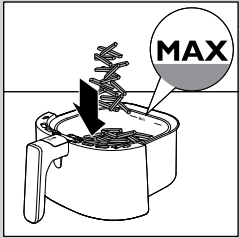
- Tai yra „Airfryer“ prietaisas, kuris veikia naudodamas karštą orą. Nepilkite į keptuvą aliejaus, kepimo ar kito skysčio.
- Nelieskite karštų paviršių. Prietaisą imkite tik už rankenų. Karštą keptuvą imkite virtuvinėmis pirštinėmis.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje.
- Pirmą kartą naudojamas prietaisas gali skleisti šiek tiek dūmų. Tai normalu.
- Prietaiso įkaitinti nereikia.



- 1 Kištuką įkiškite į sieninį el. lizdą.



2 Išimkite keptuvą su krepšeliu iš prietaiso traukdami už rankenos.

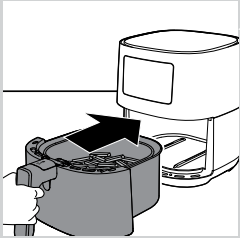


3 Produktus sudėkite į krepšelį.



#### Pastaba

- Naudojant „Airfryer“ galima paruošti įvairiausių patiekalų. Vadovaukitės maisto lentelėje nurodytų kiekio ir gaminimo laiko rekomendacijų.
- Neviršykite kiekio, nurodyto maisto lentelėje, ir niekada nepripildykite krepšelio virš žymės „MAX“, nes dėl to gali nukentėti galutinio rezultato kokybė.
- Jeigu norite ruošti skirtingus produktus tuo pačiu metu, prieš pradėdami juos ruošti, būtinai patikrinkite skirtingų produktų ruošimo laiką ir temperatūrą.

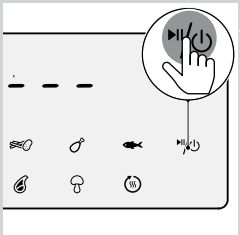


4 Įdėkite keptuvą su krepšeliu atgal į „Airfryer“.

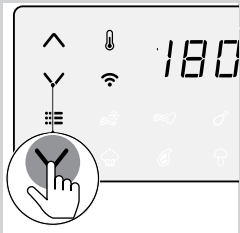


#### Dėmesio

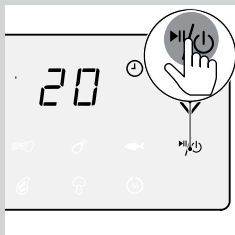
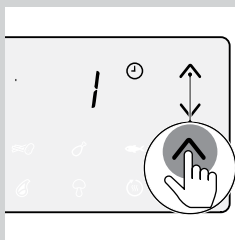
- Niekad nenaudokite keptuvo be krepšelio jame.
- Nelieskite keptuvo ar krepšelio kepdami ir kurį laiką panaudoję, nes jie labai įkaista.



5 Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.



6 Paspauskite temperatūros didinimo arba mažinimo mygtuką, norėdami pasirinkti reikiamą temperatūrą.



**7** Spauskite laiko didinimo mygtuką, kad pasirinktumėte reikiamą laiką.

**8** Pradėkite ruošti maistą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.

#### Pastaba

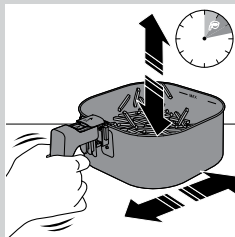
- Gaminant temperatūra ir laikas rodomi pakaitomis.
- Paskutinė gaminimo minutė skaičiuojama atgal sekundėmis.
- Skirtingo maisto rūšims skirtus pagrindinius gaminimo nustatymus rasite maisto lentelėje.
- Kai pradedamas ruošti maistas ir „AirFryer“ yra susietas su išmaniuoju prietaisu, galite matyti, valdyti ir keisti maisto ruošimo parametrus ir programėlėje „NutriU“.

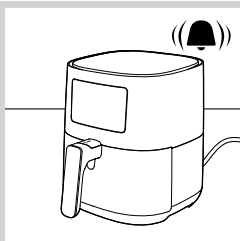
#### Patarimas

- Jei ruošdami maistą norite pakeisti ruošimo laiką ar temperatūrą, bet kuriuo metu paspauskite atitinkamą didinimo arba mažinimo mygtuką.
- Norėdami sustabdyti maisto ruošimą, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką. Norėdami atnaujinti maisto ruošimą, dar kartą paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad procesas būtų tęsiamas.
- Prietaise automatiškai įjungiamas pauzės režimas, jei ištraukiate keptuvą ir krepšelį. Gaminimo procesas tęsiamas, kai į prietaisą vėl įdedamas keptuvas ir krepšelis.
- **Norėdami „AirFryer“ pakeisti temperatūros vienetus iš Celsijaus į Farenheitus arba atvirkščiai, apie 10 sek. vienu metu spauskite temperatūros didinimo ir mažinimo mygtukus.**

#### Pastaba

- Jeigu nenustatysite reikiamo gaminimo laiko per 20 min., prietaisas dėl saugumo automatiškai išsijungs.
- Tam tikrus produktus reikia pakratyti arba apversti įpusėjus kepimo laikui (žr. maisto lentelę). Norėdami papurtyti produktus, ištraukite keptuvą su krepšeliu, padėkite juos ant karščiui atsparaus paviršiaus, nustumkite dangtį ir paspauskite krepšelio atlaisvinimo mygtuką, kad išimtumėte krepšelį, tada papurtykite krepšelį, laikydami jį virš kriauklės. Tuomet įdėkite krepšelį į keptuvą ir įstatykite juos atgal į prietaisą.

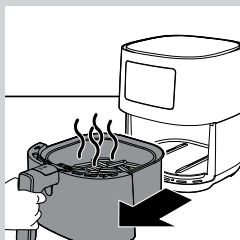




## 9 Praėjus maisto ruošimo laikui, pasigirsta laikmačio skambutis.

### Pastaba

- Galite rankiniu būdu sustabdyti gaminimo procesą. Norėdami tai padaryti, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.



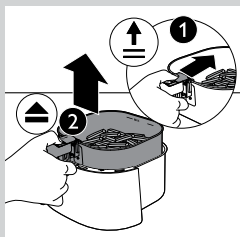
## 10 Ištraukite keptuvą ir patikrinkite, ar produktai paruošti.

### Dėmesio

- Pabaigus gaminti „Airfryer“ keptuvas yra karštas. Visada dėkite keptuvę ant karščiui atsparaus paviršiaus (pvz., trikojo padėklo ir pan.), kai išimate ją iš prietaiso.

### Pastaba

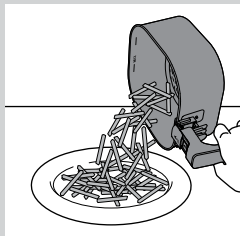
- Jeigu produktai dar neiškepę, paprasčiausiai, laikydami už rankenos, įstumkite keptuvą atgal į „Airfryer“ ir pridėkite keletą papildomų minučių prie nustatyto laiko.



## 11 Norėdami išimti smulkius produktus (pvz., gruzdintas bulvytes), pirmiausia nustumkite dangtį, tada paspaudę krepšelio atlaisvinimo mygtuką iškelkite krepšelį iš keptuvo.

### Dėmesio

- Pasibaigus gaminimo procesui, keptuvas, krepšelis, vidinis korpusas ir produktai yra karšti. Atsižvelgiant į „AirFryer“ sudėtų produktų tipą, iš keptuvo gali veržtis garai.



## 12 Ištuštinkite krepšelį į dubenį arba į lėkštę. Visada, norėdami išimti turinį, išimkite krepšelį iš keptuvo, nes keptuvo dugne gali būti karšto aliejaus.

### Pastaba

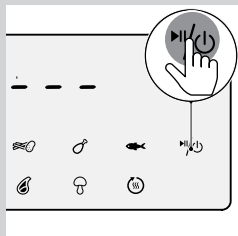
- Norėdami išimti didelius arba trapius produktus, juos iškelkite naudodami žnyples.
- Aliejaus perteklius arba iš produktų išbėgę riebalai surenkami keptuvo dugne.
- Priklausomai nuo kepamų produktų rūšies, gali būti, kad norėsite atsargiai išpilti aliejaus perteklių ar išbėgusius riebalus iš keptuvo iškepę kiekvieną porciją ar prieš pakratydami, ar įdėdami krepšelį į keptuvą. Krepšelį padėkite ant karščiui atsparaus paviršiaus. Norėdami išpilti aliejaus perteklių ar išbėgusius riebalus, dėvėkite orkaitę skirtas pirštines. Įdėkite krepšelį atgal į keptuvą.

Kai viena produktų porcija paruošta, „AirFryer“ iš karto yra parengtas kitai porcijai kepti.

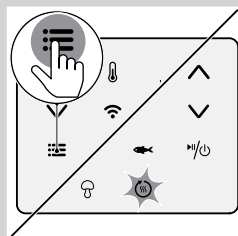
#### Pastaba

- Norėdami paruošti kitą porciją, kartokite 3–12 veiksmus.

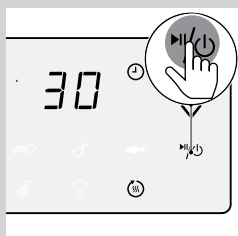
## Karščio palaikymo režimo pasirinkimas



- 1 Norėdami įjungti „AirFryer“, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.



- 2 Spauskite meniu mygtuką taip dažnai, kaip mirksi karščio palaikymo piktograma.



- 3 Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte karščio palaikymo režimą.

#### Pastaba

- Karščio palaikymo laikmatis nustatytas 30 min. Norėdami pakeisti karščio palaikymo laiką (1–30 min.), paspauskite laiko mažinimo mygtuką. Laikas bus patvirtintas automatiškai.
- Veikiant karščio palaikymo režimu, temperatūros keisti negalima.

- 4 Norėdami pristabdyti karščio palaikymo režimą, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką. Norėdami tęsti karščio palaikymo režimą, dar kartą paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
- 5 Norėdami išeiti iš karščio palaikymo režimo, ilgai spauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.

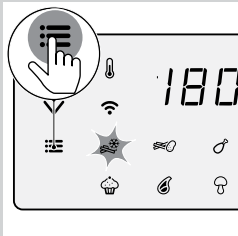
#### Patarimas

- Jei veikiant karščio palaikymo režimu, maistas, pvz., gruzdintos bulvytės, praranda traškumą, sutrumpinkite karščio palaikymo trukmę anksčiau išjungdami prietaisą arba pakepkite jas 2–3 min. 180°C/350°F temperatūroje.

### Pastaba

- Veikiant karščio palaikymo režimu, prietaise esantis ventiliatorius ir šildytuvus kartkartėmis įsijungia.
- Karščio palaikymo režimas skirtas išlaikyti maisto šilumai iškart jį pagaminus „AirFryer“ prietaise. Jis neskirtas pašildyti.

## Maisto ruošimas naudojant išankstinį nustatymą



**1** Atlikite 1–5 veiksmus, aprašytus skyriuje „Kepimas karštu oru“.



**2** Paspauskite meniu mygtuką. Mirksi sušaldytų užkandžių piktograma. Spauskite meniu mygtuką taip dažnai, kaip mirksi reikalingas išankstinis nustatymas.









**3** Pradėkite ruošti maistą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.

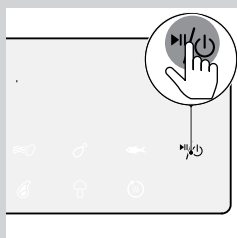
### Pastaba

- Toliau pateiktoje lentelėje rasite daugiau informacijos apie išankstinius nustatymus.

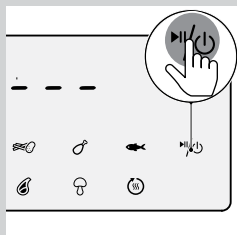
Išankstinis nustatymas	Išankstinio nustatymo trukmė (min.)	Iš anksto nustatyta temperatūra	Svoris (maks.)	Informacija
 Šaldyti užkandžiai su bulvėmis	22	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Šaldyti užkandžiai su bulvėmis, pvz., šaldytos bulvytės, bulvių skiltelės, vaflinės bulvytės ir kt.</li> <li>• Papurtykite, 2–3 kartus pamaišykite</li> </ul>
 Šviežios bulvytės	26	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naudokite miltingas bulves</li> <li>• 10 x 10 mm/0,4 x 0,4 storio</li> <li>• Pamišykite 30 min. vandenyje, nusausinkite, tuomet įpilkite nuo ¼ iki 1 valgomojo šaukšto aliejaus</li> <li>• Papurtykite, 2–3 kartus pamaišykite</li> </ul>

Išankstinis nustatymas	Išankstinio nustatymo trukmė (min.)	Iš anksto nustatyta temperatūra	Svoris (maks.)	Informacija
 Vištienos kulšėlės	24	180°C/350°F	750 g/26 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iki 6 vištienos blauzdelių</li> <li>Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti</li> </ul>
 Žuvies filė apie 200 g/ 7 oz	23	160°C/325°F	600 g/21 oz	
 Keksiukai	13	180°C/350°F	Vienas keksiukas– 50 g/1,8 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>7 keksiukai vienu metu</li> </ul>
 Mėsos pjausniai	13	200°C/400°F	300 g/11 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iki 2 mėsos pjausnių be kaulų</li> </ul>
 Įvairios daržovės	20	180°C/350°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stambiai pjaustytos</li> <li>Naudokite XL kepimo priedą</li> </ul>
 Karščio palaikymas	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>Negalima reguliuoti temperatūros</li> </ul>

### Keitimas į kitą išankstinį nustatymą

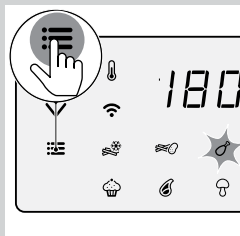


- 1 Ruošdami maistą ilgai spauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad sustabdytumėte maisto ruošimą. Tada prietaisas veikia budėjimo režimu.

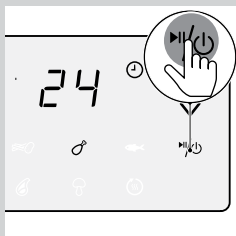


- 2 Norėdami įjungti prietaisą, spauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.





- 3 Spauskite meniu mygtuką taip dažnai, kaip mirksi reikalingas išankstinis nustatymas.



- 4 Pradėkite ruošti maistą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.

### Recepto iš programėlės „NutriU“ paleidimas

- 1 Norėdami įjungti „AirFryer“, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
- 2 Išmaniajame prietaise įjunkite programėlę „NutriU“ ir ieškokite pageidaujamo recepto.
- 3 Atidarykite receptą ir pradėkite ruošti maistą naudodami programėlę.



#### Pastaba

- Įsitikinkite, kad ruošdami maistą pagal „AirFryer“ skirtus receptus, naudojate recepte nurodytą produktų kiekį. Naudodami kitokius produktus arba kitą maisto produktų kiekį, sureguliuokite maisto ruošimo laiką. Ruošiant maistą pagal receptus, kurie nėra skirti „AirFryer“, reikia tinkamai nustatyti laiką ir temperatūrą.

**Patarimas**

- Receptų paieškoje naudodami filtrą, galite išfiltruoti savo išmanųjį „AirFryer“, kad gautumėte savo prietaisui skirtus receptus.
- Kai maistas pradedamas ruošti naudojant programėlę, „AirFryer“ ekrane taip pat galite matyti maisto ruošimo nustatymus.
- Galite pristabdyti maisto ruošimą arba pakeisti nustatymus „AirFryer“ arba programėlėje.
- Pabaigus ruošti maistą, galite paleisti karščio palaikymo režimą programėlėje arba paleisti karščio palaikymo išankstinį nustatymą „AirFryer“.
- Jei maistas dar neparuoštas, galite pratęsti maisto ruošimą programėlėje arba „AirFryer“.
- Norėdami baigti maisto ruošimo procesą anksčiau nei baigiasi maisto ruošimo laikas, ilgai spauskite „AirFryer“ įjungimo/išjungimo mygtuką arba paspauskite pauzę arba stabdymo piktogramą programėlėje.
- Taip pat programėlėje „NutriU“ galite paleisti individualų laiko ir temperatūros nustatymą.
- Pagrindinio ekrano apačioje yra mygtukas, kuriuo galima eiti į pagrindinį ekraną, receptus, rankinį režimą, straipsnius ar profilį. Paspauskite rankinio režimo mygtuką ir nusiūskite savo individualų laiko ir temperatūros nustatymą į „AirFryer“.

**Naminių bulvyčių kepimas**

Namuose ruoštų bulvyčių kepimas „Airfryer“

- Pasirinkite bulves, tinkančias gruzdinti, pvz., šviežias, (šiek tiek) miltingas bulves.
- Kad iškeptų vienodoi, geriausia bulvytes gruzdinti porcijomis iki 500 g/18 unc. Didesnės bulvytės nebus tokios traškios kaip mažesnės.

- 1 Nuskuskite bulves ir supjaustykite lazdelėmis (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 col. storio).**
- 2 Bent 30 min. pamerkite bulvių lazdeles į dubenį su vandeniu.**
- 3 Išpilkite bulvytes iš dubens ir nusauskite jas indų rankšluosčiu arba popieriniu rankšluosčiu.**
- 4 Į dubenį įpilkite 1 valgomąjį šaukštą aliejaus, suberkite bulvių lazdeles ir maišykite, kol lazdelės pasidengs aliejumi.**
- 5 Išimkite lazdeles iš dubens pirštais arba virtuvės įrankiu su tarpais, kad aliejaus perteklius liktų dubenyje.**

**Pastaba**

- Nepakreipkite dubens, kad supiltumėte visas lazdeles į krepšelį iš karto, nes aliejaus perteklius sutekės į keptuvo dugną.


- 6 Sudėkite lazdeles į krepšelį.**
- 7 Kepkite bulvių lazdeles ir kepdami 2–3 pakratykite krepšį.**

## Valymas

### Įspėjimas

- Prieš valydami palaukite, kol krepšelis, keptuvas ir prietaiso vidus iki galo atvės.
- Keptuvas, krepšelis ir prietaiso vidus yra padengti nekimbančia danga. Nenaudokite metalinių virtuvės įrankių ar šiurkščių valymo medžiagų jiems valyti, nes jie gali pažeisti nekimbančią dangą.

Po naudojimo visada išvalykite prietaisą. Pašalinkite aliejų ir riebalus iš keptuvo dugno kiekvieną kartą panaudoję.

- 1 Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite maitinimo įjungimo/išjungimo mygtuką (\*)<sup>1</sup>), ištraukite kištuką iš sieninio lizdo ir leiskite prietaisui atvėsti.

### Patarimas

- Išimkite keptuvą ir krepšelį, kad „Airfryer“ greičiau atvėstų.

- 2 Išpilkite išbėgusius riebalus ar aliejų iš keptuvo dugno.
- 3 Išplaukite keptuvą ir krepšelį indaplovėje. Taip pat galite juos plauti karštu vandeniu su indų plovikliu ir nešiurkščia kempine (žr. „Valymo lentelė“).

### Pastaba

- Įdėkite keptuvą su guminiu kamščiu į indaplovę. Prieš valydami neištraukite guminio kamščio.

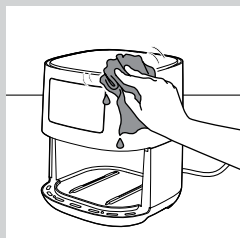
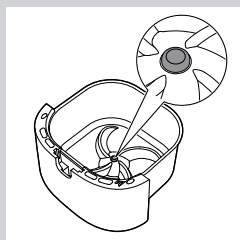
### Patarimas

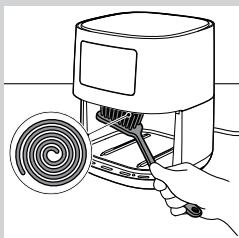
- Jei ant keptuvo ar krepšelio yra prikibusių maisto likučių, galite juos 10–15 min. pamirkyti karštame vandenyje su indų plovimo skysčiu. Pamirkius atsilaisvina maisto likučiai ir juos lengviau nuvalyti. Būtina naudoti indų plovimo skystį, kuris skaido riebalus. Jei ant keptuvo ar krepšelio yra riebalų dėmių ir jų nepavyksta pašalinti karštu vandeniu ir indų plovimo skysčiu, naudokite riebalus šalinantį skystį.
- Jei reikia, prie kaitinimo elemento prikepusius maisto likučius galima pašalinti minkštu arba vidutinio kietumo šepetėliu. Nenaudokite plieninės vielos šepėčių arba šepetėlių su kietais šereliais, nes taip galite pažeisti kaitinimo elemento dangą.

- 4 Prietaiso išorę nuvalykite drėgna šluoste.

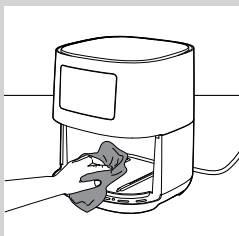
### Pastaba

- Įsitinkinkite, kad ant valdymo skydelio neliko drėgmės. Nuvalę valdymo skydelį, nusausinkite jį šluoste.






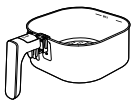
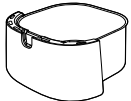


- 5 Nuplaukite kaitinimo elementą valymo šepečiu, kad pašalintumėte maisto likučius.



- 6 Išplaukite prietaiso vidų karštu vandeniu ir nešiuurkščia kempine.

### Valymo lentelė

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

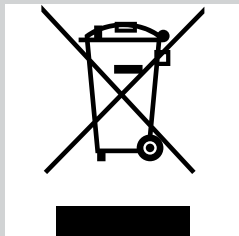
### Laikymas

- 1 Prietaisą išjunkite iš elektros tinklo ir palikite atvėsti.
- 2 Prieš padėdami prietaisą įsitikinkite, kad visos dalys yra švarios ir sausos.

#### Pastaba

- Nešdami „Airfryer“ laikykite jį horizontaliai. Įsitikinkite, kad laikote prietaiso priekyje esantį keptuvą, nes netyčia pakreipus prietaisą žemyn keptuvas ir krepšelis gali išslisti iš prietaiso. Taip galite sugadinti šias dalis.
- Prieš nešdami ir (arba) padėdami „Airfryer“ visada įsitikinkite, kad išimamos dalys yra užfiksuotos.

## Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamo poveikio apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

## Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu DAP B.V. pareiškia, kad „Airfryer“ HD9255 atitinka Direktyvą 2014/53/EU.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo adresu

<https://www.philips.com>.

„AirFryer“ HD9255 veikia su „WiFi“ moduliu, 2,4 GHz 802.11 b/g/n, didžiausia išėjimo galia yra 92,9 mW EIRP.

## Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite atskirą visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuką.

## Programinės įrangos naujinimai

Atnaujinti yra būtina, siekiant apsaugoti jūsų privatumą ir tinkamam „Airfryer“ bei programos veikimui.

Kartais programos programinė versija automatiškai atnaujinama į naujausią. Be to, automatiškai atnaujinama „Airfryer“ programinė aparatinė įranga.



### Pastaba

- Įdiegę atnaujinimą įsitinkite, kad „AirFryer“ yra prijungtas prie namų „WiFi“ tinklo. Išmanusis prietaisas gali būti prijungtas prie bet kurio tinklo.
- Visada naudokite naujausią programą ir programinę aparatinę įrangą.
- Naujiniai atsiranda tuomet, kai patobulinama programinė įranga arba siekiant padidinti saugumą.
- Programinės aparatinės įrangos atnaujinimas paleidžiamas automatiškai, kai „Airfryer“ veikia budėjimo režimu. Šis atnaujinimas trunka iki 1 min., o „AirFryer“ ekrane mirksi „---“. Tuo metu „Airfryer“ negalima naudoti.

## Prietaiso suderinamumas

Norėdami sužinoti išsamios informacijos apie programos suderinamumą, žr. informaciją programų parduotuvėje.


## Gamyklinė atstata

Norėdami atstatyti gamyklinius „Airfryer“ parametrus, vienu metu paspauskite ir 10 sek. palaikykite paspaudę temperatūros ir laiko mygtukus.

„Airfryer“ daugiau nebebus prijungtas prie namų „WiFi“ tinklo ir susietas su jūsų išmaniuoju prietaisu.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurių kyla naudojantis šiuo prietaisu. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite **www.philips.com/support**, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Šio prietaiso išorė naudojant įkaista.	Viduje esantis karštis perduodamas išorinėms sienelėms.	Tai normalu. Visos rankenėlės ir valdymo rankenėlės naudojimo metu neįkaista tiek, kad jų negalėtumėte paliesti.
		Įjungus prietaisą, keptuvą, krepšelį ir prietaiso vidus visada įkaista, kad maistas būtų paruoštas tinkamai. Prilietus šios dalys yra karštos.
		Jei įjungtą prietaisą paliksite ilgesniam laikui, kai kurios vietos labai įkais ir jų nebus galima paliesti. Tokios prietaiso vietos pažymėtos nurodyta piktograma:  Jei saugositės šių vietų ir jų neliesite, naudojimasis prietaisu bus visiškai saugus.
Nepavyksta tinkamai pagaminti namuose ruošų bulvyčių.	Naudojote netinkamo tipo bulves.	Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, naudokite šviežias ir miltingas bulves. Jei bulves reikia laikyti, jokia būdu nelaikykite jų šaltoje vietoje, pvz., šaldytuve. Rinkitės tas bulves, kurių pakuotėje nurodyta, kad jos tinkamos gruzdinimui.
	Per didelis produktų kiekis krepšelyje.	Norėdami paruošti namines bulvytes, laikykitės šio naudotojo vadovo 150 puslapyje pateiktų instrukcijų.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Tam tikrų tipų produktus reikia pakratyti, kai įpusėja jų kepimo laikas.	Norėdami paruošti namines bulvytes, laikykitės šio naudotojo vadovo 150 puslapyje pateiktų instrukcijų.
„Airfryer“ neįsijungia.	Prietaisas neįjungtas į tinklą.	Patikrinkite, ar kištukas tinkamai įkištas į sieninį lizdą.
	Vienu metu į tinklo lizdą sujungti keli prietaisai.	„AirFryer“ pasižymi didele galia. Pabandykite įjungti į kitą tinklo lizdą ir patikrinkite saugiklius.
„Airfryer“ viduje matosi kelios šveitimo dėmės.	„Airfryer“ keptuvo viduje gali atsirasti mažų dėmelių dėl atsitiktinio prisilietimo ar dangos subraižymo (pvz., kai valymui naudojami aštrūs įrankiai arba galima subraižyti įstatant krepšelį).	Tokių pažeidimų galite išvengti tinkamai nuleisdami krepšelį į keptuvą. Jei krepšelį įstatysite pakreiptą kampu, jo kraštai gali liestis prie keptuvo sienelių ir palikti mažus dangos įbrėžimus. Jei taip nutiks, atminkite, kad tai nėra pavojinga, nes visas medžiagas galima saugiai naudoti su maistu.
Iš prietaiso kyla balti dūmai.	Ruošiate riebius produktus.	Atsargiai išpilkite aliejaus ar riebalų perteklių iš keptuvo ir tęskite gaminimą.
	Keptuve vis dar yra riebalų likučių nuo ankstesnio naudojimo.	Baltus dūmus sukelia keptuve kaistantys riebalai. Visada po kiekvieno naudojimo kruopščiai išvalykite keptuvą ir krepšelį.
	Maistas netinkamai apvoliotas džiovėsiuose ar padengtas kitu sluoksniu.	Dėl ore esančių smulkių dalelių gali kilti baltas dūmas. Tinkamai prispauskite džiovėsius ar kitą sluoksnį prie maisto.
	Ant riebalų patekęs marinatas, skystis ar mėsos sultys taškosi.	Prieš dėdami į krepšelį maistą nusauskite.
„AirFryer“ ekrane rodoma „E1“.	Prietaisas yra sulūžęs/sugedęs.	Skambinkite į „Philips“ techninės priežiūros karštąją liniją arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	„AirFryer“ gali būti laikomas per šaltoje vietoje.	Jei prietaisas buvo laikomas žemoje aplinkos temperatūroje, bent 15 min. leiskite jam pastovėti kambario temperatūroje ir tik tuomet prijunkite prie elektros lizdo. Jei ekrane toliau rodoma „E1“, kreipkitės į „Philips“ aptarnavimo karštąją liniją arba į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
Nebešviečia „AirFryer“ prietaiso „WiFi“ LED lemputė.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „AirFryer“ nebeprijungtas prie namų „WiFi“ tinklo.</li> <li>• Pakeitėte namų „WiFi“ tinklą.</li> </ul>	Pakartokite susiejimo procesą programėlėje aprašyta tvarka. Jei tai nepadeda, pradėkite nustatymo procesą iš naujo.
Programėlėje rodoma, kad susiejimo procesas nebuvo sėkmingas.	Patikrinkite, ar veiksmus atlikote programėlėje aprašyta tvarka: pirmiausia paspauskite prietaiso mygtuką, tada įjunkite siejimą programėlėje.	Pakartokite susiejimo procesą programėlėje aprašyta tvarka. Jei tai nepadeda, pradėkite nustatymo procesą iš naujo.
Mano ekrane mirksi „–“.	„AirFryer“ atnaujinama aparatinė programinė įranga.	Palaukite maždaug vieną minutę, kol bus baigtas aparatinės programinės įrangos atnaujinimas. Aparatinės programinės įrangos atnaujinimo metu negalite naudoti „AirFryer“.



## SATURA RĀDĪTĀJS

<b>Svarīgi</b>	<b>158</b>
<b>Ievads</b>	<b>162</b>
<b>Vispārīgs apraksts</b>	<b>162</b>
<b>Pirms pirmās lietošanas reizes</b>	<b>164</b>
<b>Lietotne NutriU</b>	<b>164</b>
<b>Balss kontrole</b>	<b>165</b>
<b>Sagatavošana lietošanai</b>	<b>165</b>
<b>Ierīces lietošana</b>	<b>166</b>
Pārtikas tabula	166
Cepšana ar karsto gaisu	167
Siltuma uzturēšanas režīma izvēle	171
Gatavošana ar priekšiestatījumu	172
Pārslēgšana uz citu priekšiestatījumu	174
Receptes ieslēgšana, izmantojot lietotni NutriU	175
Mājās gatavoti frī kartupeļi	176
<b>Tīrīšana</b>	<b>176</b>
Tīrīšanas tabula	178
<b>Uzglabāšana</b>	<b>178</b>
<b>Otrreizējā pārstrāde</b>	<b>178</b>
<b>Atbilstības deklarācija</b>	<b>178</b>
<b>Garantija un atbalsts</b>	<b>179</b>
<b>Programmatūras atjauninājumi</b>	<b>179</b>
<b>Ierīces saderība</b>	<b>179</b>
<b>Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana</b>	<b>179</b>
<b>Traucējummeklēšana</b>	<b>179</b>

## Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

### Bīstami!

- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī, kā arī neskalojiet to tekošā ūdenī.
- Lai izvairītos no elektrotrieciena, uzmanieties, lai ierīcē neiekļūst ūdens vai kāds cits šķidrums.
- Cepšanai paredzētās sastāvdaļas vienmēr ievietojiet grozā, lai tās nesaskartos ar sildelementiem.
- Nenosprostojiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres, kad ierīce darbojas.
- Nepiepildiet pannu ar eļļu, jo tas ir ugunsbīstami.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāts tās kontaktspraudnis, elektrības vads vai pati ierīce.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties ierīces iekšpusei, kad ierīce darbojas.
- Nekad nelieciet ierīcē pārtikas daudzumu, kas pārsniedz grozā norādīto maksimālo līmeni.
- Vienmēr pārlicinieties, ka sildītājs ir brīvs un tajā nav iesprūduši pārtika.

### Brīdinājums!

- Ja strāvas vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic Philips, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai novērstu bīstamību.
- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai elektrotīkla sienas kontaktrozetei. Vienmēr pārlicinieties, vai kontaktdakša ir stingri ievietota sienas kontaktrozetē.



- Šī ierīce nav paredzēta darbināšanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Ierīcei darbojoties, saskares virsmas var sakarst.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti.
- Glabājiet ierīci un tās strāvas vadu vietā, kur tam nevar piekļūt bērni, kam mazāk par 8 gadiem.
- Nenovietojiet ierīci pret sienu vai citām ierīcēm. Atstājiet vismaz 10 cm brīvas vietas ierīces abās pusēs un virs tās. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz ierīces.
- Cepšanas ar karsto gaisu laikā pa gaisa izplūdes atverēm izplūst karsts tvaiks. Turiet rokas un seju drošā attālumā no tvaika un gaisa izplūdes atverēm. Sargieties no karstā tvaika un gaisa, kad noņemat pannu no ierīces.
- Nekādā gadījumā ierīcē neizmantojiet vieglas sastāvdaļas vai iepakojumu papīru.
- Kartupeļu glabāšana: temperatūrai jābūt atbilstošai kartupeļu šķirnei, un tai jābūt virs 6°C, lai samazinātu akrilamīda iedarbības risku iepriekš sagatavotajā pārtikā.
- Nenovietojiet ierīci uz karstas gāzes plīts vai blakus tai vai uz jebkura veida elektriskās plīts un elektriskās plīts virsmas, kā arī karstā cepeškrāsnī.

- Nekādā gadījumā nepiepildiet pannu ar eļļu.
- Šī ierīce ir izstrādāta izmantošanai apkārtējās vides temperatūrā no 5°C līdz 40°C.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neglabājiet elektrības vadu tuvu karstām virsmām.
- Nenovietojiet ierīci uz viegli uzliesmojošiem materiāliem vai to tuvumā, piemēram, uz galda vai aizkaru tuvumā.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, izņemot tos, kas aprakstīti šajā rokasgrāmatā, un izmantojiet tikai oriģinālos Philips piederumus.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Panna, grozs un tauku mazinātājs ierīces darbības laikā un pēc tās darbības ir karsti, tāpēc, tos lietojot, vienmēr ievērojiet piesardzību.
- Pirms ierīces pirmās lietošanas, rūpīgi notīriet daļas, kas būs saskarē ar produktiem. Skatiet norādījumus šajā rokasgrāmatā.

### **Ievērošanai**

- Ierīce ir paredzēta tikai parastai lietošanai mājās. Tā nav paredzēta lietošanai veikalos, darbinieku virtuvēs, birojos, fermās vai citās darba telpās. Tāpat tā nav paredzēta izmantošanai klientiem viesnīcās, moteļos, pansijās un citās apmešanās vietās.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja atstājat to bez uzraudzības un pirms salikšanas, izjaukšanas, glabāšanas vai tīrīšanas.
- Novietojiet ierīci uz horizontālas, gludas un stabilas virsmas.
- Ja ierīce tiek izmantota neatbilstoši vai profesionālā/pusprofesionālā nolūkā, vai

arī ja tā netiek izmantota atbilstoši lietotāja rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām, garantija zaudē spēku, un Philips neuzņemsies atbildību par iespējamiem bojājumiem.

- Vienmēr nododiet ierīci Philips autorizētam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nemēģiniet patstāvīgi labot ierīci, citādi garantija kļūs nederīga.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai lietošanas ļaujiet tai atdzist aptuveni 30 minūtes.
- Gatavojiet sastāvdaļas, līdz tās kļūst zeltaini dzeltenas, nevis tumšas vai brūnas. Izņemiet sadegušos atlikumus. Negatavojiet svaigus kartupeļus temperatūrā virs 180°C (lai samazinātu akrilamīda izdalīšanos).
- Kratot pannu, nenspiediet groza atbrīvošanas pogu.
- Uzmanieties, tīrot gatavošanas nodalījuma augšdaļu: karsts sildelements, metāla daļu mala.
- Vienmēr pārliecinieties, ka ēdiens Airfryer ierīcē tiek pagatavots līdz galam.
- Vienmēr nodrošiniet, ka jūs kontrolējat savu Airfryer ierīci arī tad, ja izmantojat tālvadības funkciju vai aizkavētu ieslēgšanu.
- Gatavojot treknu ēdienu, Airfryer var izdalīt dūmus. Pievērsiet īpašu uzmanību, kad izmantojat tālvadības funkciju vai aizkavēto ieslēgšanu.
- Nodrošiniet, ka tālvadības funkciju vienlaikus lieto tikai viena persona.
- Esiet uzmanīgs, kad ar aizkavētas ieslēgšanas funkciju gatavojat pārtiku, kas ātri bojājas (iespējama baktēriju vairošanās).

### **Elektromagnētiskie lauki (EML)**

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## Automātiska izslēgšanās

Šī ierīce ir aprīkota ar automātiskas izslēgšanās funkciju. Ja 20 minūšu laikā nenospiežat pogu, ierīce automātiski izslēdzas. Lai ierīci izslēgtu manuāli, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.

### Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!

Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Philips Airfryer ir vienīgā Airfryer ierīce ar unikālu Rapid Air tehnoloģiju, lai pagatavotu jūsu iecienītākos ēdienus ar nelielu eļļas daudzumu vai bez tās un līdz pat 90% mazāk tauku.

Philips Rapid Air tehnoloģija vienmērīgi pagatavo ēdienu no visām pusēm, pateicoties mūsu jūraszvaigznes formas dizainam, lai nodrošinātu izcilus rezultātus no pirmā kumosa līdz pēdējam.

Tagad varat baudīt perfekti pagatavotu ceptu ēdienu — kraukšķīgu no ārpuses un mīkstu iekšpusē —, fritēt, grilēt, apgrauzdet un cept, lai pagatavotu dažādus garšīgus ēdienus veselīgā, ātrā un vienkāršā veidā.

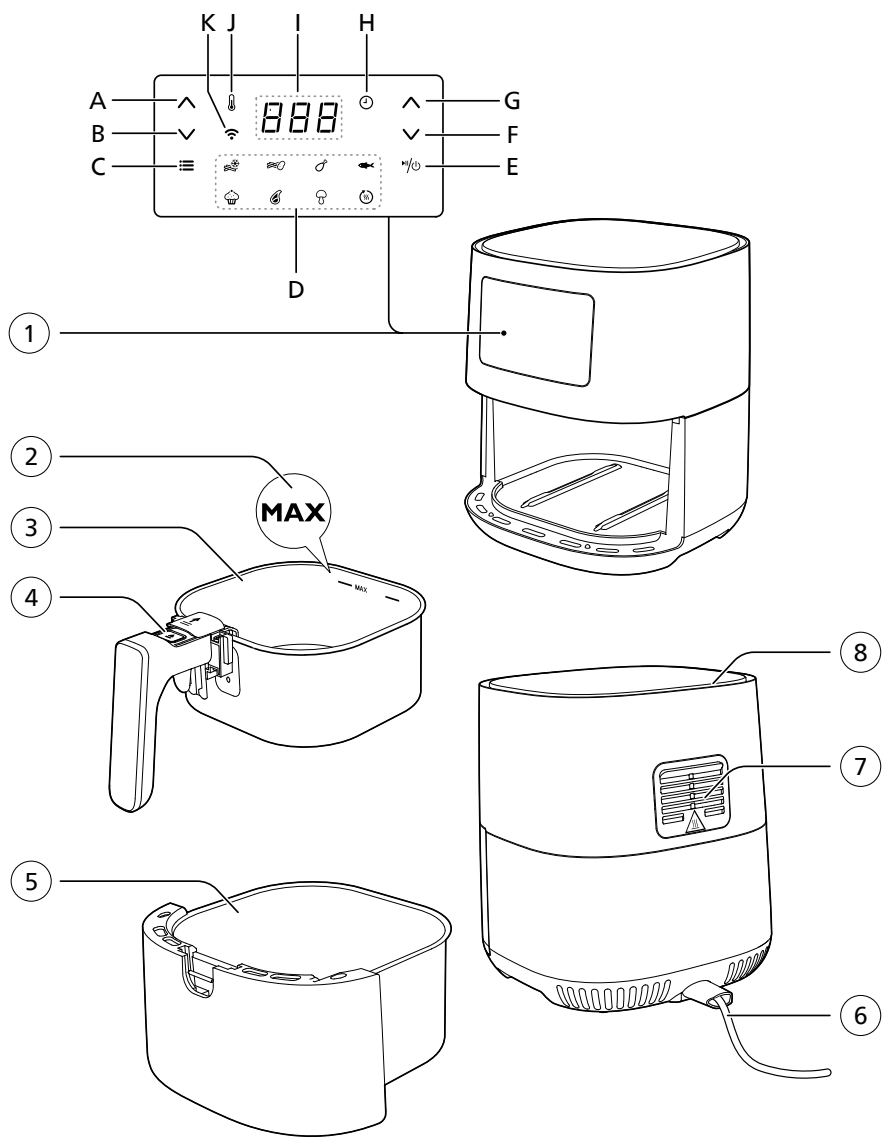
Lai iegūtu iedvesmu, receptes un papildinformāciju par Airfryer, apmeklējiet tīmekļa vietni **[www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen)** vai lejupielādējiet bezmaksas NutriU lietotni\* sistēmai iOS® vai Android™.





\* NutriU lietotne var nebūt pieejama jūsu mītnes valstī.

Šādā gadījumā, lūdzu, apmeklējiet vietējo Philips tīmekļa vietni, lai gūtu iedvesmu.

### Vispārīgs apraksts

- 1 Vadības panelis
  - A Temperatūras palielināšanas poga
  - B Temperatūras samazināšanas poga
  - C Izvēlnes poga
  - D Priekšiestatītas izvēlnes
  - E Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
  - F Laika samazināšanas poga
  - G Laika palielināšanas poga
  - H Laika indikators
  - I Ekrāns
  - J Temperatūras rādījums
  - K Wi-Fi indikators
- 2 MAX rādījums
- 3 Grozs
- 4 Groza atbrīvošanas poga
- 5 Panna
- 6 Strāvas padeves vads
- 7 Gaisa izplūdes atveres
- 8 Gaisa iepļūde



Wi-Fi indikatora statuss	
Wi-Fi indikators  ir izslēgts	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vai nu jūsu Airfryer nav savienots ar jūsu mājas Wi-Fi (vēl nav veikta sākotnējā Wi-Fi iestatišana), vai savienojums ar jūsu mājas Wi-Fi ir pazudis, jo, piemēram, ir mainījies mājas maršrutētājs vai attālums starp Airfryer un maršrutētāju ir pārāk liels</li> </ul>
Wi-Fi indikators  ir ieslēgts	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lietotnes NutriU konfigurācija ir pabeigta, un Airfryer ir savienots ar mājas Wi-Fi</li> </ul>
Wi-Fi indikators  mirgo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vai nu Airfryer ir iestatišanas režīmā Wi-Fi iestatišanas procesā. Ekrānā tiek rādītas trīs svītras un Airfryer pogas nedarbojas; vai, ja tas jau ir savienots, mirgojošais LED indikators norāda, ka Airfryer izveido savienojumu ar mājas Wi-Fi.</li> </ul>
Wi-Fi indikators  mirgo ar lielu pārtraukumu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer Wi-Fi darbībai ir defekts. Varat izmantot Airfryer vai un bez savienojamības funkcijām, vai arī zvanīt Philips klientu apkalpošanas nodaļai vai sazināties ar Philips klientu apkalpošanas nodaļu jūsu valstī.</li> </ul>

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- 1 **Noņemiet visu iepakojuma materiālu.**
- 2 **Noņemiet no ierīces visas uzlīmes vai etiķetes (ja tādas ir).**
- 3 **Rūpīgi notīriet ierīci pirms sākotnējās lietošanas reizes, kā norādīts sadaļā par tīrīšanu.**

## Lietotne NutriU

Jūsu Philips Airfryer ir iespējots Wi-Fi, un tas ļauj izveidot savienojumu ar lietotni NutriU, lai jūs varētu pilnībā izmantot Airfryer iespējas. Lietotnē varat izvēlēties iecienītākās receptes, nosūtīt tās Airfryer un sākt to gatavošanu no savas viedierīces. Gatavošanas procesu varat iesākt, pārraudzīt vai pielāgot, izmantojot savu viedierīci, lai kur jūs atrastos, pat neesot mājās.

### Airfryer savienošana ar lietotni

- 1 Iespraudiet Airfryer kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.
- 2 Pirms sākat vienkāršo Wi-Fi iestatišanu pārliecinieties, ka jūsu viedierīce atrodas jūsu mājas Wi-Fi tīkla darbības robežās.
- 3 Lejupielādējiet lietotni Philips NutriU savā viedierīcē no lietotņu veikala vai vietnes [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU), atbilstoši norādījumiem veiciet reģistrācijas procesu un pēc tam profila sadaļā "Manas ierīces" atlasiet savienoto Airfryer.
- 4 Izpildiet lietotnē redzamos norādījumus, lai savienotu Airfryer ar Wi-Fi un izveidotu Airfryer pāra savienojumu.
- 5 Kad Wi-Fi LED indikators Airfryer lietotāja interfeisā ir pastāvīgi iedegts, Airfryer ir savienots.



### Piezīme.

- Pārlicinieties, ka Airfryer ir savienots ar 2,4 GHz 802.11 b/g/n mājas Wi-Fi tīklu.
- Lai Airfryer savienotu ar mājas Wi-Fi, nepieciešams veikt vienkāršo Wi-Fi iestatīšanu.
- Pārī savienošanas process ļauj savienot lietotni NutriU ar jūsu viedo Airfryer.
- Wi-Fi iestatīšanas procesu var atcelt, izmantojot lietotni vai atvienojot Airfryer no elektrotīkla.
- Lai sāktu savienošanas procesu, ilgi turiet nospiestu temperatūras samazināšanas pogu un izpildiet lietotnē redzamos norādījumus, vai arī sāciet šo procesu lietotnē NutriU.

## Balss kontrole

- 1 Lejupielādējiet lietotni NutriU.
- 2 Savienojiet lietotni NutriU ar savu Airfryer.
- 3 Sniedziet piekrišanu "attālinātai ēdiena gatavošanai".
- 4 Savienojiet lietotni NutriU ar savu balss palīga lietotni. Šo savienojumu var izveidot reģistrācijas laikā vai vēlāk lietotnes NutriU iestatījumos. Ja lietotnē NutriU nav redzama balss kontroles aktivizēšanas opcija, aktivizējiet Kitchen+ funkciju, izmantojot savu balss palīga lietotni

### Piezīme.

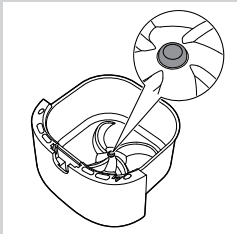
- Ja jums nav balss kontroles lietotnes, vispirms lejupielādējiet to, lai Airfryer nosūtītu komandas.
- Balss kontroles lietotnē ir pieejamas detalizētas balss komandas.

## Sagatavošana lietošanai

- 1 Novietojiet ierīci uz stabilas, horizontālas, līdzenas un siltumizturīgas virsmas.

### Piezīme.

- Nenovietojiet neko uz ierīces vai tās sānos. Tas var traucēt gaisa plūsmu un ietekmēt gatavošanas rezultātu.
- Nenovietojiet ieslēgtu ierīci pie vai zem priekšmetiem, kurus tvaiks varētu sabojāt, piemēram, sienām un bufetes.
- Atstājiet gumijas aizbāzni pannā. Neizņemiet to pirms ēdiena gatavošanas.



## Ierīces lietošana

## Pārtikas tabula

Tālāk sniegtajā tabulā ietverta informācija par dažādu ēdienu veidiem piemērotiem pamata iestatījumiem.



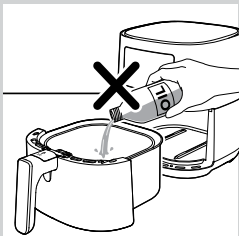
## Piezīme.

- Ņemiet vērā, ka šie iestatījumi ir tikai ieteikumi. Tā kā produkti atšķiras pēc izcelsmes, lieluma, formas un zīmola, nevaram garantēt vislabāko iestatījumu jūsu produktiem.
- Gatavojot lielāku ēdiena daudzumu (piemēram, kartupeļus, garšenes, stilbiņus, saldētas uzkodas), groza sastāvdaļas sakrata, apgriez vai samaisa 2–3 reizes, lai ēdiens pagatavotos vienmērīgi.

Sastāvdaļas	Min.–maks. daudzums	Laiks (min.)	Temperatūra	Piezīme.
Plāni saldēti frī kartupeļi (7 x 7 mm/ 0,3 x 0,3 collas)	200–500 g/ 7–18 oz	16–22	180°C/350°F	• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 2–3 reizes
Mājās gatavoti frī kartupeļi (10 x 10 mm/ 0,4 x 0,4 collas)	200–500 g/ 7–18 oz	18–26	180°C/350°F	• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 2–3 reizes
Saldēti vistas gabaliņi mīklā	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet
Saldētas pildītās pankūkas	200–600 g/ 7–21 oz	10–15	200°C/400°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet
Hamburgers (apmēram 150 g/5 oz)	1–3 kotletes	15–20	200°C/400°F	
Gaļas kukulītis	800 g/28 oz	50–55	150°C/300°F	• Izmantojiet cepšanas piederumu
Gaļas karbonādes bez kaula (apmēram 150 g/5 oz)	1–2 karbonādes	11–15	200°C/400°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet
Tievas desiņas (apmēram 50 g/1,8 oz)	1–6 gab.	9–13	200°C/400°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet
Cāļa stilbiņi (apmēram 125 g/4,5 oz)	2–6 gab.	18–24	180°C/350°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet
Vistas krūtiņa (apmēram 160 g/6 oz)	1–3 gab.	20–25	180°C/350°F	

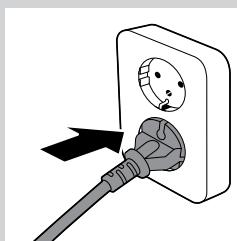
Sastāvdaļas	Min.–maks. daudzums	Laiks (min.)	Temperatūra	Piezīme.
Vesela zivs (apmēram 300–400 g/11–14 oz)	1 zivs	15–20	200°C/400°F	
Zivs fileja (apmēram 200 g/7 oz)	1–3 (1 slānis)	22–25	160°C/325°F	
Dārzeņu sajaukums (rupji sagriezti dārzeņi)	200–600 g/ 7–21 oz	10–20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gatavošanas laiku iestatiet atbilstoši vēlmēm</li> <li>Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet</li> </ul>
Smalkmaizītes (aptuveni 50 g/1,8 oz)	1–7	12–14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet smalkmaizīšu formiņas</li> </ul>
Kūka	500 g/18 oz	50–60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet kūku pannu</li> </ul>
Iepriekš sagatavota maize/smalkmaizītes (apmēram 60 g/2 oz)	1–4 gab.	6–8	200°C/400°F	
Mājās gatavota maize	500 g/18 oz	50–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet cepšanas piederumu</li> <li>Formai jābūt pēc iespējas plakanai, lai izvairītos no tā, ka maize uzpūšoties saskaras uz sildelementu.</li> </ul>

## Cepšana ar karsto gaisu

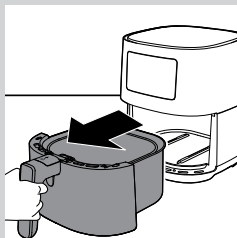


### ! Ievēribai

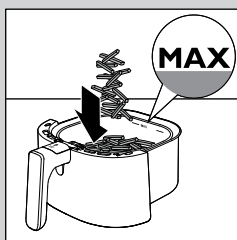
- Ši ir Airfryer ierīce, kas darbojas ar karstu gaisu. **Nepiepildiet pannu ar eļļu, cepšanas taukiem vai jebkādu citu šķidrumu.**
- Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojiet rokturus vai pogas. Rikojoties ar karstu pannu, lietojiet karstumizturīgus virtuves cimdus.**
- Ierīce ir paredzēta tikai mājas lietošanai.
- Lietojot ierīci pirmo reizi, tā var izdalīt dūmus. Tas ir normāli.
- Ierīci nav nepieciešams iepriekš uzildīt.



1 Iespraudiet kontaktdakšu sienas ligzdā.



2 Izņemiet pannu ar grozu no ierīces, velkot aiz roktura.

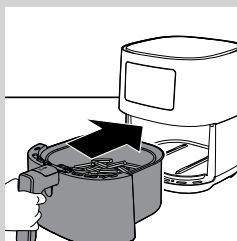


3 Ielieciet produktus grozā.



#### Piezīme.

- Airfryer var pagatavot lielu produktu klāstu. Skatiet pārtikas tabulu, lai uzzinātu pareizu daudzumu un aptuveno gatavošanas laiku.
- Nepārsniedziet pārtikas tabulā norādīto daudzumu un nepārpildiet grozu virs MAX atzīmes, jo tas var ietekmēt rezultātu.
- Ja vēlaties vienlaikus pagatavot vairākus produktus, skatiet ieteicamo gatavošanas laiku šiem produktiem, pirms sākat gatavošanu.

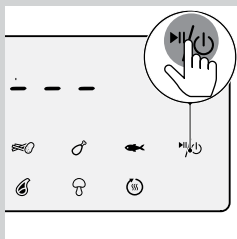


4 Ievietojiet pannu ar grozu atpakaļ Airfryer ierīcē.

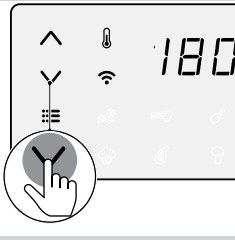


#### Ievērojiet!

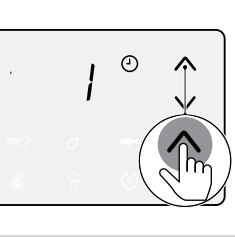
- nekādā gadījumā neizmantojiet pannu, ja grozs ir izņemts.
- Lietošanas laikā un kādu laiku pēc tā nepieskarieties pannai vai grozam, jo tie stipri sakarst.



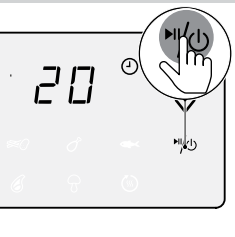
5 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ierīci ieslēgtu.



- 6** Nospiediet temperatūras palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai izvēlētos temperatūru.



- 7** Nospiediet laika palielināšanas pogu, lai izvēlētos nepieciešamo laiku.



- 8** Lai sāktu gatavošanu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.



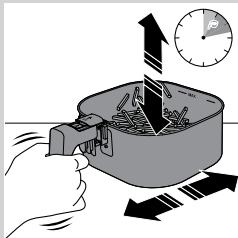
#### Piezīme.

- Gatavošanas laikā temperatūra un laiks tiek rādīti pārmaiņus.
- Pēdējā gatavošanas minūte tiek skaitīta sekundēs.
- Dažādu ēdienu veidu pagatavošanas iestatījumus skatiet pārtikas tabulā.
- Kad gatavošanas process ir uzsākts un Airfryer ir savienots pāri ar viedierīci, lietotnē NutriU varat aplūkot, kontrolēt un mainīt gatavošanas parametrus.



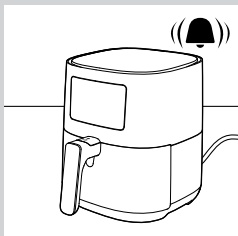
#### Padoms

- Ja vēlaties mainīt gatavošanas laiku vai temperatūru gatavošanas laikā, jebkurā laikā nospiediet attiecīgo palielināšanas vai samazināšanas pogu.
- Lai apturētu gatavošanas procesu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Lai atsāktu gatavošanas procesu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vēlreiz, lai turpinātu gatavošanu.
- Izvelkot pannu ar grozu no ierīces, tā automātiski pārslēdzas uz pauzes režīmu. Gatavošanas process atsākas, kad panna ar grozu ir ievietota atpakaļ ierīcē.
- **Lai ierīcei Airfryer mainītu temperatūras mērvienību no Celsija grādiem uz Fārenheita grādiem vai otrādi, vienlaikus 10 sekundes turiet nospiešanas temperatūras palielināšanas un samazināšanas pogas.**



### ☰ Piezīme.

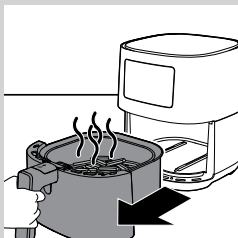
- Ja 20 minūšu laikā netiek iestatīts nepieciešamais gatavošanas laiks, drošības apsvērumu dēļ ierīce automātiski izslēdzas.
- Daži produkti ir jāsakrata vai jāapgriež gatavošanas laikā (skatiet pārtikas tabulu). Lai sakratītu sastāvdaļas, izvelciet pannu ar grozu no ierīces, novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, pabīdiet vāku un nospiediet groza atbrīvošanas pogu, lai izņemtu grozu, un sakratiet grozu virs izlietnes. Pēc tam ievietojiet grozu pannā un iebīdiet tos atpakaļ ierīcē.



## 9 Kad atskan taimera zvans, iestatītais gatavošanas laiks ir beidzies.

### ☰ Piezīme.

- Jūs varat apturēt gatavošanas procesu manuāli. Lai to izdarītu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.



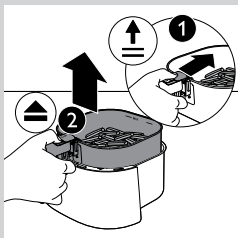
## 10 Izvelciet pannu un pārbaudiet, vai sastāvdaļas ir gatavas.

### ! Ievērībai

- Airfryer panna pēc gatavošanas procesa ir karsta. Vienmēr novietojiet pannu uz karstumizturīgas virsmas (piemēram, paliktņa utt.), kad izņemat pannu no ierīces.

### ☰ Piezīme.

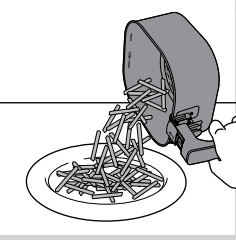
- Ja sastāvdaļas vēl nav gatavas, vienkārši iebīdiet pannu atpakaļ Airfryer ierīcē, stumjot aiz roktura, un iestatītajam laikam pievienojiet vēl pāris minūtes.



## 11 Lai izņemtu nelielas sastāvdaļas (piem., frī kartupeļus), izceliet grozu no pannas, pabīdot vāku un tad nospiežot groza atbrīvošanas pogu.

### ! Ievērībai

- Pēc gatavošanas procesa beigām panna, grozs, iekšējais korpuss un sastāvdaļas ir karstas. Atkarībā no Airfryer ievietoto produktu veida no pannas var izplūst tvaiks.



**12 Iztukšojiet groza saturu bļodā vai uz šķīvja. Vienmēr izņemiet grozu no pannas, lai iztukšotu saturu, jo pannas apakšā var būt sakrājušies karsta eļļa.**

#### Piezīme.

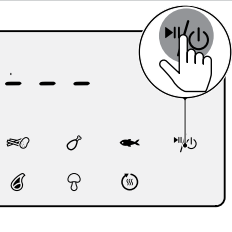
- Lai izņemtu lielus vai trauslus produktus, izmantojiet standziņas, lai tos izceltu.
- Liekā eļļa vai izkusušie tauki tiek savākti pannas apakšā.
- Atkarībā no gatavojamo sastāvdaļu veida, iespējams, vēlēšities pēc katras partijas vai pirms groza sakratīšanas vai nomaīņas pannā rūpīgi noliet lieko eļļu vai savāktos taukus. Novietojiet grozu uz karstumizturīgas virsmas. Uzvelciet karstumizturīgus virtuves cimdus, lai nolietu lieko eļļu vai izkusušos taukus. Ievietojiet grozu atpakaļ pannā.

Kad sastāvdaļu porcija ir gatava, ierīci Airfryer uzreiz var izmantot nākamās porcijas pagatavošanai.

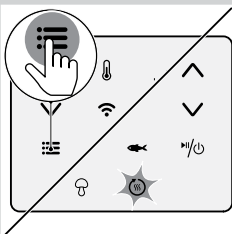
#### Piezīme.

- Atkārtojiet no 3. darbības līdz 12. darbībai, ja vēlaties sagatavot citu partiju.

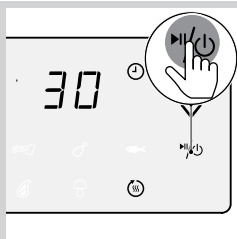
## Siltuma uzturēšanas režīma izvēle



**1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu Airfryer.**



**2 Nospiediet izvēlnes pogu tik reižu, cik siltuma uzturēšanas ikona mirgo.**



**3 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu siltuma uzturēšanas režīmu.**

**☰ Piezīme.**

- Siltuma uzturēšanas taimeris ir iestatīts uz 30 minūtēm. Lai mainītu siltuma uzturēšanas laiku (1–30 minūtes), nospiediet laika samazināšanas pogu. Laiks tiks apstiprināts automātiski.
- Siltuma uzturēšanas režīmam nevar mainīt temperatūru.

**4 Lai apturētu siltuma uzturēšanas režīmu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Lai atsāktu izmantot siltuma uzturēšanas režīmu, vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.**

**5 Lai izslēgtu siltuma uzturēšanas režīmu, turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.**

**✱ Padoms**

- Ja ēdiens, piemēram, frī kartupeļi, siltuma uzturēšanas režīmā pārmērīgi zaudē kraukšķīgumu, samaziniet siltuma uzturēšanas laiku, izslēdzot ierīci agrāk, vai 2–3 minūtes apgrauzdējiet to 180°C/350°F temperatūrā.

**☰ Piezīme.**

- Siltuma uzturēšanas režīma laikā ventilators un sildītājs ierīces iekšpusē laiku pa laikam ieslēdzas.
- Siltuma uzturēšanas režīms ir paredzēts tam, lai jūsu maltīte tiktu saglabāta silta uzreiz pēc tam, kad tā ir pagatavota ar Airfryer ierīci. Tas nav paredzēts atkārtotai uzsildīšanai.

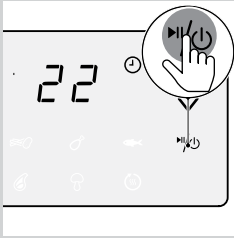
## Gatavošana ar priekšiestatījumu



**1 Izpildiet no 1. līdz 5. darbībai nodaļā “Gatavošana ar Airfryer”.**

**2 Nospiediet izvēlnes pogu. Mirgo saldētu uz kodu ikona. Nospiediet izvēlnes pogu tik reižu, cik vēlamais priekšiestatījums mirgo.**













### 3 Sāciet gatavošanas procesu, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

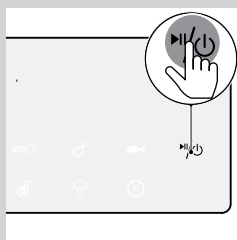
#### Piezīme.

- Tālāk sniegtajā tabulā ir redzama plašāka informācija par priekšiestatījumiem.

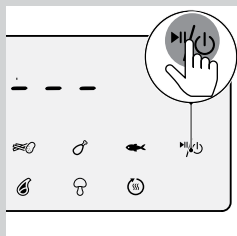
Priekšiestatījums	Priekšiestatītais laiks (min.)	Priekšiestatītā temperatūra	Svars (maks.)	Informācija
 Saldētas kartupeļu uzkodas	22	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saldētas kartupeļu uzkodas, piemēram, saldēti frī kartupeļi, kartupeļu daiviņas, frī kartupeļu restītes u. c.</li> <li>• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 2–3 reizes</li> </ul>
 Svaigi frī	26	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet miltainus kartupeļus</li> <li>• 10 x 10 mm/ 0,4 x 0,4 collas biezi</li> <li>• Iemērciet ūdenī 30 minūtes, nosusiniet, tad pievienojiet no 1/4 līdz 1 ēdamkarotei eļļas</li> <li>• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 2–3 reizes</li> </ul>
 Cāļa stilbiņi	24	180°C/350°F	750 g/26 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Līdz 6 cāļa stilbiņiem</li> <li>• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet</li> </ul>
 Zivs fileja, apmēram 200 g/7 oz	23	160°C/325°F	600 g/21 oz	
 Smalkmaizīte	13	180°C/350°F	50 g/1,8 oz katra smalkmaizīte	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 smalkmaizītes vienā reizē</li> </ul>
 Gaļas karbonādes	13	200°C/400°F	300 g/11 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Līdz 2 gaļas karbonādēm bez kaula</li> </ul>

Priekšiestatījums	Priekšiestatītais laiks (min.)	Priekšiestatītā temperatūra	Svars (maks.)	Informācija
 Jaukti dārzeņi	20	180°C/350°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rupji sagriezti</li> <li>Izmantojiet XL cepšanas piederumu</li> </ul>
 Siltuma saglabāšana	30	80°C/175°F	N.P.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatūru nevar regulēt</li> </ul>

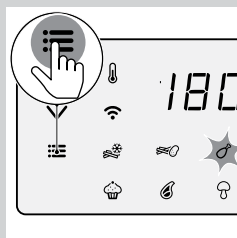
### Pārlēgšana uz citu priekšiestatījumu



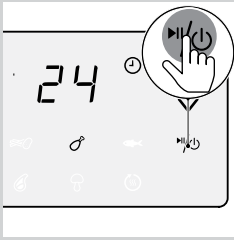
- 1 Gatavošanas procesa laikā turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai apturētu gatavošanas procesu. Pēc tam ierīce ir gaidīšanas režīmā.



- 2 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vēlreiz, lai ieslēgtu ierīci.



- 3 Nospiediet izvēlnes pogu tik reižu, cik vēlamais priekšiestatījums mirgo.



- 4 Lai sāktu gatavošanu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

## Receptes ieslēgšana, izmantojot lietotni NutriU

- 1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu Airfryer.
- 2 Atveriet lietotni NutriU savā viedierīcē un meklējiet vēlamo recepti.
- 3 Atveriet recepti un sāciet gatavošanas procesu lietotnē.



### Piezīme.

- Pārlicinieties, ka, gatavojot receptes, kas ir paredzētas jūsu Airfryer, izmantojot receptēs norādīto pārtikas produktu daudzumu. Lietojot citas sastāvdaļas vai citu pārtikas produktu daudzumu, noregulējiet gatavošanas laiku. Gatavojot receptes, kas nav paredzētas jūsu Airfryer, ņemiet vērā, ka laiku un temperatūru var pielāgot.



### Padoms

- Izmantojot recepšu meklēšanas filtru, jūs varat filtrēt savu viedo Airfryer, lai iegūtu receptes, kas paredzētas jūsu ierīcei.
- Kad gatavošanas process tiek uzsākts no lietotnes, gatavošanas iestatījumus var redzēt arī Airfryer ekrānā.
- Airfryer vai lietotnē var apturēt gatavošanas procesu vai nomainīt iestatījumus.
- Kad gatavošanas process ir beidzies, varat ieslēgt siltuma uzturēšanas režīmu lietotnē vai izmantot Airfryer siltuma uzturēšanas priekšiestatījumu.
- Ja ēdiens vēl nav gatavs, varat pagarināt gatavošanas procesu lietotnē vai izmantojot Airfryer.
- Lai izietu no gatavošanas procesa pirms gatavošanas laiks ir pagājis, turiet nospiestu Airfryer ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vai lietotnē nospiediet apturēšanas un pēc tam pārtraukšanas ikonu.
- Lietotnē NutriU varat arī ieslēgt pielāgotu laiku un temperatūru.
- Sākuma ekrāna apakšdaļā atrodas poga, ar kuru var doties uz sākuma ekrānu, receptēm, manuālo režīmu, rakstiem vai profilu. Nospiediet manuālā režīma pogu un nosūtiet pielāgotu laiku un temperatūru savam Airfryer.

## Mājās gatavoti frī kartupeļi

Lai pagatavotu lieliskus frī kartupeļus Airfryer ierīcē:

- Izvēlieties frī pagatavošanai piemērotus kartupeļus, piemēram, svaigus, (mazliet) miltainus kartupeļus.
- Vislabāk gatavot frī kartupeļus porcijās līdz 500 gramiem/ 18 uncēm vienmērīgam rezultātam. Lielāki frī ir mazāk kraukšķīgi nekā mazāki frī.

**1 Kartupeļus nomizojiet un sagrieziet nūjiņās (10 x 10 mm / 0,4 x 0,4 collu biezumā).**

**2 Iemērciet kartupeļu nūjiņas ūdens bļodā vismaz uz 30 minūtēm.**

**3 Iztukšojiet bļodu un nosusiniet kartupeļu nūjiņas ar trauku dvieli vai papīra dvieli.**

**4 Ielejiet bļodā 1 ēdamkaroti cepamās eļļas, ielieciet nūjiņas bļodā un maisiet, līdz nūjiņas ir pārklātas ar eļļu.**

**5 Izņemiet nūjiņas no bļodas ar pirkstiem vai kādu caurumotu virtuves rīku, lai liekā eļļa paliktu bļodā.**



### Piezīme.

- Nesagāziet bļodu, lai izlietu visas nūjiņas vienlaikus, jo pannā ieplūdis lieka eļļa.

**6 Ielieciet nūjiņas grozā.**

**7 Apcepjiet kartupeļu nūjiņas un gatavošanas laikā sakratiet grozu 2–3 reizes.**

## Tīrīšana



### Brīdinājums!

- **Ļaujiet grozam, pannai un ierīces iekšpusei pilnībā atdzist, pirms sākt tīrīšanu.**
- **Pannai, grozam un ierīces iekšpusei ir nepiedegošs pārklājums. Neizmantojiet metāla virtuves rīkus vai abrazīvus tīrīšanas materiālus, jo varat sabojāt nepiedegošo pārklājumu.**

Pēc lietošanas vienmēr iztīriet ierīci. Pēc katras lietošanas reizes iztīriet eļļu un taukus no pannas apakšdaļas.

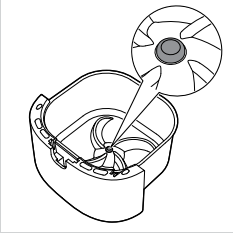
**1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (⏻/⏻), lai izslēgtu ierīci, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.**



### Padoms

- Noņemiet pannu un grozu, lai Airfryer ātrāk atdzistu.

- 2 Atbrīvojiet pannas apakšu no savāktajiem taukiem vai eļļas.
- 3 Mazgājiet pannu un grozu trauku mazgājamajā mašīnā. Varat tos arī mazgāt karstā ūdenī, ar trauku mazgāšanas līdzekli un neabrazīvu sūkli (skatiet "Tīrīšanas tabula").

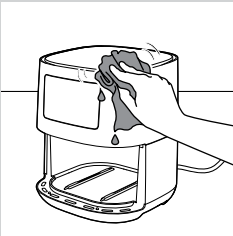


#### ☰ Piezīme.

- Ievietojiet pannu ar gumijas aizbāzni trauku mazgājamā mašīnā. Pirms tīrīšanas neizņemiet gumijas aizbāzni.

#### ✱ Padoms

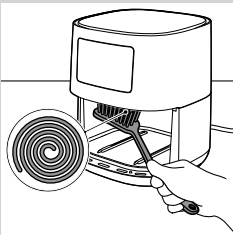
- Ja ēdiena atliekas ir pielipušas pannai vai grozam, varat tos iemērt karstā ūdenī ar trauku mazgāšanas līdzekļa piejaukumu uz 10–15 minūtēm. Izmērcēšana padara ēdiena atliekas vaļīgas, un tās ir vieglāk notīrīt. Izmantojiet trauku mazgāšanas līdzekli, kas var izšķīdināt eļļu un taukus. Ja uz pannas vai groza ir tauku traipi un nevarat tos notīrīt ar karstu ūdeni un trauku mazgāšanas līdzekli, izmantojiet šķidro attaukotāju.
- Ja nepieciešams, sildelementā iestrēgušās ēdiena atliekas var iztīrīt ar mīkstu vai vidēji mīkstu saru birsti. Neizmantojiet tērauda stieplu birsti vai cietu saru birsti, jo varat sabojāt sildelementa pārklājumu.



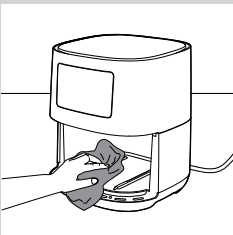
- 4 Noslaukiet ierīces ārpusi ar mitru drāniņu.

#### ☰ Piezīme.

- Pārļiecinieties, vai uz vadības paneļa nepaliek mitrums. Pēc tīrīšanas nosusiniet vadības paneli ar drāniņu.




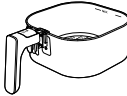



- 5 Notīriet sildelementu, izmantojot tīrīšanas suku, lai noņemtu pārtikas atlikumus.



- 6 Notīriet ierīces iekšpusi ar karstu ūdeni un neabrazīvu sūkli.

## Tīrīšanas tabula

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Uzglabāšana

- 1 Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, un ļaujiet tai atdzist.
- 2 Pirms novietot glabāšanā pārbaudiet, vai visas daļas ir tīras un sausas.



## Piezīme.

- Pārņēsāšanas laikā vienmēr turiet Airfryer horizontāli. Pārliecinieties, vai turat pannu arī ierīces priekšpusē, jo panna ar grozu var izslīdēt ārā no ierīces, to nejauši noliecot uz leju. Tādējādi varat sabojāt šīs daļas.
- Vienmēr pārliecinieties, vai Airfryer noņemamās daļas ir fiksētas, pirms pārvietot ierīci un/vai novietot to glabāšanā.

## Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

## Atbilstības deklarācija

Ar šo DAP B.V. apliecina, ka ierīce Airfryer HD9255 atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: <https://www.philips.com>.

Ierīce Airfryer HD9255 ir aprīkota ar Wi-Fi moduli, 2,4 GHz 802.11 b/g/n ar maksimālo izejas jaudu 92,9 mW EIRP.

## Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai lasiet atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

## Programmatūras atjauninājumi

Lai sargātu savu konfidencialitāti un uzturētu pareizu Airfryer un lietotnes darbību, ir svarīgi veikt atjaunināšanu.

Ik pa laikam lietotne tiek automātiski atjaunināta uz jaunāko programmatūras versiju. Airfryer automātiski atjaunina arī aparātprogrammatūru.



### Piezīme.

- Atjauninājuma instalēšanas laikā nodrošiniet, lai jūsu viedierīce un Airfryer būtu savienoti ar mājas Wi-Fi tīklu. Viedierīci var savienot ar jebkuru tīklu.
- Vienmēr izmantojiet jaunāko lietotnes un aparatūras versiju.
- Atjauninājumi ir pieejami, ja ir izstrādāti programmatūras uzlabojumi vai lai novērstu drošības problēmas.
- Aparātprogrammatūras atjauninājums tiek sākts automātiski, kad Airfryer ir gaidstāves režīmā. Šis atjauninājums aizņem līdz 1 minūtei, un Airfryer ekrānā tiek rādīts mirgojošs "----". Šajā laikā Airfryer nevar izmantot.

## Ierīces saderība

Lai iegūtu detalizētu informāciju par lietotnes saderību, lūdzu, skatiet informāciju App Store.

## Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana

Lai veiktu Airfryer rūpnīcas iestatījumu atiestatīšanu, nospiediet temperatūras un laika palielināšana pogas vienlaikus uz 10 sekundēm.

Pēc tam jūsu Airfryer vairs nav savienots ar mājas Wi-Fi tīklu un vairs nav savienots pārī ar jūsu viedierīci.

## Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīcei. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**, lai skatītu bieži uzdoto jautājumu sarakstu, vai arī sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Ierīces ārpusē sakarst lietošanas laikā.	Iekšpusē esošais siltums izstarojas uz ārējām sienām.	Tas ir normāli. Visi nepieciešamie rokturi un pogas ir pietiekami vēsi, lai tiem pieskartos.
		Panna, grozs un ierīces iekšpusē vienmēr kļūst karsti, kad ierīce ir ieslēgta, lai nodrošinātu, ka ēdiens ir atbilstoši pagatavots. Šīs daļas vienmēr ir karstas.
		Ja atstājat ierīci ieslēgtu ilgāku laiku, dažas zonas kļūst pārāk karstas, lai tām pieskartos. Šīs zonas ir atzīmētas uz ierīces ar šādu ikonu:  Kamēr jūs zināt karstās zonas un tām nepieskaraties, ierīci ir pilnībā droši lietot.
Mani frī kartupeļi nav tādi, kā cerēts.	Tika izmantoti nepareizi kartupeļi.	Lai iegūtu vislabākos rezultātus, izmantojiet svaigus, miltainus kartupeļus. Ja jums jāuzglabā kartupeļi, neglabājiet tos vēsā vietā, piemēram, ledusskapī. Izvēlieties kartupeļus, uz kuru iepakojuma norādīts, ka tie ir piemēroti cepšanai.
	Grozā ir ieliktas pārāk daudz sastāvdaļas.	Izpildiet šīs rokasgrāmatas 176. lappusē sniegtos norādījumus, lai mājās pagatavotu frī kartupeļus.
	Noteiktas sastāvdaļas gatavošanas laikā nepieciešams samaisīt.	Izpildiet šīs rokasgrāmatas 176. lappusē sniegtos norādījumus, lai mājās pagatavotu frī kartupeļus.
Nevar ieslēgt Airfryer.	Ierīce nav pieslēgta elektrotīklam.	Pārbaudiet, vai kontaktdakša ir pareizi ievietota sienas kontaktligzdā.
	Vairākas ierīces ir pievienotas vienai ligzdai.	Ierīcei Airfryer ir liela jauda. Izmantojiet citu ligzdu un pārbaudiet drošinātājus.
Airfryer iekšpusē redzama lobīšanās.	Airfryer pannas iekšpusē var parādīties nelieli lobīšanās punkti, kas radušies no nejaušas pieskaršanās pārklājumam vai tā noskrāpēšanas (piemēram, tīrīšanas laikā ar rupjiem tīrīšanas rīkiem un/vai groza ievietošanas laikā).	Varat novērst bojājumus, pareizi ievietojot grozu pannā. Ja ievietojat grozu leņķī, tā sāni var atsisties pret pannas malu, un nelielas pārklājuma daļiņas var atlobīties. Šādā gadījumā ņemiet vērā, ka tas nav bīstami, jo visi izmantotie materiāli ir droši.



Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
No ierīces izplūst balti dūmi.	Jūs gatavojat treknus produktus.	Uzmanīgi noļiejiet lieko eļļu vai taukus no pannas un pēc tam turpiniet gatavot.
	Pannā ir palikuši tauku pārpalikumi no iepriekšējās cepšanas reizes.	Baltos dūmus izraisa tauku atlikumu uzsilšana pannā. Vienmēr rūpīgi notīriet pannu un grozu pēc katras lietošanas reizes.
	Garnējums neturas uz ēdiena.	Nelieli garnējuma gabaliņi var izraisīt baltus dūmus. Stingri piespiediet garnējumu pie ēdiena, lai tas būtu cieši klāt.
	Taukos izšķakstās marināde, šķidrums vai gaļas sulas.	Pirms ievietošanas grozā, nokratiet pārtikas produkta lieko šķidrumu.
Airfryer ekrānā redzams "E1".	Ierīce ir bojāta/pastāv defekts.	Zvaniet uz Philips klientu apkalpošanas nodaļu pa tālruni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru jūsu valstī.
	Iespējams, Airfryer tiek uzglabāta vietā, kur ir pārāk auksts.	Ja ierīce tika uzglabāta zemā apkārtējās vides temperatūrā, vismaz 15 minūtes ļaujiet tai pielāgoties istabas temperatūrai pirms atkal pievienojat to elektrotīklam. Ja ierīce joprojām rāda "E1", zvaniet uz Philips klientu apkalpošanas nodaļu pa tālruni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru jūsu valstī.
Airfryer ierīces Wi-Fi LED vairs neiedegas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer vairs nav savienots ar jūsu mājas Wi-Fi tīklu.</li> <li>Jūs mainījāt savu mājas Wi-Fi tīklu.</li> </ul>	Atkārtoti veiciet pāra savienojuma izveides darbības lietotnē aprakstītajā secībā. Ja tas nepalīdz, vēlreiz sāciet iestatīšanas procesu.
Lietotne rāda, ka savienošanas process ir nesekmīgs.	Pārbaudiet, vai veicāt darbības tādā secībā, kā aprakstīts lietotnē: vispirms nospiediet ierīces pogu, pēc tam aktivizējiet pāra savienojuma izveidi lietotnē.	Atkārtoti veiciet pāra savienojuma izveides darbības lietotnē aprakstītajā secībā. Ja tas nepalīdz, vēlreiz sāciet iestatīšanas procesu.
Displejā mirgo "----".	Airfryer atjaunina aparātprogrammatūru.	Uzgaidiet apmēram vienu minūti, līdz aparātprogrammatūras atjaunināšanas process ir pabeigts. Airfryer aparātprogrammatūras atjaunināšanas laikā izmantot nevar.

## СОДРЖИНА

<b>Важно</b>	<b>183</b>
<b>Вовед</b>	<b>188</b>
<b>Општ опис</b>	<b>188</b>
<b>Пред првото користење</b>	<b>190</b>
<b>Апликацијата NutriU</b>	<b>190</b>
<b>Гласовна контрола</b>	<b>191</b>
<b>Подготовка за употреба</b>	<b>192</b>
<b>Користење на апаратот</b>	<b>192</b>
Табела за храна	192
Пржење со врел воздух	194
Избирање на режимот за одржување топлина	198
Готвење со однапред поставена опција	199
Промена на друга однапред поставена опција	201
Употреба на рецепт од апликацијата NutriU	201
Подготвување домашен помфрит	202
<b>Чистење</b>	<b>203</b>
Табела за чистење	205
<b>Меморија</b>	<b>205</b>
<b>Рециклирање</b>	<b>205</b>
<b>Декларација за усогласеност</b>	<b>205</b>
<b>Гаранција и поддршка</b>	<b>206</b>
<b>Ажурирања на софтверот</b>	<b>206</b>
<b>Компатибилност на уредот</b>	<b>206</b>
<b>Фабричко ресетирање</b>	<b>206</b>
<b>Отстранување на проблеми</b>	<b>206</b>

## Важно

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да го користите апаратот и зачувајте ги за во иднина.

### Опасност

- Немојте никогаш да го потопувате апаратот во вода ниту да го плакнете под чешма.
- За да спречите струен удар, внимавајте да не навлезе вода или друга течност во апаратот.
- Состојките за пржење секогаш ставајте ги во корпата за да не дојдат во допир со грејните елементи.
- Немојте да ги покривате отворите за влез и излез на воздух додека работи апаратот.
- Немојте да ја полните тавата со масло бидејќи тоа може да предизвика пожар.
- Немојте да го користите апаратот ако е оштетен приклучокот, кабелот за напојување или самиот апарат.
- Никогаш немојте да ја допирате внатрешноста на апаратот додека работи.
- Никогаш немојте да ставате количина на храна што го надминува максималното ниво означено во корпата.
- Секогаш проверувајте дали грејачот е слободен и дали има заглавено храна во грејачот.

### Предупредување

- Во случај на оштетување, кабелот за напојување мора да го замени компанијата Philips, нејзин сервисер или други лица со слични квалификации за да се избегне опасност.
- Апаратот приклучувајте го само во заземјен сиден штекер. Секогаш проверувајте дали приклучокот правилно сте го вметнале во штекерот.



- Овој апарат не е наменет за употреба со надворешен тајмер или со засебен систем за далечинско управување.
- Површините што се допираат може да станат врели додека работи апаратот.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистење и корисничко одржување смеат да вршат деца постари од 8 години под надзор на возрасно лице.
- Апаратот и кабелот држете ги подалеку од дофат на деца помлади од 8 години.
- Немојте да го потпирате апаратот на сид или на други апарати. Оставете најмалку 10 cm слободен простор од задната страна, од двете бочни страни и над апаратот. Не ставајте ништо врз апаратот.
- За време на пржењето со врел воздух, од отворите за излез на воздух се ослободува врела пареа. Држете ги рацете и лицето на безбедно растојание од пареата и од отворите за излез на воздух. Исто така, внимавајте на врелата пареа и воздухот кога ја вадите тавата од апаратот.
- Никогаш не користете лесни состојки или хартија за пакување.
- Складирање компири: температурата мора да биде соодветна на складираната сорта компир и мора да биде над 6°C за да се минимизира ризикот од изложеност на акриламид во подготвената храна.

- Немојте да го поставувате апаратот на или близу до жежок плински шпорет, кој било електричен шпорет и електрични грејни плочи или во загреана рерна.
- Никогаш немојте да ја полните тавата со масло.
- Апаратот е предвиден за употреба при амбиентални температури помеѓу 5°C и 40°C.
- Пред да го вклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Кабелот за напојување држете го подалеку од жешки површини.
- Немојте да го поставувате апаратот на или близу до запаливи материјали како што се чаршаф или завеса.
- Апаратот употребувајте го единствено за намените опишани во овој прирачник и користете само оригинални додатоци од Philips.
- Не оставајте апаратот да работи без надзор.
- Тавата, корпата и собирачот на маснотии стануваат врели во текот на и по користењето на апаратот, секогаш ракувајте со нив внимателно.
- Пред првото користење на апаратот темелно исчистете ги деловите што доаѓаат во допир со храната. Погледнете ги упатствата во прирачникот.

### **Внимание**

- Овој апарат е наменет само за стандардна употреба во домаќинства. Не е наменет за употреба во опкружувања како што се кујни за персонал во продавници, канцеларии, фарми или други работни

опкружувања. Не е наменет ниту за употреба од клиенти во хотели, мотели, угостителски објекти кои нудат ноќевање и појадок и други видови сместување.

- Секогаш исклучувајте го апаратот од напојувањето ако го оставате без надзор, како и пред склопување, расклопување, складирање или чистење.
- Поставете го апаратот на хоризонтална, рамна и стабилна површина.
- Ако апаратот се користи неправилно, ако се користи за професионални или полупрофесионални цели или ако не се користи во согласност со упатствата во прирачникот за корисници, гаранцијата ќе биде поништена и Philips нема да прифати одговорност за настанатата штета.
- Ако е потребна проверка или поправка на апаратот, секогаш носете го во овластен сервисен центар на Philips. Не обидувајте се сами да го поправате апаратот, во спротивно гаранцијата ќе биде поништена.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер по користењето.
- Оставете го апаратот да се олади приближно 30 минути пред да ракувате со него или да го чистите.
- Внимавајте состојките подготвени во овој апарат да бидат златножолти, а не темни или кафени. Отстранете ги загорените остатоци. Не пржете свежи компири на температура поголема од 180°C (за да создавањето на акриламид се сведе на минимум).
- Внимавајте да не го притиснете копчето за отпуштање на корпата при тресењето.

- Бидете внимателни кога го чистите горниот дел на комората за пржење: жежок зелен елемент, раб на металните делови.
- Секогаш проверувајте дали храната е целосно испржена во апаратот Airfryer.
- Погрижете се секогаш да имате контрола над вашиот Airfryer, како и кога ја користите функцијата за далечинско управување или за одложено активирање.
- Кога пржите мрсна храна, апаратот Airfryer може да испушта дим. Бидете особено внимателни кога ја користите функцијата за далечинско управување или за одложено активирање.
- Погрижете се само едно лице истовремено да ја користи функцијата за далечинско управување.
- Бидете внимателни кога готвите лесно расиплива храна со функцијата за одложено активирање (може да се размножат бактерии).

### **Електромагнетни полиња (EMF)**

Овој апарат од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

### **Автоматско исклучување**

Овој апарат има функција за автоматско исклучување. Ако не притиснете копче во рок од 20 минути, апаратот автоматски ќе се исклучи. За рачно исклучување на апаратот, притиснете го копчето за вклучување/исклучување.

## Вовед

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips!  
За да ја искористите целосната поддршка што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Airfryer од Philips е единствениот Airfryer со уникатна технологија Rapid Air за пржење на вашата омилена храна со малку или без масло и до 90% помалку масти. Технологијата Rapid Air на Philips овозможува рамномерно готвење на храната, а ѕвездестиот облик нуди совршени резултати од првиот до последниот залак.

Уживајте во совршено испржена храна што е крцкава однадвор и мека одвнатре. Пржете, подготвувајте на скара и печете за да подготвите различни вкусни оброци на здрав, брз и лесен начин.

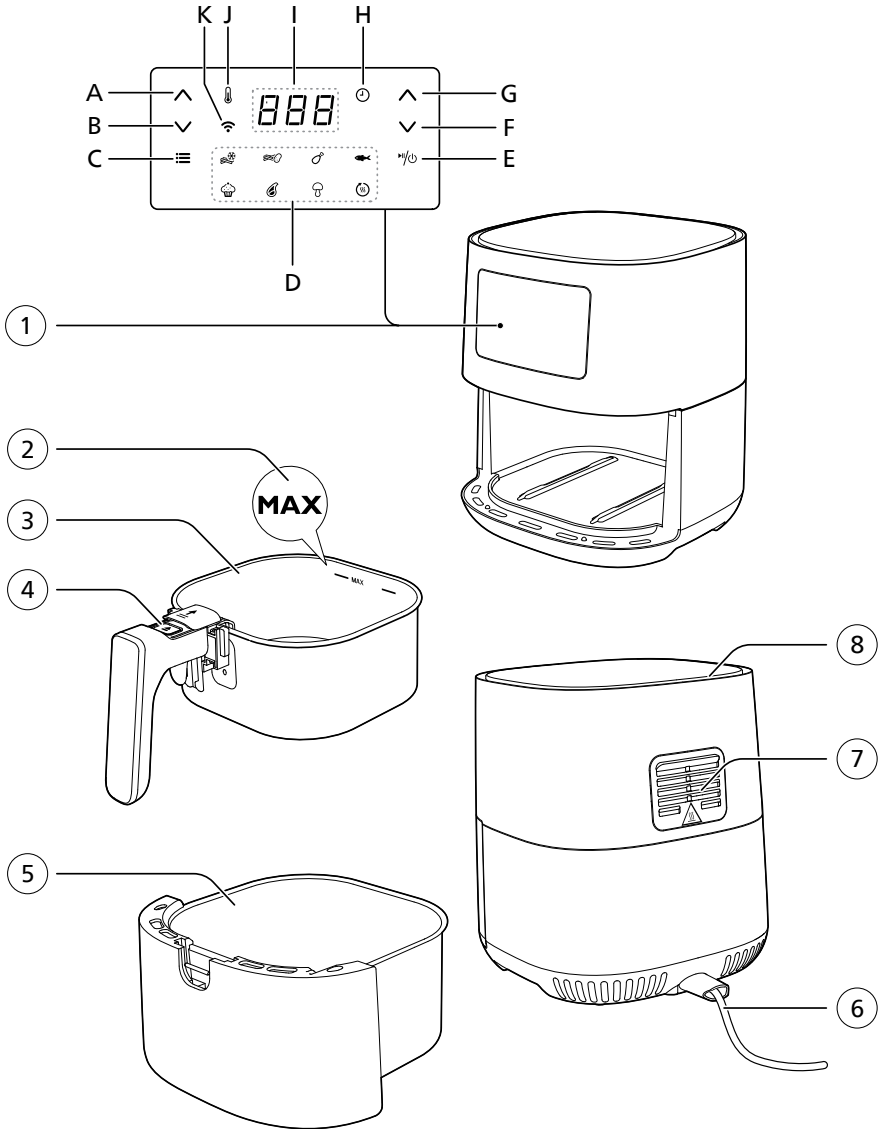
За инспирација, рецепти и информации поврзани со апаратот Airfryer, посетете ја веб-страницата **[www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen)** или преземете ја бесплатната апликација NutriU\* за IOS® или Android™.

\*Апликацијата NutriU може да не е достапна во вашата земја. Во овој случај, посетете ја локалната веб-страница на Philips за инспирација.





## Општ опис

- 1 Контролна табла
  - A Копче за зголемување на температурата
  - B Копче за намалување на температурата
  - C Копче за мени
  - D Однапред поставени менија
  - E Копче за вклучување/исклучување
  - F Копче за намалување на времето
  - G Копче за зголемување на времето
  - H Индикатор за време
  - I Екран
  - J Индикатор за температура
  - K Индикатор за Wi-Fi
- 2 Ознака MAX
- 3 Корпа
- 4 Копче за отпуштање на корпата
- 5 Тава
- 6 Кабел за напојување
- 7 Отвори за излез на воздух
- 8 Отвор за влез на воздух





**Статус на индикаторот за Wi-Fi**

Индикаторот за Wi-Fi  е исклучен	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Airfryer не е поврзан со вашата домашна Wi-Fi-мрежа (досега не било извршено поставување на Wi-Fi) или врската со домашната Wi-Fi-мрежа е прекината бидејќи, на пример, домашниот рутер е променет или растојанието помеѓу Airfryer и рутерот е преголемо</li> </ul>
Индикаторот за Wi-Fi  е исклучен	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфигурацијата со апликацијата NutriU е завршена и Airfryer е поврзан со домашната Wi-Fi-мрежа</li> </ul>
Индикаторот за Wi-Fi  трепка	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Airfryer е во режим на „поставување“ за време на постапката за поставување Wi-Fi. На екранот се прикажуваат три цртички и копчињата на Airfryer не се активни; или, пак, ако веќе бил поврзан, трепкачкиот LED-индикатор означува дека Airfryer е во процес на поврзување со домашната Wi-Fi-мрежа.</li> </ul>
Индикаторот за Wi-Fi  трепка со долга пауза помеѓу трепкањата	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функцијата за Wi-Fi на Airfryer е дефектна. Можете да го користите Airfryer без функциите за поврзување, или можете да го повикате сервисниот центар на Philips или да контактирате со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.</li> </ul>

**Пред првото користење**

- 1 Отстранете ја целата амбалажа.
- 2 Отстранете ги налепниците или ознаките (ако ги има) од апаратот.
- 3 Исчистете го апаратот темелно пред првото користење, како што е наведено во поглавјето за чистење.

**Апликацијата NutriU**

Вашиот Airfryer од Philips поддржува Wi-Fi и ви овозможува да се поврзете со апликацијата NutriU за да го добиете целосното доживување на Airfryer. Во апликацијата може да ги изберете вашите омилени рецепти, да ги испратите во Airfryer и да го стартувате преку вашиот паметен уред. Можете да го стартувате, следите и приспособувате процесот на готвење преку вашиот паметен уред без разлика каде се наоѓате, дури и ако не сте дома.

**Поврзување на Airfryer со апликацијата**

- 1 Вметнете го приклучокот на Airfryer во сидниот штекер.
- 2 Проверете дали паметниот уред е во опсегот на вашата домашна Wi-Fi-мрежа пред да го започнете едноставниот процес на поставување Wi-Fi.
- 3 Преземете ја апликацијата NutriU од Philips во вашиот паметен уред од App Store или од [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU), следете го процесот на регистрација и изберете го поврзаниот Airfryer во вашиот профил под „Мои апарати“.

- 4 Следете ги упатствата во апликацијата за да го поврзете Airfryer со вашата Wi-Fi-мрежа и за да го впарите вашиот Airfryer.
- 5 Кога LED-индикаторот за Wi-Fi на корисничкиот интерфејс на Airfryer свети постојано, Airfryer е поврзан.



#### Забелешка

- Апаратот Airfryer треба да го поврзете со домашна Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Едноставното поставување на Wi-Fi е потребно за поврзување на Airfryer со вашата домашна Wi-Fi-мрежа.
- Процесот на впарување се користи за поврзување на апликацијата NutriU со вашиот паметен Airfryer.
- Процесот на поставување Wi-Fi може да го откажете преку апликацијата или доколку го исклучите Airfryer од штекер.
- За да го започнете процесот на впарување, долго притиснете го копчето за намалување на температурата и следете ги упатствата во апликацијата или започнете го од поставките во апликацијата NutriU.

## Гласовна контрола

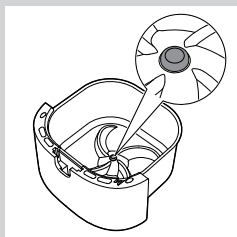
- 1 Преземете ја апликацијата NutriU.
- 2 Поврзете ја апликацијата NutriU со вашиот Airfryer.
- 3 Дајте согласност за „далечинско готвење“.
- 4 Поврзете ја апликацијата NutriU со апликацијата за гласовен помошник. Оваа врска може да се воспостави директно при вклучувањето или подоцна во поставките на апликацијата NutriU. Доколку не ја гледате опцијата за активирање гласовна контрола во NutriU, активирајте ја функцијата Kitchen+ преку вашата апликација за гласовен помошник.



#### Забелешка

- Преземете апликација за гласовна контрола, доколку немате, за да испраќате команди до Airfryer.
- Детални гласовни команди се достапни во апликацијата за гласовна контрола.

## Подготовка за употреба



- 1 Ставете го апаратот на стабилна, хоризонтална и рамна површина којашто е отпорна на топлина.



### Забелешка

- Не поставувајте ништо врз или од страните на апаратот. Тоа може да го попречи протокот на воздух и да влијае на пржењето.
- Немојте да го поставувате активниот апарат во близина или под предмети коишто пареата може да ги оштети, како што се сидови и ормани.
- Оставете ја гумената затка во тавата. Немојте да ја отстранувате пред готвењето.

## Користење на апаратот

### Табела за храна

Табелата подолу ви помага да ги изберете основните поставки за видот на храна што сакате да ја подготвите.



### Забелешка

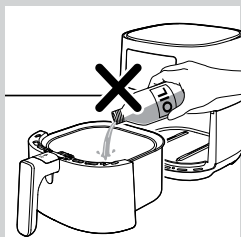
- Имајте предвид дека овие поставки се предлози. Не можеме да ви гарантираме најдобра поставка за одредена состојка бидејќи сите состојки имаат различно потекло, големина, форма и бренд.
- Кога подготвувате поголема количина на храна (на пр. помфрит, шампи, батаци, замрзнати закуски), протресете, превртете или измешајте ги состојките во корпата од 2 до 3 пати за да постигнете рамномерен резултат.

Состојки	Мин. – макс. количина	Time (Време) (мин.)	Температура	Забелешка
Тенок замрзнат помфрит (7x7 mm/0,3x0,3 in)	200-500 g/ 7-18 oz	16-22	180°C/350°F	• Протресете, превртете или измешајте 2-3 пати при готвењето
Домашен помфрит (дебелина од 10x10 mm/0,4x0,4)	200-500 g/ 7-18 oz	18-26	180°C/350°F	• Протресете, превртете или измешајте 2-3 пати при готвењето
Замрзнати пилешки медалјони	200-600 g/ 7-21 oz	10-15	200°C/400°F	• Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење
Замрзнати пролетни ролнички	200-600 g/ 7-21 oz	10-15	200°C/400°F	• Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење

Состојки	Мин. – макс. количина	Time (Време) (мин.)	Температура	Забелешка
Хамбургер (приближно 150 g/5 oz)	1-3 плескавици	15-20	200°C/400°F	
Ролат од месо	800 g/28 oz	50-55	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете го додатокот за печење</li> </ul>
Месни котлети без коска (приближно 150 g/5 oz)	1-2 котлети	11-15	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Тенки колбаси (приближно 50 g/1,8 oz)	1-6 парчиња	9-13	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Пилешки батаци (приближно 125 g/4,5 oz)	2-6 парчиња	18-24	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Пилешки гради (приближно 160 g/6 oz)	1-3 парчиња	20-25	180°C/350°F	
Цела риба (приближно 300-400 g/11-14 oz)	1 риба	15-20	200°C/400°F	
Филети од риба (приближно 200 g/7 oz)	1-3 (1 парче)	22-25	160°C/325°F	
Мешан зеленчук (крупно исечкан)	200-600 g/ 7-21 oz	10-20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Поставете го времето за готвење по ваш вкус</li> <li>• Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Мафини (приближно 50 g/1,8 oz)	1-7	12-14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете ги калапите за мафини</li> </ul>
Торта	500 g/18 oz	50-60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете тава за торти</li> </ul>
Однапред испечен леб/земички (приближно 60 g/2 oz)	1-4 парчиња	6-8	200°C/400°F	

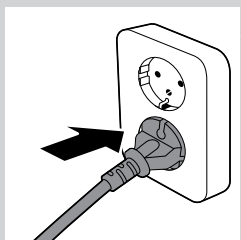
Состојки	Мин. – макс. количина	Time (Време) (мин.)	Температура	Забелешка
Домашен леб	500 g/18 oz	50-60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете го додатокот за печење</li> <li>• Обликот треба да биде колку што е можно порамен за да се избегне лебот да го допира грејниот елемент кога нараснува.</li> </ul>

## Пржење со врел воздух

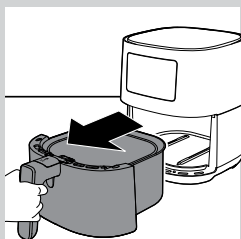


### ! Внимание

- Ова е Airfryer којшто пржи со врел воздух. Немојте да ја полните тавата со масло, маст за пржење или друга течност.
- Не допирајте ги жешките површини. Користете ги рачките или дршките. Носете заштитни ракавици кога ракувате со врелата тава.
- Овој апарат е наменет само за употреба во домаќинства.
- Овој уред може да испушта чад при првото користење. Тоа е нормално.
- Не е потребно претходно загревање на апаратот.



- 1 Вметнете го приклучокот во ѕидниот штекер.



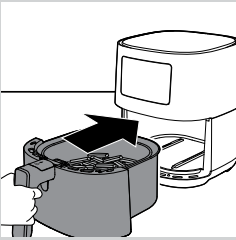
- 2 Извадете ја тавата со корпата од апаратот со повлекување на рачката.



**3 Ставете ги состојките во корпата.**

**Забелешка**

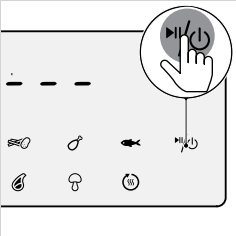
- Во апаратот Airfryer може да подготвувате различни состојки. Погледнете ги точните количини и приближното време на готвење во „Табелата за храна“.
- Немојте да ја надминувате количината наведена во делот „Табела за храна“ или да ја преполнувате корпата над ознаката „MAX“ бидејќи тоа може да го намали квалитетот на крајниот резултат.
- Ако сакате да подготвувате различни состојки истовремено, проверете го предложеното време на готвење потребно за различните состојки пред да почнете да ги готвите истовремено.



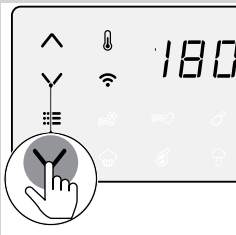
**4 Вратете ја тавата со корпата во Airfryer.**

**! Внимание**

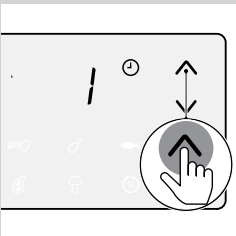
- Никогаш не користете ја тавата без корпата во неа.
- Не допирајте ја тавата или корпата за време на користењето и одредено време по употребата, бидејќи се многу жешки.



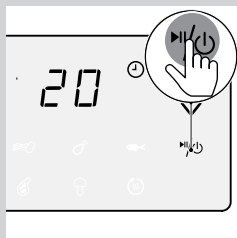
**5 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите апаратот.**



**6 Притиснете го копчето за зголемување или намалување на температурата за да ја изберете потребната температура.**



**7 Притиснете го копчето за зголемување на времето за да го изберете потребното време.**



## 8 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го започнете процесот на готвење.

### Забелешка

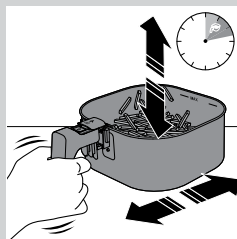
- За време на готвењето, температурата и времето се прикажуваат наизменично.
- Последната минута готвење се одбројува во секунди.
- Погледнете ја табелата за храна со основни поставки за готвење на различни видови храна.
- Кога процесот на готвење ќе започне и вашиот Airfryer е впарен со вашиот паметен уред, параметрите за готвење може да ги гледате, контролирате и менувате и во апликацијата NutriU.

### Совет

- За време на готвењето, ако сакате да го промените времето или температурата на готвење, може да го притиснете соодветното копче за зголемување или намалување во секое време.
- За да го паузирате процесот на готвење, притиснете го копчето за вклучување/исклучување. За да го продолжите процесот на готвење, повторно притиснете го копчето за вклучување/исклучување.
- Уредот автоматски преминува во режим на пауза кога ќе ги извадите тавата и корпата. Процесот на готвење продолжува кога тавата и корпата повторно ќе се стават во апаратот.
- **За да ја промените единицата за температура од Целзиусови во Фаренхајтови степени или обратно на вашиот Airfryer, истовремено притиснете го копчето за зголемување и намалување на температурата приближно 10 секунди.**

### Забелешка

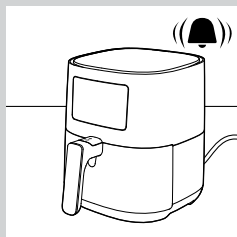
- Ако не го поставите потребното време на готвење во траење од 20 минути, апаратот автоматски ќе се исклучи од безбедносни причини.
- Некои состојки треба да се протресат или превртат на половина од времето на готвење (видете „Табела за храна“). За да ги протресете состојките, извлечете ја тавата со корпата, ставете ја на работна површина отпорна на топлина, турнете го капакот и притиснете го копчето за отпуштање на корпата за да ја извадите корпата и протресете ја корпата над мијалникот. Потоа ставете ја корпата во тавата и вратете ги во апаратот.



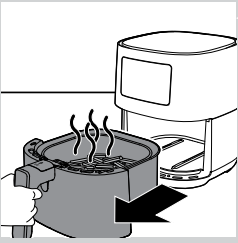
## 9 Кога ќе го слушнете звончето на тајмерот, времето на готвење изминало.

### Забелешка

- Можете рачно да го запрете процесот на готвење. За да го направите тоа, притиснете го копчето за вклучување/исклучување.







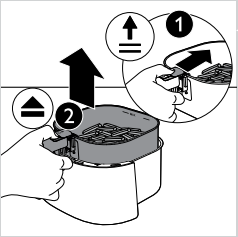
**10 Извлечете ја тавата и проверете дали состојките се готови.**

**! Внимание**

- Тавата на Airfryer е жешка по процесот на готвење. Секогаш ставајте ја на работна површина отпорна на топлина (на пр. подлога итн.) кога ќе ја извадите од апаратот.

**☰ Забелешка**

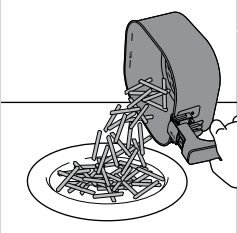
- Ако состојките сè уште не се подготвени, турнете ја тавата во апаратот Airfryer за рачката и додајте неколку дополнителни минути на поставеното време.



**11 За да отстраните мали состојки (на пр. помфрит), подигнете ја корпата од тавата така што прво ќе го турнете капакот, а потоа ќе го притиснете копчето за отпуштање на корпата.**

**! Внимание**

- По процесот на готвење, тавата, корпата, внатрешноста и состојките се жешки. Во зависност од видот на состојките во Airfryer, од тавата може да излезе пара.



**12 Истурете ја храната од корпата во сад или на чинија. Секогаш отстранувајте ја корпата од тавата за да ја истурите храната бидејќи на дното од тавата може да има врело масло.**

**☰ Забелешка**

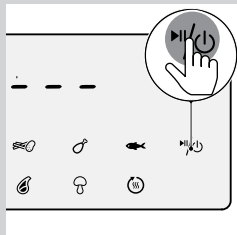
- За да отстраните големи или кршливи состојки, користете штипалка за да ги подигнете состојките.
- На дното од тавата се собира вишокот масло или маста од состојките.
- Во зависност од видот на состојките што ги готвите, можеби ќе сакате внимателно да го истурите вишокот масло или маснотии од тавата по секоја количина, или пред да ја протресете или повторно да ја ставите корпата во тавата. Ставете ја корпата на површина отпорна на топлина. Носете заштитни ракавици за да го истурите вишокот масло или маста од храната. Вратете ја корпата во тавата.

Кога една количина состојки е подготвена, Airfryer е веднаш подготвен за подготовка на друга количина.

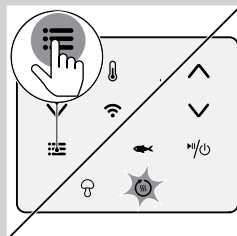
**☰ Забелешка**

- Повторете ги чекорите од 3 до 12 ако сакате да подготвите друга количина.

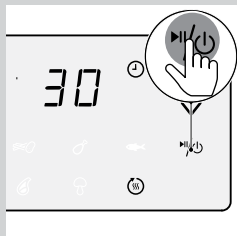
## Избирање на режимот за одржување топлина



- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите Airfryer.



- 2 Притиснете го копчето за мени додека трепка иконата за одржување топлина.



- 3 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го стартувате режимот за одржување топлина.

#### Забелешка

- Тајмерот на режимот за одржување топлина е поставен на 30 минути. За да го промените времето на одржување топлина (1 - 30 минути), притиснете го копчето за намалување на времето. Времето ќе се потврди автоматски.
- Температурата не може да се промени во режимот за одржување топлина.

- 4 За да го паузирате режимот за одржување топлина, притиснете го копчето за вклучување/исклучување. За да го продолжите режимот за одржување топлина, повторно притиснете го копчето за вклучување/исклучување.
- 5 За да излезете од режимот за одржување топлина, долго притиснете го копчето за вклучување/исклучување.

#### Совет

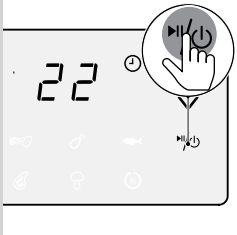
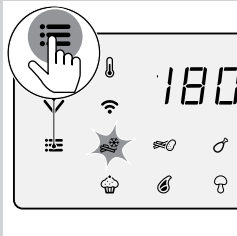
- Ако помфритот изгуби голем дел од крцкавоста за време на режимот за одржување топлина, скратете го времето на одржување топлина така што ќе го исклучите апаратот порано или пржете ги 2-3 минути на температура од 180°C/350°F.

**Забелешка**

- За време на режимот за одржување топлина, вентилаторот и грејачот во апаратот се вклучуваат повремено.
- Режимот за одржување топлина е наменет да ја одржува топлината на вашата храна веднаш по готвењето во Airfryer. Не е наменет за подгревање.

**Готвење со однапред поставена опција**

- 1 Следете ги чекорите од 1 до 5 во поглавјето „Пржење со врел воздух“.
- 2 Притиснете го копчето за мени. Иконата за замрзнати закуски трепка. Притиснете го копчето за мени додека трепка однапред поставената опција што сакате да ја употребите.
- 3 Започнете го процесот на готвење со притиснување на копчето за вклучување/исклучување.










**Забелешка**

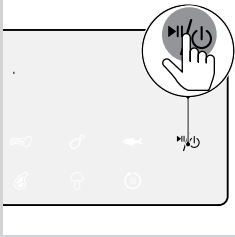
- Во следната табела може да најдете повеќе информации за однапред поставените опции.

Однапред поставена опција	Однапред поставено време (мин.)	Однапред поставена температура	Тежина (макс.)	Информации
 Замрзнати закуски од компир	22	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Замрзнати закуски од компир како што се замрзнат помфрит, пекарски компир, чипс итн.</li> <li>• Протресете, превртете или измешајте 2-3 пати при готвењето</li> </ul>

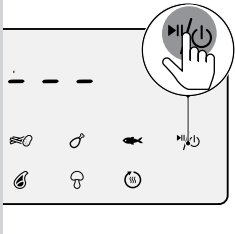
## 200 МАКЕДОНСКИ

Однапред поставена опција	Однапред поставено време (мин.)	Однапред поставена температура	Тежина (макс.)	Информации
 Свеж помфрит	26	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете брашнест компир</li> <li>• Дебелина од 10x10 mm/0,4x0,4</li> <li>• Потопете 30 минути во вода, исушете и потоа додадете од ¼ до 1 супена лажица масло</li> <li>• Протресете, превртете или измешајте 2-3 пати при готвењето</li> </ul>
 Пилешки батаци	24	180°C/350°F	750 g / 26 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• До 6 пилешки батаци</li> <li>• Протресете, превртете или измешајте при готвењето</li> </ul>
 Филети од риба приближно 200 g/7 oz	23	160°C/325°F	600 g/21 oz	
 Мафини	13	180°C/350°F	50 g/1,8 oz по мафин	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 мафини во еден процес на печење</li> </ul>
 Месни котлети	13	200°C/400°F	300 g/11 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• До 2 месни котлети без коска</li> </ul>
 Мешан зеленчук	20	180°C/350°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Крупно исечкан</li> <li>• Користете го XL-додатокот за печење</li> </ul>
 Одржување топлина	30	80°C/175°F	Не е достапно	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата не може да се приспособи</li> </ul>

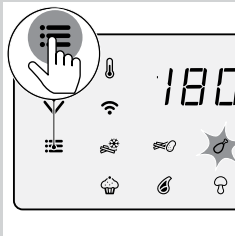
## Промена на друга однапред поставена опција



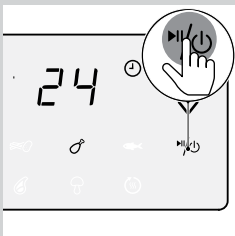
- 1 За време на процесот на готвење, долго притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го запрете процесот на готвење. Тогаш уредот преминува во режим на подготвеност.



- 2 Повторно притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите апаратот.



- 3 Притиснете го копчето за мени додека трепка однапред поставената опција што сакате да ја употребите.



- 4 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го започнете процесот на готвење.

## Употреба на рецепт од апликацијата NutriU

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите Airfryer.
- 2 Отворете ја апликацијата NutriU на вашиот pameten уред и побарајте го саканиот рецепт.
- 3 Отворете го рецептот и започнете го процесот на готвење во апликацијата.

### Забелешка

- Кога готвите рецепти што се наменети за вашиот Airfryer, погрижете се да ја користите истата количина на храна наведена во рецептите. Кога користите различни состојки или различна количина на прехранбени производи, прилагодете го времето на готвење. Кога готвите рецепти што не се наменети за вашиот Airfryer, имајте предвид дека времето и температурата може да се прилагодат.

### Совет

- Преку филтерот во пребарувањето на рецепти, можете да го филтрирате вашиот паметен Airfryer за да ги добиете рецептите што се наменети за вашиот уред.
- Кога ќе го започнете процесот на готвење од апликацијата, поставките за готвење може да ги видите и на екранот на Airfryer.
- Можете да го паузирате процесот на готвење или да ги промените поставките на апаратот Airfryer или во апликацијата.
- Кога процесот на готвење ќе заврши, можете да го вклучите режимот за одржување топлина во апликацијата или преку однапред поставената опција за „одржување топлина“ на Airfryer.
- Ако храната сè уште не е готова, можете и да го продолжите процесот на готвење во апликацијата или на Airfryer.
- За да излезете од процесот на готвење пред да заврши времето на готвење, долго притиснете го копчето за вклучување/исклучување на апаратот Airfryer или притиснете ја иконата за пауза, а потоа иконата за запирање во апликацијата.
- Можете и да го стартувате вашето индивидуално време и температура во апликацијата NutriU.
- На долниот дел од почетниот екран има копче за отворање на почетниот екран, рецептите, рачниот режим, напишите или вашиот профил. Притиснете го копчето за рачен режим и испратете го вашето индивидуално време и температура во Airfryer.

## Подготвување домашен помфрит

За да направите одличен домашен помфрит во Airfryer:

- Изберете сорта на компир соодветна за правење помфрит, на пр. свежи, (малку) брашнести компири.
- Најдобро е помфритот да се пржи со врел воздух во количини до 500 g / 18 oz за рамномерен резултат. Поголемиот помфрит обично е помалку крцкав од помалиот помфрит.

**1 Излупете ги компирите и исечете ги на стапчиња (дебелина од 10 x 10 mm / 0,4 x 0,4).**

**2 Потопете ги стапчињата од компир во сад со вода најмалку 30 минути.**

**3 Испразнете го садот и исушете ги стапчињата од компир со крпа за садови или со хартиена крпа.**

- 4 Сипете една супена лажица масло за јадење во садот, ставете ги стапчињата во садот и мешајте сè додека стапчињата не се премачкаат со масло.
- 5 Отстранете ги стапчињата од садот со прсти или кујнски прибор со дупчиња за вишокот масло да остане во садот.



#### Забелешка

- Немојте да го навалувате садот за да ги истурите сите стапчиња во корпата одеднаш за да вишокот масло не влезе во тавата.

- 6 Ставете ги стапчињата во корпата.
- 7 Пржете ги стапчињата од компир и протресете ја корпата 2-3 пати за време на готвењето.


## Чистење



#### Предупредување

- Почекајте корпата, тавата и внатрешноста на апаратот целосно да се оладат пред да започнете со чистење.
- Тавата, корпата и внатрешноста на апаратот се обложени со нелеплив слој. Немојте да користите метален кујнски прибор или абразивни материјали за чистење бидејќи може да го оштетат нелепливиот слој.

Исчистете го апаратот по секоја употреба. Отстранете ги маслото и маснотиите од дното на тавата по секоја употреба.

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување (  ) за да го исклучите апаратот, извадете го приклучокот од сидниот штекер и оставете го апаратот да се олади.



#### Совет

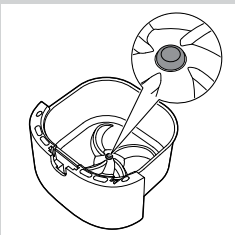
- Извадете ја тавата и корпата за да овозможите побрзо ладење на Airfryer.

- 2 Исфрлете ги маснотиите или маслото од дното на тавата.
- 3 Исперете ги тавата и корпата во машина за садови. Можете да ги исчистите и со топла вода, течност за миење садови и неабразивен сунѓер (погледнете во „Табела за чистење“).



#### Забелешка

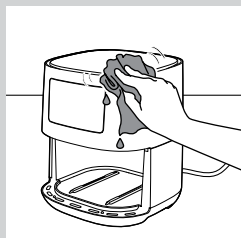
- Ставете ја тавата со гумената затка во машината за миење садови. Немојте да ја отстранувате гумената затка пред чистењето.





## Совет

- Ако остатоци од храна се залепат на тавата или корпата, можете да ги потопите во врела вода и течност за миење садови 10–15 минути. Потопувањето ги омекнува остатоците од храната и го олеснува нивното отстранување. Користете течност за миење садови што може да ги раствори маслото и маснотиите. Ако има дамки од маснотиите на тавата или корпата и не сте можеле да ги отстраните со врела вода и течност за миење садови, користете течен одмастувач.
- Доколку е потребно, остатоците од храна залепени на грејниот елемент може да се отстранат со четка со меки до средни влакна. Не користете четка со челична жица или четка со тврди влакна бидејќи тоа може да го оштети слојот на грејниот елемент.

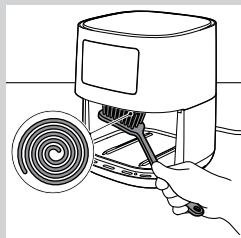


#### 4 Избришете ја надворешноста на апаратот со влажна крпа.

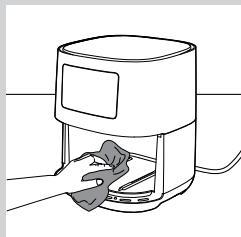


## Забелешка

- Контролната табла треба да биде целосно сува. Избришете ја контролната табла со крпа откако ќе ја исчистите.






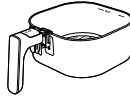

#### 5 Исчистете го грејниот елемент со четка за чистење за да ги отстраните сите остатоци од храна.



#### 6 Исчистете ја внатрешноста на апаратот со врела вода и необразивен сунѓер.



Табела за чистење

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

Меморија

- 1 Исклучете го апаратот од штекер и оставете го да се олади.
- 2 Проверете дали сите делови се чисти и суви пред да ги складирате.



Забелешка

- Секогаш држете го апаратот Airfryer хоризонтално кога го носите. Не заборавајте да ја држите тавата и за предниот дел од апаратот бидејќи тавата со корпата може да испадне од апаратот ако случајно ја навалите надолу. Тоа може да предизвика оштетување на овие делови.
- Секогаш проверувајте дали отстранливите делови на Airfryer се прицврстени пред да го носите и/или складирате.

Рециклирање



- Овој симбол означува дека производот не треба да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).
- Придржувајте се до законите во вашата земја за одделно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

Декларација за усогласеност

На овој начин, компанијата DAP B.V. изјавува дека Airfryer HD9255 е усогласен со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса: <https://www.philips.com>. Апаратот Airfryer HD9255 е опремен со Wi-Fi-модул, 2,4 GHz 802.11 b/g/n со максимална излезна моќност од 92,9 mW EIRP.

## Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочитајте го посебниот меѓународен гарантен лист.

## Ажурирања на софтверот

Ажурирањето е важно за заштита на вашата приватност и за правилно работење на апаратот Airfryer и на апликацијата. Повремено апликацијата се ажурира автоматски со најновиот софтвер. Исто така, апаратот Airfryer го ажурира фирмверот автоматски.



### Забелешка

- Кога се инсталира ажурирање, проверете дали вашиот Airfryer е поврзан со домашната Wi-Fi-мрежа. Паметниот уред може да се поврзе со која било мрежа.
- Секогаш користете ја најновата апликација и фирмвер.
- Ажурирања се достапни кога има подобрувања за софтверот или за да се спречи безбедносен проблем.
- Ажурирањето на фирмверот започнува автоматски кога апаратот Airfryer е во режим на подготвеност. Ова ажурирање трае до 1 минута, а екранот на Airfryer прикажува трепкачко „---“. Во текот на овој период апаратот Airfryer не може да се користи.

## Компатибилност на уредот

За детални информации во врска со компатибилноста на апликацијата, погледнете ги информациите во App Store.


## Фабричко ресетирање

За фабричко ресетирање на Airfryer, притиснете ги копчињата за зголемување на температурата и на времето истовремено во траење од 10 секунди.

Потоа апаратот Airfryer повеќе не е поврзан со вашата домашна Wi-Fi-мрежа и не е впарен со вашиот паметен уред.

## Отстранување на проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, посетете ја веб-страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) за да пронајдете листа на најчести прашања или обратете се на центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можна причина	Решение
Надворешноста на апаратот се вжештува за време на употребата.	Топлината од внатрешноста се шири кон надворешните сидови.	Тоа е нормално. Рачките и копчињата коишто ги допирате за време на употребата нема да бидат топли на допир.
		Тавата, корпата и внатрешноста на апаратот секогаш се вжештуваат кога апаратот е вклучен за да може храната соодветно да се зготви. Овие делови се секогаш врели на допир.
		Ако апаратот е вклучен подолго време, некои делови стануваат врели на допир. Овие делови на уредот се обележани со следната икона:  Ако имате предвид дека одредени делови се вжештуваат и не ги допирате, уредот е целосно безбеден за употреба.
Домашниот помфрит не ми излегува како што очекував.	Не сте ја користеле соодветната сорта на компир.	За да добиете најдобри резултати, користете свеж брашнест компир. Ако треба да ги складираат компирите, немојте да ги чувате во ладна средина како, на пример, во фрижидер. Изберете компири на чие пакување пишува дека се погодни за пржење.
	Количината на состојки во корпата е преголема.	Следете ги упатствата на страница 202 во ова упатство за користење за да подготвите домашен помфрит.
	Одредени видови состојки треба да се протресат на половина од времето на готвење.	Следете ги упатствата на страница 202 во ова упатство за користење за да подготвите домашен помфрит.
Апаратот Airfryer не се вклучува.	Апаратот не е приклучен.	Проверете дали приклучокот е соодветно вклучен во сидниот штекер.
	Во штекерот се приклучени повеќе апарати.	Апаратот Airfryer има голема моќност. Приклучете го во друг штекер и проверете ги осигурувачите.

Проблем	Можна причина	Решение
Забележувам лупење на одредени места во внатрешноста на мојот Airfryer.	Во тавата на Airfryer може да се појават мали дамки поради случајни допири или гребење на површината (на пример, при чистење со груби алати за чистење и/или при вметнување на корпата).	Можете да спречите оштетување со правилно спуштање на корпата во тавата. Ако ја вметнете корпата под агол, нејзиниот страничен дел може да удри во сидот на тавата што предизвикува лупење на мали парчиња од површинскиот слој. Во таков случај, имајте предвид дека тоа не е штетно бидејќи сите материјали што се користат се безбедни за храната.
Од апаратот излегува бел чад.	Готвите масни состојки.	Внимателно истурете го вишокот масло или масти од тавата и продолжете со готвењето.
	Тавата сè уште содржи масни остатоци од претходна употреба.	Белиот чад е предизвикан од масните остатоци што се загреваат во тавата. Секогаш чистете ги тавата и корпата темелно по секоја употреба.
	Лебните трошки или смесата за панирање не се залепила добро за храната.	Ситните честички од смесата за панирање што се пренесуваат во воздухот може да предизвикаат бел чад. Цврсто притиснете ги лебните трошки или смесата за панирање на храната за добро да се залепат.
	Маринадата, течностите или соковите од месото прскаат во насобраните маснотии.	Соберете го вишокот течности од храната со тапкање пред да ја ставите во корпата.
Екранот на Airfryer прикажува „E1“.	Апаратот е неисправен/дефектен.	Јавете се во сервисниот центар на Philips или контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
	Можеби го чувате вашиот Airfryer на премногу студено место.	Ако го чувате вашиот уред на ниска амбиентална температура, почекајте да се загрее на собна температура најмалку 15 минути пред повторно да го приклучите. Ако на екранот сè уште се прикажува „E1“, јавете се во сервисниот центар на Philips или контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можна причина	Решение
LED-индикаторот за Wi-Fi на мојот Airfryer престана да свети.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Врската на апаратот Airfryer со вашата Wi-Fi-мрежа се прекинала.</li> <li>Сте направиле промени во домашната Wi-Fi-мрежа.</li> </ul>	Повторете го процесот на впарување по редоследот што е објаснет во апликацијата. Ако тоа не ви помогне, тогаш започнете го процесот на поставување одново.
Апликацијата покажува дека процесот на впарување е неуспешен.	Проверете дали сте ги извршиле чекорите по редоследот што е објаснет во апликацијата: прво притиснете го копчето на апаратот, а потоа активирајте го впарувањето во апликацијата.	Повторете го процесот на впарување по редоследот што е објаснет во апликацијата. Ако тоа не ви помогне, тогаш започнете го процесот на поставување одново.
На екранот се прикажува трепкачко „---“.	Вашиот Airfryer го ажурира фирмверот.	Почекајте приближно една минута пред да заврши процесот на ажурирање на фирмверот. Не можете да го користите Airfryer при ажурирањето на фирмверот.

## TABELA E PËRMBAJTJES

<b>E rëndësishme</b>	<b>211</b>
<b>Hyrje</b>	<b>216</b>
<b>Përshkrim i përgjithshëm</b>	<b>216</b>
<b>Përpara përdorimit të parë</b>	<b>218</b>
<b>Programi NutriU</b>	<b>218</b>
<b>Kontrolli me zë</b>	<b>219</b>
<b>Përgatitja për përdorim</b>	<b>219</b>
<b>Përdorimi i pajisjes</b>	<b>220</b>
Tryeza e ushqimit	220
Skuqja me ajër	221
Zgjidhni modalitetin e mbajtjes ngrohtë	225
Gatimi me presete	226
Kalimi në preset tjetër	228
Nisja e një recete nga programi NutriU	228
Skuqja e patateve të shtëpisë	229
<b>Pastrimi</b>	<b>230</b>
Tryeza e pastrimit	231
<b>Vendruajtja</b>	<b>231</b>
<b>Riciklimi</b>	<b>232</b>
<b>Deklarata e konformitetit</b>	<b>232</b>
<b>Garancia dhe mbështetja</b>	<b>232</b>
<b>Përditësimet e softuerit</b>	<b>232</b>
<b>Përputhshmëria e pajisjes</b>	<b>233</b>
<b>Rikthimi në parametrat e fabrikës</b>	<b>233</b>
<b>Zgjidhja e problemeve</b>	<b>233</b>

## E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

### Rrezik

- Mos e zhytni kurrë pajisjen në ujë dhe as mos e shpëlani në çezmë.
- Mos lejoni futjen e ujit ose të ndonjë lëngu tjetër brenda në pajisje, për të shmangur goditjen elektrike.
- Gjithmonë futini përbërësit për skuqje brenda koshit, për të parandaluar kontaktin e tyre me rezistencat e nxehjes.
- Mos i mbuloni vrimat e hyrjes dhe të daljes së ajrit ndërkohë që pajisja është duke punuar.
- Mos e mbushni tiganin me vaj pasi ky veprim mund të përbëjë rrezik për zjarr.
- Mos e përdorni pajisjen nëse spina, kordoni elektrik ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Mos e prekni kurrë pjesën e brendshme të pajisjes ndërkohë që është duke punuar.
- Mos futni kurrë sasi më të madhe ushqimi sesa niveli maksimal që tregohet te koshi.
- Gjithmonë sigurohuni që nxehësi është i lirë dhe brenda tij nuk ka ngecur asnjë ushqim.

### Paralajmërim

- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", agjenti i tij i servisit apo persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangen rreziqet.
- Pajisjen lidhni vetëm me priza të tokëzuara. Sigurohuni gjithnjë që spina të futet siç duhet në prizë.
- Kjo pajisje nuk është menduar të vihet në përdorim me anë të një kohëmatësi të jashtëm apo një sistemi të veçantë për komandimin nga distanca.



- Sipërfaqet e arritshme mund të nxehen gjatë përdorimit.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore, apo që kanë mungesë përvojë dhe njohurish vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjeve dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët, përveç nëse janë më të mëdhenj se 8 vjeç dhe nën mbikëqyrje.
- Mbajeni pajisjen dhe kordonin larg vendeve ku mund të arrihet nga fëmijët e moshës nën 8 vjeç.
- Mos e mbështetni pajisjen në mur ose në pajisje të tjera. Lini të paktën 10 cm hapësirë të lirë në pjesën e pasme, në të dyja anë e pajisjet dhe sipër saj. Mos vendosni asgjë mbi pajisje.
- Gjatë skuqjes me ajër të nxehtë del avull i nxehtë nga vrimat e daljes së ajrit. Mbani duart dhe fytyrën në distancë të sigurt larg avullit dhe vrimave të daljes së ajrit. Gjithashtu tregohuni të kujdesshëm për avullin e nxehtë kur nxirrni tiganin nga pajisja.
- Mos përdorni kurrë përbërës të lehtë ose letër paketimi në pajisje.
- Ruajtja e patateve: Temperatura duhet të jetë e përshtatshme për varietetin e patates që ruhet dhe ajo duhet të jetë mbi 6°C për të minimizuar rrezikun e ekspozimit të akrilamidit në ushqimet e përgatitura.
- Mos e vendosni pajisjen mbi apo pranë një stufe të nxehtë me gaz apo mbi të të gjitha



llojet e stufave elektrike dhe pianurave elektrike ose në një furrë të nxehtë.

- Mos hidhni kurrë vaj në tigan.
- Kjo pajisje është projektuar për t'u përdorur në temperaturë ambienti midis 5°C dhe 40°C.
- Përpara se ta vini në punë pajisjen kontrolloni nëse tensioni i treguar në pajisje përkon me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Mbajeni kordonin elektrik larg sipërfaqeve të nxehta.
- Mos e vendosni pajisjen mbi apo pranë materialeve që marrin flakë, si për shembull mbulesë tavoline ose perde.
- Mos e përdorni pajisjen për asnjë qëllim tjetër përveç atij të përshkruar në këtë manual dhe përdorni vetëm aksesore origjinalë të Philips.
- Mos e lini pajisjen në punë pa mbikëqyrje.
- Tigani, koshi dhe reduktuesi i yndyrës nxehen gjatë përdorimit të pajisjes dhe janë të nxehtë edhe pas përdorimit të saj, kështu që veproni me kujdes.
- Përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë, pastrojini mirë pjesët që bien në kontakt me ushqimin. Referojuni udhëzimeve në manual.

### **Kujdes**

- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim të zakonshëm në shtëpi. Ajo nuk është menduar për përdorim në ambiente si kuzhinat profesionale apo dyqane, zyra, ferma ose ambiente të tjera pune. Ajo as nuk është menduar për përdorim nga klientët në hotele, motele, ambiente për fjetje dhe mëngjes dhe mjedise të tjera banimi.
- Shkëputeni gjithmonë pajisjen nga priza nëse e lini të pamonitoruar dhe përpara se

ta montoni, çmontoni, ta vendosni në ruajtje ose përpara se ta pastroni.

- Vëreni pajisjen mbi një sipërfaqe horizontale, të drejtë dhe të qëndrueshme.
- Nëse pajisja përdoret në mënyrë të papërshtatshme apo për qëllime profesionale ose gjysmë-profesionale apo nuk përdoret sipas udhëzimeve në këtë manual përdorimi, garancia bëhet e pavlefshme dhe "Philips" refuzon çdo lloj përgjegjësie për dëmin e shkaktuar.
- Gjithmonë dërgojeni pajisjen në pikë servisi të autorizuar nga Philips për kontroll ose riparim. Mos tentoni ta riparoni vetë pajisjen, përndryshe garancia bëhet e pavlefshme.
- Hiqeni gjithnjë pajisjen nga priza pas përdorimit.
- Lëreni pajisjen të ftohet për rreth 30 minuta përpara se ta përdorni apo ta pastroni atë.
- Sigurohuni që përbërësit e përgatitur në këtë pajisje të dalin në ngjyrë të verdhtë të artë në vend të një ngjyre të verdhë të errët apo ngjyrë kafe. Largoni mbetjet e djegura. Mos skuqni patate të freskëta në temperaturë mbi 180°C (për të minimizuar krijimin e akrilamidit).
- Mos shtypni butonin e lëshimit të shportës gjatë lëkundjes.
- Bëni kujdes kur pastroni pjesën e sipërme të dhomës së gatimit: rezistenca e nxehtë, skajet e pjesëve metalike.
- Sigurohuni gjithmonë që ushqimi në fritezën me ajër është skuqur plotësisht.
- Sigurohuni gjithmonë që keni nën kontroll fritezën me ajër, edhe kur përdorni funksionin e kontrollit nga largësia ose nisjen e vonuar.

- Kur gatvani ushqime me yndyrë, nga friteza me ajër mund të dalë tym. Tregoni kujdes të veçantë kur përdorni funksionin e kontrollit nga largësia ose nisjen e vonuar.
- Sigurohuni që funksioni i kontrollit nga largësia të përdoret vetëm nga një person në çdo rast.
- Bëni kujdes kur gatvani ushqime që prishen shpejt kur përdorni funksionin e nisjes së vonuar (mund të krijohen baktere).

### **Fushat elektromagnetike (EMF)**

Kjo pajisje "Philips" është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret e zbatueshme lidhur me fushat elektromagnetike.

### **Fikja automatike**

Kjo pajisje është e pajisur me një funksion fikjeje automatike. Nëse nuk shtypni një buton brenda 20 minutave, pajisja fiket automatikisht. Për ta fikur manualisht pajisjen, shtypni butonin e ndezjes/fikjes.

## Hyrje

Urime për blerjen dhe mirë se vini te Philips!

Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin në faqen [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips Airfryer është friteza e vetme me ajër me teknologjinë unike Rapid Air për skuqjen e ushqimeve tuaja të preferuara me pak apo aspak vaj dhe me deri në 90% më pak yndyrë.

Teknologjia Philips Rapid Air e gatuan ushqimin në tërësi si dhe dizajni ynë në formë ylli deti për rezultate perfekte nga kafshata e parë deri tek e fundit.

Mund të shijoni një ushqim të skuqur më së miri – krokante nga jashtë dhe i butë nga brenda – me skuqje, skarë dhe pjekje për të përgatitur një larmi gatimesh të shijshme në një mënyrë të shëndetshme, të shpejtë dhe të lehtë.

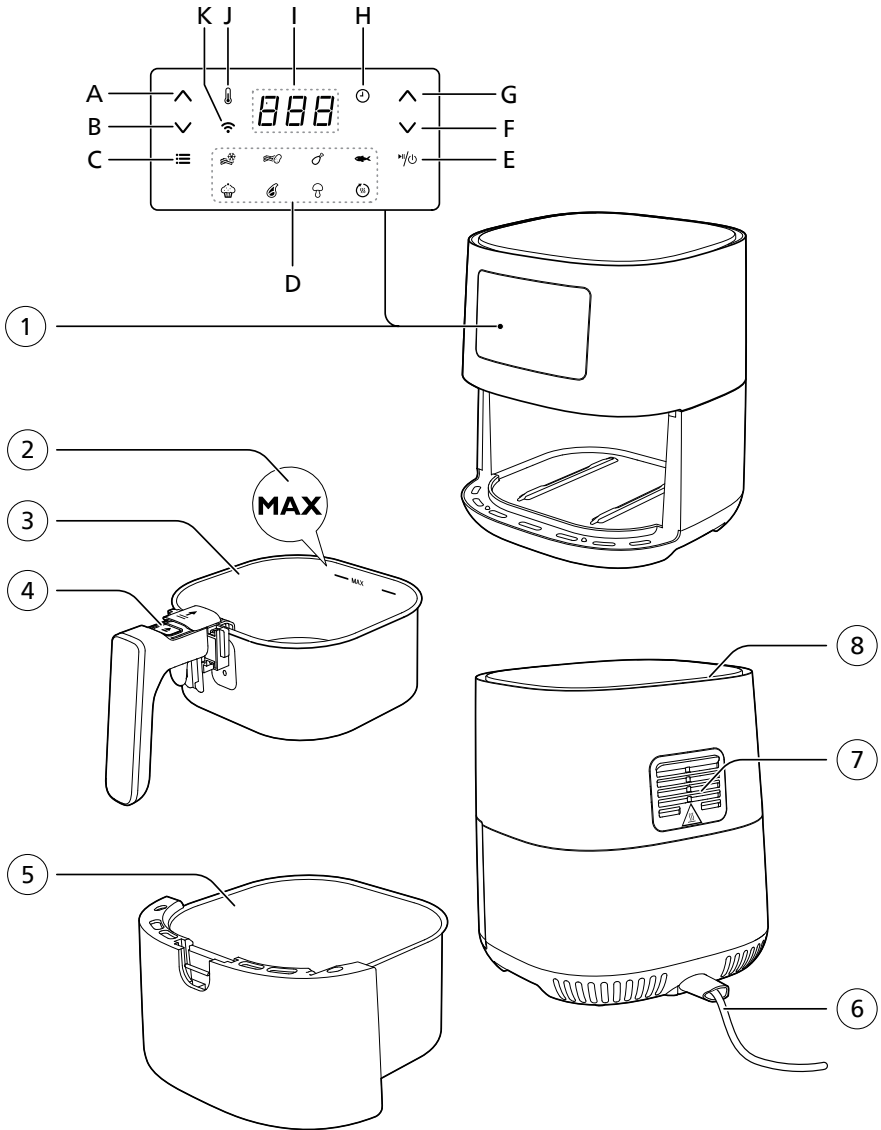
Për më shumë frymëzim, receta dhe informacion për fritezën me ajër, vizitoni [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) ose shkarkoni programin NutriU\* falas për IOS® ose Android™.





\* Programi NutriU mund të mos ofrohet në shtetin ku ndodheni.

Në këtë rast jeni të lutur të hapni faqen vendore të internetit të Philips për frymëzim.

## Përshkrim i përgjithshëm

- 1 Paneli i kontrollit
  - A Butoni i rritjes së temperaturës
  - B Butoni i uljes së temperaturës
  - C Butoni i menysë
  - D Menytë e preseteve
  - E Butoni i ndezjes/fikjes
  - F Butoni i uljes së kohës
  - G Butoni i rritjes së kohës
  - H Tregimi i kohës
  - I Ekrani
  - J Tregimi i temperaturës
  - K Treguesi i Wi-Fi
- 2 Treguesi MAX
- 3 Koshi
- 4 Butoni i lirim të koshit
- 5 Tigani
- 6 Kordoni elektrik
- 7 Vrimat e daljes së ajrit
- 8 Hyrja e ajrit



Statusi i treguesit të Wi-Fi	
Treguesi i Wi-Fi  është i fikur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ose friteza juaj me ajër nuk është e lidhur me Wi-Fi e shtëpisë (nuk është kryer ndonjë konfigurim fillestar i Wi-Fi deri tani), ose lidhja me Wi-Fi e shtëpisë ka rënë për shkak p.sh. se rrugëzuesi ka ndryshuar ose distanca mes fritezës me ajër dhe rrugëzuesit është shumë e madhe</li> </ul>
Treguesi i Wi-Fi  është i ndezur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfigurimi me programin NutriU është kryer dhe friteza me ajër është lidhur me Wi-Fi të shtëpisë</li> </ul>
Treguesi i Wi-Fi  pulson	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ose friteza me ajër është në modalitet "konfigurimi" gjatë procesit të "konfigurimit" të Wi-Fi. Ekranin tregon tre viza dhe butonat në fritezën me ajër janë joaktive; ose nëse ishte lidhur që më parë, llamba pulsuese është tregues se friteza është në proces lidhjeje me Wi-Fi e shtëpisë.</li> </ul>
Treguesi i Wi-Fi  pulson me pushim të gjatë ndërmjet	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funksioni i Wi-Fi i fritezës ka defekt. Ose mund ta përdorni fritezën me ajër pa funksionet e lidhjes, ose mund të telefononi linjën e shërbimit të Philips, ose të kontaktoni me qendrën shërbimit të klientit për shtetin ku ndodhëni.</li> </ul>

## Përpara përdorimit të parë

- 1 Hiqni të gjithë materialin e paketimit.
- 2 Hiqni ngjitëset ose etiketat (nëse ka) nga pajisja.
- 3 Pastrojeni mirë pajisjen përpara përdorimit të parë, siç tregohet në kapitullin e pastrimit.

## Programi NutriU

Friteza Philips mbështet Wi-Fi dhe mundëson lidhjen me programin NutriU për një përdorim më të gjerë të fritezës. Brenda programit mund të zgjidhni recetat e preferuara, t'ia dërgoni fritezës dhe ta ndizni nga pajisja juaj inteligjente. Mund ta ndizni, monitoroni dhe rregulloni procesin e gatimit në pajisjen tuaj inteligjente kudo ku ndodhëni, edhe nëse nuk jeni në shtëpi.

### Lidhja e fritezës me programin

- 1 Futeni fritezën me ajër në prizë.
- 2 Sigurohuni që pajisja juaj inteligjente të jetë brenda rrezes së rrjetit Wi-Fi të shtëpisë përpara se të filloni procesin e konfigurimit të lehtë të Wi-Fi.
- 3 Shkarkoni programin Philips NutriU në pajisjen tuaj inteligjente nga dyqani i programeve ose nga [www.philips.com/nutriU](http://www.philips.com/nutriU), ndiqni procesin e regjistrimit dhe zgjidhni fritezën e lidhur në profilin tuaj të "My Appliances".
- 4 Ndiqni udhëzimet në program për ta lidhur fritezën me Wi-Fi dhe për të çiftuar fritezën.
- 5 Kur llamba e Wi-Fi në ndërfaqen e përdorimit të fritezës të jetë ndezur konstante, friteza është e lidhur.

### Shënim

- Sigurohuni që ta lidhni fritezën me një rrjet Wi-Fi shtëpie 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Konfigurimi i lehtë i Wi-Fi nevojitet për ta lidhur fritezën me Wi-Fi e shtëpisë.
- Procesi i çiftimit është për të lidhur programin NutriU me fritezën tuaj inteligjente.
- Procesi i konfigurimit të Wi-Fi mund të anulohet nëpërmjet programit ose duke e hequr fritezën nga priza.
- Për të nisur procesin e çiftimit, shtypni gjatë butonin e uljes së temperaturës dhe ndiqni udhëzimet në program ose niseni nga cilësimet në programin NutriU.

## Kontrolli me zë

- 1 Shkarkoni programin NutriU.
- 2 Lidheni programin NutriU me fritezën.
- 3 Jepni pëlqimin për "remote cooking".
- 4 Lidhni programin NutriU me programin tuaj të asistentit zanor. Kjo lidhje mund të kryhet drejtpërdrejt gjatë hapave të parë ose më vonë të cilësimit të programit NutriU. Në rast se nuk e shihni opsionin për të aktivizuar kontrollin zanor në vetë NutriU, aktivizoni aftësinë Kitchen+ përmes programit tuaj të asistentit zanor.

### Shënim

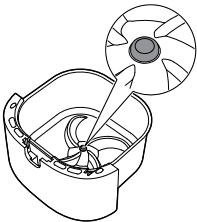
- Nëse nuk keni programin kontrolli zanor, shkarkojeni përpara për të dërguar komanda drejt fritezës.
- Komandat e detajuara zanore ofrohen në programin për kontroll zanor.

## Përgatitja për përdorim

- 1 Vëreni pajisjen mbi një sipërfaqe të qëndrueshme, horizontale, të rrafshët dhe rezistente ndaj nxehtësisë.

### Shënim

- Mos vendosni asgjë sipër ose në anët e pajisjes. Kjo mund të ndërpresë rrjedhën e ajrit dhe të ndikojë në rezultatin e skuqjes.
- Mos e vendosni pajisjen e ndezur pranë apo poshtë objekteve që mund të dëmtohen nga avulli, si muret dhe dollapët.
- Lëreni tapën e gomës në tigan. Mos e hiqni përpara gatimit.



## Përdorimi i pajisjes

### Tryeza e ushqimit

Tryeza më poshtë ju ndihmon të zgjidhni cilësimet bazë për llojet e ushqimit që dëshironi të përgatisni.



#### Shënim

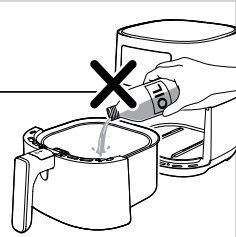
- Vini re se këto cilësime janë sugjerime. Duke qenë se përbërësit ndryshojnë në origjinë, madhësi, formë, si dhe markë, ne nuk mund të garantojmë cilësimin optimal për përbërësit tuaj.
- Kur përgatisni sasi të mëdha ushqimi (p.sh. patate, karkaleca, kofshë pule, ushqime të ngrira), tundini, kthejini ose trazojini përbërësit në kosh 2 a 3 herë për të arritur rezultate të njëtrajtshme.

Përbërësit	Sasia min.–maks.	Ora (min)	Temperatura	Shënim
Patate të holla të ngrira (7x7 mm/0.3x0.3 in)	200-500g/ 7-18 oz	16-22	180°C/350°F	• Tundini, kthejini ose trazojini 2-3 herë ndërmjet
Patate të skuqura shtëpie (10x10 mm/0.4x0.4 in trashësi)	200-500g/ 7-18 oz	18-26	180°C/350°F	• Tundini, kthejini ose trazojini 2-3 herë ndërmjet
Kroketa të ngrira pule	200-600g/ 7-21 oz	10-15	200°C/400°F	• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë
Role të ngrira	200-600g/ 7-21 oz	10-15	200°C/400°F	• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë
Hamburger (rreth 150 g/5 oz)	1-3 qofte	15-20	200°C/400°F	
Copë mishi	800 g/28 oz	50-55	150°C/300°F	• Përdorni aksesoren e pjekjes
Thela mishi pa kockë (rreth 150 g/5 oz)	1-2 thela	11-15	200°C/400°F	• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë
Salsiçe të holla (rreth 50 g/1.8 oz)	1-6 copë	9-13	200°C/400°F	• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë
Kofshë pule (rreth 125 g/4.5 oz)	2-6 copë	18-24	180°C/350°F	• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë
Gjoks pule (rreth 160 g/6 oz)	1-3 copë	20-25	180°C/350°F	
Peshk i plotë (rreth 300-400 g/11-14 oz)	1 peshk	15-20	200°C/400°F	
Filetë peshku (rreth 200 g/7 oz)	1-3 (1 shtresë)	22-25	160°C / 325°F	



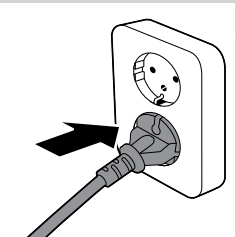
Përbërësit	Sasia min.–maks.	Ora (min)	Temperatura	Shënim
Perime të përziera (të prera trashë)	200-600g/ 7-21 oz	10-20	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caktoni kohën e gatimit sipas dëshirës</li> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë</li> </ul>
Kekë të vegjël (rreth 50 g/1.8 oz)	1-7	12-14	180°C/350°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni kupa kekësh të vegjël</li> </ul>
Kek	500 g/18 oz	50-60	160°C/325°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni tepsi keku</li> </ul>
Bukë/simite të paragatuara (rreth 60 g/ 2 oz)	1-4 copë	6-8	200°C/400°F	
Bukë shtëpie	500 g/18 oz	50-60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni aksesarin e pjekjes</li> <li>• Forma mund të jetë sa më e rrafshët të jetë e mundur për të parandaluar takimin e rezistencës nga buka gjatë fryrjes.</li> </ul>

## Skuqja me ajër

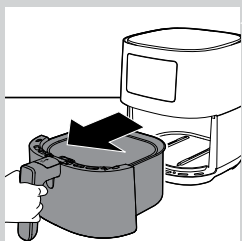


### ! Kujdes

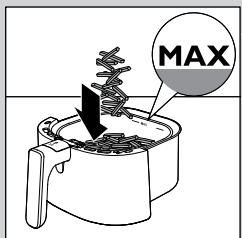
- Kjo është një fritezë që punon me ajër të nxehtë. Mos e mbushni tiganin me vaj, yndyrë skuqjeje apo ndonjë lëng tjetër.
- Mos i prekni sipërfaqet e nxehta. Përdorni dorezat ose rrotullat. Kapeni tiganin e nxehtë me doreza të sigurta për furrë.
- Kjo pajisje është vetëm për përdorim shtëpiak.
- Kjo pajisje mund të lëshojë njëfarë tymi kur e përdorni për herë të parë. Kjo është normale.
- Nuk është e nevojshme që pajisja të ngrohet paraprakisht.



- 1 Futeni spinën në prizë.



2 Hiqeni tiganin me koshin nga pajisja duke tërhequr dorezën.

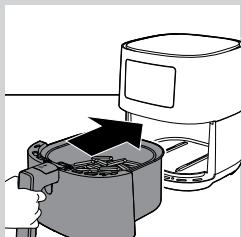


3 Vërini përbërësit në kosh.



#### Shënim

- Friteza mund të përgatisë një larmi të gjerë përbërësish. Shikoni "Tabelën e ushqimeve" për sasi të duhura dhe kohët e përafërta të gatimit.
- Mos e tejkaloni sasinë e përcaktuar në "Tabelën e ushqimeve" dhe mos e tejmbushni koshin përtej treguesit "MAX" pasi mund të ndikoni në cilësinë e rezultatit përfundimtar.
- Nëse dëshironi të përgatisni përbërës të ndryshëm njëherësh, sigurohuni të kontrolloni kohën e sugjeruar të gatimit të kërkuar për përbërës të ndryshëm përpara se të filloni t'i gatuar njëherësh.

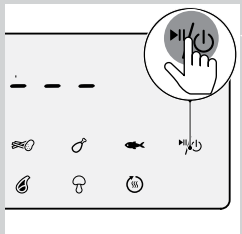


4 Vendoseni tiganin me koshin sërish në fritezë.

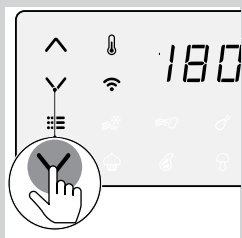


#### Kujdes

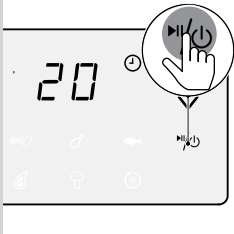
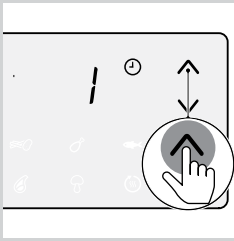
- Mos e përdorni tiganin pa koshin brenda.
- Mos e prekni tiganin apo koshin gjatë dhe për njëfarë kohe pas përdorimit, pasi nxehen shumë.



5 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen.



6 Shtypni butonin e rritjes/uljes së temperaturës për të zgjedhur temperaturën e nevojshme.



**7 Shtypni butonin e rritjes së kohës për të zgjedhur kohën e nevojshme.**

**8 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të nisur procesin e gatimit.**

### Shënim

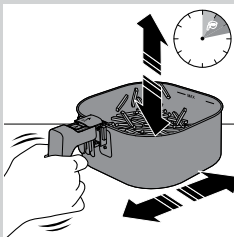
- Gjatë gatimit temperatura dhe koha shfaqen me alternim.
- Minuta e fundit e gatimit shfaqet me numërim mbrapsht të sekondave.
- Shihni tabelën e ushqimeve me cilësimet bazë të gatimit për lloje të ndryshme ushqimi.
- Kur fillon procesi i gatimit dhe friteza është e çiftuar me pajisjen tuaj inteligjente, mund të shikoni, kontrolloni dhe ndryshoni parametrat e gatimit edhe në programin NutriU.

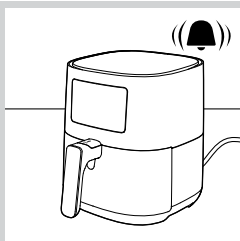
### Këshillë

- Gjatë gatimit nëse dëshironi të ndryshoni kohën ose temperaturën e gatimit, shtypni butonin përkatës të rritjes ose uljes në çfarëdo kohe për ta bërë.
- Për të pushuar procesin e gatimit, shtypni butonin e ndezjes/fikjes. Për të rifilluar procesin e gatimit, shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes.
- Pajisja është automatikisht në modalitet pushimi kur nxirrni jashtë tiganin dhe koshin. Procesi i gatimit vazhdon kur tiganin dhe koshin rifuten në pajisje.
- **Për të ndryshuar njësinë e temperaturës nga celsius në farenajt ose anasjelltas te friteza, shtypni butonin e rritjes ose uljes së temperaturës njëherësh për rreth 10 sekonda.**

### Shënim

- Nëse nuk e caktoni kohën e kërkuar të gatimit brenda 20 minutave, pajisja fiket automatikisht për arsye sigurie.
- Disa përbërë kërkojnë tundje ose kthim në gjysmën e kohës së gatimit (shikoni "Tabelën e ushqimeve"). Për të tundur përbërësit, nxirrni tiganin me koshin, vendosini në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehësisë, vendosni kapakun dhe shtypni butonin e lirimit të koshit për ta hequr koshin dhe për ta tundur mbi lavaman. Pastaj rifuteni koshin në tigan dhe vendosini sërish në pajisje.

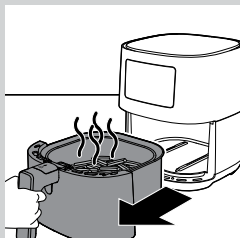




## 9 Kur dëgjoni zilen e kronometrit, koha e gatimit ka përfunduar.

### Shënim

- Mund ta ndaloni manualisht procesin e gatimit. Për ta bërë këtë, shtypni butonin e ndezjes/fikjes.



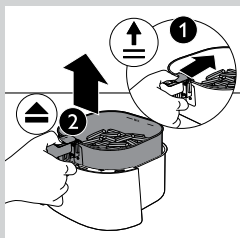
## 10 Nxirreni tiganin dhe kontrolloni nëse janë gati përbërësit.

### ! Kujdes

- Tiganin e fritezës është i nxehtë pas procesit të gatimit. Vendoseni gjithnjë në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë (p.sh. këmbje etj.) kur e hiqni tiganin nga pajisja.

### Shënim

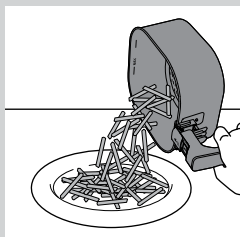
- Nëse përbërësit nuk janë ende gati, thjesht futeni tiganin sërish në fritezë nga doreza dhe shtoi disa minuta të tjera mbi kohën e caktuar.



## 11 Për të hequr përbërësit e vegjël (p.sh. patatet e skuqura), ngrieni koshin jashtë tiganin duke rrëshqitur së pari kapakun dhe pastaj duke shtypur butonin e lirim të koshit.

### ! Kujdes

- Pas procesit të gatimit, tiganin, koshin, hapësira e brendshme dhe përbërësit janë të nxehtë. Në varësi të llojit të përbërësve në fritezë, mund të dalë avull nga tiganin.



## 12 Zbrazeni përmbajtjen e koshit në tas ose në një pjatë. Hiqeni gjithnjë koshin nga tiganin për të zbrazur përmbajtjen, pasi mund të ketë vaj të nxehtë në fund të tiganit.

### Shënim

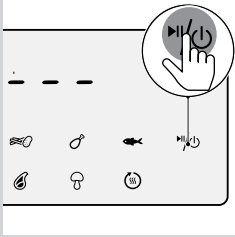
- Për të hequr përbërës të mëdhenj ose të brishtë, përdorni një palë kapëse për ngritjen e përbërësve.
- Vaji i tepërt ose yndyra e përdorur nga përbërësit mblidhen në fund të tiganit.
- Në varësi të llojit të përbërësve në gatim, mund të dëshironi ta derdhni me kujdes vajin ose yndyrën e përdorur jashtë tiganit pas çdo grupi ose përpara tundjes a rifutjes së koshit në tigan. Vendoseni koshin në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë. Mbani doreza të sigurta për furrë për derdhjen e tepicës së vajit apo yndyrës së përdorur. Kthejeni koshin në tigan.

Kur një grup përbërësish janë gati, friteza është në çast gati për të bërë grupin e radhës.

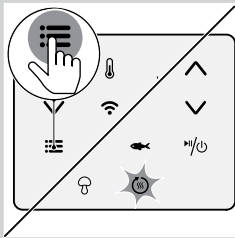
### Shënim

- Përsërisni hapat 3 deri 12 nëse dëshironi të përgatisni një grup tjetër.

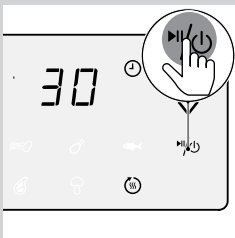
## Zgjidhni modalitetin e mbajtjes ngrohtë



- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur fritezën.



- 2 Shtypni butonin e menysë aq herë sa të pulsojë ikona e mbajtjes ngrohtë.



- 3 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të nisur modalitetin e mbajtjes ngrohtë.

### Shënim

- Kronometri i mbajtjes ngrohtë caktohet në 30 minuta. Për të ndryshuar kohën e mbajtjes ngrohtë (1–30 minuta), shtypni butonin e uljes së kohës. Koha do të konfirmohet automatikisht.
- Temperatura nuk mund të ndryshohet në modalitetin me mbajtjes ngrohtë.

- 4 Për ta pushuar modalitetin e mbajtjes ngrohtë, shtypni butonin e ndezjes/fikjes. Për të rinisur modalitetin e mbajtjes ngrohtë, shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes.
- 5 Për të dalë nga modaliteti i mbajtjes ngrohtë, shtypni gjatë butonin e ndezjes/fikjes.

### Këshillë

- Nëse ushqimet si patatet e skuqura humbasin vetinë krokante gjatë modalitetit të mbajtjes ngrohtë, ose shkurtoni kohën e mbajtjes ngrohtë duke e fikur pajisjen më herët ose bëjini krokante për 2-3 minuta në temperaturë 180°C/350°F.

### Shënim

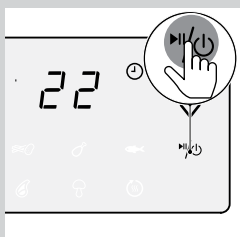
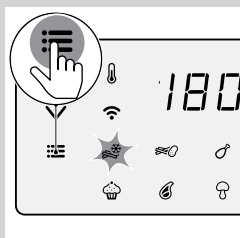
- Gjatë modalitetit të mbajtjes ngrohtë, ventilatori dhe ngrohësi brenda pajisjes ndizen herë pas here.
- Modaliteti i mbajtjes ngrohtë është projektuar për mbajtjen ngrohtë të ushqimit menjëherë pas gatimit me fritezë. Nuk synohet për ringrohje ushqimi.









## Gatimi me presete

- 1 Ndiqni hapat 1 deri 5 në kapitullin "Skuqja me ajër".
- 2 Shtypni butonin e menysë. Pulson ikona e ushqimeve të ngrira. Shtypni butonin e menysë aq herë sa të pulsojë preseti i dëshiruar.
- 3 Filloni procesin e gatimit duke shtypur butonin e ndezjes/fikjes.

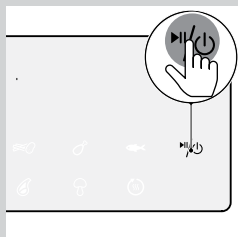
### Shënim

- Në tabelën e mëposhtme mund të gjeni më shumë informacion për presetet.

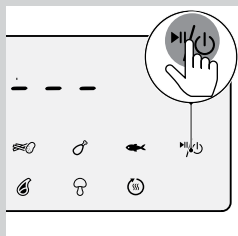


Preset (Paravendos)	Koha e presetit (min)	Temperatura e presetit	Pesha (maks.)	Informacion
 Ushqime çasti me bazë patatesh të ngrira	22	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ushqime çasti me bazë patatesh të ngrira, si p.sh. patate të ngrira për skuqje, copa patatesh, patate të valëzuara etj.</li> <li>Tundini, kthejini ose trazojini 2-3 herë ndërmjet</li> </ul>
 Patate të freskëta	26	180°C/350°F	500 g/18 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni patate miellëse</li> <li>10x10mm/0.4x0.4 në prerje të trashë</li> <li>Zhytini 30 minuta në ujë, thajini dhe pastaj shtoni ¼ deri 1 lugë gjelle vaj</li> <li>Tundini, kthejini ose trazojini 2-3 herë ndërmjet</li> </ul>
 Kofshë pule	24	180°C/350°F	750 g/26 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deri në 6 kofshë pule</li> <li>Tundini, kthejini ose trazojini ndërmjet</li> </ul>
 Filetë peshku rreth 200 g/7 oz	23	160°C/325°F	600 g/21 oz	
 Kek i vogël	13	180°C/350°F	50 g/1.8 oz për kek të vogël	<ul style="list-style-type: none"> <li>7 kekë të vegjël me një dorë</li> </ul>
 Thela mishi	13	200°C/400°F	300 g/11 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deri në 2 thela mishi pa kockë</li> </ul>
 Perime të përziera	20	180°C/350°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Të prera trashë</li> <li>Përdorni aksesorin e pjekjes XL</li> </ul>
 Mbajeni ngrrohtë	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura nuk mund të rregullohet</li> </ul>

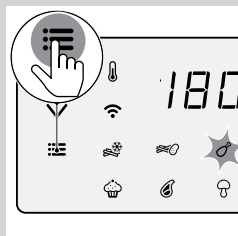
## Kalimi në preset tjetër



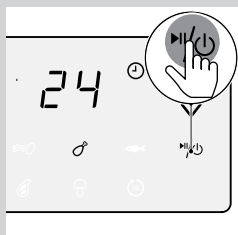
- 1 Gjatë procesit të gatimit shtypni gjatë butonin e ndezjes/fikjes për të ndaluar procesin e gatimit. Pajisja kalon pastaj në modalitetin pasiv.



- 2 Shtypni sërish butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen.



- 3 Shtypni butonin e menysë aq shpesh sa pulson preseti që ju duhet.



- 4 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të nisur procesin e gatimit.

## Nisja e një recete nga programi NutriU

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur fritezën.
- 2 Hapni programin NutriU në pajisjen tuaj inteligjente dhe shikoni për recetën e preferuar.
- 3 Hapni recetën dhe nisni procesin e gatimit në program.



## Shënim

- Sigurohuni që gjatë gatimit recetat që janë hartuar për fritezën tuaj të përdorin të njëjtat sasi ushqimi të përmendura në to. Kur përdorni përbërës të tjerë apo sasi të tjera për ushqimet, rregulloni kohën e gatimit. Kur gatvani receta që nuk janë hartuar për fritezën tuaj, vini re se mund të nevojitet rregullimi i kohës dhe i temperaturës.

## Këshillë

- Përmes filtrit në kërkimit e recetave mund ta filtroni fritezën për të marrë recetat që janë hartuar për pajisjen tuaj.
- Kur procesi i gatimit nisët nga programi, mund t'i shikoni cilësimet e gatimit dhe në ekranin e fritezës.
- Mund ta pushoni procesin e gatimit ose të ndryshoni cilësimet në fritezë ose në program.
- Kur të mbarojë procesi i gatimit, mund të nisni modalitetin e mbajtjes ngrohtë në program ose ta nisni nga preseti "keep warm" në fritezë.
- Nëse ushqimi nuk është bërë ende, mund dhe ta zgjasni procesin e gatimit brenda aplikacionit ose në fritezë.
- Për të dalë nga procesi i gatimit përpara se të mbarojë koha e gatimit, shtypni gjatë butonin e ndezjes/fikjes në fritezë ose shtypni ikonën e pushimit dhe pastaj të ndalimit në program.
- Mund dhe të nisni kohën tuaj individuale dhe temperaturën në programin NutriU.
- Në fund të ekranit kryesor ka një buton për të kaluar në ekranin kryesor, recetat, modalitetin manual, artikujt ose profilin tuaj. Shtypni butonin e modalitetit manual dhe dërgoni kohën dhe temperaturën tuaj individuale te friteza.

## Skuqja e patateve të shtëpisë

Për patate fantastike shtëpie në fritezë:

- Zgjidhni një varietete patatesh të përshtatshme për skuqje, p.sh. patate të freskëta, (pak) miellëse.
- Është më mirë t'i skuqni patatet me ajër në racione deri 500 g/18 oz për rezultat të njëtrajtshëm. Patatet e mëdha piren të jenë më pak krokante se të voglat.

**1 Qërojini patatet dhe pritini të holla (10 x 10 mm/0.4 x 0.4 trashësi).**

**2 Njomini patatet e prera në një tas me ujë për të paktën 30 minuta.**

**3 Zbrazeni tasin dhe thajini patatet e prera me një pecetë enësh ose letre.**

**4 Hidhni një lugë gjelle vaj gatimi në tas, vendosini patatet në tas dhe trazojini derisa patatet të vishen me vaj.**

**5 Hiqini patatet nga tasi me gishta ose një kapëse kulluese që vaji të mbetet në tas.**

### Shënim

- Mos e anoni tasin për t'i hedhur të gjitha patatet e prera njëherësh në kosh, që të evitoni derdhjen e vajit të tepërt në tigan.

**6** Hidhini patatet e prera në kosh.


**7** Skuqini patatet e prera dhe tundeni koshin 2-3 herë gjatë gatimit.

## Pastrimi

### Paralajmërim

- Lëreni koshin, tiganin dhe brendësinë e pajisjes që të ftohet plotësisht përpara se të filloni pastrimin.
- Tigani, koshi dhe brendësia e pajisjes kanë një veshje jongjitëse. Mos përdorni në kuzhine metalike ose materiale gërryese pastrimi, pasi mund të dëmtoni veshjen jongjitëse.

Pastroni pajisjen pas çdo përdorimi. Hiqni vajin dhe yndyrën nga fundi i tiganit pas çdo përdorimi.

**1** Shtypni butonin e ndezjes/fikjes (  ) për të fikur pajisjen hiqeni nga priza dhe lëreni të ftohet.

### Këshillë

- Hiqni tiganin dhe koshin për ta lënë fritezën të ftohet më shpejt.

**2** Hidheni yndyrën ose vajin e përdorur nga fundi i tiganit.

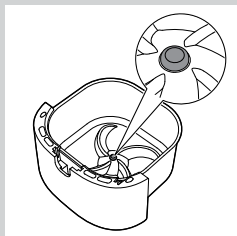
**3** Pastrojeni tiganin dhe koshin në enëlarëse. Gjithashtu mund t'i pastroni me ujë të nxehtë, solucion për larjen e enëve dhe një sfungjer jogërryres (shihni "Tabelën e pastrimit").

### Shënim

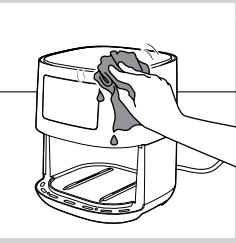
- Vëreni tiganin me tapën e gomës në enëlarëse. Mos e hiqni tapën e gomës përpara pastrimit.

### Këshillë

- Nëse mbetjet e ushqimit ngjisin në tigan apo kosh, mund t'i njomni me ujë të nxehtë dhe detergjent enësh për 10-15 minuta. Njomja i liron mbetjet ushqimore dhe lehtëson heqjen e tyre. Sigurohuni që të përdorni një lëng larës që mund të shpërbëjë vajin dhe yndyrën. Nëse ka njolla yndyre në tigan ose në kosh dhe nuk keni pasur mundësi t'i hiqni me ujë të nxehtë dhe detergjent enësh, përdorni sgrasator.
- Nëse është nevoja, mbetjet ushqimore të ngjitura pas rezistencës mund të hiqen me një furçë me fije të vuta deri mesatare. Mos përdorni furçë me tel apo me fije të forta, pasi mund të dëmtoni veshjen e rezistencës.



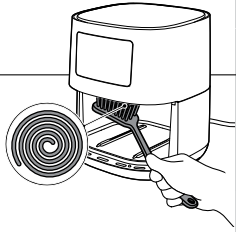
#### 4 Fshijeni pjesën e jashtme të pajisjes me një leckë të njomë.



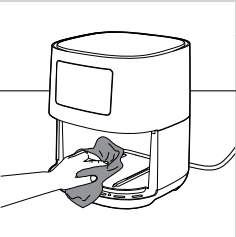
#### Shënim

- Sigurohuni që të mos mbetet lagështi mbi panelin e kontrollit. Thani panelin e kontrollit me një leckë pasi ta keni pastruar.




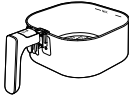

#### 5 Pastrojeni rezistencën me një furçë pastrimi për të hequr mbetjet e mundshme të ushqimit.



#### 6 Pastrojeni brendësinë e pajisjes me ujë të nxehtë dhe sfungjer jogërryes.



### Tryeza e pastrimit

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Vendruajtja

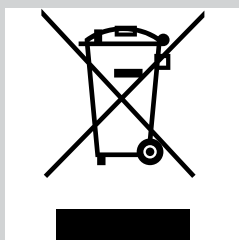
- 1 Hiqeni pajisjen nga priza dhe lëreni të ftohet.
- 2 Sigurohuni që të gjitha pjesët të jenë të pastra dhe të thata përpara se t'i ruani.



### Shënim

- Mbajeni gjithmonë fritezën horizontalisht kur e transportoni. Sigurohuni gjithashtu që ta mbani tiganin në pjesën e parme të pajisjes pasi tiganin mund të rrëshqasë jashtë pajisjes nëse anohet gabimisht për poshtë. Kjo mund të sjellë dëmtimin e këtyre pjesëve.
- Sigurohuni gjithnjë që pjesët e heqshme të fritezës të fiksohen përpara se ta transportoni dhe/ose magazinoni.

## Riciklimi



- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).
- Ndiqni rregullat shtetërore për hedhjen e veçur të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

## Deklarata e konformitetit

Nëpërmjet këtij dokumenti, DAP B.V. deklaron se friteza me ajër "HD9255" është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.

Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: <https://www.philips.com>. Friteza me ajër HD9255 është e pajisur me një modul Wi-Fi, 2,4 GHz 802.11 b/g/n me një fuqi maksimale dalëse prej 92,9 mW EIRP.

## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju duhet informacion apo mbështetje teknike, vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ose lexoni fletëpalosjen e posaçme të garancisë botërore.

## Përditësimet e softuerit

Përditësimi është thelbësor për të garantuar privatësinë tuaj dhe funksionimin e duhur të fritezës me ajër dhe të aplikacionit. Hera-herës, aplikacioni përditësohet automatikisht me softuerin më të fundit. Gjithashtu, friteza me ajër përditëson firmuerin në mënyrë automatike.

## Shënim

- Gjatë instalimit të një përditësimi, sigurohuni që friteza të jetë e lidhur me rrjetin Wi-Fi të shtëpisë. Pajisja inteligjente mund të lidhet me çfarëdo rrjeti.
- Përdorni gjithmonë aplikacionin dhe firmuerin më të fundit.
- Përditësimet bëhen të disponueshme kur ka përmirësime të softuerit apo për të parandaluar një problem me sigurinë.
- Përditësimi i firmuerit nis automatikisht kur friteza me ajër është në modalitetin e pritjes. Ky përditësim zgjat deri në 1 minutë dhe ekranin e fritezës tregon "----" me pulsime. Gjatë kësaj kohe friteza me ajër nuk mund të përdoret.

## Përputhshmëria e pajisjes

Për informacione të detajuara mbi përputhshmërinë e aplikacionit, referojuni informacionit në "App Store".

## Rikthimi në parametrat e fabrikës


Për ta rikthyer fritezën me ajër në parametrat e fabrikës, mbani njëkohësisht shtypur butonat e temperaturës dhe të mbarimit të kohës për 10 sekonda.

Pas kësaj, friteza me ajër nuk është më e lidhur me rrjetin Wi-Fi të shtëpisë suaj dhe nuk është më e çiftuar me pajisjen tuaj inteligjente.

## Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, vizitoni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** për një listë të pyetjeve të shpeshta ose kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit për shtetin tuaj.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Pjesa e jashtme e pajisjes nxehet gjatë përdorimit.	Nxehtësia brenda rrezaton në muret e jashtme.	Kjo është normale. Të gjitha dorezat dhe pullat që duhet të prekni gjatë përdorimit qëndrojnë mjaftueshëm të ftohta për t'i prekur.
		Tigani, koshi dhe brendësia e pajisjes mund të nxehen gjithnjë kur pajisja ndizet për t'u siguruar që ushqimi të gatuhet siç duhet. Këto pjesë janë gjithmonë shumë të nxehta për t'u prekur.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
		<p>Nëse e lini pajisjen të ndezur për një kohë më të gjatë, disa zona nxehen shumë për t'u prekur. Këto zona janë shënuar në pajisje me ikonën e mëposhtme:</p>  <p>Për sa kohë që jeni të vetëdijshëm për zonat e nxehta dhe shmangni prekjen e tyre, pajisja është plotësisht e sigurt për t'u përdorur.</p>
Patatet e skuqura të shtëpisë nuk dalin ashtu siç i prisja.	Nuk keni përdorur llojin e duhur të patateve.	Për rezultate optimale, përdorni patate të freskëta miellëse. Nëse ju duhet t'i ruani patatet për më vonë, mos i mbani në ambient të ftohtë, si p.sh. frigoriferi. Zgjidhni patate paketimi i të cilave pohon se janë të përshtatshme për skuqje.
	Sasia e përbërësve në kosh është shumë e madhe.	Ndiqui udhëzimet në faqen 229 e këtij manuali përdorimi, për të përgatitur patate të skuqura shtëpie.
	Përbërës të llojeve të caktuara mund të jetë nevoja të tunden deri në gjysmën e kohës së gatimit.	Ndiqui udhëzimet në faqen 229 e këtij manuali përdorimi, për të përgatitur patate të skuqura shtëpie.
Friteza nuk ndizet.	Pajisja nuk është në prizë.	Kontrolloni nëse spina është futur siç duhet në prizën e murit.
	Disa pajisje janë të lidhura në një prizë.	Friteza ka fuqi të lartë. Provoni një prizë tjetër dhe kontrolloni siguresat.
Dalloj disa zona të rrjepura brenda fritezës sime.	Disa njolla të vogla mund të shfaqen brenda tiganit të fritezës për shkak të prekjës ose gërvishtjes së rastësishme të veshjes (p.sh. gjatë pastrimit me mjete të forta pastrimi dhe/ose gjatë futjes së koshit).	Mund ta parandaloni dëmtimin duke e ulur me kujdes koshin në tigan. Nëse e futni koshin me kënd, ana e tij mund të përpiqet kundër mureve të tiganit duke shkaktuar ciflosjen e veshjes. Nëse ndodh diçka e tillë, vini re se kjo nuk është e rrezikshme pasi të gjitha materialet e përdorura janë të sigurta për përdorim ushqimor.
Del tym i bardhë nga pajisja.	Po gatvani përbërës të yndyrshëm.	Derdheni me kujdes tepricën e vajit ose të yndyrës nga tigani dhe vazhdoni me gatimin.
	Tigani përmban ende mbetje të yndyrshme nga përdorimi i mëparshëm.	Tymi i bardhë shkaktohet nga mbetjet e yndyrshme që ngrohin tiganin. Pastrojeni gjithnjë me kujdes tiganin dhe koshin pas çdo përdorimi.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Buka ose kuvertura nuk ngjitet mirë me ushqimin.	Thërrime të vogla buke mund të shkaktojnë tym të bardhë. Shtypeni mirë mbulimin me bukë ose kuverturën me ushqimin për t'u siguruar që të ngjisin.
	Marinadat, lëngjet e ndryshme ose të mishit spërkaten në yndyrën e përdorur.	Takojeni ushqimin derisa të thahet përpara se ta vendosni në kosh.
Ekran i fritezës tregon "E1".	Pajisja është prishur/ka defekt.	Telefononi linjën e shërbimit të Philips ose qendrën e shërbimit të klientit për shtetin ku ndodheni.
	Friteza mund të ruhet në një vend ku bën shumë ftohtë.	Nëse e keni mbajtur pajisjen diku me temperaturë të ulët ambientit, lëreni të vijë në temperaturën e ambientit të ri për të paktën 15 minuta përpara se ta fusni në prizë. Nëse ekran i vazhdon të tregojë "E1", telefonojni linjën e shërbimit të Philips ose kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit për shtetin ku ndodheni.
Llamba e Wi-Fi në fritezën time nuk ndizet më.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Friteza nuk është më e lidhur me Wi-Fi të shtëpisë.</li> <li>Keni ndryshuar rrjetin Wi-Fi të shtëpisë.</li> </ul>	Përsëritni procesin e çiftimit në radhën e përshkruar në aplikacion. Nëse kjo nuk ndihmon, fillojeni sërish procesin e konfigurimit.
Programi tregon se procesi i çiftimit nuk është i suksesshëm.	Kontrolloni nëse i keni kryer hapat në radhën e përshkruar në aplikacion: Fillimisht shtypni butonin në pajisje, pastaj aktivizoni çiftimin në program.	Përsëritni procesin e çiftimit në radhën e përshkruar në aplikacion. Nëse kjo nuk ndihmon, fillojeni sërish procesin e konfigurimit.
Ekran i tregon "----" me pulsime.	Friteza po përditëson firmuerin.	Prisni për një minutë sa të përfundojë procesi i përditësimit të firmuerit. Nuk mund ta përdorni fritezën gjatë përditësimit të firmuerit.

